

بعدما تحوّل الخلاف على الأسماء تبادلاً لـ "الفيتوات"

طريق مسدود متحدثة عن عقد مارونية وكاثوليكية ودرزية وأرثونكسية، ومتجنبة الدبيث عن عقدة شيعية قالت أن لقل ما

يُمكنُ أن يقبلُ به بري هو تعيينُ وزيرين أحركة "أملُ"، وأذا كان يدق للدريري بوزراء من كل الطوائف فأن ذلك هو من حق رئيسي

لكنّ أوساط الدريري عكست اجواه اقل تشاؤما وقالت ان الامور لا تزال على حالماً و"الوضع مكانك راوح" من غير ان يعني ذلك الوصول الى طريق مسدود. ولوحظ الها توقعت ولادة المكومة آذر

يقول المطلعون ان الامور باتت صعبة الحل في بيروت، ولا بد من

نطوة ندو دمشق، علما أن البعض تددث عن أمكان توجه الرئيس

المكلف بعد ظهر اليوم الى العاصمة السورية. فالخلافات على الاسماء

تدولت ما يشبه التراشق بـ الفيتولت". يُرَمَى هذا المرجع باسم في مقابل رفضه اسما آخر، فيبلار الاخر الى التعلمل بالمثل، ومكذا

- التنبة في المفحة ١٤ -

يب مسوولة عن تعثر السلام

يفغيني بريماكوف حكومة بثيامين

نتتيامو من غير أن يسميما وحملها مسؤولية تعثر العملية السلمية. واعلن غور وصوله آلى بيروت مساء امس، ومِّي ٱلممَّطة الثَّـاتيَّةُ في جولته فيَّ المنطقة، اله "تم تنشيط السياسة

الروسية في المنطقة بعدما شعرنا ان عملية التسوية في الشرق الأوسط

تسير نحو مأزق آثر وصول قوى سياسية معينة في بك معين الى اسلطة".

معلاثات مع رئيس الجمهورية اليلس المراوي والرئيس رفيق الحريري

ووزير الخارجية فأرس بويز، على وجوب "استمرار عملية التسوية بل

أستمرار النتائج والاتفاقات التي تم

التومل اليها" منذ تطلاقها في مدريد

قبلُ حُمسُ سنوات. وقال: "يُجب آن

يكُون هنآك استمرار(...) والا تتخذ

- التتمة في للمفحة ١٤ -

بلتت استفزازات المستوطئين اليمود وتغاخ

الدكومة الاسرأئيلية عنها وتشجيعها أيلها ضمنآه

تمدد الولادة الصعبة لاتفاق الذليل، بل تنذر

بمواجمة شلملة مع الفلسطينيين قد يتعنر

أُلْسَيْطُرةَ عليها. ذلك ان جنازة الصّي الفلسطينيُّ حلمي شوشة الذي قتله مستوطّن، شمنت

صدامًا عنيفا بين الجنود الأسرائيليين والمتظاهرين النين رموهم بالحجار. ورد

العسكريون الاسرائيليون باطلاق الرصاص المطاط وقنابل الغاز المسيل للدموع مما أدى الى

اصابة متظاهر، ثم فرضوا نظام منع التجول على

حوسان وهي قرية القنيل وتبعد كيلومترات عن

وكان شوشة، وهو الوحيد في عائلته الذي كان يمكنه انقاذ حياة شقيقته التي تحتاج الى زرع نخاع شوكي، قضى في مستشفى اسرائيلي

غَدَّاةَ اعْتَدَاءُ مُسؤولَ الأمْنِ الاسرائيلي في

مستوطنة بيتار حادار ناحوم كوامان عليه بضربة بمقبض مسدسه على رأسه.

. وامرت محكمة اسرلايلية في القدس باحتجاز كوامان لدى الشرطة ثـ لاثـة ايـام على ذمة

التحقيق، لكن الفلسطينيين طالبوا بمحاكمته

حشود اسرائيلية ضخمة في الجولان

هذا السبوع بعدماً كانت تتوقع سابقا أن يتم ذلك قبل نهايته.

عقدة الحكومة تأخذ

الجمهورية والتجلس ايضا.

بادر الرئيس اليلس المراوي، عقب اجتماعه الطويل امس مع الرئيس رفيق الدريري، الى استدعاء الصحافيين في قصر بعبدا وانتقاد الصحافة "التي تطرح كل يوم اسمه... بدري منين بيجيبوها".

وحرص في تصريحه المفاجئ على نفى الخلافات على الحكومة

الجديدة متوقعا تأليفما "في يومين ثلاثة". ثم وسع اطر انتقاداته ليشمل اللبنائيين الفسمم الذين "لا يعملون كل الاعمال ويتركون المجال لغير اللبنائيين"، رافضا القول بوجود "فئة معدمة كأننا بلد في

مجامل افريقيا". (وسبق له ان انتقد كسل اللبنانيين في مناسبات

لكن كلام المراوي لم يخف الكلام الآخر عن العقد اللتي تعترض

الحكومة والتي قد تَكُون ولادتها "قيصرية"، باعتراف الرئيس نفسه. ومن دلائل التعقيد أن الدريري استقبل ليل الاثنين في قريطم،

بعيداً عن الاضواء، الرئيس نبيه بري، ثم رئيس جماز الامن والاستطلاع للقوات السورية في لبنان اللواء الركن غازي كنعان.

وعكست أوساط بري أمس، بعد اجتماع آخر لبري والدريري، لبواء متشاقمة بقرب تأليف الحكومة، ونمبت الى أن الامور تتجه نحو

كل بيروت نهر الا نهر بيروت!

في منطقة صور

الرئيس المراوي متحدثاً الى الصحافيين امس في قصر

جنود اسراثيليون في المناورات التي أجريت امس في الجولان.

الى ذلك، هاجمت مجموعة من المستوطنين

اعضاءً وفد فلسطيني رسمي ووجهت اليهم الشتلام ووصفتهم بانهم "قتلة"، و"كلاب"، فيما

كاتوا يُحَفِّلون الشارع الذي تقع فيه السوق

العربية في تلخليل والقريب من الاحياء اليمودية.

– التتمة في الصفحة ١٤ –

جثمان الفتى الفلسطيئي حلمي شوشة الذي قتل على بد

مسؤول في الكنيست يخشى انقلابها "محرقة" ضدهم

هاتف رقم :۲/۲/۱ ، ۷٤۲۱٤ _ فـاکس : ۷٤۲۱٤۲

بنك لبنان والخليج ...

يعلن لزبائنه الكرام عن افتتاح فرعه الجديد

Mercredi 30 Octobre 1996 - 64 ème Année - N° 19582 الأربعاء ٦٠ تشرين الأول ١٩٩٦ ~ السنة ٦٤ – العبد ١٩٥٨ إ

اعتباراً من ١٩٩٦/١١/٢ صور ـ مقابل الاثارات والملعب الروماني

Lebanon And Gulf Bank S.A.L.

الاعدام لقاتلي بشير الجميل

أصدر قاشي التحقيق العدلى سعيد ميرزا قرارا اتهابيا طلب فيه اعدام حبيب طانيوس الشرتوني ونبيل فرج العام في جريمة اغتيال الرئيس المتخب الراحل الشيخ بشير الجميل في 15 أيلول 1987 والتي سقط فيما الإساد 17 قتيلا و17 جريما.

الطويل

مبارك والحسين والتزامات اسرائيل

حض الرثيس حسني مبارك والملك حسين اسرائيل على تنفيذ التزاماتها المعلنة حيال عملية

عرفات

انهى الزعيم الفلسطيني يلسر عرفات زيارة لنروج وانتقل الى أيرلندا المحطة الثقية من جولته الاوروبية لأمادفة الى تُحريك مساعدات الدول الماتحة



مبنى القاهرة يفتح الملفات

وأصلت أمس فرق الانقاذ البحث عن ناجين تحت انقاض المبنى الذي أنهار شمال القاهرة مسأة الاحد. واعلن وزير الداخلية اللواء حسن الالفي ان السلطات ستغمص مجددا كل ملفأت الابنية المذألفة.

الجمهورية الناشئة

CONTRACT SECTION OF THE PROPERTY AND AND ADDRESS OF THE PARTY. مل!ا

مبعوث اوروبي في كيغالي

اكتسب التحرك الديبلوماسي الدولي امس زخما مع وصول مبعوث الاتحاد الاوروبي الى منطقة البحيرات وصون مبحوث المحدد الورويي الى المحاولة" لتخفيف الكبرى الدو أجبلو الى كيفالي في "محاولة" لتخفيف حدة التوتر في شرق زائير، فيما اعلنت المفوضية العليا للاجئين التابعة للأمم المتحدة انقطاع الاتصال بنحو ٢٠٠ الف لاجيء في المنطقة.

مفكرة الايام يكتبها رفيق المعلوف

offers the linest authoritic Contanese cuising.

Specialized in trush soutend dishes and a wide range of regeterion column

Seven such authorite dishes us Peking & Crispy Duck,

Live Conndian Lobster and Scallens

ples a variety of dishes for the health-conscious of prepared with the finest ingredients.

Relax in a casual atmosphere

and enjoy dining at its best. Set menus available from \$18 Lands, \$28 Dinner

KEFRAYA "un terroir, une vigne, un vin".

ind service.



بعد يوم النفايات البلاستيكية الطويل ابس في قصر العدل، ينتظرلبنان ردا سريعا من الملتيا عن امكان استرجاع المستوعبات الـ٣٦ البلتمة في المرفأ، وسط استمرآر التحقيقات التي تجريها ألمباحث الجنائية، وتأكيدات المدعى العام التمييزي القاضي عنان عدوم ان "لا غطاء لأي مسؤول يثبت تورطه".

السلام والقخلي عن حديث المرب، وأعربا عن اعتقادهما أن العملية السلمية لا بد مانية الى هدفها على رغم الصعوبات التي توأجمها حاليا.

فىايرلندا



CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PARTY.

ارمينياه

حلقة لولى عن ارمينيا الجمهورية الناشثة التي تحاول الذروج من لزمة ولدها حكم شيوعي دام ٧٠ سنة وفرضٌ عليها نمطا اقتصاديا لم يعد يلبي



السيول التي العمرت اس اغرقت لبنان وجعات طرقه كلما نفق نمر الكلب، وجعات بيروت وشوارعها قماراً— الا نمر بيروت، مدارس ومتلجر اقتحمتها المياه، وسيارات لم تتمكن من اكمال

سَيْرُهُا بعنما تَصَالُ المُطْرُ أَلَى محركاتُهَا، ومواطنون لجبروا على الْانتقال حفاة، ولم يكتف "المسؤولون" بنا الزلته الطبيعة من غضب، فساهموا حيث استطاعت ايديهم بما مجزت عنه

في المورة رجل يحمل حدامه ويشمّر عن ساقيه محاولاً العبور في محلة النمر (رافي بربريان).

وصلت الجفعة الننظرة من سيارات *Ria Pap.* للنبن حجزوا سياراتهم

مسمقا وللذين بودون شراء عوم ب ١٩٨ دولار دفعة اولي. التوجه فورا الى

« مكفولة على سنتين أو ۵۰۰۰ كليم.

صالات عرض عَمَّهُ . امكانية النفسيط على ٤٨ شهرا.

ρορ (٤ سيلاندر. ١١٠٠ سي سي) انبقة اقتصادية عمليّة

LAYALI EL WAYS Arak Rif jeudi 31 octobre WAYS CAFE

Orchestre oriental, Mezzé et Arak El Rif.

Pour vos réservations: (01) 202960

البنك اللبناني الفرنسي شهل فسرع السدورة

يعلن لزيانته الكرلم عن وضعه الارقام الظيوية التالية مؤفكأ

هاتف: ۲۸۷۷۷(۳۰)-۲۷۷۰۲(۳۰)-۲۲۱۰۲(۳۰)

KIA MOTORS الوكيل لاعتمد NATÇO بالأمية - جل العيب و جميع للوزعين في لبنان

منتث النوار الاسبوع الاخير! مع اطلالة هذا النهار، يكون العد العكسي للاسبوع التخير في انتخابات الرئاسة الأميركية قد بداً،

ومًا لَّم تحدث مفاجأة كبرى، فكل الارقام والأَحماءاتُ والدلائل تشير الى أنَّ الرئيس كلينتون لن يكون في داجة الى نقل اغراضه الشخصية من البيت البيض، فهو قاب قوسين أو ادنى من الفوز على منافسة بوب دول، ومناك من يؤكد انه أقرب من القوسين بكثير. ملاحظات ما قبل الفوز:

اً له يفوز على رغم تعثر عملية السلام، بل ان التقارير تقول ان عملية السلام في الشرق الاوسط سقطتُ كلياً من حسابات الناذبين، على رغم انه بدأ حملته مستندا اليما، والى "انتصاره" فيما، ۱- انه يستطيع أن يفوز حتى لو لم يصوت له يمودي واحد، فمجمل لصوات اليمود لا بتعدى الاثنين في المُثَةُ، وهو متفوق على خصمه حتى ليلة امس بما يزيد عن الله أ في المئة.

٣- أن هذا الفُّوز سينعكس حتما على انتخابات الكونغرس الاميركي، لذ من المتوقع لن يعود حزبه الديموقراطي آلى السيطرة عليه بعدما كان خاضعا

معنى هذا: أنَّ بيل كلينتون علاد الى البيت الابيض على حصان ابيض، وان في استطاعته ان يحكم خلال ولايته الثانية بحرية اكثر من اي رئيس آخر، فهو غير مثقل لا بدين، ولا بفاتورة، وخصوصا لاصوات اليمود. بالنسبة الينا، هذا هو بيت القصيد.

طبعا لا لَمد ينتظر أن يغير كلينتون "ولاءه لاسرائيل ، لكن السؤال هو: أي اسرائيل يريد؟ اسرائيل نتنيامو و الليكود ، أم اسرائيل بيريس واستطرانا او تاليا، كيف سيتصرف هذا العائد الى البيّت الأبيض مع ذلك الملكم في اسرائيل. الذي تعامل معه حتى الآن بخوقية و"استلشاق"، كي لا

بُمَا أَن الْأَمَال العربية بالنسبة الى موقف أي رئيس اميركي من اسرائيل تبقى آمالا صغيرة، لذلك لا يأمل العرب بعد يوم التربعاء المقبل من بيل كلينتون ان يثار لمم من بنيامين نتيامو، اكنمم يأملون ان يثار فقط تنفسه، وهذا لضعف الايمان،

نبيل خوري

لَهُم يخوتهم...

أيُّ سرَّ فيها إني لست أدري، ولا حتى المنجمون يدرون. ولا الوزراً: والمديرون والذبرة والمنتصون. واذا كان لا يعرف الشوق الأ من يكايده، فلا يعرف خضمها، ويتعرض لنوبات منَّما القلبيَّة ومنَّماً

ما أحلى مكابدة دنيس روس في مفاوضات المهمة المستحيلة بين الفلسطينيينُ والاسرائيليين والأشباح غير الظاهرين. وما أمونِ معاناة رفيق الدريري في تأليف حكومة المِنَّةُ والثمانية والعشرين وزيراً، وكلُّ وزير يتمسك

فياً لَقُرح الدهور؛ لماذا لنا وحدنا هذا القمر

المنه والتمعيد ومسترين رير... بحقيبة حرزانة أو حقيبة حلوب، وكل مرجع يصر على وما لحلى الرجوع اليه، على صعوبة هذه الرجعة

وكله ممكن، وكله محتمل وله مخارج ومداخل الا أزمة السير عندنا وعند نفق نمر الكلب والانفاق

والأُما على مولماً ووطأتما، حين يمطل المطر وتتدول الشوارع أنهرا والاوتوسترادات بديرات والًا مكابدة السيارة الفارقة وسط بحر من السُيارات؛ وأنت داخلها والزمامير تحاصرك من الجمات الأربع، وصفارات العراجات تعرن كاجراس أورشليم، والمطر مطر ورفيقتها معها وليس في الباب مفتاح يعربد، ولا في المكان شق الزجاج لتنشق المزيد من نسيم منفوثات الدولخين القلتلة

ولاً وزرك، ولا بعدلاتهم واتجالهم، ولا محظيون ومحظوظون من حولك في هذا الشرك، لتلوح لهم بُالْمَنَادِيلُ ٱلْمِبْلَلَةُ اعْجَابًا وتقَدِّيراً لجمودهم وتضحياتهم. فأغلب البطن أن أغلب الوزراء ييممون شطر الشاطئ، في مثل مذه الظروف، حيث مرابض اليخوت، وحيث لا نوافير ولا نواعير ولا سيارات غارقة في منتصف الطرق وعلى جوانبها.

فالبحر أمان لَهم ولليخوَّت، حتى لو كانت سياراتهم الفخمة مصفحة ومرَّنْجَة وعالية، ولا خوف عليها من الغرق والدرق والحفر... فِهم من عليَّة القوم، والقوم وحدهم يعلقون، لا العليَّة التي لَّها السياراتُ العَّاليةُ وَاليَّدُوتَ العَّاليةِ. أما انتمَّ فطقُوا في زنقة العجقة!

ستوطن يحمله مشيعون في حوسان أمس. بعلن عن افتتاح فرعه الصديد

في برج حمود _ بناية Libancel

في ٢ تشرين الثاني ١٩٩٦

وبالمناسبة نقدم اوسع تشكيلة مميزة لشتاء ٩٧/٩٦

عقیل اخوان فی کل لبنان

نفتح ايام الأحاد في جميع الفروع الحمرا - الغبيري - كسليك - طرابلس صيدا - صور - النبطيعة - بعلبك

ىرج حمود . سميراميس . بناية Libancel

اسرار الألعة

نقل عن الرئيس

المراوى قوله أنه لا يجب

ان يمسب الوزير فارس

بويز من حصته، بل من

حمة الظروف الاقليمية...

من المسؤول؟

يتعرض مشاركون في

التقرير الذي وضعته

منظمة "الاسكوا" عن

الفقر في لبنان والذي

تمدث عنه الوزير وليد

جنبلاط لمضايقات من

بعبض البيمات في

शहारा ।

أثسارت بسمسات

ديبلوماسية غربية مع

مرجع رسمي معلومات

تفميلية عن موظفين في

مطار بيبروت الدولي

Specialités

Viande ou Poisson

Vin Maison Prix: 19 S

(el.: 03 - 217179

Assurez un emploi

et une carrière grâce à

une formation de qualité

informatique de gestion

- expertise complable

école de l'entreprise

120 écoles dans le monde

Gemayze. 447 899-443 883

Beyrouth - Larnaca

: 07h 00

: 07h 00

: 21h 00

Lundi

Mardi

Jeudi

Dimanche: 07h 00

en Europe depuis 1850

au Liban depuis 1920

CYPRUS AIRWAYS

Beyrouth - Larnaca - Beyrouth 130\$

Ponr plus de renseignements contacter votre agent agree on CYPRUS AIRWAYS, Av. Président Fouad Chehab -Burj Al-Ghazal, 6ème étage - Tél: 01/200886/7 - 200668

وانتماءاتهم السياسية.

Haliennes

تحدث المرجع الديني الابرز في التيارات الاسلامية الامولية اللبنائية عن احتمالات اقدام الرئيس الاميركي بيل كلينتون في حال اعيد انتخابه لولاية ثلنية على الضغط على رئيس حكومة اسرائيل بنيامين تتنياهو لاستئناف العملية السلمية وفقا أمبادى مؤتمر مدريد،

"عندما ندرس نظرة كلينتون الى التسوية كطموح تاريخي له، لانه بريد أن يسجل في تاريخه أنه استطاع ان يحل مشكلة الشرق الاوسط التي لم يستطع أيّ رئيس أميركي أن يُحلَّها، عندما ثنَّرسُ هذا الامر فاتنا نرى أن هذا الرجل الذي انطلق يمودياً بنسبة ٩٠٪ سوف يتدرر من بعض يمونيته اذا نجح في الانتخابات لمُصلَّدة طُموحه التاريخي، من الطبيعي ان الرئاسة في اميركا ليست شأناً شخصياً، لان الرئيس يمثل حزباً، ولكن حتى الحزب الديموقراطي يعمل على اساس ان يكون له هذا الانتاج السياسي في مثل مذه المسألة الحيوبة المهمة على مستوى مستقبل الاقتصاد الاميركيّ ومستقبل العنفوان الاميركي في السياسة العالمية".

في عُهدُ الرئيس جورج بوش الجمهوري انطلقت عملية السلام من مدريد، ويعتقد القادة العرب انه لو اعيد انتخابه لولاية ثانية عام ١٩٩٢ لكان نجح مع وزير خارجيته جيمس بايكر في ايصال العملية المُذْكُورةُ الى نمايتما الايجلبية. مَل تعتقد ان فوز الجمهوري بوب دول في الانتخابات الرئاسية الاميركية بعد زها ً اسبوع سيؤدي الى متابعة المسيّرة السَّلْميَّة الشرق الاوسطية لبوش – بايكر؟ اجاب المرجع الاصولي الابرزء

"لا استطيع ان اتحدث الآن في شكل دقيق في هذه القضية لاننا لا نعرف ذهنية المرشح الجمهوري للرئاسة وما مدى تفاعله مع الطريقة التَّى تحرك بَهَّا يوش. من الممكن ان تكون التطورات اللَّتي حصلت في السنين الاربع الماضية قد غيرت الكثير من علاقات الدّزب الجمهوري باليهود مما يمكن ان يجعل المرشح الجمموري اذا نُجِح في الرئاسة، نسخة ثاتية عن كلينتون الذي جاء بكل اليمود الى ادارته. من الممكن جداً ان يدخلُ الجمهوريون في صراع حول التسوية مع الديموقراطي ليجروا النار الى قرصهم فيكون لهم مذا الفتح الذي بدأوم ولكننا لا نستطيع الآن ان نَجِزِم في هَذَه القَصَايا بَاعتَبَارِ ان السياسة الْأَمْيِرِكَيَّةً لَا

تتوقّف أمام الطموحات بل تتحرّك مع الوقائع". الى اي مدى تتصورون ان الضغط الاميركي في عمد الدائرة الجديدة "سَيقنع" نتنيامو بتغيير سياسته

أَجَاب المرجع الاسلامي: "لا اعتقد ان موضوع تتنياهو هو موضوع ان تقنّعه اميركا او لا تقنعه بل هو أن تتنياهو بدأ يتحرك داخل عزلة دولية قد تتمول عزلة داخلية لان منطقه لم يستطع ان يحصل على أي تُعلطف من أيةٌ دولة في العالم. كَما آتنا نرى – اذا صحت استطلاعات الرأي – انه بدأ يفقد العماسة له في الداخل، لنلكُ فإن السياسة في اسرائيل لا تخصُّع للسيَّاسة الداخليةُ لهذا ٱلحزب أوَّ نَاكُ الْعَرْبِ أَوَ لَلْنُهَنِيةَ الْمُوجُودةَ لَدَى هِنَا الرَّئِيسِ وذلك الرئيس، بل ان الواقع الدولي سوف يغرض نفسه على الاسلوب السياسي الاسرائيلي. نَهَذَا التَّصُورُ ان اية ادارة اميركية جنيدة لا تستطيع ان تتحرك ايُجابَياً على الخطُ الذي يفكر فيه تتنياهو، لأن لميركا لاً يمكن أن تتحرك وحدها مع اسرائيل بغيلب أي تأييد اوروبي او عربي. لمذا ان الاميركيين لن يتعلطفوا تعلطفاً كبيراً مع

اميركا لن تتعاطف مع نتنياهو

نتنيامو وان كانوا يعيشون آلدرج في طريقة ادارة العلاقة سواء كانت ضغطاً او تأييداً مع اسرائيل الجديدة. لكن تتنباهو سوف يتنازل انطلاقاً من هذه العزلة الدولية التي ستستمر اذا كان هذا المنطق سيستمر، ولاسيماً في الموضوع الفلسطيني الذي سيحاصر نتنياهو في اكثر من زاوية، لأنه أذا لمَّ يستطع ان ينجح في قَضية الظيل في حل معقول مع الفلسطينيين فهناك الملفات الجديدة التي تبدأ من المستوطنات وتنتمي بالقدس والدولة الفلسطينية.

لهذا اتا اعتقد أن المسألة الفلسطينية سوف تداصر نتنياهو وسوف تجتنب الكثير من المواقف السلبية ضده في العالم ولاسيما في أوروبا والعالم

مل يذهب بنيامين نتنياهو الى الدرب في حال تزايد الضغط الإميركي عليه وكذلك الداذلي لسلبيته في العولية السلوية كلُّها؟ لجاب المرجع للديني الاصولي الابرزء

"المروب ألى الحرب في حاجة الى ضوء لخضر أميركي لانه ما من حرب خاصّتها أسراقيل، حتى على مستوى الحروب الصغيرة في لبنان، ألا كان لما ضوءً اخضر اميركي، ولمذا فان السؤال الذي يفرض نفسه هو: هَلْ تَمَلُّكُ لَمِيرِكَا أَعَطَّاءُ ضُوءُ أَخْضَرُ الْسَرِاقِيلُ فِي حرب ضد سوريا يمكن ان تقلب الامور رأساً على عقب، وتعطل خطط اميركا في طموحاتها لاحتواء العالم العُربي؟ لاني اتصور أن نتنيَّاهو بأسلوبه استطاع ان يجعل ألعالم العربي غير قادر على لية تنازلات الأسرائيل، بل غير قَائَر أنْ يحتَفظ أمام الشعب يبعض هذا التعاطف مع اسرائيل، حتى اتنا رأينا دولة مثل قطر تعمل على أساس الفاء بعض العلاقات مع اسرائيلٌ في الوقت الذي نُعرف فيه أن هذه الدولة كانَتُ مَنْ أُولاَلُ الدولُّ التي عملَت عَلَى تطبيع العلاقات مع اسرائيل. لمنا أنا اعتقد أن هناك حداً معيناً من الصبر في العالم العربي، ولاسيما بالنسبة الى مصر، لأن مصر التي استعادت بعض مكانتها كزعيمة للعالم العربي، ومَّي تعمل على استعادة زعامتما الافريقية والاسلامية، لا يمكن أن تتقبل هذا النوع من اتواع العنجهية الاسرائيلية التي تعمل في ضوء أخضر المبركي ضئيل على العاد مصر عن أن تُكونَ الدولةُ المؤدّرة في دورها العربي او الاسلامي او الأفريقي. ومن هنا فان مصر لا تملك الا ان تركب موجة العلجة العربية الى التماسك والتوازن لتثبت قدرتها على اداء الدور القيادي العربي للقضايا العربية". ألَّى أي حدَّ تستَّطيع مصر أن تسير في المواقف

آجاب المرجع الديني الاسلامي الاصولي الابرز: "ان بصر قد تبحث عن حلَّ للمشكلة. لكنما أنا وأجمت التعنت الاسرائيلي الذي يعمل على اذلالها فأتما قد تذهب بعيدا في هذا المجال".

الانطباع عند العرب عموما هو أن الولايات المتحدة الامبركية أعطت ضوءا اخضر لكل الدروب والاعتدالات التي شنتها اسرائيل على العرب مجتمعين او منفرَّدين. الرئيس الاميركي كلينتون فعل المستحيل اخيرا (اجتماع عرفات – حسين – نتنياهو في واشتطن) لمنع اسرائيل من اتخاذ قرار بالدرب، على الْاقل قَبْلُ موعد الانْتخَاباتُ للرئاسيةُ فَي بلاده. وهو لم ينزعج كثيرا من جولة الرئيس الفَّرنْسي جَّاكُ شيراكُ على الشرق الاوسط لانما ساممت في تطويق تتنياهو. هذا يعني أن أسرائيل يمكن أن تتَّخذ قراراً بالدرب من دون الرجوع الى لميركا. ما رأيكم في

سركيس نعوم

في حُوارهُ ٱلمفتوحُ السبت الفائت في جامعة القديس يوسف، استحوذ الرئيس المكلف النائب رفيق الدريري تصفيق محاوريه عندما اقترح حلا للفساد العابث بالادارة اللبنانية يقضي باطلاق يد المؤسسات الرقابية في تتظيف الادارة بعد تزويدها الدمانة القاتونية الكافية لتنفيذ هذه المهمة بمناي عن تدخل السياسيين والمسؤولين، بحيث تـةابل حصانة ألمؤسسات الرقايية برغع الجصانة عن الموظفين جبيعاً وكف الوزرا عن استمرار حمايتهم للموظفين الفاسدين. اجتنبت منه الفكرة عشرات السياسيين والنواب وصفقوا للركيس الدريرى واعتبروها المذرج المناسب لتنظيف الإدارة اللبنائية. في المقابل ابدى للرئيس لَّمِكَلْفُ استعدادهُ لخوصُ تجربة هذا الاقتراح في حكومته الجِديدة، ونهب الَّي حد مخاطبة محاوريه بالقول: "سترون غداً لَّتَنيَّ الأولِّ: وسأكون الوحيد في هذا

في ادراج مجلس النواب اقتراح قانون معجل مكرر اعده النائب محمد يوسف بيضون ووقعه (٢ نائبا يقضي بالفاء القانون المنفذ بالمرسوم الرقم ١٩٠٤ تاريخ ٥ انار ١٩٧٦ وبالعودة إلى العمل بالاحكام القانونية التي العاما ذلك

في قانوني انشاء مجلس الخدمة المدنية وهيئة التفتيش المركزي الصادرين علم ١٩٥٩ في عمد الرئيس الراحل فؤلد شماب، منح رئيساهما حصَّاة فَاتُونَيَّةُ تمنع انها، خدماتهما أو أعادتهما الى ملاكهما الاصلى، أو تقلهما إلى ادارة أخرى أنا كلنا موظفين بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء "الا بناء على طلب خطي"

اعادة الحصانة الى المؤسسات الرقابية في عهد البرلمان اي اصلاح يناسب الحريرية الثالثة؟

من مُفارقًات السَّياسة اللبنانية أن الفكرة الجذابة تستقطب الامتمام وتتجاوز ما عداها لتصبح محط التسابق على من يحافع عنها ويحرض عليها، فكيف عندماً يتعلق بالفساد والاصلاح وبالطبقة السياسية الحالية ويتبرثة نمتها من بعض ما

الموضوع (اقتراحه بتنظيف الادارة)". فصفق له محاوروه بحماسة كبيرة. فَي الواقعُ ان الرئيس الدريري ليص الاول فَي تطبيق مِناً الاقتراح، ولا اقتراحه مو الوحيد، ولن بدا لتوقيت اطلاقه، على أبواب تأليفه ثالث حكوماته،

القَلَاوَن. النواب الذين وقعوا الاقتراع هم سليم حبيب ولوغَسَت بالْدُوس واسلمة فاخوري ونديم سالم ونسيب ندود ورياض الصراف ومنوال يونس وعلاء الدين ترو وعبد الرحيم مرأد وزاهر الخطيب وسليمان كنعان وجوزف مغيزل والرئيس امين الدافظ ومحمد فنيش وحبيب صادق وفؤك السعد وحبيب حكيم وخاتشيك بلبكيان وليوب حميد وزمير العبيدي، الى صاحبه محمد يوسف بيضون الذي رفعه لَى رَئُاسَةُ المجلس في ١٨ شباط ١٩٩٣، من دون ان يشق طريقه الى اللجان

منهما. وفي هذا الشرط ما يكفي من الحصلة لحمليتهما في وظيفتهما ولدائهما

مصلتهما الرقابية ويجنبهما اي لذى او انتقام من السلطات السياسية او الوزراء عقابا على أجرا الدري يتمل بحسن سير العمل الرقابي. الرئيس الراحل سليمان فرنجية اوقف مفاعيل منه الحصلة بالقانون المنفذ بالمرسوم الرقم ١٠٩٠٤

الصادر في ٥ اذار ١٩٧٦، واخضع رئيسي مجلس الندمة المدنية وهيئة التقتيش المركزي الحتمال أجراءات التقامية مجردة من الحصانة الكافية أحماية وظيفتيهما التي كلَّت تشمل، لَى الرئيسين، هيئتي هاتين المؤسستين الرقابيتين، وبالغاء الحصانة فقد مجاس الفدمة المدنية وهيئة التفتيش المركزي مبررات انسلامها طبقا لمشروع الاصلاح الاداري الذي كان وضعه الرئيس شمَّاب، وتاليا تسبب بتراجع دورهما في معالجة الامتراء الاداري المزمن كما ورد في الاسباب الموجبة لاقتراح بيضون ألذي رمى الى "تصميح الوضع" واعادة المصانة الى هاتين المؤسستين الرقابيتين بعيد اقرار مجلس النواب في ((شياط ١٩٩٣ قانون الاصلاح الاداري الذي ناط بـ الميئة الاستثنائية الذاصة الموافقة أو عدم الموافقة على أنَّمَاءُ خَدَمَاتَ بَعْضَ الموظفين. وتبين في ما بعد عقم تَجربة الأصلاح تلك في أولى حكومات الرئيس الدريري بعدماً أبطل مُجلس شورى الدولة عشرات قرارات الصرف التي لتخنت انتاك في حق بعض الموظفين.

هل الظروف مؤاتية للاصلاح؟ ان العودة الى طرح موضوع الدَّصانة القانونية لمجلِّس الخدمة المدنية وميئة لتفعيش المركزي، وقد أضاف اليهما الرئيس الدريري ديوان المحاسبة والمجلّس

التأديبي، يوجب طرح احد احتمالين اثنين، - توقيت التارة رئيس الحكومة المكلف هذا الموضوع، وهو يستعد لتأليف حكومتهُ الْجديدةُ، خُصُوصًا أن مناسبة العودة الى تلك الحصلتةُ هي لقاءُ مفتوح يستُدرج بضعة مواضيع دفعة واحدة من دون ان ينتمي الى التزام محدد حيال لحدما. ومو ما عبر عنه الرئيس الدريري بقوله أنه السبق الى مذا الموضوع، مع اته لم يكن الاول فيه على الاطلاق، بل ثمة (٢ نائبا قبله

ه لم يعل الخروف الداخلية في الوقت العاضر مؤاتية للخوض مجددا في المحلاد الداخلية الخروض مجددا في المحلاد الداخلية المحلودي بنفسه سابقا والخفق في معالجته، ولم يحل مشكلة القساد الاداري، ان لم يكن منحه براءة نمة الفافية، خصوصا في ظل حكم "الترويكا" الرئاسية التي تقاسمت – ولا تزال – الحصص الوظيفية، واضحت عبليا المصدر الإساسي وربّما الوحيد للتوظيف دلخل الإدارة اللنائية؟

هْكيف على ابواب تأليف حكومة جديدة تود اولا توسل الافكار الجذابة؟ ثم من يخرج من ادراج مجلس النواب اقتراح النواب الـ ٢١ ما دام في عهدة البرامان دونما حاجة الى التزام حكومي جديد؟

وجه اللوم الى الصحافة وزعم انها "تفبرك" الخلافات والاسماء! الهراوي: اللبنانيون يعيشون فوق امكاناتهم... ولا يعملون



الرثيسان المراوي والعريري يغادران مكتب أنحى رئيس الجممورية الياس

على الحكومة الجنينة للتي قال، ان تأليفها يستلزم يومين او ثلاثة. ولم تقتصر اتتقاداته على الصحافة بل طاولت في الشأن الاجتماعي اللبنانيين عموماء قرفض القول بوجود فلة معدومة معتبرا آن اللبتأتيين يعيشون فوق مستواهم ولا يقومون بكل الاعمال بل يفسحون لغيرهم مجال العمل. ولاحظ أن في لبنان لكبر نسبة من السيارات "وان أسعار البنزيين في لبنان ارخص مما في غيره من

كلام رئيس الجمهورية المغاجىء جه عقب ليتماعه الدانية عشرة قبل ظهر امس مع الرئيس رفيق العريري في قصر يعينا الذي استبر زهآءً سأعتين وتوجه العريري على اثره الى مجلس التواب حيث أجتمع لبعض الوقت مع رئيس المجلس نبية بري. وفاجأ الرئيس المراوي الصحافيين عند مدخل قصر بعبدا، بعد معادرة الدريري بابدائه استعدادا للتحدث

اليهم، فَكَانُ الدوارِ الآتي، • هل هناك مشكلة في تأليف

- في الإيام المقبلة. قيل إن مناك خلافات على بعض الاسماء؟ الصحف تقول ذلك وانتم ايضا،

تطرحون اسماء، ولا ادري كيف تطرح عذه الاسعام 🛎 تكثفت المشاورات في اليومين

– وهل تعتقدون ان ما هو حاصل في البلاد لا يوجب تكثيف المشاورات، عتى بأخذ كل وأحد الدقيبة ألتي ستسند اليه ويعرف كيف يعالجماً. تعلمون ما يجري في البلاد. مل نقدر ان تنفي وجود النقايات على المرفأ، او بعض ملفات الفساد؟ ومل نستطيع أن نقول كيف سننجز البرنامج التربوي المستقبلي، واتنا مقطون على سنة ٢٠٠٠، يجب أن ننظر من هذا المنظار كيف ترتب أوضاعنا. آسف أنكم تأخذونها من زأوية الاسماء فقطء الاسماء كلها خير وبركة ومجلس النواب انتخبه الشعبء أمأ اليوم فتأليف الوزارة يستغرق

🗣 متى تصدر التشكيلة؟ - هناك طريقتان اما ولادة قيصرية واما ولادة طبيعية. أ من منك تغيير في الحكومة؟
 ل أحب إن التبأ.

🛊 ما هو رأيك؟ – آتا من الذين يريدون أن تنقل الوقائع كما هي. ولطالما كنت واقعيا في كلَّامي. لما اليوم فحرام التَّموية

رئيس الجمهورية في قصر بعبدا أمس. المراوي باللائمة على الصحافة لتركيزها على موضوع الاسماء



الرئيس البكلف يخلع معطفه ندى وصوله الى قصر جبيدا.

ان اللبتاتيين لا يريدون أن يعملوا كل وتقييع الناس. يجب الا نضيع الناس. ₹ من خلال مشاوراتكم لتأليف الاعمال، 🛊 لكن هناك طبقتان في البلد، الدكومة طرحتم ملفلت بالفة الاهمية. طبقة غنية وطبقة معدمة؟ بمانا تعدون الناس؟ وكيف ستكون عيب ان نتكلم عن طبقة . الحكومة؟

ندن لسنا في مجامل افريقيا. اولا عندما ينوي الانسان العمل، لا تعود نفسماء وأقدر لتما مموم المسؤولين مِنْكُ طَبِقَةً معدمة. أننا نفسح البجال لغيرنا كي يعمل في بلئنا. عندما كنا شباتا في المدرسة كنا نمارس كل اتواع العمل من دون ان تذجل. اليوم باتُ التاس يخطون من ان يعملوا كل 🖷 مناك الوضع الاقليمي والحشود الاسرائيلية ومُخاوِّف من أتعكاس ذلك

أمثالك كجندي لتطمين المواطنين.

Larnaca - Beyrouth

: 21h 45

: 21h 45

: 21h 45

: 19h 30

على الوضع الداخلي. بماذا تطمُّنون - نَدَنَ نَتَكُلُ عَلَيْكُ (الْسَائِلُ) وعلى

Dimanche

Lundi

– كل هموم الناس مي همومي انا

جميعا، من رئيس مجلس النواب الى رئيس مجلس الوزراء المكلف تأليف الحكومة؛ أن لم نجد اشخاصا يساعدون على فض هذه للمشلكل كلما ويساعدونناء فاليد الواحدة لا تصفق، أكيد اليوم هذا ما نسعى اليه لنرى من يساعدنا على تلبية زغبات الناس ضمن نطلق المعقول، فليس كل شيء يطلب ممكنا في دولةً خرجت للتو من مأساة طويلة. وهناك مشاكل للشرق الاوسط والمشاكل التدودية

☀ٌ مِنْ تَنكُونِ الإولوبِيَّةِ للملف الاقتصادي؟ – اولاً أريد أن أوصى ومن قلبي بأنه لا يجوز أن يستمر اللبناني كما Horaire des Vols (Hiver 96-97) en Airbus A320 Classe: hommes d'affaires et économique

هو. نسبة المعيشة لنينا تُفوق مستوى المكلنات وبالتالي لا أقدر أته في العالم توجد نسبة سيارات كما هو الحال في لبنان، علماً أن أسعار البنزين لرغص عندنا. وهناك البعض من سيأرات النقل العام الاحظ اتما تكون شبه فارغة، لا ينزال كل شخصٌ يستقلُ سيارتُهُ وحده. واضلفة الى امر اخر، آسف ان اقوله ولضطر الى جرح مشاعر الكثيرين هو

الخيرين يومين او ثلاثة فلا بأس.

مدث ٠٠٠ لم يحدث ٠٠٠ سيمدث

المراوي استقبل القائم بأعمال المجموعة الاوروبية هارولد كول مودعا أمناسبة اتتماء ممماته في لبنان. وشكر كول الرئيس على منحة وساماً. • الرئيس صائب سلام استقبل وفدا من جمعية محمد الامين واكد أمامه ضرورة المضي في الضطوات العملية للبدء في مشروع مدمد الأمين في قلب بيروت. به وزير الدولة لشؤون الاصلاح الاداري أثور الخليل استقبل وفدا

من "مَيْنَةُ أَمَاءُ الْعَرقُوبِ"، ثم وقدا

من اللقه الثقافي الاجتماعي لمنطقة حامييا عرضا له مطالب المنطَّقتين. • وزير المغتربين علي الخليل استقبل الأمين العام للجامعة اللبنانية الثقافية في العالم محمد على العبدالله يرافقه رئيس مجلس امناء الجامعة ورئيس لبنة ترتيب أوضاعها فى أميركا ألشمالية وكندا سأبي بغدادي، وعرض معهما سيل تنظيم فروع المجلس الوطني الاميركي تمهيدا لاتعقاد المؤتمر الحادى عشر للجلمعة ثم زارا المدير العام للوزارة ميثم

عقير استقبل راعي ابرشية ميدا المارونية المطران طاقيوس الذوري، رئيس جامعة الروح القنس في

السيدين فريد حبيب وعباد زوين. ومسآه استقبل البطريرك صفير النائب قبلان عيسى الفوري في حضور المعامي ميشال قليموس، وسلمه نسخة عن خطابه في جُلسة أتتخاب رئيس لعبّاس النواب.ّ • النائب رشيد الخازن يعقد مؤتمرا صحافيا الحائية عشرة قبل ظَّمر غد في مجلس النواب يتناول فيه قضايا سياسية والملاية. * متروبوليت بيروت وتوابعها للروم الارتونكس الياس عودة

استقبل النائب منري شبيد الذي

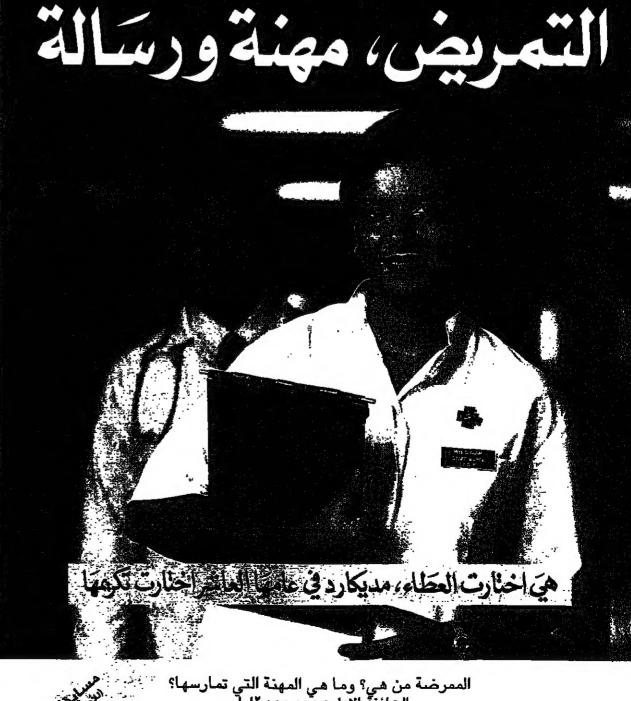
اوضح ان اللقاء تثاول "مراجعةً

أمواضيع عدة وركزنا على التربية وخصوصاً التعليم الرسمي". وأمناسية تنكار تبديد هيكل القديس المعظم في الشهدة جاورجيوس في لد يترأس عودة صلاة الغروب الظمسة مساه السبت ؟ تشرين الثاني في كنيسة القنيس جاورجيوس قُربُ مستشفى الروم؛ كما يترأس فنمة القداس التاسعة والنصف مباح الاهد ٢ تشرين الثاني في كنيسة دير القديس جاورجيوس في سوق الفرب.

 وئيس الجمهورية الياس الكسليك الاب اتطوان خليفة

> جبعة الذي كان التقى رئيس تادي بنت جييل الثقافي في ديترويت معمد

الكاردينال مار تصرالله بطرس



الممرضة من هي؟ وما هي المهنة التي تمارسها؟ الجائزة الاولى: ٢٠،٠٠٠٠٠٠ ل. الجائزة الثانية: ١٠٥،٠٠٠ ألّ - الجائزة الثَّالثة: ١،٠٠٠،٠٠٠ ل.ل. آخر مهلة لاستلام المسابقات ٢٨ تشرين الثاني ١٩٩٦. للحصول على شروط الإشتراك أطلب المنشور الخاص بالمسابقة من مكاتب مديكارد على الأرقام التالية: ١٩٤٤٤٤ (١٠) – ٨٨٨٤٨ (١٠) – ١٩٨٠٥ (١٠)







RNET EXD

RIE D'ART

TARK!

Sec. 1

10 November

H&+ 187 ...

قبول الاشتراك في الحكومة يفرض القبول سلفاً بسياستها وادائها

الانسجام الوزاري لا يعني الهيمنة في اقرار المشاريع واتخاذ القرارات ما دامت الكلمة القصل فيها هي في النهاية لمجلس النواب

لنلك يعول الدريري كثيرا على انسجام الدكومة المقبلة لتحقيق مشاريعه في الصلاح السياسي والداري والاقتصادي والاجتماعي والمعيشي، باعتبارها من الاولويات الى جانب الاتماء والاعمار المتوازيين. اضافة الى مشاريع لخرى سيتضمنها البيان الوزاري، ويذشى اذا تشكلت حكومة غير منسجمة أن تصبح عاجزة عن التَّصدي لُلُمُشْكلات التي تواجمها، وان تَجد الطُول المَلائمة لَها، أو يقوم خلاف بين أعضائها على اعادة النظر في الاولويات وهو ما جعله يكرر الاعلان عن تمسكه بتشكيل حكومة منسجمة، وان المعارضة تكون في مجلس النواب ولا تكون في الدكومة، وإن اختيار الوزراء بجب إن يأخذ ذلك في الاعتبار بحيث تتمثل الكثل والمناطق بوزراك مستعدين لان يتجاوبوا مع سياسية الحكومة التي تقررها الأكثرية أذا تُعفر اقرارها بالاجماع، وأن يُكون

اما الكلام على حكومة وفاق وطني، فإن الوفاق لا يكون بالوزراء الذين يمثلون كل الاحزاب والتيارات في البلَّد، على تناقضها، لن مثل هذه المكومة تكون حكومة اللاوفاق ومن ثم الافتراق لاسباب قد تكون شخصية وحزبية تنعكس سلبا على المواقف من المشاريع المطروحة.

لذلك من الافضل ان يكون توافق على اختيار الوزراء المتجانسين، وان يتحقق الوفاق الوطني من خلال القرارات التي تصدر حول القضايا المهمة وليس بتجمع الاضداد داخل الحكومة.

ان القرارات التي تصدر عن حكومة ايا بكن شكلها في القضايا الإساسية وفي المشاريع التي تمم المولطنين، وتعظى بقبولهم وتأييدهم، هو الذي يحقّق الوفاق الوطني، ومو الذي يقوي الوحدة الداخلية ويرص العفوف، في حين أن الوفاق الوطني أذا كان شرطه التوزير، فأنه قد ينعكس خلافا يشل اعمال الدولة، ويضر بالوحدة الداخلية،

ويختتم الوزير بالقول ان من يخشى سيطرة او ميمنة لكثرية داخل الحكومة على رأي الاقلية في اقرار المشاريع، ينسي ان الكلمة في هذه المشاريع هي في تَماية المطافُّ لمجلِّس النوابُّ، فأنَّا كَانَّتْ الدكومة تعيلُ على المجلس مشاريع أو تتخذ قرارات تحت تأثير اكثرية وزارية مسيرة، أو مهيمن عليها فعلى الاكثرية النيابية ان تعيد النظر فيما، ومو ما حصل غير مرة لمشاريع ورنت من الحكومة الدالية ومن الحكومات السابقة، والا فأن مُجلس النواب ولاسيما المعارضين فيه، يكونون هم المقصرون في القيام بدور الرقابة والمحاسبة، وفي تصويب اعبال الحكومة وادائها. التي تحيلها عليه بموقف واحد موحد لضمان وقوف الاكثرية النيابية معها ويضيف الوزير ان الحكومة ستضع بيانها الوزاري وتعدد فيه القضايا الملحة التي عليما ان تتمدى لها وتعالجها، ويفترض ان يكون كل الوزراء متفقين على السياسة الواجب انتماجما حيال هذه القضايا، واذا كان لوزير او اكثر رأي مذالفً لا يتفَّق مع رأي الاكثرية، قان عليه ان يعتذر سلَّفا عن الاشتراك في

الحكومة وأن يختار المقارضة في مجلس النواب، ومَذا ليس بدعةً في ألعمل السياسي، بَل هو الاصول، وهو ما كان يحصل اكثر من مرة في العاضي عند تشكيل الدكومة او بعد تشكيلما، فمن يعرض عليه الاشتراك في التكومة يرى أن له برنامج عمل في وزارته او له رأي في سياسة الحكومة كلا يختلف عن رأى الاكثرية، كان يعتَّذُر عن الاشتراك، " واذًا وافق على الاشتراك ثم وقع فيما بعد خلاف حول برنامج عمله أو حول السياسة العامة واداً؛ الحكومة، فلته لم يكن يتردد في تقديم استقالته، وهو ما حصل في الملضي مع وزراء عديدين لمثال: حميد فرنجية وبيار أده وفيليب تقلا وبميج تقيُّ النبن وكمأل جنبلاط وشارل حلو واميل البستاني وريمون اده وغسان تويني ومنري فرعون وادوار حنين وسليمان العلي، لاته مَفْرُوض في الوزير أما أنَّ يكون منسجماً في مواقفه مع سياسة الحكومة التي هو عضو فيها واما ان

كيف يكون الوفاق

يستقيل منها، ولا يجوز له ان يعارض كما لو كان خارج الحكومة، ويبقى وزيراً

والبيان الوزاري للحكومة المقبلة سيرسم سياستها حيال مواضع كثيرة منهاء الأسكان، والممجرون، والمشكلة المعيشية، والاصلاح الاباري، والخصخصة، والرسومُ والْضرائبُ، وَشُرْكات التأمين، وتشكيل ألمجلسُّ الاقتصَّاديُ والاجتماعي، وتنظيم عقود أجتماعية جديدة بين الدولة وارباب العمل والعمال، وخلق فرص عمل جديدة، وتنظيم وسائل النقل، وتأمين الاستشفاء، وتعزيز التعليم ولاسيما الممنى منه، وتعديل قانون الانتخاب، وتعديل قانون الاحزاب، وقانون الايجار. وقد يكون لوزراء يصنفون أنفسهم بالمعارضين آراء مخالفة أتراء الاكثرية حيال هذه المواضيع او بعضما، لمم ان يشرحوما عند وضع البيان الوزاري فأما ان تقتنع بما هذه الاكثرية او لا تقتنع. ومن الافضل أن يعتذر هؤلاء الوزراء عن عدم الاشتراك في الحكومة أنا لم يكونوا مستعدين للقبول برأي الأكثرية، لانه لا يعقل ان تتقدم الحكومة بيباتها الوزاري امام مجلس النواب لطلب الثقة وبعض أعضائها غير مؤيدين لهذا البيان او لبعض ما فيه.

يقول وزير عائد في الحكومة الجديدة باعتباره من الوزرة الثوابت، ان الرئيس الدريري على دُق في تركيزه على تأليف حكومة مُنسجمة لا يكون بين اعضائما معارضون لان المعارضة تكون في مجلس النواب وليس في مجلس الوزراء، ونلك الإسباب الأتية،

أولا - لقد ثعلم الرئيس الدريري من تجربته السابقة في تشكيل حكومة غير منسجمة أنه كأن يعلي الكثير من موقف الوزرا البعارضين النين تحولوا مشاكسين ومشاغبين على كل مشروع يطرح في عجلس الوزراء. وهو موقف غالبا ما يكون عن غير اقتناع بل بقصد المشاغبة على رئيس الحكومة وبالتالي عرقلة لقرآر المشروع رغم اهميته وللضرورات التي تفرض

اقرارهُ بسرعة، فَتَكُونُ تَتِيجةً لِلْتَأْخُرِ فِي القَرارُدُ تَحَمَّلُ الْحُكُومةُ تُبعة ذَلْكُ ثانيا – أن المقصود برفض أشراك وزير منارض في الحكومة ليس "البصم" على المشاريع التي تطرح على مجلّسُ الوزراءُ وحرمانه حقّ معارضتها او ابداء رايه فيما توصلا إلى تعديلما، اننا المقصود ان على الوزير المعارض أو المفالف لاي مشروع لن يشرح رأيه فيه وينافع عنه، ويحاول اقناع الاكترية بوجهة نظره، ولكن أذا جاء تصويت الكثرية مذالفا لرأيه، فعليه أن ينصاع لها ويلتزم قرارها، ولا يظل متمسكا برأيه الى حد نقل معارضته من مجلس الوزراء الى وسائل الاعلام ثم الى مجلس النواب عند طرحه في جلسة عمومية، وهذا غير مقبول وغير معقول ويخالف أصول الممارسة الديموقراطية التي تغرض على الوزير، في هذه العال، أما الرضوح لقرار الاكترية الوزارية والكتفاء بتسجيل موقفه المعارض في المحضر، ولما الاستقالة واخذ مكانه في صَفوف المعارضة داخَل مجلس النُّوابُّ حيث يواصل حملة رفضه واعتراضه علىَّ

اضف الى ذلك ان النواب المعارضين يستغلون انقسام اعضاء الحكومة حول المشروع العطروح ليبرروا المطالبة برده وتأجيل بته الى حين تأتي الحكومة بموقف موحد منه، وهو ما حصل مع حكومات سابقة كان التسجأم مفقودا بين اعضائها حول اكثر من مشروع، فبدت الحكومة في مجلس النواب مرتبكة ومحرجة في الدفاع عن مشاريعها، فتضطر الى القبول بردها أو تأجيل بتها أو تعديلما على ندو يخالف رأيما.

ثالثا – أن على من يقبلون الاشتراك في الحكومة أن يقبلوا أيضا بالعناوين العريضة للسياسة أأتى ستنتهجها الحكومة حيال القضايا العديدة التى تواجَمِها. وبينَها قضاياً مممة ودقيقة، اقل ما يطلب منماً إن تكون صفًّا واحدا ورأيا موددا في التصدي لما ومعالجتما، لان لا سبيل الى نلك بأتقسامها واختلاف أراه اعضائها، وان تدافع امام مجلس النواب عن المشاريع

اعلن وزير الخارجية الروسي يفغيني بريماكوف ان السياسة الروسية نضطت في المنطقة "بعد الشعور بأن

عملية السلام تسير نحو مأزق بعد وصول قوى سياسية معينة في بلد معين الى السلطة". وشدد على وجوب

سيل على المراد "ونتائج عملية التسوية والاتفاقات التي تم التوصل

وكان بريماكوف وصل للى بيروت مساء امس، وهي المعطة الثانية في جولته في المنطقة بعد ممثق.

في المطار وقرابة الرابعة الا خمس بقائق

هل من خطة لتينيس الجلس الدستوري؟

المستندات تصله بـ"القطارة" من الداخلية

لم يطرأ اي جديد يذكر على صعيد بدء المجلس الدستوري درس الطعون المقدمة اليه من المرشدين الخاسرين في الانتخابات، لأن ما وصله حتى الأن من المستندات التي طلبها من وزارة الطخلية كان "بالقطارة"، بديث يستديل معما بدُّ عمل المجلِّس واتخاذ قراره، علماً ان قانون انشاء المجلس الدستوري قضي في المادة ٢٨ منه بالزام وزارة الماخلية تزويد هذا المجلس جميع المماضر والدستندات والمعلومات المتوافرة لديما لتمكينه من اجراء التحقيقات اللازمة

واللافت في منه العادة، الله أم تلحظ أطلاقاً وجوب تقديم طلب بنلك من المجلس الدستوري، اتما قضت بأن تدال عليه حكماً من وزارة الداخلية جميع المعاهر والمستندأت والمعلومات

ومع نلك، قدم العجلس طلباً الى وزارة الداخلية لفتها فيه الى وجوب تزويده كل ما لديما مما له علاقة بالانتخابات الأخيرة، فأجابت بأنها ارسلت المداهر والمستندات جميعها الى مجلس النواب، عملاً بالمادة ٥٨ من قانون الانتخاب الصادر في العام ١٩٦٠. وفات الوزارة ان هذا التدبير كان يصعّ يوم كان مطس النواب هو الذي يفصل في الطَّعُون النيابية، وفاتها أكثر ان العادة ٣٢ من قلتون إنشاء المجلس المستوري الصادر في العام ١٩٩٣ الغت جميع المحوص المقالفة لاحكامه والتي يتعارض مضمونها مع هذه الأحكام؛ أي انها ألعت مراحة العادة ٥٨ والتي أستندت اليما وزارة الداخلية خلافاً للقانون.

والآن، وبعد مضي أكثر من شعر على تقديم الطعون في انتخابات بعض نواب جبل لبنان والشمال وبيروت، لم يكلف المعلس النستوري مقررين للتحقيق في هذه الطعون لأن وزارة الداخلية لا تزال تعرقل مممة هذا المجلس بعدم تَزْويده ما ألزمها أياه القانون من مستندات ومداضر-

مل في أمكان السلطة الإجرائية الممثلة منا بوزارة الطَّتَاية سُلُّ عمل أكبر هيئة قضائية نستورية في البلاد أضدت مي الملاذ الأخير للدفاط على الدق وعلى المجادىء الدستورية التي كغلما الدستور، وفي مقدمها الدرية والديموة راطية وحق الشعب في تقرير المصير وفي المشاركة في القرار

وهل يجوز أن يقف المجلس الدستوري مكتَّفاً أمام تصرف كهذا، وهو الذي علقت عليه أكبر الأمال ليبقى لبنان بلد للدق والدرية والقانون والدستور؟ وهل يعقل أن يستمر نواب مطعون في نيابتهم في معارسة كل صلاحيات النباية مدة أشمر أكثر من المدة المحددة قانوناً لا أشيء الآ لأن الوزارة تماطل في تنفيذ ما هي ملزمة تنفيذه بدون أي ابطاء؟

يجب أن يعترف الجميع بأن الميثة القضائية النستورية العليا التي هي المجلس النستوري، وما اوكل اليما من معملت كبار تتعلطي معها بأعلى مراتب الوجدان والضمير والعلم والمناعة، هي اليوم الضمان الأول الستمرار لبنان المميز بكُلُ قَيْمَهُ النَّسَاتَيَةَ والْقَانُونِيةَ والنَّستَوريةَ، ومِي أَمْمَ حَامٍ للحقوق والحرية لَكُلُّ النسان في لبنان، فمن الجريمة في حَقَّ الوطنَّ ان لا تتوَّفُو لهذه المرجعية الكبيرة كل الظروف والمناذات المؤاتية ثياتي عملما على أكمل وأفضل وجه تعشياً مع الاحكام الدستورية والقاتونية التي ترعى عمل هذه المؤسسة.

والسؤال: هل لمة خطة لتيئيس المعلس المستوري، او الى دفعه الى لتخلذ تدايير قانونية اضطرارية؟

GALERIE D'ART OXIO

شاكر حسن آل سعيد ٣١ تشرين الأول - ١٥ تشرين الثاني Fin Hamra, imm. Siège de la Croix Rouge

INTERNET Expo

International

7 - 10 November

@ ESIB (Mkalles)

Meet the Providers-Surf the Web-Test it yourxelf

Open to the Public 4:00 to 10:00 pm

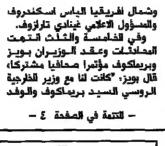
Organizers:HITEK magazine & The Xperimental Group Tel: Cel:03,214215-Office:01,450212,Fax:455477

زار الهراوي والحريري ووقع بروتوكول تعاون في الخارجية بريماكوف: السياسة الروسية نشطت في ضوء مأزق السلام

يجبان تستمر المبادىء والاتفاقات لاان تتخذكل حكومة جديدة مواقف جديدة

وشمال افريقيا الباس اسكندروف وبريماكوف مؤتمرا صحافيا مشتركاء الروسي السيد بريماكوف والوفد





موسعة استمرت 63 دقيقة، تُنَاولت العملية السلمية في الشرق الاوسط والتأثير السلبي للجمود العاصل فيها والملاقات الثنائية. وتم خلالها توقيع بروتبوكول للتعاون بين وزارتي الْخُارِجِيةَ فَي البلدين، والى بـويـز شـارك عـن البــانـب للبناني: الامينَ العلم للخارجية السفير ظافر المسن، ومنير الشؤون السياسية والقنصلية السفير سمير

خوري، ومنير مكتب الوزير الاقتصادية السفير ايليزيه العلم ومدير الشؤون الدولية المستشار فريد عبود ومدير المنظمات الدولية والمؤتمرات والعلاقات الثقافية بالوكالة وبهودودات وسليمان الراسي ومدير المستشار سليمان الراسي ومدير الشؤون العربية المستشار نهاد محمود ومستشارة الوزير الاعلامية

في الخارجية وقرابة الرابعة والنصف وصل

بريماكوف الى وزارة ألنارجية بصحبة

بويزَ وعقدا خلوة لخمس بقَائقَ لاتقلا بعدها الى قاعة المدائشات حيث

أجريت محاَّنتات لبنائية – روسية

ايزاييل اده.
وعن البدقب الروسي شارك الى
الوزيس بريماكوف، مساعد وزير
الذارجية لشؤون الشرق الاوسط
فيكتور بوسوفاليوك، منير شؤون
الشرق الاوسط وشمال افريقيا اندريه
مادوفان، السفير الروسي اوليغ
بريسبكين، مدير مكتب الوزير روبرت
مرديبلن، والمدير المساعد لشؤون
الشرق الاوسط وشمال افريقيا
منظيل بوغدالوف، السكرتير التالي مبخلايل بوغدانوف، السكرتير الثاني المساعد الشؤون الشرق الاوسط

سرصدين الحبار في المسادرة بدار والوزير بويز صالون الشرف البديد حيث استراح بعض الوقت، وادلى بتصريح بالروسية قلل فيه، "أن لبنان شريك كامل في تسوية الشرق الاسام عامل في تسوية الشرق الاوسط، وتعمل روسيا من أجل تنفيذ آلْقَرَارُ ٤٢٥ وكلَّ بتونه. ويجب أيجاد حلُ لُمشكلةُ جنوبُ لبنانَ بالطرق السلمية، من خلالُ انسحاب القواتُ الاسرائيلية وتأمين الامن لكل الدول. وتعمل روسياً من أجل استقلال لبنان وتدقيقُ سيلاته وسلامة لراضيه. ولنا علاقات طيبة معه، وأمل خيرا من المفاوضات التي سأجريها مع نظيري

اللبناتي ورئيس الجمهورية ورئيس مجلس الوزراء". ثم صرح بوین: "اود ان ارجب بوزير خارجية روسيا الذي يأتي الى بوزير خارجية روسيا الذي يأتي الى المنتق الصديق لروسيا. ولا بد لي من المنافية التي تميزت بالتزلمها حقوق المنافية التي يميزت بالتزلمها حقوق الشعوب العربية والقضية العربية. مكنا تنظر الى روسيا، وتأمل في ان يعود الدور الروسي الى المنطقة مصحدا التوازنات والفلل الذي حصل في أأمدة الأخيرة. ونعتقد أن لروسيا دورا اساسيا نابعا من معرفتها بالمنطقة عبر تاريخ سياسي وثقافي واقتصادي وعسكري. ونرى ضرورة عودة هذا الدور ليساهم في ايجاد الطول العادلة والمنصفة في المنطقة". وتمني ان تُكون زيارة الوزيـر الروسي "منيرة للمزيد من المعطيات عن دور روسي فاعل في المنطقة، اضافة الى الموضوعات الثنائية

هبطت طائرة الوزير الضيف في مطار بيروت، وما أن فتح باب الطائرة، حتى توالت التدابير الترحيبية والتنظيمية بدسب ما يقتضيه البروتوكول، سفير التحاد روسيا في لبنان أوليغ بريسبكين معد الى الطائرة برفقة مدير المراسم في وزارة الخالرجية رامز ممشقية للترحيب بالضيف الروسي الذي سرعان ما اطل ونزل سلم الطائرة، حيث كان في انتظاره الوزير بويز. ورغم أن المطر بنا يتساقط ببط، الا أن المراسم فستم تد فعرض الا أنَّ المراسم أستمرت فعرض الا المراهم واللبناتي سرية من قوى الامن الناخلي انت لهما التحية وبعدما صافح الوزير بريماكوف

والإتفاقات التي ُسنَبحث فيها، وقد نوفع البعض منها".

الرقيس الغرنسي جاك شيراك حفر في قلوبنا مرفانا وسنحلفظ على هذا العرفان (...) أوروبا انتزعت لما موقفا بمبادرة من شيراك وبدعم من كل عناصرها واعضائها (...) واميركا تعتبر سمعروه ومسعود ر...) واهيرت تغير أن استمرار الازمة والمدنة في للشرق الاوسط يـودي بمصالمـما ومصالح السلام ويهدد الانسانية بكاملها"،

وعن آدتمال ضربة عسكرية اسرائيلية، يضيف، "أن نتنباهو هو الآن في اسوأ وضع يمكن ان يكون فيه رئيس حكومة من وزنه ومن غياره ومن المال التي جاء بما والاعتبارات التي اوملته، انه يبحث عن مذرج. وهذا المذرج هو نفسه لا يعرفه وربما كان اعتداء على سوريا لو على لبنان، اي إن الحرب ربما كانت سُتارا يختبىء ورَّاه". ولضاف كرم: "الوزير لم يستبعد

الحرب قال الأحتمالات منها الدرب

تغتيرا للزخم الني يقوده كل يوم نتنباهو. ويقول الوزير أن المعارضة الاسرالأيلية بمساعدة دعاة السلام النين كاتوا وراء رابين في التظاهرة التي قتل فيما. كـل مؤلاء فاعلون وسيكونون عنصر ضغط قوي على نَتْيَاهُو لَيْثَيْرُ لَهَجَتُهُ وَنَعَظُهُ وَتَعَالَّهُ. في مجال آخر، التقى الإمين العام لوزارة الخارجية السفير ظافر الدسن سُفَير البابان ياسوجي اتشيفاكي. فوفنا يابانيا من معمد التنمية الدولي مكلفا من وزارة النقل اليابانية اعداد دراسة حول الوضع الدالي والتوقعات المستقبلية لقطاعي النقل والسياحة. ويضم الوفد الدكّتور ميرتسوغو كانو، والدكتور ميتوشي ليدا والسيد ملساتشي كوشيميزو. ونستمر زيارة الوفد شمرا وتشمل ايضا سوريا. ثم التقي الدسن سغير الدونيسيا

داليندرا امآن والمحير الاقليمي لجنوب غرب أسيا وشمال افريقيا والشرق

الأوسط في المفوضية السامية لشؤون اللجئين شمسول باري يرافقه مندوب

المقوضية في لبنان حافظ علوي.

مخرجاً لاسوا وضع يمكن ان يكون فيه ان يعتمد رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتنياهو الدرب على لبنان أو سوريا مدرجا من "أسوأ وضع يمكن ان يكون فيه رئيس حكومة من وزنه

استقبل الوزير بويز امس نقيب ستحبل الوزير بويز المس لحيب المحررين ملحم كرم يرافقه الوفد الصحافي الميني من جريدة "الشعب" الذي يزور لبنان بدعوة من النقاية، بمحف التعاون بين البلدين في المجال الاملامي. وشارك في اللقاء القائمة باعمال السفارة الصينية لي سيو ليان. ونقل كرم عن بويز ترحيبة بالوفد وقوله أن بين الصين ولبنان ملات تاريخية تعود الى الماضي البعيد وتشمد بصداقة هذه الصلات (...) وان وجود الصين في مجلس الامن هو ضمان لعدم جنوح الامم المت ومجلس الامن وتعسفهما، ذلك ان الصين كانت دومًا مع قضايا الدق ومع قضايا العدالة، وهي تستمر في مذا النهج معتمدة نمطا خلقيا وقوميا ووطنيا وعادلا هو الذي تتكلُّ عُلَّيه وترامن عليه الشعوب الصغيرة".

كَذَلَّكَ نَقَلَ عَنْ بَوِيزَ تُوقَّعُهُ تَأْلِيفَ الحكومة هذا الاسبوع، ناعيا الى "التعامل مع الناس بوجوه جديدة: اولا – اعادة الــنظــر فــي كــل التشريعات الإدارية وما أليماً. ومنا يجب أن يكون أحد شروط تأليف للمكومة ومن شعارات المكومة وبياقها. ثم اعادة تأهيل الموظفين سواء باستخدام من يؤهلهم او ارسالهم الى حيث يـؤملـونهم، وتوزيعهم بعد نلك توزيعا عادلا ينطلق من كفايتهم ومن اختصاصهم

وفي موضوع السلام، قال وزيـر الخارجيَّة: "تُتثيآمو ضرية على العرب وعلى الانسانية. فمنذ حه وضع في خُلفية رأسه الا يسمح بالسلام. انّ کل ما یقوم به وله مسحات سلام، مو شأن مدروس لتلميع صورته (...) طُبعاً دَدُولُ أُورُوباً عَلَى الثُّطُ شَأَنَ



... a whitepaper like this comes along only once in a paradigm."



A WHITEPAPER ON THE FUTURE OF NETWORK COMPUTING, SERIOUSLY MAILABLE OVER THE INTERNET AT WWW.SUN COM OR BY CONTACTING SUN MIDDLE EAST - TEL. - 9714-368233, 744 - 9714-366276











ANNOUNCEMENT

QuanTech and IBM would like to thank all of you who visited our Stand at Termium'96, attended IBM's conferences on the AS/400, RS/6000 and Self-Service Banking held at Termium and helped to make IBM's first-ever participation in an IT exhibition in Lebanon a great success.

Congratulations to Mr. Nasr El Khoury

Everyone attended the IBM conferences at Termium '96 for the content and information that they would gain-but they also gained the chance to win an IBM PC! Mr. Nasr El Khoury won the drawing and took home an IBM MultiMedia Aptiva...

IBM RS/6000 Conference in November

QuanTech's next event will be an IBM RS/6000 Conference on 14 November 1996 featuring Mr. Ken Batty, one of Europe's foremost RS/6000 and UNIX consultants. Please contact QuanTech for further details.



460 Corniche Al Nahr Tel: 582000 Fax: 581843 email: quantech@it.ibm.com website: http://www.quantech.com.lb (مَيْضَال صليغ)

نائبا لرئيس البرامان اللبناني. وقد

بحثنا موضوعات عديدة مع زميلنا

السيد الفرزلي في مجالات التعاون بين البلدين واتفقنا أنه بعد عودتنا الى

روسيا سنبذل الجهود لاقامة الجمعية

البراماتية للصداقة اللبناتية الروسية

لتمتين العلاقات بين البلدين في

مختلف المجالات ليس في المجار

البراماتي وحسب بل الثقافي والثقني

وغيره. ويطبيعة الحال فان تتفيد مذه

المبادرات سيساعد في ذلك ولانا

كممثل للبرلمان الروسي اؤكد الموقف

الميدثى للبرامان الروسي الرامي الن

المفاظ على الاراضي اللبنانية، كما

نرغب في أن يكون للبنان دور في

وعن معف زيارته للبنان فال

 $M=0 \quad \text{, where } p^{\frac{1}{2}} = \frac{1}{2} p^{\frac{1}{2}}$

"هَنَّهُ الْزِيارَةُ هِي المَعَالَيُ وَزِيرِ الْخَارِجِيَّةِ

الروسي السيد بزيماكوف وانا كوزثج

البراماتي البارز في الدوما الروسية شاركت في هذه المعمة لانني كنتج

سابقاً سقيراً في نمشق والمدف

مذ الزيارة مو التأييد الايجا

والملموس لعملية السلام وعا الصماح بتراجع هذه العملية، وستتهام

تتاثج مذه البطيئات بعد زيارة بعة

العوآصم العربية كبيروت وبمث

كيلتات الامة كلفة الى المهادرة الي اسقاط كل هذه المواتيق والتفاقات

وتوحيد الموقف مع تمشق وبيروت:

مستغيدًا من أسبوع الضياع الأميرة قبيل الانتخابات الرئاسية، أو اثر

أن العدوانية المميونية التي يبث

زوار بري

القومي: طبول الحرب الاسرائيلية لا تهوّل ﴿

اعتبر الدزب السوري القومي عبقية منا البوقف، يدعو قادة انظمةً الاجتماعي "أن طبول الحرب التي كيفات الامة كلفة الى الببادرة الي

تسوية ازمة الشرق الاوسط".

Base man to the

محافظ حمص رد الزيارة لمحافظ البقاع

لجنة لبنانية - سورية لرسم الحدود



سافظا البقاع وحمص والوفدان البرافقان في قاعة بعليك

بعلبك – زحلة – "النمار":

حل امس محافظ حمص محمد نجا

العطرى ضيفاً على محافظ البقاع فريد

القرم، في نطاق رد زيارة ومواصلة

تقاش حوّل عدد من القضايا بينما

خلافات حدودية، وأنتمى الامر الى

تأليف اجنة مشتركة بين المدافظتين

المحافظ السوري وصل مع وقد

مرافق هم قائد شُرطة حمص اللواء

رشيد محمد وموظفين وعسكريين، الى

بلدة القاع على الحدود، واستقبلهم

ألمحافظ القرم وقائمقام بعلبك عمر

ياسين ومسؤولون وضباط، وبعدما ادت

لهم ثلة من قوى الامن الداخلي التحية

العسكرية، انتقل الجميع الى قلعة

بعلبك حيث لقيم استقبال في بهو

لأملُّنا فِّي البقاع وديةً، ولنقل في

المناسبة تحيات جمامير حمص الى

اشقائهم جماهير محافظة البقاع التي

تعتبر امتدانا طبيعيا للعالقات

التنريخية الاصيلة التي تربط الشعبين

الشَّقْيقَينَ في سوريًّا ولَّبنان، والنَّيُّ جسمها الركيسان حافظ الاسدُّ

والياس المراوي بالتأكيد الدائم اتنا لسرة واحدة في بالدين. وسوريا

ولبنان سيظلان دائماً في خندق واحد

واماتة واحدة تعبيراً عن طموحات

شعبينا في التقدم والتطور والاعمار.

ونتمنَّى لاخُوتنا في أبنان دوَّام التقدم

ورداً على سؤال قال ان "الزيارة

وديثً بين الأهل وكان مُمَافَظ الْبُقاَع شرفنا منذ اربعة اشمر بزيارة حمص

ومن الواجب رد الزيارة ونتمنى ان

وصرح المحافظ الضيف: "الزيارة

القلعة تخلله تبادل هدايا.

تجتمع دورياً.

وأدى وعولهما آلي سرايا زحلة

ورد المحافظ العطري بكلمة اعلن فيما أن هذه اللقاعات "ستسلمم حتماً في دعم المسيرة الاخوية لتحقيق تقَّم الشعبين السُّوري واللبناتي". وعرض لـواقع محافظة حمص

الجغرافي والاقتصادي والتقافي وقال لا بد أن مناك العنيد من ألقمليا المشتركة بين المعافظتين يتم انجازها في اطار من الأخوة والمحبة والتعاون". فالى كلمة لخوري أعلن فيما "قتوافق على تأليف لبنة مشتركة من المحلفظتين تضم المحافظين وعدداً من المسؤولين وتجتمع دوريآ برعلية الاملئة علاقات اقتصادية وتجارية، واليوم نستعيد العلاقات القديمة". العامة للمجلس الاعلى امتاقشة جميع الامور المشتركة بين المحافظتين، دمشق ومحافظ البقاع لاطلاق أجنة

متابعة مشتركة تبتمع دوريا وترسى الخطوات التي تعزز العلاقات الشعبية وتفعُّلُها بين المحافظتين". واعتبر آان هذه اللقاءات خطوة

مممة على طريق تنفيذ الاتفاق الذي نصت عليه معاهدة الاخوة والتعاون والتنسيق المشترك ونأمل في أن تنطلق قريبا اعمال اللجان وتنعكس نتائجما الايجابية على العلاقات بين محافظة للبقاع من جهة ومحلفظتي حمص وريف دمشق من لذري". بعد ذلك زار الجميع ابنية معمل كسارة للنبيذ، ثم لبوا الدعوة الى

الما فيه تنفيذ البرامج والنطط الطموحة التي تعبر عنها الطبيعة الجغرافية والتاريخ المشترك اللنين يربطان محافظتي حمص والبقاع". وسئل، هل هناك برنامج عمل

أجاب: لا خلافات بل سوء تفاهم ويسعى المسؤولون ومن جملتهم اذأ

والوفدان الى مكتب المعافظ القرم

تتطور الزيارة لترسي علاقات وتعاون

فيه التعاون والتطور والتتمية؟ أما المحافظ القرم فوصف الزيارة باتما "زيارة شقيق أشقيقه وتشوقنا لما منذ قمنا قبل آشمر بزيارة معافظة حمص حيث لقينا كل ضيافة وترحابآ وكرماً. والعلاقات تاريخية بينناً لكون البقاع، وزحلة خصوصاً نقطة الاتصال الوسطى بين ممشق وحمص وبيروت ومذا الموقع يحتم ان تكون العلاقات تاريخية منذ زمن، اضافة الى اتما

خُلافات على رسم العدود في عرسال

ومحافظ حمص الى التفاهم واشاعة السلام بين الأمل والاشقاء".

وممادئيات تتناول العلاقات بين البلدين؟ اجاب، "جاُمزون للمناقشة لما

مل ستتناول المحادثات ما اثير من

غماء على شرف الوقد الضيف في كازينو "الأوبرج" في شتورة.

وبعد ذلك انتقل الضيف والمضىف

في سرايا زحلة حيث عقد اجتماع حضره الأمين العام للمجلس الاعلى اللبناتي – السوري نصري خوري. والتى القرم كلمة رحب فيما بالوفد السوري معرباً عن اعجابه بـ"ولَّقع حمص اليوم انسانيا واجتماعياً وثقافياً وبنموها سكنيا واقتصاديا وفكرياء وبمساعيكم للجمع بين التعمير

DEPUIS DES GENERATIONS, JOSEPH EID HABILLE LES HOMMES.

Joseph Eid & Co.

ومواكبة العصر وطابع حمص الاثري الْقَدْيمِ، وخصوصاً في سوق المديثة ثم عرض للاوجه الثقافية والاقتصادية والاجتماعية لزحلة والبقاع.

مفاوضات أن حصلت أقطلاقا مما كاتت وصلت آليه قبل انتظب بتيامين نتنياهو وقبل تغيير السياسة الاسرائيلية والتنكر لمبادئ للسلام التي سبق أن أقرت. واتنا نرحب بدور فاعل لروسيا في هذه العملية بالذات وفي هذه المنطقة، اشدنا بمواقف روسيا حيال الاعتداءات الاسرائيلية الاخيرة على لبنان وموقفها في مجلس الامن الذي نعتبره عنصرا يشكل توازنًا في عملية عدالة موقف الامم المتحدة وصدقية الامم المتحدة".

- تتمة المنشور في الصفحة T -

المرافق جولة أولى من المحادثات دارت حول الاوضاع في منطقة الشرق الاوسط، ولاسيما عملية السلام المتوقفة حاليا، واستمعنا الى شرح الوزير والى موقف روسيا حيآل هذا الموضوع. كما أستمعنا الى تأكيدات روسيا حول استعدادها للعب دورها كَلَمْلًا فِي هَذِهِ الْمِنْطَقَةُ الْتِي لَهَا فُيِّهَا تاريخ طويل ومعرفة كبرى بقضاياها ومشكَّلاتماً. إلى ذلك، لقد بحثناً في عُدد من الامور الثنائية وتُوج مِذًا للبحث بتوقيع بروتوكول أو أتفاق للتعلون بين البلدين سيشكل أنطلاقة

هل طرح الوزير الروسي عليكم
 مقترحات معينة امعاودة عملية

جولة استكشاف محاولا اعادة تحريك مبلية للسلام في شكل او آخر. وقد حددنا الثوابت الانتائية حيال اي طرح لمعاودة المفاوضات كما حددنا السقف الذي لا يمكن ان ننزل عنه في اي

* مَنْكُ كَلَام عَنْ افْكَارُ جَنِيدَةُ قنمما الوزير الروسي. ما هي هذه

عالمياً واقليمياً اعطاه معالي الوزير. واعتقد قه ينتظر مقترحات من ألأفرقاء واتصور انه سيكون وجمة نظر نماثية عند أتتماء جولته



◄ زار الهراوي والحريري ووقع بروتوكول تعاون في الخارجية

بريملكوف ويويز يوقعان يروتوكولاً للتعاون.

الرئيس العريري مستقبلاً الوزير الروسي.

مع الحريري

الروَّسِّي الرئيسُ رُفْيِقُ الحَريرِي في دارته في قريطم في حضور الوزير

وفي السابعة زار بريماكوف والوقد

أستمر الاجتماع حتى السابعة

والنصف قال الوزير الروسي على

أثره: "لقد بحثنا في كثير من

المسائل، مثلاً تسوية الشرق الاوسط

والعلاقات الثنائية، وما نَاقَشْناه

وهل حمل رسالة معينة الى

الرئيس الدريري؟ اجاب: "لقد ثقلت

تماني رئيس آلوزراء الروسي الى

الرئيس الدريري أمناسبة تكليفه

تأليف حكومة جنيدة، وكذلك نقلت

لليه دعوة الى زيارة موسكو خلال

دزاسوكوف في غضون ذلك استقبل دلاب

رثيس مجلس النواب ايلي الغرزلي تلاب وزير الخارجية الروسي الدكتور

للكسندر دزاسوكوف أأذى قال علاب

اللقاء: "أَنَا مُسرُورُ جِداً لاتُنِّي كُنْتُ مِن أول هيوف لبنان الاجلاب الذين رحبوا

بأعادة أتتخاب السيد ايلي الفرزلي

يقرعها رئيس حكومة العدو (...) هي

الدزب انطوان غريب في تصريح امس، أن طبول الدرب التي يقرعها رئيس حكومة العدو بنيلمين نتنيامو

ومعاونوه، ثيست مجرد كلام للتهويل،

أو لاتقاذ وضعه المتدهور داخليا، بل مي بدء خطة عدوانية تستمدف كلا

من أبنان والشام، تؤكدها الاجراءات

البيدانية، العسكرية والاقتصادية التي مأبت ادارة العدو على تنفينماً.

وامعماء التعزيزات الميدانية المكثفة

بدا خطة عدوانية تستهدف كلا من

بالضبط لن نقوله لكم ".

الإشمر الثلاثة المقيلة".

في اتجاه التسوية النمائية".

(علي هسن)

الديرة، يجب أن يكون هناك استمرار في المهادئ والانتفاقات من لجل

استمرار هذه العملية الطويلة التي

تطول لسنوات عدة، وأن لا تتخذ كلّ

حكومة جنيدة مولقف جنيدة. ولن

يكون مناك خط عمودي في عملية

السلام في الشرق الاوسط. هذه نقطة

معمة جداً والنقطة الاخرى أن من

الضروري أن تتقدم الامور على كل

المساراتُ وهناك تطابق في المواقف

الى اي مدى تستطيع روسيا دفع عملية السلام بمعزل عن الولايات

– لا تتخذ روسيا اي موقف ضد

الوسيط الاميركي. ندن بعيدون عن ذلك، ونريد ان نكمل الاوركسترا

الموجودة الان، ولربما نعزف لُحناً رائدا

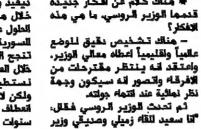
حول هذا الموضوع".

الرئيس المراوي مستقبلاً الوزير الروسي.

الخارجية اللبغاني، إن الاقتراحات الجديدة الموجودة أو التي قد تتم هي غير قابلة للْكشف في مُؤتمر صحافيًّ اولاً اذا اردتم التوصل الى شيء فان ما يعبر عن الموقف بعض كُلمات اضيفها. اليوم تمر خمس سنوات على بداية مؤتمر مدريد لقد كان مدريد نقطة الاتعطاف في عملية التسوية الشرق الاوسطية لَّانَهُ جاءً بعد كمَّب ديفيد بالتتي عشرة سنة واقول انه خَلَالُ هَذْه النَّسَنُوَّات كَالَّتَ تُغَدَّم العلول على المسارات المنتلفة الاردنية السورية واللبنانية والفلسطينية وأم تنجح الأمور. نستطيع أن نقول أنه خَلَالُ العمليةُ التي بدأتاها في مدريد لا نستطيع أن نفعل كل شيء لازم،

ولكن لا تستطيع إن تنكر أنه حبث اتعطاف جنري. والآن بعد مرور خمس سنوات على مدريد وجدنا لتفسنا في







وسئل عن تراجع الدور الروسي بعدما كان راعيا اساسيا لعملية السلام قبل خمس سنوآت فقال:



في منطقتي الجولان وجنوب لبنان والسماح بالتنقيب عن النفط في ألجولان وتمريحات وزير الدفاع العدو ومساعديه عن جموزية جيشه المحتل للمواجمة بعدماً وضع في حال استغفار، اضافة الى طلب قيادة جيش العدو سَلْقَة مالية بمقدار ١٫١ مُلَّيارُ دولار لطوارئ الدرب. ولا يمكننا اغفال التمنير الذي اطلقه آلرئيس الغرئسي جاك شيراك اثر زيارتُهُ كيان العدو، والقائلُ أن هناك شيئًا ما مقلقًا يحضره تتنياهو. ان الحزب السسوري للقومي الاجتماعي الذي نبه منذ البده الى

تتنياهو بابشع مظامرها العنصرية توفر لحدا اذا مكنتها الظروف نك.

استقبل رئيس مجلس النوار برى سفير بلفاريا فاقت والمالوف كالبيث في زيد بروتوكولية، فرئيس حزب أيُكتبك جورج سعادة الذي زار أيضاً ثلاث وثيس المجلس ايلي الفرزان والتلا وليس ميثة التفتيش النوكي بالتكليف اسد الله شرارة، فالمُقَتِّم التربوي كاظم مكيء فرثيس بجد ادارة ميناه بيروت ركان تكنش فالعدير العام للمصلحة ززق أل فريحة اللذين قدما الديا فنجا تَنْكَارِيةَ. ثم زاره النواب كِعِلَّ رُبِادً فيصل الداود، مالح القير، ومحبد ع الدميد بيضون فالوزير محقوق

Only the genuine Post-it™ Notes have several lives so your reminders will stick, re-stick and stick again. So stick to the original and ask for it by name

Post-it™ Notes. Hold on to that thought





"منذ بدلية مؤتمر مدريد لعبت روسيا دور الراعي لعملية السلام ولكن ليس على المستوى نفسه من النشاط دائماً، على أن أقول لله خلال الاشهر الفمسة الاخيرة شعرنا أن عملية التسوية في الشرق الاوسط تسير نحو مازق، وبعد وصول قوى سياسية معينة في بلد معين ألى السلطة تم تنشيط السياسة الروسية في المنطقة، وحدينا أمدافنًا بضرورة مواصلة العملية من دون توقفات مطولة لان هذه التوقفات تؤدي الى تراجع الاطراف عن الاتفاقات التَّي تم التوصَّل اليما. والمُّوقف الروسي تَّيسُ مع مجرد استمرار عملية التسوية في الشرق الاوسط بل مع استمرار النتائج والأتفلقات التي تم التومل اليماء ومُدْه الامداف ضَّمن سياستنا وردا على سؤال آخر قال: "أننا نرى اتنا بعيدون كل البعد عن القول أن نتائج التسوية قد قطعت شوطاً





شلايكر وعد بمساعدة تلفزيون لبنان



شلابكر مجتمعا يهولس

(انترناشيونال بكتشرز)

زار القائم باعمال السغارة الاميركية رون شلايكر رئيس مجلس لالزة تلفزيون لبنان مديره العلم جان كلود بولس في مكتبه في الدازمية، ومناه بتوليه لعلرة التلفزيون وبحث معه في شؤون اعلامية. وابدي شلايكر استعداد بلاده التقديم افلام وبرامح الى التلفزيون ووضع للفبرات الاعلامية الاميركية في تصرفه، امساعيته على استعداد دوره الرائد". ووعد "بالسعي الى تأمين لرسال عند من فنييه واعلامييه الى دورات لنتماص في الولايات البنددة الاطلاع على آخر التقنيات في الاعلام المرثي والمسموع". وعقب اللقاء، ادلى شلايكر بتصريح شدد فيه على "حرية الأعلام ودوره في مسيرة الاعمار ورص الصفوف لاعادة بناء الدولة والوطن". كَذَلْكُ الْتُقَى بُولْسُ سَفِيرَ كَوِيا بِلْتَكُو دومينفيزُ.

محذرة من شراء مبانى الحزب

"المعارضة الكتائبية" : عودة سعادة مخادعة

حذرت منطقة الاشرفية الكتالبية المعارضة من معبة الاقدام على لي عملية سراء لاملاك تخص الحزب عرضت للبيع مثل مباتي اناعة "صوت لبنان" وجريدة "العمل" و"التداسية" وذلك لسد العجز العملي المتراكم الذي "حققه سعادة وكاثت هذه المعارضة اصدرت بيانآ

عقب اجتماعها لمس في منزل رثيسها ميشال جبور جاء فيه، "١- توقف المجتمعون عند البيان الذي ادلى به (رئيس الكتائب) جورج سعاده امام اعضاه مجلسه المركزي ومكتبه السياسي وراوا فيه فصلاً جديداً من فصول المدادعة والمراوغة التي من فضول المصنف والمراوحة الدرب، يتقنما اسعاده والتي أوصلت الدرب، بقيانته، الى ما وصل اليه. واعتبر المجتمعون أن كل الطول التي يقدمها

سعاده ويعرضها على المعارشين بواسطة

وسطلاه من اعطاء مقاعد في المكتب

السياسي أو مكاسب في مواقع لذرى

مي حلول غير مقبولة وتدلُّ، مرة أخرى، على المقلية التي يتعامل فيما الرجل مع

الم بلغ المجتمعين من لحد اعضاء المكتب السياسي العالي لن تمة املاكا تخص الحزب معروضة البيع مثل مبني نحص الحزب معروضه للبيع مثل مبنى لخاعة "صوت لبنان" ومبنى جريحة "العمل" ومبنى "الندلسية" وغيرها، وفقك لسد العجز المالي المتراكم الذي تحذر العارضة الكتلابية في الاشرفية للبلاعين وكل الراغبين في الشرك من مغبة الاقدام على لي عملية شرك فهذه مغبة الكدار على لي عملية شرك من معدية الدكار على المحرك من المتراك من الكراك الكراك من الكراك الكرا لن تكون مقبولة من اي كُتلابي. وسوف تتسبب للبلاع والشاري بمشكلات

النزب وقضاياه النصيرية معملاً إلجوهر.

ويرى المجتمعون أن الحلّ الأوحد للمشكلة الكتلابية هو استقالة حقيقية

وشجاعة يقوم بما جورج سعاده وترك المجال لامحاب الارادات الدسنة للاتصال

سختلف الغادة الكتائبيين المعارضين

والتفاق معهم على خروج الجزب مما يتخبط فيه واعادة البريق الى وجمه

على شاكلة سابقتيها قال النائب نسيب لدود أنه "لا يمكن التغلب على الازمة الاقتصادية والاجتماعية التي يتذبط فيما لبنان من دون تفعيل الديم وقراطية على المستويات كلما وبناء دولة القانون

> وسريت . وتوقع في لقاء مساء الاثنين جمعه ألى وفد من شبيعة الاحزاب الاشتراكية في الاتحاد الاوروبي برخاسة السيد فيليب كوردري أن تكون "قدكومة المقبلة على شاكلة الدكومتين المقبلة على شاكلة الدكومتين السابقتين" مؤكدا انكبابه على بنا معارضة مؤسساتية من دون استعجال او تُلكؤ، لأن المؤسساتُ لن تستقر من دون قيام النيارات البديلة .

لحود: الحكومة المقبلة

وجواباً عن سؤال حول المطالب تمسيحية وحال الحباط، قال: "ان الحال الاعتراضية ليست محصورة في العسيميين الذين لا يطالبون بشي، الا معامتهم بالمثل، والبرنامج السياسي الذي انتخبني على اساسه مواطنو البتن لمسيحيون لا يتوجه الى الطولاف المسيّحية بل الى المواطنين من كل الطوائف".

اكد النائب عدنان مرقبي ان "الرئيس رفيق العربري جلد في تاليف حكومة توافق وطني متجانسة تعمل على متابعة مسيرة الانماء والإعمار واكمال المشاريع القَلَّية في المُلطقُ اللبنانية على أن تكون المطالب الاجتماعية والمعيشية في اولوپة اهتماماتها". ولفت الى "وجود عَقبات امام تأليف الحكومة الجنينة يجري تنليلها"، نافيا "ان تكون هذه الحكومة معلبة وجاهزة كما يقول البعض.

تحد من الهجرة

مور – "النمار": طلب النالب علي خريس بضرورة تأليف حكومة "ترعى الاوضاع المعيشية والحيانية وتؤمن التعليم المجاثى

نفع المسيرة الوفاقية وتنصينها في وجه كل ما يعترضها من عوائق

اجتماع للنواب "الفرانكوفون" في تشرين الثاني

للجعيه الدويم بدويد الحريدومون التنائب خاتشيك بابكيان وفي حضور الموظفين المعنيين الكبار في المجلس، جرى درس الاجراءات اللازمة للتحضير الاجتماع اللجراءات اللازمة ومكتب الجمعية الدولية للتواب "الغرنكوفون"

"حزب التضامن": لبنان في حاجة ماسة

وَآعَتْبر في بيان أصدره اثر لجتماعه برخاسة أميل رحمة "أن الغاء الخروع الثَّانية في الْجَامِعَة اللَّبْنَانِيَّةُ لَا يَصِبُ فَي خلنة تعزيز الجامعة الوطنية كما يحاول ان يصور البعض بل مو ضربة لما، ".

وكتبدأ رايتي المعادات

طيور مهاجرة

وطيور مقيمة!.

قال وزير خارجية اميركا وارن كريستوفر في خطلب

القاه خلال حفل الاستقبال الذي اقيم على شرف الرئيس الحريري في "بلير ملوس" لمناسبة زيارته الاخيرة لواشنطن، "نعن سعداء لأن الطيور الممادرة التي جعلتما الدرب تتجنب العرور فوق لبنان، قد عادت تعلق في

كلام جميل يعبر عن المشاعر السلمية والعواطف المادقة التي يكنما الوزير الاميركي المؤمن بالسلام نحو

وندن ليضا سعداء لأن أسراب الطيور عادت تسلك

لكن منالك طيورا من نوع آخر أغفلها ناظر الفارحية

كريستوفر أو تغافل عنها، وهي طيور كاسرة لا تزال تدلق وتعربد وتصعق وتقصف كل يوم في أجوائنا المعتوكة منذ عشرين علما، دون أن يرتفع صوت واحد

في الادارة الاميركية أو يتحرك ضمير لوقف هذا الفجور.

والكلُّ يعرفُ أن هذه الطيور ليستُ من صنع الله عز

وجل، بل من صنع اميركا، ومعظم قائتما يحملون

البنسية الاميركية وقد تدربوا على الطيران في الولايات

نَدن نَفُهُم – وَإِن كَنَا تَرفُضُ اسأسا ونشجب وتقاوم

أن تغير طيور أسرائيل الميركية الصنع، داخل الجبمة

- بن عمير سيور سمرامين المعتدد المسعد المجلسة المعتبد المباطال الذين المعتومة في جنوبنا المحتل، على المعتاوية و المعالمة في معظم الاحيان. فتلك هي شرعة الدرب، بصرف النظر عن شرعيتها وخلقية أهدافها.

لَكننا لا نَفهم، ولا يَفهم أحد في العالم، أن تصيب

الآلة الحربية الاسرائيلية، الأميركية الصنع، بما طار منما

ودبُّ، أو زأر ودمَّر، المدنيين الأبرياء، وأن يدعي قادتما

في كل مرة، أنهم أخطأوا التسنيدا كما حصل في قامًا

وأَلْمَنْصُورِيُّ والْبَطِيَّةَ بِالْأَمْسُ لِلقَرِيبُ، وكما حصلٌ ويَّحصل

مُنذُ الْعَلْمُ ١٩٦٩ في عشرات القرى والبلدات الجنوبية

التي حولوما الى ركَّام، وكما مصل قبل أيام في عقد

إِنَّا لا نفهم هذه "الأخطاء" المتكررة، ولا نقبل أي عذر

في ارتكاب الجرائم الناجمة عنها، ليس فقط من موقع

شُعُورُنا الوطنيُ والانسائي، بل من موقع حرصناً في الوقت نفسه على شرف السلاح الاميركي. فنحن نرباً

بالدولة الاميركية الصديقة ان تفامر بسمعة سلاحما

أَفَائَقَ الدقةَ وَالقَعَالِيةَ، فتسلمه ألى أناس يخطئون دلاما

واذا كانت الادارة الأميركية قد أجازت لنفسها الاقتناع، مع الأسف، تحت ضغط الخطبوط الصهيوني، بحق الطيران الاسرائيلي العيركي الصنع، في قصف الجنوب وتعميره، ردا على الضربات الموجعة التي تسددها

المقاومة للى المحتل، فلا نعرف بأي منطق أو مبرر تسمح الولايات المتحدة لهذا الطيران باستباعة الاجواء اللبنقية

على مدار السنة، من لقصى الشمال الى اقصى الجنوب، متعمدا خرق جدار الصوت لترويع اطفالنا وشيوخناء

وتصديع بيوتنا، وتمزيقُ أعصابناً، في مناطق بعيدةً كل

وأذا كلن ألقادة آلاسرائيليون يتنرعون امام الرأي

العام العالمي الفافل او السادّج، بأن تعليق طائراتهم في أجوادًنا هو "تُعْرَاض دفاعية" واتمم يراقبون بدلك عناصر

"حزَّب اللَّه" وتحركات البيش السوري في لبنان، كما يقومون بمسح فوتوغرافي للمواقع الاستراتيجية التي يمكن أن يستخدمها اللبنائيون في التصدي لأي اجتياح المسرائيلي تفرضه مستقبلا اسطورة "أمن اسرائيل

المهند _ فكيف تقبل الادارة الاميركية هذه الذرائع

وتصدقها، في الوقت الذي ترَّصد فَيَّه الاقمار الصناّعيةُ الاميركية ليلا ونمارا حركة الحياة على الارض اللبنانية، من

وفي قلَّموس الادارة الاميركية وناموسها، هل يندرج

ايضًا تُدت عُنُولُن "الأَعْراضُ الدَفاعِية" مَا تَنْتُرهُ طَالْرَاتُ

أسرائيل الميركية الصنع في أرضنا المحروقة وقرانا المدمرة من لعب ودمى تعزق الاطفال الذين يقتربون

منها، أو ألغام في هيئة ساعات وحقائب وعدانات

ومل تشمل "الإغراض الدفاعية"، كذلك، ما تنفثه الطيور الاسرائيلية غير المهلجرة والتي طاب لها المقام

في أجوائنا، من غازات مسمومة تـوَّتر على الجمار العصبي،

بعقاقير من منع شركات بهودية عالمية تنفع للطيران

الاسرائيلي عمولات كلما افتعل أسبابا لتصريفها وخصوصا

وَهُلُ يُحدُلُ فَي "الأغُراضِ الدفاعية" ليضا وليضا، فرض الحصار في الهياه الاقليمية اللبنانية، لكبّ النفايات

السَّامَةُ الناتُجَةُ مِنْ مِصانَعُ أُسراتُيلُ قَبَالَةَ الشَّاطِّيُّ

الجنوبي، واطلاق النارّ من الزّوارق الحربية الاسرائيلية على

قوارب الصائدين للحؤول دون خروجهم من ميناي صيدا

وصور، ومنعهم بالتآلي من معاينة الجريمة البيثية

المرتكبة، ثم السماح أهم بعد انتهاء تلك المهمات الاسرائيلية السوداء بركوب البحر واصطياد السمك الذي

يكون معظمه قد تسمم، فيوزع على اسواق العاصمةً

والمناطق حلملا في لحمه الطازج لشعاعا نوويا وتلوثا

وهل يعتبر من "الاغراض الدفاعية" أخيرا، أن تستمر

اسرائيل في سرقة مياهنا عبر نفق مكتوم يضخ الليطاني

وخيراته في اراضيها منذ بضعة عشر عاماً، وتدمّى فُوهتُهُ ومير بمرابض مدفعيتها في شقيف أرنون وغيرها من قلاع جنوبنا المحتل، مانعة أي تحقيق دولي يفضح هذا الواقع

الذي أكدته تقارير صلَّدرة عنَّ الأممُّ المتحدة؟! واذا كانَّ

معظّم مياهنا يذهب هدرا الى البحر، فهل تقبل الولايات

المتحدة التي تقدس الملكية الخاصة، والتي بني تأريخها على الدرية المطلقة في التصرف بالممتلكات، أن يسرق

اللصوص أموال امرىءً لا يعرف كيفٍ يتصرف بها لأنه

قاصر؟ وهل يجوز أن يسطو على أموال ذلك القاصر

وعدوه اللدود، مع العلم انه سيصبح راشدا بعد حين،

وُمُو أَن لَم يُوطُفُ أَمُوالُهُ ويجني أَرِبلُدُهَا بِنَفْسُهُ، فَلَا بِد

...

لقد حدد الرئيس الحريري في زيارته الاخيرة للولايات المتحدة مطالبه بأربعة: تنفيذ القرار ٤٢٥ القاضي

باتسحاب اسرائيل، ورفع الحظر عن سفر الاميركيين الى لبنان، وتزويد الجيش اللبناني السلاح المتطور، والمساهمة

في تَمويل ورشِّهُ الأعمار. فكُلن الجوَّاب الأميركي بسيطا جدا، مفلاه "أن معظم هذه ألامور يتحقق – على حد

تُعبير الرئيس كلينتون -- عندماً يتحقق السلام في

المنطقة"! أي، بعبارة لَخْرى "ان أهم من ذَّلك كله فيّ

الوقت الحاضر، هو توظيف لبنان في بعث مفاوضات

السَّلام، وعندمًا يحلُّ السَّلام لن تكونُّ منالك حاجة الى

الواقع ان الرئيس الدريري كبّر الحجر، والمثل يقول:

"أَذَا شُئَّتَ أَن تَطَاعَ، فَسَلَّ المِسْتَطَاعَ". ذلك أنه قد

يكون الادارة الميركية عنرها في عدم الاستجابة لهذه

المطالب الاستراتيجية في الطروف الموضوعية الراهنة

للمنطقة، وضغط المرحلة الانتخابية الدالية على القرار

لَّكُنَّهُ كان في الامكان أحراج الاميركيين في مطالب

ثلاثة أبسط وأصغر في نَظر الأميركيين من ان يرفضوها

أويرجئوها، وأخطر وأكبر في نظر الاسراليليين من أن

يقبلوها او ينفذوها، فتتضارب عندئذ مواقف الطيفين

ويتضَّح للجبيع هل ان صداقة اميركا لاسرائيل تفترضُّ

عداوتها للدائمة للبنان، وهل ان صداقتها المزعومة للبنان

تنمار دائما عند أولَ اعتراضَ لميركي على استهتار

فلو طلب الرئيس العريري من واشنطن ردع اسرائيل

عن كُبُّ نفايلتُما قسامةً في الميله الاقليمية البنائية، والتوقف عن ضخ مياه لليطاني الى أراضيما، ومنع

طيورها الكانسرة من التحليق على الاقل فوق المناطق

أنْ يَفْعَلْ ذَلِكُ أَفْرِادِ عَلَالِتُهُ ٱلْرِاشَّدُونِ؟!

تلبية معظم هذه المطالب!".

أسراكيل بحقوق لبنان.

في موسم الشتاء والامطار؟!

يسبب الاورام السرطانية القاتئة؟أ

ومستحضرات جرثومية تنشر أوبثة وحميات لا تعالج

وأدوات متنوعة تتفجر بالمزارعين النين يلتقطونما؟ا

المتناثرة وعزيف الطيور المملجرة في الذريف، ثم ت

نسخا طيق الأصل عنها ألى حليفتها أسرائيل؟!

الرقاد، الى حفيف الاوراق

للبعد عن دائرة النزاع المسلح.

في طريقة لمستعماله فيقتلون به مزيدا من الابرياء.

الطريق الأمن في سمائنا الصافية دون أن ترهبها المدافع

والراجمات او تصرعها بنادق المتحاربين ورشاشاتهم.

أجوائه بعدما أصبح ينعم بالسلام .

المتحدة التي تفاخر بصداقتها.

اللبنائية الآمنة غير المتورطة في الصراع الدامي، وذلك بانتظار حلول النسلام في المفطقة، لكبت الوزير كريستوفر شطعته الشعرية وحديثه الشجي الجميل حول الطّيور المهاجرة التي عادت الى سماء لبنان بعودة سيور المحمورة الذي علت على المحاد لبدال بخولة السلام، ولأدرك، وهو رجل عقله يغلب علطفته، ان كلامه الصادر عن منطق العاطفة، ربما للمرة الاولى في حياته، سابق لأواته.

مبارزة تحت الشمس بين المارد والمتمرد!

الحمعة

بعد اتحسار الموجة العلطفية العربية التي رافقت جولة الرئيس شيراك في الشرق الادنى، وعودة الغضب الاسرائيلي الى حجم العتب المكبوت واستخلاص العبر، هل يُمكنُ القول ان المبادرة الفرنسية حققت او ستحقق امدافها خلال فترة زمنية معقولة؟

فقد وضعت بلريس، بالتكافل والتضامن مع بعض البول الأعضاء في الاتصاد الاوروبي، وفي معزل عن بريطُلْتِيا التي فَضلتُ المأمن الثابتُ في برجُ المراقبة على بريتمنيا التي تحميد الماس المسلم من برع العرب المدرية مخض الرمال المتحركة في منطقة خبرت شعابها الدهرية اكثر من سولها، ثلاثة أمور في أولوية اهتمامها، منذ مؤتمر مدريد (199، ومرورا بمؤتمر برشلونة لدول البحر الأبيض المتوسط عام ١٩٩٥، هي الآثية:

ً (– ادخالُ فصل "متوسطي" على فصول خطة بيريس "الشرق – الاوسطية"، يمنح امتياز الافضلية لأوروبا في ادارة التسوية السياسية والانماء الاقتصادي في بلدانً الدوض الشرقي للمتوسط بمشاركة اميركيةً، كما يمنح امتياز الافضائية للولايات المتحدة في أدارة الازمات السّياسية والاستقرار الاقتصادي في بلدان السّرق الاوسط الاسيوي بعشاركة اوروبية. الامر النّي يعني دخُول اوروبا، شُرْيِكا وليس ضريباً، الولايات المتَّحدة فيَّ عملية السلام؛ وعملية الانماء والاستثمار؛ على حد سواء.

آ– كبح الارادة التوسعية الصهيونية للتي أفانت الى اعد مدى من قمقرية النشاط العربي وانعدام المنافسة العربية لما في شمال القارة الاميركية، فابتزت الولايات المتَّدَّدة طيلةً نصف قرن، بأسلوب انتمازي عريق في حرفة الابتزار، لتأسيس أمبراطورية عثمانية جديدة في فلسطين تمسك بمفاتيح تلاث قارأت ٣- فرض التوازن الاستراتيجي بين اسرائيل

وجيرانها، بحيث تكون مصر وسوريًا الكَّفة المعاتلةُ لْلَكُفُة الاسرائيلية في الميزان السَّيَّاسي والعسكري، ويكون لبنان الكفة المعادلة لها في ميزان الإعمال وُالْخَدِّمَاتَ، والتَّحَدِي الاقتصادي والمالي، والنَّمَضَةُ التَّقَافَيةُ والسيلحية، وتكون الدولة القُلسطينية وظميرها الاردن رُمزا مَتَكَاملًا للوَّدُود الْاسلامي والمُسْيِحِي فَي الْقَدْسُ القديمة وعلى الضفتين الشرقية والغربية للتمر المبارك.

وعلى ان واشنطن تعاني حساسية فلأقة تجاه العالم اللاتيني تكاد تكون في مستوى حساسيتها تجاه العالم الاسلامي والعالم الاصفر لولا وجود اكثر من ٧٠ مليون كاتوليكي في عداد مواطنيما، وعلى أَثماً – اي وأشنطن – تعانى تجاه فرنسا عقدة

مزدوجة، فتعتبرها من جهة، الشر ألَّذي لا عُنَّى عنه، أو حتى العدو الذي لا بد من صداقته، وذلك نظراً لاستقلالية قرارها في الشؤون الدولية، واستعلاثها التقليدي بثقافتُها العريقة وتُراثها الخضاري، واعتدادها بالاسبقية التاريخية في العلوم والتقنيات والمهارات المناعية والتفوق العسكري... ثم تعترف واشَنطن من جهة ثانية، بكون فرنسا هي التي وضعت اول شرعةً لحقوق الأنسان، وتصدت بمبادئ الدرية والديموقراطية لمعاقل الطغيان انطلاقا من تورتها الشهيرة عام ١٢٨٩ ، ويكونها أسهمت في تدرير للولايات المتحدة نفسها من ربقة الاستعمار البريطاني عام ١٧٧٦ ... كما تقر واشنطن لفرنسا بالفضل في تأمين العبور الاميركي سيأسيا واقتصاديا الى القارة الاوروبية بعد الدربين العالميتين وترسيخ النفوذ الاميركي فيها. رغم هذ العقدة المزدوجة وتلك الدساسية الاميركية

تجاه فرنسا، يميل بعض المفكرين السياسيين الذين لا يؤخذون بطواهر الامور، الى الاعتقاد ان مثلاك تفاهما ضمنيا بِينِ واشنطن وباريس على المبادرة الفرنسية الاوروبية لاقتحام الطريق المسدود الذي وصلت اليه مغاوضات السلام في الشرق الأدنى. ويدعم مؤلاً؛ اعتقادهم المشار اليه بأدلة منطقية توجي بوجود تنسيق تام بين الادارتين الاميركية والفرنسية على مستوى من الاحتراف السياسي لم يسبق له مثيل.

ففي رأي اصحّاب هذه النظرية ان الادارة الاميركية محبطةً وخَلَّبَة في العمق، بعد كل ما بذلته في الاعوام الخمسة الاخيرة من جمود لتطبيع الوجود الاسرائيلي في المشرق العربي ذَّهبت انراج الرياح. وهي علتبة على القوى الصميونية المتطرفة آلتي لم تكتف بخلق أجوا معارضة امشروع السلام تسبّبت في اغتيال أسحق رأبين، بل عملت بكل ما تملك من وسائل الضفط المادي والمعنوي لاسقاط خليفته شمعون بيريس الذي خاض المعركةُ الانتخابية في ايار الماضيُ تُدَّت شَعَارُ السلامُ للحصول على تفويض شعبي يخوله اعادة معظم الجولان المحتل الى سوريا، والدخول في مفاوضات جدية حول القدس، والوصول تدريجا، بعد اختبار الالتزام الفلسطيني باتفاقات اوسلو، آلى اقامة دولة فلسطينية ديموقراطية مستقلة ترتبط بآسرائيل والاردن بميثاق شبه كونفدرالي على طريقة دول "البنيلوكس".

ويذهب المحللون في هذا السياق، الى ان استباق تتنياهو اي احتواء أميركي للموقف، بعد ١٤ ساعة فقط من اعلان فوزه على بيريس، بتصريحات نارية عنيفة ضد لتَفَاقَاتُ اوسلو، ورفضه أية مساومة على الجولان وأي تفاوض بشأن القبس، قد اسقطا عملية السلام برمتماً وصدماً كلا من الرئيس كلينتون ووزير خارجيته كريستوفر اللَّذين راهنا على العمليَّة السَّلَمية بجميع الارصدة المتيسرة وقبلا في سبيلما تضحيات وتنازلات بلغت أحياتا حدود الأغضاء على الاهاتة.

لذلك يرى هذا الفريق المجرّب من دهاقنة الفكر السياسي، أن واشنطن التي ألحث على الرئيس مبارك بوجوب أَحتُوا ۗ ردة الفَّعل العربية في قمة الَّقاهرة، ويقولون اتما شجعت على التصعيد السياسي والاعلامي الذي كان ينذر تتنياهو ضمنا بنقض مصر لاتخاقات كامت ديفيد أن هو أصر على نقض اوسلو ورفض التزامات سلفه بالنسبة لعناصر التسوية الاخرى... ان واشنطن هذه هي ذاتها التي تغاضت عن تُنْفيس اُلاحتقان الاوروبي بواسطة زعيمٌ اوروبي صديقٌ للولايات المتحدة هو الرئيس شيراك، تعملق بالاسلوب الفرنسي القَاطع الْمَبَاشُر فَي وَجُه نَتَنِياهُو، ورد عَلَى لَمُجَتُّهُ التصعيدية المتشنجة بلهجة تصعيدية من موقع الدق أشد وأدهى، داعيا الى قيام دولة فلسطينية وانسحاب كامل عير مشروط من الجولان وجنوب لبنان مع رفض

أي تبديل في معالم القدس.

كلينتون استقباله للرئيس العريري قبل يوم واهد من وصول الرئيس شيراك الى نمشق محددا ١٦ كالون الاول المقبل موعدا لاجتماع الهيئة الاستشارية الخاصة باعمار لبنان والتي نص عليها تفاهم نيسان وتدرص فرنساً كل الدرص على أشراك الولايات المتحدة فيها. وأخيراء فيما كان الناطق بلسان الذارجية الاميركية نيكولاس بيرنز يغمز بأسلوب مهنب من قناة فرنسا والْجُولَةُ الْآتِي يَقُوم بُمَا الْرَئْيس شيراك، لكي لا يثير اليهود الاميركيين فيذسر الرئيس كلينتون امواتهم في الانتخابات التي تجري بعد أيام، كان الديبلوماسي الأميركي البارز رون شلايكر يؤكد لمن فاتتهم قراءةً الاحداثُ الاخيرةُ بذكه، أن العلاقات بين واشنطن وباريس على أحسن ما يرام، ولا خلاف على الاطلاق حُولُ دُورُ اورُوبا وسير العمليةُ السلمية مستقبلا، وانَّ الرَّيْسِينَ كَلْيَنْتُونَ وَشَيْراكَ وَجَمَانَ مَمِيْزَانَ في قَطْعَةً نقدمة واحدة.

وقد خَفَضَت وأشنطن حجم اعتراضها على دور

شيراك وتدركاته آلى أدنى مستوى، كما وقّت الرئيس

سأل المفتي الجعفري الممتاز الشيخ عبدالامير قبلان ألم لا نعمد الى تطعيم الدكومة العتبدة بأقطاب لهم منقبتهم ولهم وزنهم في نفع المسيرة الوفاقية وتحصينما؟ وقبال في تنصرينج لمس: "كن

وضعا مأسويا وخطيرا جدا".

الحكُّومية الجنبِّية مَنْ شُد حبال بَين المتحاصصين ومن ضغوط متبائلة وسط ضباب الفضائح وروائح الفساد والسرقات والنفايات، يشير الى ان التوجّه المياسي ليس سليماً، واستمراره على هذا النحو تحت شعار الحكم بالمحاصصة" يضرب عملية للزفاق الوطني وينزعزع الثوابت والمبادئ التي من دونما لا قيامة

لقد دعونا في استمرار، وندعو الان المعنيين في السلطة والذين على لبولبما آلى ضرورة الدخول في حوار وطني هانئ ورزين وعرض التجارب السابقة والعاضرة لاستخلاص العبر والشروع في وضع لمج سياسي جديد يسمح المؤسسات بلعب دورها وتسود فيه لغة القانون فيثاب من يستحق ويعاقب من يخطئ، لان البقاء في هذه الدوامة من التمامات والاتمامات المضادة، والتي سرعان ما تنتمى آلى تسويات وصفقات على دساب المصلحة العلمة، لمر لا يجوز السكوت عليه، وخصوما انتاً في وضعً

وسأل: "إذا كانت النيات صادقة والمتنيون فعلا يسعون الى بناء وطنى محيح فلمانا عقدة السماء في التشكيلة المكومية ما دام هناك برنامح وزاري تنترج فيه الأولويات والخطوط العريضة لسياسة المولة؟ أمانا النظر الى هذا الشخص على أنه محسوب على فلان وذلك محسوب عبلى آخر؟ لماذا المدسوبيات

قبلان: لماذا لا تُطعم الحكومة بأقطاب؟

الاسلوب الذي يتبعه اليوم اهل العكم في ادارة شؤون البلاد مو اسلوب مستغرب، بعدماً تنطى كل الضوابط والأخلاقيات السياسية، وتجاهل حتى المدود الننبا من المسؤولية الوطنية الكبرى التي تدتم على الجديع الترفع عن الغايات الشخصية وحصر الامتمام في الشأن العام الذي يشهد حالياً

واضاف أن ما يرافق التشكيلة

معيشي واجتماعي لا نُدسد عليه ويُنذر بكوارث اجتماعية خطيرة".

عرقجى: الحكومة المقبلة غير معلبة

خرىس: تألىف حكومة

نعمد آلى تطعيم الحكومة العتبدة باقطاب لمم صدقيتهم ووزنهم في

وتعديات؟ اننا في امس العاجةُ الى الكفايات والى اصحاب الأكف النظيفة، وليكن شعآر هذه المرحلة تنظيف القلوب ومد الايدي والتعاون لما فيه خير الوطن والمواطنين .

في مجلس النواب في أجتماع عقد أمس في مجلس النواب برئاسة عضو المكتب الدائم للجمعية الدولية النواب "الفرنكوفون"

الذي سيعقد في بيروت في ٢٠ و٢١ تشرين الثاني ويحضره ٥٠ تأكبا من دول الفرنكوفون و٤٠ اداريا. ويتوقع ان يشارك المجتمعون في احتفالات عيد الأستقلال بدعوة رثيس المجلس نبيه بري ويناقشون قضايا تنظيمية تتعلق بدور الجمعية التولية للنواب أَسَفُّرُنَكُ وَفَّونَ فِي أَطَّارِ الْمَرِكَةُ الفرنكوفونية العالمية والاطلاع على ما استجد بعد قرار اللجنة السياسية العام الماضي المتعلق بأوضاع جنوب لبنان.

الى حكومة انقاذ وطني

رأى المكتب السياسي لمزب التضامن ان لبنان "بات في حاجة ماسة الى حكومة انقاذ وطني، اذا كان المسؤولون جادين في اخراجه من حال التردي المستشري على المستويات السياسية والاقتصادية والاجتماعية

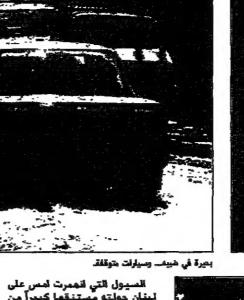


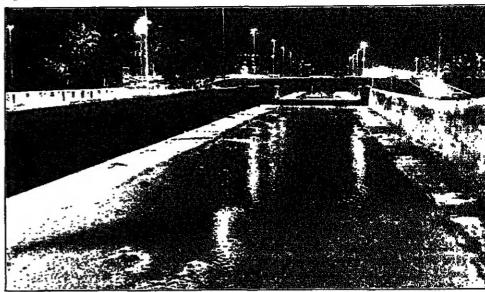


سيارات غمرتها المياه، مواطنون انتقلوا حفاة، متاجر ومدارس اقتحمتها الامطار

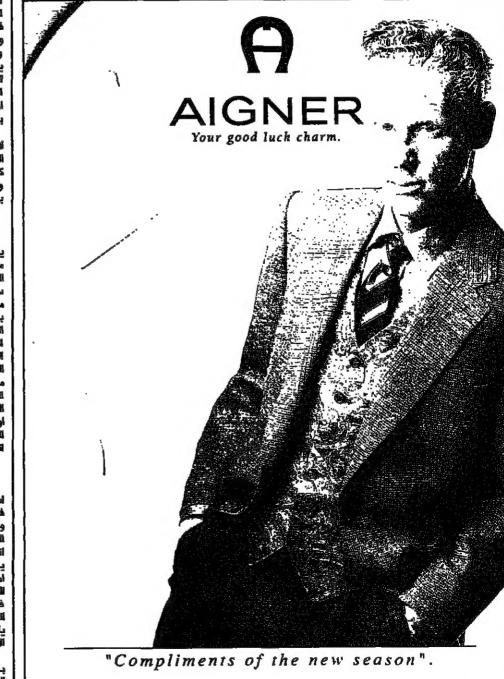
السيول اغرقت لبنان: كل الطرق صارت نهر الكلب







(أبرميم الطويل وراقي بربريان)



Sadat street, Hamra, Beirut

لبنان حواته مستنقما كبيراً من الوحول والبياء... والسيارات المحتجزة. ولُم تَقَتُّصرُ الماساة على منطقة نهر الكلب – هبية، اذ صارت بيروت الكبرى كلها على صورة نفق النل والقهر والعذاب، ولمضى المواطنون ساعات طويلة منذ الصباح وسط ارتال خانقة ومتوقفة ولم تنفع الْجِمُود البدائية في زحرَحة منا هبوط اللَّيل. سَيْرُات كثيرة تعطلت بعدما غمرتها الامطار. مواطنون بالمثات اضطروا الى "العبور" حفاة بعدما تعذر عليهم الانتقال الطبيعي وسط السيول. متلجر ومحال صارت نَمِباً للامطار التي ارتفع منسوبها. هذه هي بعض ملامع الصورة التي اختصرت الفصل الجنيد من مسلسل العذاب

سؤال واعد طرحه المواطنون المس: "مَلْ لَلدولة في غيبوبة أم ماذا؟ هل باتت مقعدة وعاجزة عن فتح الناس يموتون يوميا داخل سيأراتهم في محيط ثلك النفق المشؤوم والحكومة تتمادى في اهمالها وتقاعسها وتتفرج على مواطنيها وهم يكفرون بها. كأن الازدهام ضرب من الخيال او كأن طوابير السيارات المسجونة قبل النفق وبعده اشباح

أوجئما الومم ولا تمت الى الواقع المواطنون يثنون والدولة تملل لالينهم يصرخون ويطالبون فتدير الاذن الصماء. كأنها من كوكب آخر أو كأن اللبنانيين هم من مجرة اخرى وليس مسموحا لمم ان يتمتعوا بدقوق المواطنية.

تفق العناب والقمر والنل لا يزال يسجن عشرات الالف منهم في منطقة ضبية – نهر الكلب، والعجرور الفائب الداضر الذي لا ندري متى

سيبصر النور لانتشال نصف الأبنانيين من متلمة الازدمام اليومي، ارخى بظلاله مجدداً امس على سيارات المواطنين النين وقعوا منذ ساعات الصباح ضحية زنزانتين، زنزانة الامطار الغزيرة المتدفقة من السمه، وزنزاتة المستنقعات والسيول التي أغرقت مسلحات مترامية من الاوتوستراد الساحلي سواء في بقعة المعاقاة الرئيسية لمام براد شرابيه في ضبية او في امكنة اخرى اصطلات جداقل السيارات من دون ان يبادر احد الى القائما أو حتى الى تخفيف عنابها.

أمس لم تتكرر المجزرة وحسب بل استبغضلت وازدادت تخاقما فالاوتوستراد الساحلي بين ضبية وجونية كان مقفلا على خطين. وادرك المواطنون النين علقوا في سياراتهم أنهم سيدوقون الأمرين قبل أن يغلموا في اختراق الطوابير التي أمأمهم وورآءهمء فاستسلموا لقدرهم المشؤوم ولعنوا الساعة التي قرروا فيما الذروج من بيوتمم لان الذير الذي ترسله السماء في هذا البلد لا يلبث أن يتحول عليها ما أن يصل الى

"النمار" كانت مناك وماولت بدورها الأفلات من سجن الزحّمة الفاققة لكنها علقت ثم عادت بالمشامدات الآتية،

في الطريق من الزوق الى النفق، لاحظنا أن عنها كبيرا من السيارات لانت بالطريق الضيقة المحانية للمجمعات السيلحية تحت الاوتوستراد رغم أنها غير معبدة في معظمها. والمفارقة ان بعض السائقين افتتحوا الاوتوستراد الجديد قبل تعشينه واكملوا في لتجاه النفق سالكين طريقا من البعص بين مجمعي "رمال" لصعوبتهاء ربما لان عبورها اسهل بكثير من الغرق في البحيرات والمستنقعات التي تفاجئهم في

وفيما خلا الاوتوستراد بين الزوق وهبية من أي عمال يحاولون تدارك للكأرثة وتخفيف وطأتها عبر محاولة فتح المسارب المغلقة، اتهمك علملان من مجلس الانماء والاعمار في محاولة "امتصاص البحر" برفشين بدائيين على أوتوستراد انطلياس قبالة غولدن بيتش". للوملة الأولى تـخال انمما يجهدان لفتح العجارير، ولكن يبدو اقتصاصهما لانهما كأتا يعطمان الفاصل بين الاوتوسترادين لتأمين مدر للمياه. أنما أخر تقلية توصل

لمس، لم يتبدل شيء على محور

دائرة القمر في الدورة الاتجامين. فقد احتجز المواطنون ف مسافة لا تتعدى كيلومترا واحدا.

نعبر النفق فتطالعنا طوابير لخرى من السيارات في الجهة المُقَلِّلَة لمَّام مجمع "موليداي بيتش". ولا نقلداً بوجود شرطي آذر يكابد العطر الجائر ويحاول أداءً واجبه. التعلير هي هي على الوجوه اليائسة ونسال بعض اصَّدَابِهَا أَن يَعَلَقُوا، فَيِتَنْحَنُونَ

توقفت فجأة عند جسر نهر يبروت فخيل للمواطنين ان مستنقعا قريبا خنق العيور امام المارة وان الكابوس سرعان ما سيتبعد ولكن احداً لم يخطر في باله أن المستنقع في مكان لَّذَر وَانَّ دَرِب الآلام ستكون طويلة قبل قومول قى القيامة.

القوافل المحتجزة ... من نَمْرُ بِيَرُوتَ النَّيِّ لَمِ تَمَدَرُ مِيامَهُ بَعَدَ، الَى مَنْطَقَةَ الْفَنْلُاقَ مروراً بالكرنتينا والمرفأ والنورمةيي التي غرقت في المياه تسمرت قوافل السيارات أكثر من ساعتين محتجزة الالف من المواطنين الذين خرجوا من منازلهم قاصدين مراكز عملهم فاذا

عبر زمور سيارته الذي "يصرخ" بدلا

يعد ثمة طريق بل مستنقع خلفه

المطر الفزير واصر على البقاء رغم الف المجاري والمسارب التي وقفت

مكتوفة وعجزت عن تصريف ميلهم

لكتسى لونا اصفر بعدما اختلط

بالاتربة والوحول التي غطت احد

طرفي الطريق واجبر السيارات على

التحول سلاحف وهي تمخر عبابه

خشية ان يبتلع مدركاتها ويجبرها على التوقف بعدماً نجع في ابتلاع دواليبما وجزء من ابوابها التي ما

هذا تلفخ الاول يليه آخر امام مركز

'جيما° قبل جسر ضبية. سيول

يتخذوا لي تدابير احتياطية جديدة

في تلك البقعة لتسهيل امور العباد

فألعبارة التى كانت مفلقة ولم تصرف

المياه لا تزال على حالها، والمسارب

التى وعد المشرفون على المشروع

باستحداثها لم تر النور (ولا ندري

متى سيشرق عليها). أما معالم

الفضيحة فتتكشف للعابرين اكثر

فاكثر عندما يصادفون عاملين التين يشفطون المياه بواسطة خرطوم واحد

يتصل بصمريج صغير، فيما يلوح

عنصر واحد ووحيد من قوى الأمن

الداخلي للعادرين طالبا منهم متابعة

سيرهم رغم قه يعلم أن هذه العملية

مفخخة بعياه المستنقع الذي ابى ان

التعتيرا

ويجيبون بعبارة واهنة: "تعتير"، وحدة شلب كسرواتي سخر من معلقه وقال: "عبقة السير عندنا"

بتعقد" وصارت معلما من معالم

... والاستمتار

الفاقق، والسيارات تكأد ترتطم

الواحدة بالاخرى محاولة القفز من خطأ

الى آخر من دون جدوى. جنون الزحمة

انعكس جنونا أدى السائقين الذين

ضاعوا في المتامة وباتوا علجرين عن

ملامح الاستمتار ترفقناً الى البسر المدول في الزوق الذي هاق بالعرباتُ الكية. لا أحد هذا التنظيم السير

العضارة وأن تتخلى عنما بسمولة".

يغادر الطريق.

عادت ظلمرة للعيان.

تتنفق من كل هنب وصوب رحلتهم المستحيلة وسيارات تسقط في شبلكما ولا من ينجدها. والويل أمن لا تصمد عربته امتماص البحر أمام هول ما يحدث، لانه سيمضر بقية نماره حتما بين مطرقة المطر الطلعة الكبرى الطامة للكبرى طبعا امام براد

شرابيه الذي بات بقعة للمعاناة بامتياز. امارات للفضب والحنق بادية بوضوح على العلبرين رغم ان معظمهم لقفل زجاج سيارته لتقة للمطر الغزير. بعضهم سلى نفسه بالتحدث على الفليوي ربما ليسأل معارفه القابعين ايضاً في سياراتهم كم مترا اجتازوا حتى الآن، اما البعض الاخر البها عمالنا للتغلب على الغيضانات فعلمنا من حركة شفتيه انه ارخى السنوية التي تـضرب لنا موعدا مأسويا بداية كل شته. العنان لعبارات السباب رغم اتها لم تتناه الى سمعنا. ويزداد مقدار السخط كلما دنا المواطنون من المكان الذي فضح استهتار القيمين على مشروع نهر الكلب ولا مبالاتهم قبل أسبوع. ويدا واضعا أن مؤلاً لم

عن عادتها وبخلت بخيراتها على المولطنين، ولا القيمون على مشروع الاوتوستراد علدوا قليلا للى ضمائرهم وقرروا حزم امرهم لوضع حد لهذأ الجنون اليومي. عبور الطلسي صار اسمل من عبور تلك المنطقة نمايا ولينبأ والمواطئون لايزالون كبش يرفع صليب الزحمة عن كواهلهم وتلوح لهم خشبة النلاص؟

من نفق الذل ومشروع شبية السلحفاتي الى الجلجلة بين الدورة والمرفأ التي كانت امس في انتظار المواطنين بين الدورة والمرفأ، وفي سياراتهم اكثر من ساعتين لاجتياز

الاوتوستراد تحول أمس كتلة من السيارات المتراصة التي عام يعضما على سطح المستنقعات وغرق بعضها الأخر في الودول الدارفة فلقطعت الفاسما وتسمرت في عرض الطريق في انتظار فسحة "أمل" تعيد اليها

حركة النمير في أتباه المرفأ

شعب بائس وحاكم من حجر

الحلكم لا يمشي على الارض، ولا يبلل الماه ثيابه، لانه من حجر. واذا شياء النفزول من "فوق" سيّرت لم الارض وأديرت، وأصعدت الشُّوارع وأَتزلت السَّاحات، من أَجل حَضْرته، فيما الشَّعب غُلرق في بالوعة

هذه ليست اوحة سوريالية، بل هي رسم صادق الواقع الموجع الذي فالناس من طينة والداكم من طينة اخرى، نظك مو يتمرجل عليهم ويعيرهم بالكسل فيما هم يركضون وراء اقمة عيش ينتشها من أفواههم

"فقراء" مثلهم عبروا الحدود واستطابوا المقلم في ظهراتيهم. ومم، رغم ذلك، يخافون على الحلكم، لذا مشى، ان يسقط في لمفتوح على... المفاجآت كما فعل امس ابرهيم أبرهيم، أحد العاملين في "النمار"، وقد غمرت السيول الشارع ففطت "ريغوار" مجرور رئيسي، فداس الارض بقدميه ومبط... الى القاع، الى قاع البثر، ولولا العناية الالهية لكَانَ نَهب هَـدَيةُ الائمةُ والاعمارُ والبنى التحتيةُ... ُ وقد أصيب بكسر في كادله وكسور اخرى في أضلعه، وجروح ورضوض في أنحه

لو ينزل الحاكم ويعشي بين الناس ومثلهم... لتغيّر لبنان. ادمون صعب

"سوليدير" واصحاب الحقوق

نشر توضيطت في شأنها.

وقال: "أن تجديد البنى التحتية

قائم ونشط، ولا يخفي على احد أن

الشركة جادة للانتماء من منه

بتأخير اعمال البني التدتية في منطقة

وادي أبوجميل، أملا منهم في أن

يشكل نلك وسيلة ضغط على

الشركة"، مشيراً الى أن "هذا ما

يحصل عاليا في اعمال النفق الذي

يمتد من جسر فؤاد شمك الى

طلعة فخر الدين (فينيسيا)". حيث

يعرقل بعض القلطنين الاشغال عند

تُقَلِّطُعُ القَنطَارِي، عَلَمًا أَنْ تَعُويضُ

مؤلاء ليس على علقق "سوليندر

التي طلبت آلى شرطة بيروت التدخل

واضاف: "أبواب الشركة مفتوحة

أملم اصحاب الدقوق الذين يريدون

ليتسنى للمتعهد مباشرة الاشغال".

للدوار معها"، موضحا ان "الحقوق شركة "سوليدير" راشد فايد أن ما التي تحدث عنها لحد اعضاء اللجنة مصونة طالما هي محددة في القاتون؛ ورد في "النهار" امس تحت عنوان أصدأب العقوق اعتصموا ويرفضون وسولينير في طليعة الملتزمين ذلك، العلول الافرادية"، تضمن معلومات. أن لم تكن في أولمم. عن ألوشع في وسط بيروت ونأمل

وكنا نأمل من الداعين الى اجتماع التنين، خصوصا بعدما تكررت بياتاتهم في الصحف، أن يحديوا

مطالبهم، بالارقام والوقائع، ويوضوح، حتى يعرف الرأى العام الاعمال في السرعة القصوى"، لافتا حقيقة ما يصرون على تسميته الى أن "بعض لصحاب الحقوق قلموا ب"قضية"، وهو ليس كنلك فأصحاب العقوق النين اخلوا في السابق لم يخلوا رغما عنهم، بلّ بالإتفاق والتراضيء وبعدما تللوا مساعدة من الشركة كان تم التفاهم على قواعد تقديرها مع لجنة منتخبة من السكان. وطالما أن الشركة لا تزال متمسكة بهذه القواعد، فان ما يسمونه قضية ليس سوى طمع بعض السكان الباقين في تخطي هذا التقامم وقواعده، الأمر الذي لن تقبل به الشركة، وما لا يحمل، اي وجه حق بالنسبة الى السكان الذين

إفستاح مسرحكة

تَعُلن كلية الآدابْ - جَامَعَة بَيروت العَربية عن إفتتاج مرجلة الدرلسات العليا في دباوم تخصصي في الأقسام السّالية : اللغة العربية وآدابها - التاريخ - الجغرافيا

الفلسفة والإجتماع - اللغة الانكليزية وآدابها وهددا الددياوم يؤهل للشجل لدرجة الساجستار يبدأ التسجيل في ١٩٩٦/١١/١

التحكم في اعصابهم. منا يلوح Aigner Boutique Tel: (01) 802045 - 344043 لمزيد من المعلومات يمكن مراجعة إدارة الكلية أمام المستنقع أمام مركز "أحيث" القجاري لم بهم فريسة افخاخ نصبتها الأمطار – التنمة في الصفحة ٧ – بمقوده ذات اليمين وثات اليسار، وناك عيل مبره وينفس عن لحتقاته Party حائر Golden Globe Award أأفضل

4.0

.

.

الأمالة فأحمي 46.5

◄ سيارات غمرتها المياه، مواطنون انتقلوا حفاة، متاجر ومدارس اقتحمتها الامطار



البدر فاستقرت وسط الطريق خانقة السير. مياه الامطار لم تستثن لوازم أعمال البني التحتية في منطقة المرفأ فنترتما على الطريق وحولتها جلولا. حفر ومستنقعات، رمل وبحص، امطار وودول... حولت الطريق امس

تُصريفُ الاعمال التي تعجز او ربّعا "تتعادز" عن تشييد قنوات لتصريف "سان جورج" حيث ارتفع مسوب ميله المطَّار وطَّاولُ نوافذُ النَّسِيارات. ولَم تكلف أأجمأت المعنية نفسها عناه لرسال "سطل" وحيد لسحب البياه من

زنزلقة وجعلت سجناهما لسرى حكومة

ةوافل السيارات تجتاز المعبر الملار الولمدة تلو الاخرى فتتجو منهأ طويلة العمر وتتعمل قصيرات النفس من دون ان تُجدُ قاطرة وحيدة تئتشلها مُنّ

ولم يغلت السير المتوجه من غرب العاصمة الى منطقة الدورة غير طريق المرفأ من براكن الازمة. قَلْفَلَةَ النَّسِيارَاتُ ربطت منطقة قفنادق بجسر الدورة حيث مستنقع للوحول سارع عناصر من جماز اطعاء بيروت الى شغط المياه بعدما انعدمت الوسلال الاذرى الوحول تراكمت بكثافة على سفوح جسر الدورة فقطعت السير في شكّل شبه نمائي طوال ساعات قبل الظمر. الميار المطر الكثيف حمل الوحول على اقتحام

الكافية لانتشال البنطقة من الغرق لجأ عند من المواطنين الى تفكيك حجار الاوتوستراد في الدورة في محاولةً دائية لتنفيس الاختناق.

اصحاب المحال في منطقة الدورة اشتكوا من المياه التي فاضت من الضرر يبعض البضائع وغمرتماً قُبل ان تبتد ايدي الاتقاد اليما

محل أحجي بابأ البيع المنتجات الدرفية اقتحمته المياه من دون سأبق

على خوض غمار البياد، للتخلص منما الجرافات من ازالتها. قبل أنْ تُتسلِّق البضاعة "وتُخلُّص صاحب المحل عزا المشكلة للى للمجاري المسدودة، والتي "يجب ان يفعلوا شيئاً ليخلصونا منماء قمن غير الممكن أن تبقى

مذه الاقنية المسدودة عادقا موسميا يولجونا كلما مطلت الامطار". بدلا من ان يعمل على النحاسيات، كسر هوسيب ادس روتينه اليومي واشتغل في "جرف" المياه من المصنع. لم تتوقف السيول عن يستقل كل فرد سيارة، ليجتمع اثنان او اكثر في سيارة وأحدة". مجلس الاتماء التدفق ساعات وهكذا استمر في موال الشنائم التي كالما للدولة ساعات أيضا

لأنما "غير مسؤولة" على مد تعبيره وآخر ما يجمعا أمر المواطن. فيضأنات الاوتوستراد لم توفر ملحمة انطوء فاجتاحتها وغمرت ارضهاء ولولا سوأعد الشباب القويـة، التي سأرعت آلى التخلص منهاه لغسلت

الامطار الارض واللحوم. وتسائل آحد اللحامين، "ماذا يعنى ان تُدخل للمياه الى المتأزّل والمحالُ فيّ علصمة الاعمار والبناء"؟ انطوان غيراغوسيان بدا عليه الاستيه الشديد وطآلب الدوثة بالالتغات الى الموأطن وهاجآته

الاساسية، وتساءل: "لا أعلم عن اي اثماء يتكلمون، وماذا يعني الاثماء نون مَجار، فَكَلَّما "رُحْتَ الْسَمَا، رَحْةً" يتعطل البلد. شو مالبلدا". والطوان يملك "ميني ماركت" لم توفره الميآه من هجومهاً، فبللت جزءاً

من البضاعة ويعتقد أن "حبل الاهمال ... وفي فرن الشباك اقتحمت المياه

وعربه. حراجلي: الحل ليس سحريا وزير الاشغال العامة علي حراجلي عزا اسباب الازمعام "الى كمية الامطار التي مطلت لان الشتوة مده كانت لقوى من غيرها. وحتى لو كانت حال الطرق افضل، كنا سنواجه المشكلة عينما"، واعتبر إن "المتعمدين والغرق التابعة للوزارة ومجلس الانمة والاعمار قاموا بواجبهم وتمكنوا من فتح مجاري الميأه"، موضعا أن مشكلتين برزتاً في

المكلس والدورة حيث اعاقت الاتربة

والنفايات حركة السير فتمكنت

ورأى ان "الدل ليس سحريا ويرتبط بانتماء اعمال البنى التحتية في الجممورية اللبنانية، لذ ان الطرق غير مجمزة بقنوات لتصريف المياه ونحن نعمل لاعادة تأهيلها"، مؤكداً أن الازمة تجد طريقها إلى الحل مع تقدم اعمال البناء. ودعا المواطنين الى "الاعتماد على وسائل النقل المشترك وبعل ان

من جهة أخرى، وزع مجلس الأنما والاعمار البيان الآتي: "كلف مجلس الأنماء والاعمار تنفيذ

مشروع لتنظيف الشبكة العامة للمجارى وميانتما وتصريف مياه المطار همن بيروت الكبرى وقام بالتنسيق وزارة الشؤون البلدية والقروية وبتمويل من الصندوق البلدي المستقل، بتلزيم اشفال التنظيف المتوآصل للأقنية والمدارى المستخدمة حاليا ضمن نطاق بيروت الكبرى، وذلك على مدى علمين لشركتين مختصتين هماء شركة الجنوب للاعمار ومكتب هميد كيروز، يشرف على مُذَّهُ الأشفالُ الاستُشارُي بَار المندسة (شاعر وشركاه)، وتتم بالتنسيق مع محافظتي بيروت وجبل لبنان وقوى الأمن الداخلي".

أضافُ: "أن الفتفاقاتُ المرور التي شمئتما العاصمة وضوائيما يأوم الثلثة 1997/10/19 تُمُودُ أَلَى الْكُمِياتَ الغزيرة من المطار التي مطلت والتي لم تستطع اقنية التصريف استيعابها بنسرعة. وقلم مجلس الانماء والاعمار بالتدابير اللازمة لمسالجة الامر وفتح الاقنية بالتنسيق مع الاجهزة المعنية خصوصا وزارة الاشفال "المديرية

الاقليمية خارج نطاق بيروت الادارية . وأورد البيان سيبًا آخر لُهذه الانسطان وهو الاراضي البور غير المصونة والتي تدولت مكبأت للتفايلت، وما يحدث دَّاثماً لدى مطول الامطار الاولى أن السيول تجرف الاوحال والدصى والنفايات المتراكمة الامر الذي يساهم في سد اقنية مياه تصريف الامطار. وقد لفت المجلس النظر آلى هذه المشكلة البيئية وطالب بأصدار قانون لاجبار اصحاب هذه الاراضي على

تصوينها أو الطلب الى محافظة بيروت

الرملة البيضاء، (الجمة الشرقية من عين البيضاء القساطل كانت تدوي

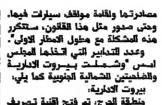
رمولا وقد تم تعزيلما اذ لا يمكن مذه اَلَقَسَاطُلُ في حالتُها الداضرة استَّيعاب كميات الامطار الغزيرة. خاهية بيروت الشمالية: خبية: تم تصريف مياه الامطار عند

نقطة التجميع الاساسية للمياه في هبية بواسطة قناة تعمل بالجانبية ويمضخات مياه تعمل في صورة متواصلة أما بالنسبة الى تجميع مياه الامطار على الجمة اليمنى من الاوتوستراد خمابا نحو الشمال، بين جسري نهر بيروت وللدورة، وبالتالي تجمعها دلخل شوارع برج حُمود فالامر يعود ألى امتداد مكب النفايات في تلك المنطقة وقد تسبب بسد قنأة تصريف مياه المطار ألاساسية (القناة الانكليزية) وقد عملت فرق التنظيف على فتح مصب القناة

🗣 لوحظ تجمع لمياه الامطار ظهرا 🗣 نهر للكلب: لما المنطقة الواقعة

فقد قلم المجلس بالتنسيق مع لجنة طوارىء شـؤون السـير الـتى تـضم ممثلين عن وزارة الاشفال العامة وشرطة السير، بتنظيف القناة الواقعة على الجمة اليمنى تحت معمل "سيدم"، طاعة ضاحية بيروت الجنوبية:

حي السلم، ثم فتح الأقنية المستودة في المنطقتين، الأولى علد مبخل حي السلم قرب معطة الوقود



منطقة العرج، تم فتح اقنية تصريف مياه المطار وتعزيلها. جادة رفيق الدريري) تم فتح كلُّ غرفً

وأتجزت اعمالها قبل ظهر اس مما ادى

قرب سور مرفآ بيروت تباه محطة التسفير. وقد أرسلت وحمات التنظيف الى تلك النظفة وقابت باللازم. شمال نَمْر الكلب، ومي لا تبخلُ في نطاق تكليف مجلس الاتماء والاعمار،

والثقيّة قرّب سلحة حيّ السلم. إعداد قسم التحقيقات



هل يكون الاستعداد لمواجهة للعواصف الثلجية شبيها بـ"الاستعداد" الذي لمسئا بعض ملامحه في الطرق التر الشتوة الاخيرة، لم لن لدى وزارة الاشفال الجوبة أخرى ليجابية؟ وزير الاشغال العامة على حراجلي أكد أن وزارته على أهبة الاستعداد لموسم الثلوج على الاراضي اللبنائية كلما، وأن الموظفين المعنيين باعمال الجرف جمزوا آلياتهم بعدما المضعوما لاعمال الصيانة المطلوبة وتمركزت في مراكز الثلوج وعدما ٥٢ ويمكن زيادتها الناء الظروف القامرة باستثجار

لودرات وجرافات لاعمال الجرف. واوضحُ لـ"النمار" "أن وزنَّرة الاشغال هي الجمة الوحيدة المسؤولة عن اعمال رفع التلوج عن الطرق العامة ولنينا ١٤ مركزا لجرف الثلوج مجمزة بشفرات وجرافات ولودرات، وعند اشتداد العواصف نستعين بآليات من المتع والجيش اللَّبنانيِّ، في العلم الماضي اكتفينا بالياتنا التيَّ اخضَّعت لصَّيانة تامة فيَّ

الصيف، والوزارة مستعدة لاول علَّمفة تلبية". وقال: "إن العاملين في جَرف الثلوج يملُّون الخبرات المطلوبة ويمكننا الاعتماد عليهم، وكان مجلسُ الوزراءُ لقر الوزارةُ السَّمَاحِ بِالاستفادةُ مَن أَجْراءُ عقود مع مجموعة من العمال الموسميين من فنيين وسائقين وعمال". تتوزع اليات الوزارة ومعدلتها اللازمة لاعمال الجرف في مختلف المناطق الجبلية وتتمركز في المرأكز الأتية؛ القبيات، سير الضنية، المدن، الارز، اهمج، عيون

السيمان، فُقرا، بسكنتا، المروح، الزعرور، المديرج، ضمر البيدر، جزين، مرجعيون، حاصبيا، شبعا، زحلة وترشي عن المياه التي تتجمع في الطرق وتنولماً بحيراتٌ خلال مطول الامطار قال: "اعتقد النا استفنا من تجربة العام الماضي وقد حدينا الطرق التي تتجمع فيما المياه وعالجنا قسما كبيراً منها في مناطق عدة في لبنان وتم تصليح ندو ٨٠ في

المثّة من شبكة الطرق المصنفة. رّمنا الدفر المستجدة من جراء الأمطار، وتقومً فرق مصلحة الصيانة وفروعها في المديريات الاقليمية بمنه الاعمال وفور تتعاون وزارة الاشغال مع ثلاث شركات متعاقدة مع مجلس الانماه والاعمار

الشَّمَاليةُ وَصُولًا آلى نَهرُ الكلبُ وشركة رياض الاسعد في ضلَّدية بيروتُ الْجَنُوبِية واشار الى قه "تم اتشاء غرفة عمليات في كل مديرية اقليمية تابعة للوزارة وتعمل على مدار الساعة وخلال كل ايام السبوع بالتعاون مع القوى الامنية وَطُوارَىٰ السِّيرِ وَالدِفاعِ المِّني، وتتلقَّىٰ الْفرفةَ الْمَراجِعاتُ فَي شَأْنِ تَجْمعِ ميلُه الشتاءُ في اي منطقة لنوعز اللَّ غرف الطوارئ المنتشرة في كلِّ الاقضية والتابعة لوزارة الأشفال للقيام بالأعمال الضرورية أرفع الضرر وتسهيل عمليات السير

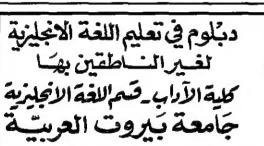
وطالب المتعمدين، "بتنظيف مسارب المياه والمجاري في منطقة اعمالهم وعلى حسابهم الشخصي وتحميلهم كامل المسؤولية في حال حصول اي تقصير". وختم ان وزارة الاشغال "ستعمل ما في وسعها لتسهيل امور المواطنين في فصل الشتاء وخصوصا في المناطق الجبلية"،

تحسبأ للعواصف الثلجية واحتمالات قطع الطرق

حراجلي: مستعدون للمواجهة وشكَّلنا غرف عمليات

(ساكو بيكاريان وسلمي عياد ورافي بربريان)

جرافة تابعة لوزارة الاشفال تجرف الثلوج في بشري في العلم الماضي. (الارشيف – ملحم طوق)



يعلن قسم اللغة الانجليزية في كلية الآداب _ جامعة بيروت العربية عن فتح باب التجيل الحصول على دبلوم في تعليم اللغة الانجليزية تغير الساطقين بهت

DIPLOMA IN TEFL

يَبدأالسجيل في ١٩٩٦/١١/١ لمزيدمن المعلومات بيكن مراجعة قسم اللغة الانجلزية في الكلة

فكرنا بالذين يفضلون الشقق الصغيرة

ثلوج وصقيع في بشري الطقس اليوم: متقلب الى عاصف



تسيطر على العوض الشرقي للمتوسط منطقة من الضفط المرتفعُ. أما الطقس في لبنان فمن المحتمل أن يكون متقلباً مع توقع مبوب عواصف رعدية وانخفاض في درجات لأدرارة وتساقط ثلج على لرتفاع ١٥٠٠ متر فما فوق.

الساعة المنتهية في السادد مجموع المطر لعده السنة ٧٨,٥ ملم.

يلمون بالللج على فكرنة الصوداء.

السابقة، وأن يبلغ الثلج السلط. كذلك توقع المواطن سابا جعجع (عد عاماً) شتلة غزيرا "طالماً وتدضيراتهم لافتتاح الموسم ما ان تُصيحُ سماكة الثّلج في الددود المعقولة. واشار رئيس نادي الارز الرياضي للتزلح جان كيروز الى انشاه مركزين هنيثين ألتزلج احتمماً ينقل ١٤٠٠ متزلج في

تساقط ً الثلوج وخصوصاً في الارز والجبال المجاورة- وسادت المنطقة مُوجة صقيع قارس. وتوقع المعمر اعوام) شَّناءُ قاسياً بخلافٌ الأعوام

الساعة الى ارتفاع ٢١٠٠ متر.



في سجل مرصد نقولا شاهين أن كمية المطر التي مطلت في الــــ؟ التصاعبي في مثل هذا التاريخ مو ٤٩ ملم. الضَّفط الجوي كان مساء امس ٧٦٤ ملم زئيقاً ودرجة الرطوبة ٧٦ في المئة، ودرجة امس بلغت ٨,٥ مَّلم، ويذلك صار 🖷 في بشري ("ألنمار") استمر يقابله في مثل هذا التاريخ من العام

• دفعة اولى ابتداءً من ٢٠٠٠ دولار

Résidence

ستداءً منن

• ۲ او ۳ غــرف نـوم، صالون،

غرفة طعام، حسمّامان،

• تقسيط ابتداء من ٣٧٥ دولار شهرياً (حتى التسليم)

• الباقي مقسط على ١٥ سنة

مشاريع آرا يروانيان واولاده. ش.م.م.: ضمانتكم الأكيدة



للاستعلامات: بكوار، اوتستراد جل الديب، الطابق العاشر هاتف: ۱۹۹۷ ۲۰۰ - ۲۲۰ ۲۰۰ (۱۰) - ۱۲۸ - ۱۲۸ (۲۰)



نام ١٤ عاماً وشهراً و ١٥ يوماً على تفجير مقر حزب الكتائب في الاشرفية

القرار الاتهامي يطلب الأعدام لحبيب الشرتوني ونبيل العلم في اغتيال بشير الجميل ورفاقه وتسطير مذكرة تحر دائم توصلا الى معرفة المحرضين والشركاء في الجريمة



للجمموريّة الشيخ بشير الجميلُ بعُمَلية قيصّريّة اجْراها قاضي التمقيق الأولّ

المليُّبُ بمِفتهُ قائدِياً الْتَحَقِّيقُ فَي جبلُ الْبَنانُ، وواجَّه معاتَأَةٌ خُلال تحقيقًاتٍ فَي اكبر حريمة عرفها ابنان في تاريخه وهي الاغتيال الاول ارئيس جمهورية في

وَّقَفَ الْمُتَّمَّمَ حبيب الشرتوني امام قاض التحقيق ثلاث مرات للاستجوام

في َّهذه الجريمة، وَّفَي المرَّاتُ ٱلثَّلاثُ كررَّ الاعترافْآت والافادات نفسهاً أنْ

ميرزاً تسلم التحقيق في الجريمة فور وقوعها في ١٤ ايلول ١٩٨٢ ليلة عيد





الزال جريحة من الطبقة للعليا للمبنى المهدم.







نعش الرئيس بشير الجبيل يحرسه طباط في سلحة بكفيا وبدا الرئيس اليأس سركيس يلقي كلمة.

الشرتوني. وبعدما كشف التحقيق له أن ثمة خروقا معثت في مفوف "القوات اللبنانية" أنذلك فتورط البعض من "القواتيين" – وفق ما ورد في قرار الاتمام

..... سورت ببعض من معوديين – ودق ما ورد في قرار الاتمام - في مد يد المساعدة الى دبيب الشرتوني، تسميلا لعملية الاغتيال، ونج حبيب الشرتوني عبر هذه المساعدة في اغتراق حصن بشير الجميل بخمسماة كيلوغرام من الديناميت واغتياله مع عدد من رفاقه بعدما تهدم مبنى قسم الكتلاب في الاشرفية من شدة الانفجار.

وامس مدر قرار الاتمام في هذه الجريمة واحيل ملف الدعوى الذي يهم 1770 ورقة على النقب العام التمييزي عدنان عضوم تمهيدا لرفعه الى 1774 مرقة على النقب العام التمييزي عدنان عضوم تمهيدا لرفعه الى المؤلس العملي ليحكم الشرتوني والعام فيابيا بموجب قرار الاتهام وعدد اوراقه ٥٠ ورقةً وذلك سندا الى أحكام المادة ٥٤٥ من قانون العقورات وتقض

> العلم من حبيب الشرتوني أن ينقل خُمِيةٌ مِن المتفجرات معه ويضعها في منزل جده – (النقطة "د" على خريطة يتمل به بعد عودته النمائية الى

مدينة بيروت - المستند الرقم (١) ويتولى بعد ذلك شخص تغجيرها وكان منا الدبيث أواذر عام ١٩٨١ حيث قتقل حبيب مع عائلته للاقامة في منزل خالته يولآند صابر زوجة جآك صابات في محلة دير الناصرة في الاشرفية - النقطة أعلى ذريطة مدينة بيروت - المستند الرقم (١) -وأصبح بذلك منزل جده فوق قسم كُتَلَابُ الْأَشْرِفِيةَ خَالِياً؛ لَكُنْ حَبِيب الشرتوني لم يوافق على فكرة نقل المتفجرات كما أنه لم يرفضها. وخلال الاشمر الثلاثة الاولى من علم ١٩٨٢ عادت عائلة حبيب

> كان اصلا للمدعو جاك اصلان علاق المستندات الرقم ١١ و١٧ و١٨ وفيٰ نماية العام الدراسي ٧٨-٧٩ عاد حبيب الشرتوني الى لبنان، وبعد نحو شمرين قتمل بأحد رقمي المنتف وتكلم مع نبيل العلم الذي دعاه إلى ملاقاته في المركز الرئيسي الْحرْب – شارع فردان – فَالتَقْيا فَيْ آليوم نفسه ثم دعاه نبيل آل زيارته في منزله وتناول الفداء عنده فاستقاء نبيل سيارته طراز "فولكسفاغن خُصْرَهُ ولْدَقَ به حَبِيْب بُسِيارة والدَّه طراز "دودج" زرقه حتى حي الوتوات في شارع متفرع من شارع سبيرس – قبلة مركز المليب الاحمر اللبناني وصعدا ألى الطابق الرابع من لعدى

البنايات - النقطة "ب" على خريطة مدينة بيروت – المستند الرقم ((– ومناك تعرف حبيب الى زوجة نبيل السيدة سمام رشيد عازاًر، وتناول الجميع طعام الفداء ولم يجر اي حديث حزبي بل طلب حبيب من نبيل

المهمة الثانية وفي نماية ١٩٧٩ علم هبيب الشرثوني أن نبيل العلم امبح مسؤولا عن "شعبة الامن" داخل الحزب السوري القومي الاجتماع بعنما كان قد تولى عمدة الداخلية في الدزب ويقي نبيل العام رئيسا أَ شُعَبُهُ الْأَمْنُ ۚ هُتَى الْأَجْتَيَاحِ الاسرائيلي للبنان عام ١٩٨٢.

الشرتوني صفحة ٥٦ وحتى ٥٦. آ– مُحضر استجواب اوديل العلم مغدة ١٨-٠١ ٣- محضر استجواب خالد نزهة، احدى مساعدي ثبيل العلم في "شعبة الامن ص١٦-٢٠.

يراجع ١- معضر استجواب حبيب

ولكن تبيل العلم لم يكلف حبيب ي معمة الملحة "شعبة الامن" وكان يطلب من حبيب ان لا يزوره في مقر المزب في شارع فردان بل حصر زياراته له في منزله، وبذلك تكررت لقاطتهما داخل منزل نبيل حتى بداية شته علم ۱۹۸۱ حیث تمکن نبیل العلم من الاطلاع على اوضاع حبيب ومن أنه يقيم في الطابق الثاني من البناء الذي يُملكُه جده لامه تعمان عابر في شارع ساسين في الاشرفية وان قسم كتائب الاشرفية يشغل كُلُّ الطابق الارضي من البناء نفسه، كما قام نبيل العلم باستيضاح حبيب الشرتوني صحة المعلومات التي يملكما ومؤدَّلُما أن الشيخ بشير البميل – فَائِد القوات اللَّبْنَانِيةَ ٱنْذَاكُ – يحضر الى قسم كتائب الاشرفية بعد ظهر كل يوم تلته، فأكد حبيب صحة هذه

القيام بجمع المعلومات عما يطرح في اجتماع الثلثاء من كل اسبوع بركاسة الشيخ بشير الجميل. وبآلفعل، بدأ هبيب الشرتونم مراقبة الداذلين الى قسم كتائب الاشرفية والفارجين منه بعد ظمر كل يوم ثلثه ولمدة ثلاثة اسليع ولاحظ ان الاشتاص مم لنفسهم وأنَّ الشيخ بشير الجميل حضر في اسبوعين وتخلفُ عن الحضور في الثالث وقام ينقل نتيجة مراقبته ألى نبيل العلم مشيرا للى انه لم يدخل قسم كتائب الاشرفية

بعد هذه المعلومات، طلب نبيل

المعلومات عندها طلب نبيل من حبيب

مهمات حراسة امام مركز الحزب أمدة تلاثة اشمر متواملة وشوهد من قبل العديد من ابناء بلدته، كما شوهد معتمرا الكوفية داخل بلدته في اثناء تردده لزيارة قريبه اسعد الشرتوني

بحثاً عنه لم يعثروا له على اثر.

في ١٤ أيلول ١٩٨٢ أغتيل بشير الجميل واودع الشرتوني فترة في سجن

عي من عيدول ١٩٨١ عمييل بضير الجميل ولودع الشردوني فترة في سجن وزارة المفاع ثم نقل الى سجن رومية واستمرت ولاية شقيق بثير الشيخ أمين ست سنوات في رئاسة الجمهورية، فيتى حييب الشرتوني قيد الاعتقال في رومية. وكان في متناول الشيخ أمين لكنه لم يحل على المحاكمة رغم اعترافه الصريح بالقتل. ويتي سن دون محلكمة شماتي سنوات (حتى ١٦ اعترافه العرب الاول ١٩٩٠) الى أن "حرزته" من الاعتقال عنامر مسلمة ممت سجن رومية بعد استقاط العماد ميشال عون واطلقته وهو منذ ذلك المين حر طليق رقم مذك إن التحري عرب المديد عرافية بعد التحريد على المديد مرافية المديد حرافية المديد المديد المديد المديد المديد المديد حرافية المديد المديد حرافية المديد المديد حرافية المديد حرافية المديد حرافية المديد حرافية المديد المديد حرافية المديد حرافية المديد حرافية المديد المديد حرافية المديد حرافية

غُم مذكرات التحري التي كان القّافي ميرزا أمنرها وكلف بموَّبها رجالٌ

وعادت المذكرات تنبئ ميرزا ان رجال الامن، رغم التحريات التي قاموا بها

١٩٧٧ لقضاء اجازته، وقصد منفنية الدزب في عاليه وقدم طلبا بالانتساب الى الدرب ثم قابل ناظر الاناعة في المنفنية آنذاك السيد جورج حداد الذي زود حبيب الشرتوني جدول مواعيد "حلقات اناعية" يقتضي عليه حضورها لاطلاعه اكتر على ميادئ الدزب وقد حضر حييب خمس طقات وقام بقراءة بعض الكتب التي وضعها مؤسس الحزب المرحوم السيد انطوان سعادة مثل "المناشرات العث و نشوء الامم و مختارات في المسألة الْلبنائية"، كما اشترى دبيب كمية اخرى من الكتب من داخل المنفئية وقلم بقراحها ومناقشتها مع ناظر الاذاعة". وبعدما أن اجتاز حبيب هذه مرحلة، قام بآناء قسم الولاء للحزب في نماية صيف ١٩٧٧ أمام ناظر الأنَّاعة وفي حضور اثنين من منفذية عاليه وذلك برقع يده اليمنى وجعلما بزاوية ٩٠ درجة عند المرفق مع فتح قبضتها، وردد كلمات القسم التي تلاما ناظر الاذاعة من على ورقة كان

ولدى سؤال المدعى عليه حبيب الشرتوني أنا كان يـنكر كلمات القسم اجاب أنها تستغرق نحو إثني عشر سطرا ذكر منها ما يأثى: أقسم بشرفي، وحقيقتي، ومعتقدي، ان انتسب للى الدرب السوري القومي الاجتماعي وان لا اذون مبادكه لا كتابة ولا قولاً وأن أتخذ مبائله شعارا لبيتي". وافاد انه رغم ادائه القصم لم

يزود بطلقة حزيية. غامية نلتتير،

الممعة العزبية الاولى

وفي تاريخ ۱۹۸۲/۲/۲ سطرنا بتنابة الى حضرة آمر المنفرزة القضائية في جبل لبنان للاتصال بكمال الشرتوني او وليد الشرتوني تنفاذا لرغبة المدعى عليه، فتعذر الاتصال بكمال الشرتوني بسبب وفاته، كما تعذر الاتصال بوليد الشرتوني بسبب وجوده خارج الأراضى اللبنائية وقد افلنت ارملة الاول وزوجة الثاني أنهما غير مستعدتين لتكليف يعضر الى أي من مُذَيِّنُ المكاتينَ منذ مدة طويلة، فأصدرنا في تاريخ محام الدفاع عن حبيب الشرتوني او الاتصال باهله لهذا الغرض – المستند

> وفي تأريخ ١٩٨٢/٥/٤ لم يردنا الجواب من نقلبة المحامين فاتتقلنا الى مبنى وزارة الدفاع ويعد احضار المدعى عليه خُبِيْب الشَّرَّتُوني ومثولُه امامنا لفهمناه مال اقوال سامية الفرلط ارملة كمال الشرتوني، ولور ابو جودة زوجة وليد الشرتوني، وان نقابة المعامين لم تُكَلُّفُ مُعَلِّمِياً وسُأَلْنَاهُ اذَا كَانَ عَلَى استعداد للأدلاء باقواله بدون محام وعلى أنه في لمكان المحامي الذي سوف تكلفه نقابة المحلمين، أو يكلفه اهله، المضور في الجلسات اللاحقة، فلجاب؛ "نعم، اتاً على استعداد الادلاء باقوالي امامكم الان ومن دون حضور ممام - محضر استجواب المدعى عليه الصفحة ٢ – عندماً تم استجواب المدعى عليه للمرة الاولى على محضر

استغرق مثة ولربعاً وثلاثين مفحة. وفي تاريخ 19۸۳/0/0 سطرنا كتأبا أأى جأنب نقابة المدامين لايداعنا صورة طبق الاصل عن اهبارة المدامي نسل العلم الكاملة – المستند الرقم ١٢ - وورد الجواب في الكتاب الرقم ٧٤ تاريخ ١٩٨٢/٥/٩ مرفقا بصورة عن محتويات اضبارة المحامي نبيل فرج العلم وهي مؤلفة من خمسة عشر مستنداً من بينها صورة شمسية له ونسخة عن لخراج قيده – المستند الرقم ١٢.

وفــي تـــاريــخ ١٩٨٢/٥/١٠ استُجويناً المدعى عليه حبيب الشُرتوني للمرة الثانية على محاضر من الصقحة ١٣٤ ودتى الصفحة ١٣٤. وفي تاريخ ١٩٨٢/٥/١١ اودعنا جانب المدعي العام التمييزي النائب العام لدى المجلس للعدلي ايصالا بتسلمه العواد الجرمية التي ضبطت مع

المدعى عليه - المستند الرقم ١٤. وفي تأريخ ١٩٨٣/٥/١٦ سطرنا استنابة إلى حضرة رفيس مكتب الإدلة الجنائية للاطلاع على المضبوطات موضوع المستند الرقم ١٤ اعلاه، ووضع تظرير فني يبين مأمية الاشيا المضبوطة وطريقة عملها وفاعليتماء وورد الجواب بالتقرير الرقم ۲۰۵/٤٧ تىلرىيىخ ۲۰۸۲/۲/۱۹۸۳ – المستند الرقم ١٢.

بشير ومليا وفي تاريخ ١٩٨٢/٦/١ استجوبنا المدعى عليه حبيب الشرتوني للمرة الثالثة على معاضر من الصفحة ١٦٧

وحتى الصفحة ٢١٦. وفي تاريخ ١٩٨٢/٦/١٢ اودعنا جاتب المدعي العام التمييزي النائب العام لدى المجلس العدلي صورة طبق الاصل عن الملف العالق أمام المحكمة العسكرية برقم ٨٢/٢٨٠ والمتعلق بمقتل الطفلة ماينا بشير الجميل ورفاقها، وتلك لورود اسم المحامي نُبِيلِ العلمِ في تلك القَضية – المستند

الرقم ٢٧ .- . وفي تساريــخ ١٩٨٢/٦/١٥ استجوبنا المدعى عليه حبيب الشرتوني للمرة الرابعة على معاضر من صفحة ١١٧ ومتى الصفحة ١٦٢١ كما استجوبنا الموقوفين في قضية مقتل مايا بشير الجميل ورفاقها، وهم نزيه شعيا وميلاد موسى وجوزف كازازيان

بصفة شمود في هذه القضية. وفي تأريخ ١٩٨٢/٦/٢٢ اودعنا جانب المدعي العام التمييزي كتابا برقم ١٣٩/ص يشير فيه الى أن المدعو خالد نزمة الذي ورد اسمه على أسان المدعى عليه حبيب الشرتوثي، موقوف بنعوى اذرى امام القَصَّاء العسكري – المستند الرقم ٢٨ – فجری آستجوابه فی تباریخ

37/1/7881.

العماد قائد الجيش الرقم ١٨٠٧/ع د/ ق ع تساریسخ (۱۹۸۲/۲/۲ – المستند الرقم لا -. في تاريخ ١٩٨٢/٣/٢ التقلنا

> الجنائية النقيب رشيد طعمة ومساعده حضرة الملازم الأول رولان عبد السكار مع دورية من عناصر المكتب المذكور وأجرينا كشفا حسيا على موقع قسم كتائب الاشرفية حيث حصل الانفجار ان البناء قد ازيل بكامله وتم يبق منه سوى القرفة التي كانت معدة للتصالات الماتفية في الزاوية الجنوبية الشمالية للعقار - المستند الرقم أ -.

المستند الرقم (اَ – َ وفي تاريخ ١٩٨٢/٤/٢٠ وردنا

وفَّى الموعد للمحدد، لم يحضر أحد

وفي تاريخ ١٩٨٢/٢/٢ سطرنا ستنابة الى حضرة رئيس مكتب الادلة الجنائية لمعرفة رقم العقار حيث كأن قسم كتائب الاشرفية وجلب خريطة لمحينة بيروت ووضع مخطط بياتي لاقسام البناء المندسية قبل تعرضه

أتصَّالٌ هُلِّتُفِي مِن جِأْتِبُ المِدعِي ٱلْعامِ التمييزي النائب العام لدى المجلس العدلي، ان المدعى عليه حبيب طَاتِيوسٌ الشُّرِيّوني قد اوقف من قبل قيادة البيش اللبناني وموضوع في تصرف التَّدقيق، فسطرنا على الفور كتأبا الى جانب نقيب المعامين في بيروت لتكليف لحد المحامين للقيام بمهمة الدفاع عن المدعى عليه حبيب اشرتوني وأحضور جلسات التحقيق، والطلب الى المحامي المكلف موافاتنا الى دائرتنا في قصر عدل بعبدا الساعة الدادية عشرة من قبل ظهر يوم الاتنين ١٩٨٢/٥/٢ - المستند

من المعامين موفدا او مكلفاً من حضرة نقيب المحامين، فانتقلنا الى مبنى وزارة الدفاع – أدّ كان يستحيل في ذلك الوقت نقل المدعى علينه خَارِج مبنى الوزارة السباب امنية – ويعتما احضر المدعى عليه حبيب الشرتوني امأمنا ومثل بدون قيده افهمناه، بعد تلاوة ما ورد في ورقة الادعاء العام في حقَّه، أن من حقَّه أن يكون الى جانبه محام في اثناه الاستجواب واتنا ارسلنا كتَّابا الى جاتب نقيب المحامين لتكليف محام وان احدا من المحامين لم يحضر، غندها طلب المدعى عليه ان يصار الى الاتصال بابن عمه السيد كمال الشرتوني المقيم في بكفياً على الماتف الرقم ١٩٨١٧٥، أو الاتصال بقريبه السيد وليد الشرتوني صاحب مكتب "موريَّتا" في المُكلس وتكليفهما، او لحدهماء الاتصال بعائلة المدعى عليه المؤلفة من والديه وشقيقته نوال لتكليف محامه او يتولى كمالٌ آلشرتوني او وليد الشرتوني تكليف محام منّ تلقلاهما - محضِّر استجواب ألمدَّعي عليه

الرائد شدادة المعلوف - من قيادة

توصلا الى معرفة الفاعلين والشركاء والمتدخلين والمدرضين، فورد الجواب بالكتاب الرقم ٩٣٤/س تاريخ ١٩٨٤/١/٥ بدون تنفيذ بعدما سلم مرتكب الجريمة الى القضاء – المستند السرقــم 27 – وفــي تـــاريــخ ۱۹۸۲/۱/۲۱ ، سطرنا کتابا الی جانب العماد قائد الجيش لايداعنا التقرير الفنى المنظم من قبل حضرة الرائد شدادة المعلوف ثم سطرنا في تاريخ ١٩٨٢/٢/٢ كتابا تأكيدياً فورد التقرير في تاريخ ٥٨٢/٤/١٨ (عيفقا باجالة حات

برفقة حضرة رئيس مكتب الادلة في تاريخ ١٩٨٢/٩/١٤ فتبين لنا

التفجير، فورد الجواب بالتقرير الرقم ۲۰۲/۸۰۱ تساویسخ ۲/۵/۲۸۰۳ -

الجيش اللبناتي – الجراء الكشفّ الَّفنى كون منا الاثير خبير في المتفجرات، والى تعذر لجرا التحقيق نظرا الى الدال الامنية التي كانت سائدة بعد حصول الانفجار، - المستند الرقم ٢ كما أرفق بورقة الإدعاء العام ثلاثة وعشرون تقريرا طبيا بمعاينة جثث الانفجار، وثلاث وستون تقريرا طبيا بمعاينة جرحى النفجار. وفي تاريخ ١٩٨٢/١/٢٦ سطرنا استنابة الى جانب المدير العام للأمن العام للقيام بالاستقصاءات والتحريات الكزمة

مغة كانت على المجلس العدلي. وبعد الاطلاع على قرار معالي وزير لعبدل المرقيم ٥٧٢ تياريخ ١٩٨٢/١٢/١٥ والقاضي بتعييننا محققا عطيا في هذه القضية. وبعد الاطلاع على لنماء جانب المدعي العلم التمييزي، النائب العام لدى ألمجلس العدلي ألرقم ؟ تاريخ

نحن سعيد ميرزا قاضى التحقيق

الاول في بيروت – المحقق العدلي. بعد الاطلاع على المرسوم الرقم

٢٧ ُ تاريخ ١٩٨٢/١٢/٣ وَالْقَاضِيُ باحلة قضية الاعتداء على امن الدولة

الداخلى الداملة في بيروت في تاريخ

١٩٨٢/٩/١٤ والتي أسفر عنما

مقتل فخامة رئيس الجمعورية اللبنانية

المنتذب الشيخ بشير الجميل ورفاقه

وما يتفرع عنها وجميع الاشخاص

الذين اشتركوا او تدخلوا فيها بأي

وبعد الاطلاع على مطالعة جانب المدعى العلم التمييزي، النائب العلم لىنى المجلس العنلي تاريخ وبعد الاطلاع على كل التحقيقات والاوراق.

والوزي. تبين انه اسند الى المدعي عليمم: ١ – دبيب بن طلنيوس الشرتوني – والدته روز عابر – مواليد شرتون قضاً عاليه ١٩٥٨ أبناني. اوقف وجاهيا في ١٩٨٢/٥/٥ وفر من السجن في ١٩٩٠/١٠/١ تم اوقف غيابياً في ١٩٩٤/٥/١٢ فار من وجه العدالة.

؟ - المدامي نبيل بن فرج العلم والدته ليندا دوميط – مواليد العقيبة – قبضاء كسروان – الفتوح عام ١٩٤٥ – لبناتي. اوقف غيابيا في ١٩٨٤/٢/٣ – فار من وجه العدالة.

٣ – وكل من يظهره التحقيق فاعلا او شریکا أو متدخلا او مدرضاً. باتة في بيروت وخارجها وفي تاريخ ١٩٨٢/٩/١٤ اقدم المدعي عليهما مع من يظهره التمقيق على الاعتداء على أمن الدولة الداخلي وذلك بوضع مواد متفجرة فوق مقر قسم كُتَائِبُ الاشرفيةُ حيثُ كان فَعَامَةُ رئيس الجمهورية المنتخب الشيخ بشير ألجميل مجتمعا مع عدد كبير من التشخاص، وعلى تفجير تلك المواد عمدا بقصد القتل ومحاولة القتل، ونتج من نلك مقتل فخامته وثلاثة وعشرين اخرين معه، وآلى أصابة ثلاثة وستين شخصا بجروح تعطلوا من جرائها مددا مختلفة، الحرائم المُعلقب عليها في المواد ٥٤٩ 519 5119 5170 END وُعُ٣٦ مِن قانونَ العقوباَت، والمِلْدة ٣ مِن قانون ٢١/١/١١ والمادة ٣٦

من قاتون الاسلحة. ونتيجة التحقيق تبين ما يأتي: **لولا: في الوقائع:** في تاريخ ١٩٨٢/١/٢٥ تسلمنا

من جُانب المدعي العام التمييزي، النائب العام لدى المجلس العدلي ورقة الإدعاء العلم في هذه القضية المستند الرقم (- مُرفقة بصورة عن المرسوم الرقم ٢٧ تساريخ ١٩٨٢/١٢/٢ – المستند الرقم ٢ – وبصورة عن قرار معالي وزير أل*عدل* الرقم ٥٧٢ تاريخ ١٩٨٢/١٢/١٥ - المستند الرقم T - وبكتاب جانب المحير العام للامن العام العند ۲۹۸ آس تــاريـــخ ۱۹۸۲/۱/۱۸۲ والذي جاء فيه أن ألمسرية العامة لُلامنَّ العام لم تَقَم بأي تَدَقَيق اولي في منه القضية لا يوم المانث ولا الأيام التي تلته لاحقاً – المستند الرقم ٤ - وبكتاب مديرية المفابرات في الجيش اللبناني الرقم ١٦ تاريخ ١٩٨٢/١/١٥ والذي جاء فيه إن مبدرية المذابرات لم تكلف بأي تَعَقِيقَاتَ في هَذَّه القَضِية – المستثدّ الرقم ٥ – وبمحضر فصيلة الاشرفية السرقسم ۲۰۲/۲۸۷ تساریسنخ ۱۹۸۲/۹/۱۶ المتضمن کشفا علی البناء حيث حصل الانفجار بعد تمدم جزَّء كبيرٌ منه، وقيه اشارةٌ الى مرافقة حضرة أمر فصيلة الاشرفية لعضرة

المعامي نبيل العلم هو الذي هرضه وشعد من عزيمته لاغتيال الرئيس بشير للجميل. ولم ينقص او يزد كلمة واحدة في افاداته. بعد مخاص عسير وتحقيقات مفنية وعسيرة وعبور حقول الالغام السياسية المحلية والدولية والاقليمية طوال اربع عشرة سنة وشهر وفمسة عشر يوها. تحت ولادة قرار الاتمام في جريمة اغتيال الرئيس المنتخب السابق

ومثل مرة رابعة لمام القلص سعيد ميرزا الذي اصبح القاضي الاول في بيروت واستمر يكرر اقواله السابقة من دون اي تعديل.

ولم تؤد التحقيقات الى كشف المعرض الحقيقي بعدما تأكد أن المعلمي نبيل العلم ما كان الا واسطة بين المعرض والمنفذ حبيب الشرتوني الذي عيران اعتم مه عان الاروسطة في السراس والمساب لليب السراوي العلم اعترف خلال استجوابه الاول باغتيال الرئيس بشير الجمهار لان نبيل العلم ابلغه انه سيدخل التاريخ ويمبع بطلا لقتله رئيس الجمهورية بشير الجميل "الذي انتخب بواسطة العبابات الاسرائيلية وبمباركة اميركية". فصحةه الشرِّتوني وارتكب الجريمة رغم تردده – كما ورد في أعثراً فاته – في تَنْفِيذُهَا ۚ، وَلَكُنَّهُ قَرِر ۚ فِي ٱلنَّهَائِةَ ۚ أَن ٰ يِحَذَّلِ التَّارِيخِ بِطُّلًا.

لْلُستجواب، فورد الجواب في محضر مفرزة بيروت القضائية عبد ۲۰۲/۶۱۳ تاريخ ۲۰۲/۶۱۳ -المستند الرقم ٤٦ – بأنه لم يعثر عليه لا في محل سكنه في حي الوتوات – مَلك التعملني منطقة زقاق البِّلاطُ، ولا في مكتبه في رأس بيروت - شارع فردان ملك عفيف صقر، وقد افادت شقيقته اوديل العلم انه لا

١٩٨٤/٢/٢ منكرة توقيف غيابية وتبين آنه بعد ذلك، استمرت التدقيقات حتى بعد فرار المدعى عليه عبيب الشرتوني من السجن. وبعد بيان أهم المراحل التي استفرقتها اعمال التحقيق لا بد من العودة بالامور الى بداياتها التي تشير الى ان لمدعى عليه حبيب الشرتوني ولد في اتناه لحداث عام ١٩٥٨ وتلقى دروسه الابتئلابية في المدرسة اليسوعية في بيروت بعدها انتقل الى مرسة الأخوة اللبناتيين في الحدث حيث أنهى مرحلة التعليم التكميلية، ثم الى مدرسة الحكمة في جنيبة المتن ومنها للى المدرسة المركزية في جونية حيث ثال شمادة البكالورياً

القَسم الأول – الفرع الادبي – عَاْم ١٩٧٥، بداية الاحداث الاليمة. في عام ١٩٧٣ لم يتأبع حبيب الشردوني دراسته بل سافر الى قبرص بعيد دخول القوات العربية السورية الاراضي اللبناتية، ومن مثاك سافر الى فرنسا والتحق بالمعهد الملحق يغرفة التجارة والصناعة في باريس وتابع دراسته في ادارة المملقع حتى علم ١٩٧٩ بعدها عاد الى لبنان ولم يوفق في الحصول على عمل ضمن اختصاصه بل راح يعمل في مجالات لذرى ولفترات متقطعة حتى كان شعر شياط ١٩٨٢ حين التحق

للعمل في شركة "تمام" الاعلانات. وتبين أن حبيب الشرتوني كان التقى في عام 1970 ، وكأن في حينه بلغ السابعة عشرة من عمره، بشخص يدعى هنري هاتي من بلدة بينو في قضاء عكار واتضم اليهما صديق مشترك هو طوئي لبي تأدر من بلَّدة شـرتــون مـسـقـط رأس حـبــيــب الشرتوني، وكثيرا ما تُعاولوا الاعماث اللبنانية وتولى هنري هاتي طرح افكاره حول مبادئ الدزب السوري القومي الاجتماعي الى أن اقتنع حبيب بالقوال منري ماني الني اصطحب حبيب الشرتوني الى "بيت الطلبة" الكان قرب محلات "نورا" في منطقة سلحة الدباس وسط العاصمة بيروت وتكررت زيارات حييب لـ"بيث الطلبة"

كان يستمع خلالها الى الاحاسث الدآكرة حول الوضع السياسي العلم في لبنان وحول المقاهيم القومية. وَيعدُ بِدَّ الْإحداثُ فَي لِبِنَانَ خلال شهر نيسان 1970 تَقرق الشمل،

فذهب هنري هاتي الى بلنته بينو ومعد حييب الشرتوني مع عائلته آلي بلنتهم شرتون وكذلك فعل طوني أبي نادر؛ وأثنا فترات المدوء الأمني كان حبيب الشرتوني ينزل الى بيروت حيث يقيم في منزل والديه في شارع الزهار – قرب برج رزق في منطقة الاشرفية - النقطة ج على خارطة مدينة بيروت المستند الرقم ١١ – ويلتقي بهنري هاتي ويتبادلان النقاش واستمر الامر على هذا المنوال حتى ربيع عام ١٩٧٦ حين بخلت وحدات بن البيش العربي السوري الاراضي اللبنانية كقوات ردع عربية فاعتبر حبيب أن دخولها غير شرعي وكانت ردة فعله انه غادر بلدته شرتون قاصدا مدينة عاليه حيث قابل تلذل مركز الحزب السوري القومي الاجتماعي قرب اوتيل "الجبيلي" منفذ الدرب في نلك الوقت السيد كميل عبدالذالق، وقد طلب حبيب السماح له بالمشاركة بأي طريقة في المهملت التي ينفذها الدرب، وجرى تكليف تأمين مواد غذائية لمهجرين اودعوا أوتيلُ "الجبيلي" وتسلم رشيشا حربيا من نوع "كلاشنيكوف" مع ممشط

مليء بالقذائف، وقد قام بتنفيذ

وفي تاريخ ١٩٨٤/١/٢٠ قررنا جلب المدعى عليه المحامي نبيل العلم وعمه شفيق الشرتوني وهما عضوان بِلْرَزَانَ فِي الْحَرْبِ الْقَوْمِيِّ. وفي مطلع العلم الحراسي ٧٦—٧٧ سلَّفُرَّ إلى فرنسا وعاد في ميف

يحملها ببده اليسرى فيما يده اليمنى مرفوعة بشكل مماثل ليد حبيب

وعندما هم المدعى عليه حبيب الشرتونى بالعودة آلى فرنسا امتأبعة دراسته، زوده ناظر المدرسة رسالة مكتوبة بخط اليد موجهة الى السيد جورج برجي – مندوب الحزب في فُرنَساً – لَكِي يِثَقَ بِحِبِيبٍ؛ وَفَي مطلّع خَرِيفُ ١٩٧٧ سافر حبيب الى فرنسا وقابل خلال شمر تشرين الاول ١٩٧٧ جورج برجي في منزّل الاخير . في منطقة باريس الثالثيّة عشرة وسلمه الرسالة وبعدما قرأها جورج بُرجِي طُلَب من حبيب تـزويده رقم الماتـف حيث يـدرس ويـقـيم في

وبعد اسبوعين، استدعي حبيب لعضور اجتماع حزب في منزل جورج برجي حيث التقى اعضاً من الدرب كلمم من الطلبة اللينانيين في فرنساء وتكررت الاجتماعات الدربية، ثم جرى تكليفه المهمة الدربية الاولى وهي التعرف على الطلبة القوميين في المحينَة الجامعية في تكتير، والمشاركة في حضور المهرجةات الطّاليية المنظمة من قبل المقاومة الفلسطينية في فرتساء او من قبل الحركة الوطنية اللبتانية او من قبل الاحزاب اليسارية في فرنسا فضلا عن المشاركة في انتخاب تجمع الطلاب اللبنائيين وتأييد لائحة مرشحي الدركة الوطنية وقيل ان يثمي حبيب الشرتوني سنته الدراسية الثانية، التقى، للمرة الاولى، داخل منزل جورج بـرجي المدعى عليه المحلس ثبيل العلم الذي كان يضطلع بمهمأت المندوب الجوال في اوروبا الاطلاع على اوضاع وحدات الدُّرْبُ، وكانت الإذبار عن تَشَاطَات دبيب في فرنسا تصل تباعاً الى أهالي بلنته شرتون عبر السينين سمير وبيع الشرتوني وبيار جوزف الشرتوني، علما أن عددا كبيرا من اهالي بلدة شرتون هم كتائبيون ومؤيدُون لعزب الكتائب، وتابع حبيب الشرتوني دراسة السنة الثالثة في فرنساء وَالتَّقَى في ربيع عام 1979 ثانية المحامي نبيل العلم حيث زوده رقمي هاتفه في بيروت: ١١٣٦٢٠

وبعدها مُبر القَّافي اكثر من ليوب وادرك استحالة أعادة القبض على حييب و٢٥٢٢٠٥ وطلب من حبيب ان

ولدى التحقق من صحة علاقة لمحامي نبيل العلم برقمى الهاتف المذكورين، تبين أن الشاهدة أوديل العلم – شقيقة نبيل – افانت انه عند بدء اشغالها مع شقيقيها تبيل ولميل العلم لمنزلهم في حي الوتوات علم ١٩٧٧ لم يكن لنيهم أي خط هلتقيء وقي عام ١٩٧٨ سمح لهم الجيران – عاثلة قره بت تاجريان – باستعمال خط الهاتف الرقم ٢٢٢٦٢٠ ونلك بمد شريط من الطابق الخامس الى الطابق الرابع حيث يقيمون، واضافت أنه في تاريخ 1949/0/59 الستحصل ثبيل على خط الماتف الرقم ٢٥٢٢٠٥ التي

الشرتوني الاقامة في منزل الدد نعمان صابر - النقطة د - وظل مفتاح منزل خالته بولاند - النقطة أ - مع حبيب يتردد اليه وينام فيه احيانا للحؤول دون احتلاله بعد مسفر خالته وعاثلتها الى قبرص. – محضر استجواب نوال الشرتوني شقيقة حبيب صفحة ٢٠-٢٩ ولما علم نبيل العلم بهذه الامور، عاد وطرح على حبيب فكرة وضع البتغجرات بادئا بطرح الاسثلة على حبيب حيال موية العقيمين في بناء جده، فزوده حبيب التفاميلُ الكنية، في الطابق الارضي يشفل قسم كتائب الأشرفية هذا الطابق بكامله وفي الطلبق الاول شقتان، الاولى شرقية وتطل على شارع ساسين ويشغلها السيد روبير شاهين وغلالته، والثانية غربية ويشغلها

السيد دياب كريم وعائلته. أما الطابق الثاني فمو مؤلف من شقة واحدة تشغلها علالة حسب مع جده لأمه نعمان صابر ملك العقارة وأن للطابقين الاول والثلتي مدخلا مستقلا عن مدخل الطابق الارضي حيث يحكل آليه من شارع ساسين -تَقْرِيرِ الدِيلَةِ الْجِثَلَائِيةِ – الْمُستَنِّدِ الرَّقْمِ

11 – الرسم البياني الرقم ٥ و٦ والمورة الشمسية الرقم ٨. وبعدما لظلم ثبيل العلم على هذه آلمعلومات، طلب الى حبيب الشرتوني ان يدخل قسم كتلاب الاشرفية بعد ظهر يوم ثلثاء بعيد مخول الشيخ بشير الجميل وأن يستمع الى ما يقال ويحفظ ذلك في ذاكرته ثم ينقله الى نبيل لكن حبيب تهيب الموقف ولم ينخل واكتفى بالمراقبة من على شرفة منزل جده خشية ان تكون الاجتماعات مقتصرة على الدزبيين خيشك في أمره، وأما أبلغ ذلك الى نبيل، قال له هذا الخير له كلف شخصا آخر تمكن من الدخول وثقل ألى نبيل ما يجري في لجتماع كل تلثاء وأن للشيخ بشير الدميل مكتبا خَاماً بِـُهُ الى أقْصَى يَمِينَ السِّسِمِ بالنسبة الى الداخل اليه، كما ان الشيخ بشير الجميل يجلس الى طاولة في أقمى القاعة الرئيسية للقسم على حدود الفرفة الفربية الاخبرة في

اثناء ترؤسه اجتماع الثلثاء. وتبين أن هذه المعلومات صحيحة بالاستثلد الي، تقرير الدائة الجنائية – المستند

الرقم ١١. - الرسم البيائي الرقم ٥ و١. - الصورة الصمسية الرقم ٩. وبعدما اظلع حبيب على مذه التفاصيل سأله نبيل للمرة الثانية عن موية شاغلي الشقة الفربية في للطلبق الاول من بناء جده والتي تعلق مباشرة مكان جلوس الشيخ بشير الجميل في اثناء ترؤسه اجتماع كل ثلثاً؟ فَأَكِدُ لَهُ حَبِيبٌ أَنْ شَاعَلَى ٱلْشَقَّةُ الغربية هم عائلة السيد دياب كريم. بعدها طلب نبيل من عبيب أن يضع رسما بياتيا يبين فيه كيفية الوصول الى مدخل البناء الشمالي ومنه الى الشَّقَّةُ الفرييةُ في الطابقُ الاول

فقام حبيب بوضع الرسم البياني في مطلع العام ١٩٨٢. وقي شباط ۱۹۸۲ تمکن حبيب الشَّرتُوني من ايجاد عمل في شركة "تمام" للاعلانات ومركزها في شارع الدمراك الامر الذي مكنه من التردد على منزل نبيل الذي راح يردد على مسامع حبيب أن عملية التفجير يجب

أن تدمل ولكن أوانها لم يحن بعد.

ومن العودة الى واقع البناء، تبين ان مسؤولي قسم الكتائب الاشرفية وبشخص رئيس القسم آنذاك السيد جان ناضر كانوا قرروا شراء كل البناء وان مفاوضات بدأت علم ٩٧٩ (. – يراجع عرض الشرة المؤرغ مرة المرادة ۲۱/۵/۲۲ - المستند الرقم ·٤

وتبين انه في اوائل شـمر آذار ۱۹۸۲ ، اي بعيد ألمام نبيل العام بكل التفاصيل عن البناء وموية شاغليه، استدعي السيد روبير شاهين – شاغل الشقة الشرقية في الطابق الاول - وسئل عن التعويض الذي يطلبه في مقابل أخلاء الشقة فطلب من مسؤولي قسم الاشرفية مبلغ

أربُّعمَاة أَلْفُ ليرة لبنانية فأجيب ان منا البياغ كبير. ثم استدعي السيد عادل كريم، ابن قسيد ديآب كريم شاغل الشقة الغربية في الطَّبْق الأول وسنَّل ايضا من قبل مسؤولي القسم عن التعويض الذِّي يطلبه وألَّنه في مقابل الأخلاء لان مسؤولي القسم قرروا شراه البناء بكامله لاستخدامه، فاستمهل عادل كريم اسبوعا اتصل خلاله بصبيقه السيد ميشل جبور – احد المسؤولين في عزب الكتائب – وطلب منه المساعدة في المفاوضات التي استفرقت نحو اسبوعين برأ فيمآ العرض بمبلغ سبعين الذا ثم رفع الى منَّةَ اللَّفُ ثُمِّ إِلَى مِنْةَ وَتَـلِاثُـينَ أَلَفًا وتعهد عادل كريم اخلاء الشقة في منة اقصاماً ٢٠/١/٢٠. وتسلم في المقابل شيكا بالقيمة مؤردًا في ١٩٨٢/٢/١١ بسرقسم ١٩٨٢/٢/١١

- Careller .

A

100

-

- 建山田山田

with the .

. - العرقو

B de 250

But tout

-

i financi

🏄 hán 👝 r 🕆

سن. في غو

1 mar.

Bar.

- سيا طي ﴿

** · · ·

M 49:1

\$500 pir---

S COMPLETE A ...

4. . . · ·

Mary Mary 100

John .

Application .

المضرفب كهين

100 444 A.

A dies " " "

-

A

Also Also

-

Same pro-

ادر المعهد معلى الطبية

-

......

Applicar of - 1 me 10

1 114 Eur 2

Marie Marie

-

-

Andrea and

مسحوبا على البنك اللبناني -الفرنسي. يراجع: (– محضر استجواب الشاهد رويير شاهين ص٢-٤. ٢- معضر استجواب الشاهد عادل

کریم ص؟-٧. ٣- صورة ايداع الشيك حساب علدل كريم - مستند رقم ، ٢. ٤- القرار الموقع من علدل كريم باخلاء للشقة - مستند رقم ٢١ تاريخ

37/7/7891.

تبين أنه بعدما قبض شاغلو الشقة الغربية بدل الاخلاء، وتعمدوا تسليم الشقة قبل نماية حزيران ١٩٨٢ طلب نبيل العلم خلال شمر نيسان ١٩٨٢ ، من حبيب الشرتوني أن يبحث في منزل جده عن خريطة مندسية للبناء تبين مواقع الاعمدة، والجسور، فقام حبيب بالبحث حتى عثر على خريطة قديمة تبين التقسيم الهندسي للطابقين الاول والثاقي، وكذلك التقسيم المندسي للطابق الارضي وسلمها الى نبيل الذي استيقاها عنده أياما عدة ثم أخبر دبيب إن لفضل طّريقة لتحقيق الفايّة، الا وهي اغتيال قائد القوات اللبنانية الشيخ بشير الجميل في اثناء وجوده داخلٌ قسم كتائب الاشرفية بعد ظهر يوم ثاثاء مي وضع المتفجرات في الشقة الفربية من الطلبق الاول وتحديدا في وسطما. وتبين أن الشاهد دياب كريم أخلى الشَّقَة الغربية في مطلع شهر حزيران ١٩٨٢ وجرى تسليم المفتاح لأحد مسؤولي قُسُم الكتائبُ في الأشرفية، ولما تأكَّد حبيب من هذه الواقعة لبلغ نُبيلُ بِدُلِكَ، وما هي الا ليام حتى اجتاحت اسرائيل الاراضي اللبنانية، عندها كثف حبيب من زياراته لمنزل نبيل وراها يتداولان ما يمكن أن يسفر عنه الاجتياح وخصوصآ بعدما تقدمت القوات الأسرائيلية صوب العاممة ثم طلب نبيل من حبيب ان ينقل له كمية من المتفجرات همن صندوق من الورق المقوى ويُبقيها في الاشرفية امانة اذ ربما احتاجت اليما "شعبة الامن" التي يرأسها نبيل أو احتاج اليما نبيل شخصيا لعملية ما في شرق العاصمة، فوافق دبيب على

وأثفاذا لطلب نبيل تسلم حبيب الدفعة الاولى من المتفجرات وهي عبارة عن سنة اصابع من مادة الـ تسنت مستطيلة الشكل طول الولدد منهأ نحو عشرين سنتيمترا وعرضما نحو خمسة سنتيمترات وسملكتها نحو آسم، وقدر حبيب وزنما مجتمعة بندو التنبة في المؤدة 9 –

روبير شاهين الذي كان لحظة الانفجار

خارج المنزل، واخبرها ان عائلته كانت

في المنزل في اثناء الانفجار ولا يعرف

عن مصيرها تشيئاء واتصرفت نوال الى

ساحة ساسين واتصلت هاتفيا بخالتها

ماري صابر روجة ادمون عازار المقيمة

في جل النيب وقالت لما باكية:

"البناية ممرت ولا اعرف اين شقيقي

المحاولة أرجئت اكثر من مرة ورابط بين الجريمة واغتيال مايا بشير الجميل

نتبة البنشور في الصفحة ٨ – ل ثلاثة كيلوغرامات وكأنت موضوعة في كيسين من النابلون الاسود أخباهما حبيب في فتحتي المواء داخل لوحة فيلدة سيارة والده "الدودج" الزرقاء التي كان يتجول فيما بين شطري العاصمة، وقاد السيارة الى الاشرفية واودع الكيسين في منزل خالته يولاند

Ast .

1

X.

وفي اليوم الثاني، تسلم حبيب الدفعة الثانية وهي عبارة عن مجموعة من القطع المستطيلة الشكل صفراء طول الواحدة منها نحو عجير سنتيمترات وعرضها نحو خمسة سنتيمترات وسماكتما ندو ثلاثة سنقيمترات كانت موضوعة ضمن كيس من النايلون، أبيض، وقير حبيب وزنما بنحو خمسة كيلوغرلمات، ررب بعو حمسة كيلوغرامات، وأودعها فتحتي المواء كما في المرة الاولى ونقلها الى منزل خالته – النفطة أ.

وبعد يومين، حضر حبيب آلى منزل بيل آلذي لاحظ اضطراب حبيب بعدما أخبره أن في نقل كمية صفيرة مخاطرة كبيرة، عندها طلب نبيل من حبيب أن يلدق به بسيارته من حي الوتوات في لتباه شارع عبد العزيز شارع المكمول هيث توقف نهيل بسيارته "القولكسفاعن" النضراء خلف "البناية الررقاء" حيث تملك زوجته سمام عازار محلا لبيع اشرطة الفيديو وتأجيرها – النقطة ط على خريطة بيروت - مستند رقم (١ - ثم نزل بسيارته في مرأب ألبناء المواجه جنوبا وطلب من حبيب النزول بسيارة والده وراه فخمل، معدها تناول نبيل من سيارته ثلاثة اكياس من النايلون فيما كمية من المتفجرات وطلب من دبيب أذفائها تدت المقعد الذلفي لسياره "الدودج" وقد ساعده نبيل في النَّفائما واعادة المقعد الى مكاته وانطلق بعد ذلك حبيب بالسيارة الى الاشرفية واودع المتغجرات منزل ذالته

وفي اليوم التالي، قلم حبيب بنقل اربعة لكياس من النابلون بالطريقة بعسما، وتحت المقعد الخلفي اطافة الى عشرة صواعق اسطولنية الشكل طول الواحد منما نحو خمسة سنتيمترات وقطره نحو نصف سنتيمتر ويتدلى من احد طرفيه سلكان معدنيان بطول نصف متر تقريبا وكل سلك معلف بالبلاستيك لوحدة، وكانت الصواعق شمن ورقة سميكة لونها "كريم" وقام نبيل بتحذير حبيب بوجوب عدم وضع تلك المواعق في مكان حار، وبوجوب التنبه الى عدم اصطدام تلك الصواعق بجسم صلب لئلا تنفجر. عندها قام حبيب بتخبئة "ـــراعق في فتحة المواه اليعنى تحت لوحة القيآدة والطلق بالسيارة الى الاشرفية واودع ما جلبه منزل خالته -

في اليوم التالي حضر حبيب ليضآ وطلب منه نبيل أن ينقل الكمية الذامسة حتى يصبح المجموع نحو مثة كيلوغرام الا لن حبيب رفض ذلك لانه تعب خثيراً في نقل الكميات الاربع ارضا على نبيل الاستعاثة بسواه اذا ما لصر على نقل البزيد عندما توقف نبيل عن اصراره بعدما اطمأن الى ان كمية ندو ٤٦ كلغ من المتفجرات مع عشرة صواعق أصبحت في شرقي الماصمة، وعاد حبيب من دون أن

بحضر معه شيئاً هذه البرة. ولدى سؤآل المدعى عليه حبيب الشرتوني اذا كان شاهده لحد وهو يتسلم المتفجرات من نبيل العلم، اجاب ان الكمية الاولى تنسلمها ماخلُ منزل نبيل وبففاة عن زوجته سمام عازار، وان اوديل العلم شقيقة نبيل كانت في منزل والديما في جبيل، والكوية الثانية تسلمها يعد مفادرة سمام عازار مع ابنتها شادن آلی قبرص ويعدما عرجت على منزل أهل

نبيل في جبيل. وقد تأكيت اقوال حبيب لهذه ١– محضر استجواب الشاهدة

اوديل العلم ص ١٨. آ - معضر استجواب الشاهد جرجي يوسف اندراوس، صهر نبيل العُلم والمقيم مع اهل نبيل في جبيل ص ٤

٣- محضر استجواب الشامدة نوال مدمد شهاب التي كافت تعمل في محل اشرطة الفيديو لسمام عازار ص

وتبين من تقوال الشاهد جرجي انـدراوس — زوج عـفـاف الـعـلـم شقيقة المدعى عليه المحامي نبيل العلم. ان سمام عازار زوجة نبيل العلم حضرت الى مُدينَّة جبيلُ بسيارتها "الرينو" الصفرا" ومعما ابنتما شادن وأذبرت عاثلة زوجما المؤلفة من والنيه وشقيقاته اوديل وتيريز وعفاف بانها سوف تسافر آلى قبرص للاقامة في منزل السيد أميل تذوري صديق والدها، أو متابعة السفر الى أفريقيا قاصدة والنيماء واضافت ان زوجها نبيل "بعدو يبيروت وبدو يلحقني كما أخبرت الشامد جرجي اندراوس ادما سوف تنظم له وكالة ليقوم بتجديد عقد ايجار محل الفيديو ودفع البدلات اذ ربعا سوف لن تعود مع نبيل آلى لبنان، وفي اليوم للنالي غادرت سمام وابنتها بسيارة اجرة الى طرابلس،

تطويق بيروت وفي مذه الإثناء، كانت القوات الاسرآليلية وصلت الى مشأرف الماصمة ثم قامت بتطويق شطرها الغربي واصبح متعذرا التنقل بين شطريما بواسطة السيارات، فصعد المدعى عليه حبيب الشرقوني مع عائلته الى بلدتهم شرتون ثم راح يتردد بالنزول الى بيروت مع والده الذي يملك مع أخرين مختبرا طبيا باسم "المنتبرات الطبية المتحدة" الكائنة في شارع جورج بيكو -منطقة مبناء الدصن، واحيلنا كأن حبيب ينزل الى بيروت مع شقيقته نوال بسيارتها "الفولكسفاعن" البرتقالية طراز "غولف" كونها تعمل في "مؤسسة فتال" في محلة البسر الوَلَطَى – منطقة نَّمر بيروت مع

خالتها للشامدة ماري صابر زوجة

الشاهد ادمون عازار، وكان حبيب

كلما نزل آلى بيروت يتصل هاتغيا

بالمدعى عليه نبيل العلم ويتبادل واباه لحاديث عادية. اجتماع بعد ظهر كل ثلثه.

خريطة بيروت المستند الرقم ١١ – حيث قام حبيب بتخبئة ألمتفجرات والصواعق التي تسلمها من نبيل العلم، ولما بدأت تلك الدبابات تقصف غرب العاصمة خشي المدعى عليه حبيب الشرتوني من تعرض منزل خالته من جراء القصف المضاد وبالتألي أعلامه بموعد التفجير.

الزجاجية المهملة وقد علاها الغب بحيث يتعذر رؤية المندوق اذا ما صعد احد غيره الى المتخت. وبعد ايلم، اعبح في الامكان العبور من شرق العاصمة الى غربها وبالعكس

على رغم وجود العوائق من البلطون

كيلومترات وتأكد من سائمة الألتقاط

المدعى عليه نبيل العلم بارقام المواتف المبينة اعلاه، تبين ان الشاهدة اوديل العلم – شقيقة نبيل – افلات أنَّهَا علات إلى المنزل في هي الوتوات بعد يومين او ثلاثة من لتتذاب الشيخ بشير الجميل رثيسا للجمهورية في تاريخ ٢٢/٨/٦٨١ ووجدت في المنزل خطا هاتفيا جديداً يبط بالرقم ٨ في خانة مئات الالوف كون احد الجيران سمح لتبيل بمد شريط من منزله الى منزل نبيل بعد و٢٥٢٢٠٥ واضافت ان شقيقها نبيل أتصل بها على ذلك النط في اثناء وجوده في قبرص في مطلع شهر أيلول ١٩٨٢ وطلب منها تسبيد

وجورجيت حباقي.

انفحار الكميات المخياة داخله وأفتضاح أمره، فقام بوضع المتفجرات مع الصّواعق في حقيبتين وانزلهما منّ المنزل ونقلهما في صندوق سيارة والنده وتنوجه للى شارع ساسين وتوقف على بعد مترين من مدخل بناه وموسعا على بعد مريس من مسرب جده وحمل الحقيبتين تباعا الى منزل جده نعمان صابر في الطابق الثاني ثم افرغ محتويات الحقيبتين في صندوق منزل جده نعمان صابر وهو ٣٢٢٤٥٧، كما زوده نبيل العلم رقم هاتف يبدأ بالرقم ٨ في خاتة مثات من الورق البقوى على منذت المطبخ ووضع لمام الصندوق مفسلة قديمة الالوف کي پٽصل به ويطمئنه آلی العمد من البورسلان وبعض الاولى

وخلال النصف الاول من شمر تبوز

١٩٨٢ تمركزت بعض الدبابات

الاسرائيلية في الاشرفية في مكان

قريب من منزل يولاند صابر – خالة

سيرا على الاقدام، فاتصل حبيب الشرتوني بنبيل العلم هاتفيا فطلب منه الاخير موافلته الى منزله في حي الوتوات ففعل، وبوصوله عرض عليه نبيل العلم حقيبة سوداء ولخبره انها جماز للتفجير، ثم قام نبيل بفتح غطاء الحقيبة وراح يشرح لدبيب كيفية استذدام الجهاز الذي هو عبارة عن محطة أرسال لموجات لاسلكية كمثل الذي يستعمل في المستشفيات لمناداة الأطباء الذين يتلقون النداء بواسطة جماز مغير يضعونه على على مسامع هبيب انه سيق له ان لجرى تجربة من مسافة أربعة وتولى بعد ذلك نبيل العلم تدريب

عبيب الشرتوني على كيفية تحضير

الجماز فقام بنزع الموائي المثبت في

غطاء الجماز من الداخل وركزه بشكل

لولبي في المكان المدون عليه كلمة

ANTENNA على سطح الجماز ثم

عبد الى ضغط الزر المثبت الى كلمة

ON فاضيئت لببة خضراء مثبته تحت

كلمة "POWER" ثم ضغط نبيل على

زر ابیض مکتوب علیه کلمهٔ ON

فاهيلت امبة خضراه صغيرة مثبتة

تحت زر يحمل كلمة "PAGING"، بعد

ذلك اطلع نبيل العلم حبيب الشرتوني

على ألة صغيرة تسمى "JINNY

كمثل التي يحملها الاطباء لتلقى

المناداة الصادرة من مركز الاستعلامات

فى المستشفى حيث يعملون، وضغط

نبيل على زر مثبت فيها وجعله على

كلمة ON وشرح لعبيب أن جماز

الارسال اللاسلكي هذا جرى تعديله

وتطويره بحيث أن جماز الاستقبال

أي الـ INNY الضيف اليه سلكان

معننيان وبطارية ويقتضي ربط هنين

السلكين بالسلكين المتدليين من احد

الـJINNY مع الصاعق المربوط اليه

بين كمية المتفجرات، وعند ارسال

الموجة اللاسلكية الذاصة من جهاز

الارسال بلتقطها جهاز الـIINNY،

وبدل ان يصدر جماز الـTINNY صوتا

متقطها كالعادق يتحول الصوت بفعل

التعديل الذي أدخل على جمارٌ

الـJINNY شرارة كمربائية فيتفجر

الصاعق المربوط به وبالتالي كمية

المتفجرات الموجودة الى جاتب

وزيبانة في الحيطة، لذبر نبيل

حبيب الشرتوني انه لئلا تُلتُقَط

الـ JINNY أي موجة السلكية مرسلة

من جمارٌ أرسَّال أَذْر ويحدث التَّفجار

في غير الوقت المحدد، فقد تمت

برمية جماز الـJINNY على رقم

خُاص مو "١٢٠" بعيث يقتضي

تسجيل هذا الرقم على لوحة الارقام

من صفر الى تسعة، بعد ذلك يمير

للى ارسال الموجة اللاسلكية الخاصة

والمبرمجة على الرقم "٢٠ (* بالضفط

عى زر يحمل كامة CALL في جماز

الارسال فيلتقط جهاز الـJINNY ،

وبعد كل هذا الشرح عن كيفية

استخدام جماز التفجير، قام نبيل

العلم بتدريب حبيب الشرتوني على

كيفية التخلص من الجمار بعد

قنبلة يدوية على شكل مدقة - صنع

ميني – وذلك بوضعها مع قسم من

المَتَفَّدِراتُ المسلَمة اليه في الفُجِوة

الكائنةُ الى يسار جماز الأرسالُ ثُمُ ربط حلقة الامان العائدة الى القنبلة

اليدوية بالمواكي ومن ثم اقفال

الجمار بحيث ان أي ضفط يتعرض له

الجمار ويؤدي ألى فتح غطاله من

شأته قطع خيط حلقة الامان وانفجار

القنبلة وباقتالي لنغجار كمية أأمتغجرات

الموضوعة بجانبها وأضاعة كل معالم

الجهاز، بعد ذلك طلب تبيل العلم من

حبيب أن ينقل معه الى الاشرفية

حضر من الاشرفية سيرا على الاقدام.

حبيب ان يضع المتفجرات والصواعق

وجهاز INNYIL مع الصاعق المربوط

اليه في مالون الشقة الفربية

متعماله وذلك بتفخيخه بواسطة

لوحده تلك الموجة.

الصاعق

سواعق، ومن ثم يوضع جماز

جمازي الأرسال والاستقبال والقنبلة البدوية، ولكن حبيب رفض نلك لانه بعدها، طلب نبيل من حبيب ان يحضر نفسه للقيام بعملية التفجيرء فوافق وعرض ان تكون العملية شُدُ رجي رجري بن حرب الشرفية ولكن نبيل العلم اقتعه ان عملية التفجير يجب أن توجه ضد الشيخ بشير الجميل بالنات، ثم راماً يتداولان الطريقة التي تدقق الفاية فعرض حبيب فكرة وضع المتفجرات في برميل للنفايات في أحد الشوارع التي يسلكها الشيخ بشير الجبيل عادةً بعد الظهر كلُّ ثلثاءً في أثناء توجمه الى قسم كنالب الأشرفية وتفجيرها لنظة مروره بالقرب منها

لكن نبيل العلم رفض هذه الفكرة. غَانَم الكَامِلة، كما لم يعثر في قيود بعدها عرض حبيب فكرة وضع المتفجرات في الشقة الفربية من الطابق الاول التي اصبحت خالية وفي نفوس ضمور الشوير على أي قيد المكان الذي يعلو مباشرة المكتب يدعى نيب غالم في ضهور الشوير. الذاص للشيخ بشير الهميل دلذل يراجع، (- معضر استجواب حبيب الشرتوني ص ٢٢٩ – ٢٢١. قسم كتلاب آلاشرفية فرفض نبيل العلم هذه الفكرة أيضاً وطلب من

وتحديدا في المكان الذي يعاو مباشرة مكان جلوس الشيخ بشير الجميل في الطابق الرضي ناخل القاعة الرئيسية لقسم كتائب الاشرفية عند ترؤسه

هبيب الشردوني – النقطة أ على صابر وكان زود نبيل العلم رقم هاتف

بعد وصول حبيب الشرتوني مع الجماز ومرفقاته اتصل برقم الماتف الذي يبدأ بالرقم ٨ وتكلم مع نبيل العلم وطمأته الى سلامة الوصول فطلب منه نبيل العلم أن يتصل به على الماتف الرقم ٩٠٠٢٧٨ باذل

وتبين أن خط الماتف الذي يبدأ بالرقم ٨ في خانة مئلت الالوف يعود الى السيد محمود عبد الخالق، لحد مسؤولي الدزب السوري الاجتماعي والذي يقيم على بعد خمسة عشر مترا من منزل نبيل العلم وانه سمح لنبيل العلم بمد شريط واستعمال الذنط الماتفى بعدما اذبره بتعطل خطي الماتف في منزله.

لم تكن في نلك الوقت تحت سيطرة "القوات اللبنانية".

باسم أمر غاتم ولم يعثر على مالك

وتبين أنه بعد اعلان الشيخ بشير

الجبيل ترشيح نفسه لانتخابات رئاسة الجممورية في تاريخ ١٩٨٢/٧/٢٤، وأصبح في الامكان الانتقال بين شطرى العاصمة بواسطة السيارات أنتقل حبيب الشرتوني بسيارة والده الى منزل نبيل العلم مرات عدة اخرها كان في اواسط شمر آب ١٩٨٢ حيث قاء نبيل بتخبئة جهازي الارسال والـ INNY والقنبلة البدوية تحت المقعد الخلفي وطلب من حبي الانطلاق في اتجاه الاشرفية وانتظار وبالْفُعُل لِعَطَلَقَ حبيب واودع ما جلبه معه دلخل منزل خالته يولاند

سلامة الوصول مع الجماز ومرفقاته، وقد افاد حبیب آنه لم یعد یذکر الرقم الكامل للماتف الذي زوده لياه نبيل العلم، وكان هذا العبور الأخير لعبيب الشرتوني بين شطري العاصمة. وتبین ان حبیب کان آخبر نبیل العلم أن المسافة الفاصلة بين منزل خالته - النقطة أ - حيث سيوضع جماز الارسال، والشقة الغربية فوق قسم كتائب الاشرفية – النقطة ب – حيث ستوضع المتخبرات مع الصواعق، وهي في حدود الكيلومتر خط مستقيم فطمأته نبيل العلم الى ان جهاز الـJINNY مكنه التقاط الموجة اللاسلكية الخاصة ولو كانت المسافة بينه وبين جهاز الارسال في حدود الاربعة كيلومترات وحتى ولو كانت بين الجمازيـن عواكـق، واضاف نبيـل

لبنان او الماتف الرقم ١٦١٢٦ في ولدى التحقق من محة علاقة

بدلات أيجار المنزل ففعلت.

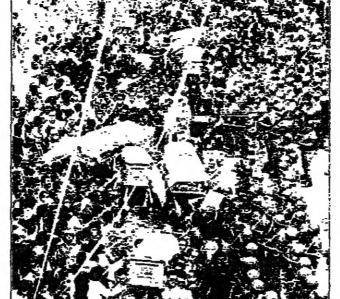
يراجع: ١ – محضر استجواب الشاهدة أوديل العلم ص ١٩ – ٢٠. ؟ - محضر مفرزة بعبدا القضائية تساريـخ ١٩٨٢/٦/١٥ مع الـرسـم البياتي المرفق به - مستند رقم ٢٥. أما بالنسبة إلى خط المقتف الرقم ٩٠٠٢٧٨ فقد تبين آله يعود آلي الشاهد خليل نظير حباقي الذي يقيم في بناء توفيق منصور البستاني في مُحَلَّهُ ادونيمن – قضَّاه كسروَّان -ولم ينمض من التحقيقات وجود علاقة بين نبيل العلم، من جمة، والشاهد خليل حباقي، من جمة اخرى، أو بأحد افراد عائلة الاخير فضلا عن أستحالة وجود نبيل العلم في محلة ادونيس - حيث كانت النَّقوات الاسرائيلية والقوات اللبنائية" ~ لتلقى مذابرات هاتفية، والأرجح ان حبيب الشرتوني لفطأ في نَكَرُ الرَّوْمُ فضلا عن أن أرقام المواتف التي تبدأ بالرقم ٩ في خُلَةُ مِئَاتُ الألوفُ يُوجِد بعضها في منطقة المتن اللاعلى التي

يراجع: ١ - محاضر استجواب الشمود خليل ونظير وغسان

تاريخ ١٩٨٢/٥/١٩ - مستند رقم ٢٦ – وامزيد من التنقيق، قررنا في تاريخ ١٩٨٢/١١/١٧ استنافة ام المقررّة القضائية في بعبدا لمعرفة الموية الكاملة ومدل اقلمة اصحاب ارقام المواتف الآتية، ٩٠٩٢٧٨ – AYTPIP - AYTPIP - AYT.PP – ۹۹۹۲۷۸ بعدما که حبیب الشرنوني ان الرقم ٩ في خانة مثات الإليون والرقيام ٢٧٨ في خيانيات الُّمِثَاتُ والْعَشَّرَاتُ والْحَادِ هِي صحيحةً؛ وتبين نتيجة تنفيذ الاستنابة أن الرقم ٩٩٠٢٧٨ سجل في نظرة العاتف في جنيدة المتن باسم نمر غائم المقيم في شهور الشوير بملك نيب غاتم، امآ بقية الارقام موضوع الاستنابة فتبين انما لم تعط لاي مشترك في لبنان، وقد تعذرت معرفة هوية نمر

؟- مَحضر مفرزة بعبدا القضائية عسدد ۲۰۲/۱۸۲۴ تساریسخ

١٩٨٢/١٢/١٢ - مستند رقم (٤



(من ارشيف "التمار")

نعوش الضعايا على الاكف تخترق وحدة لشرطة "القوات اللبنانية". يولاند صابر قرب دير الناصرة -اما بالنسبة الى رقم الماتف النقطة أ – وقام بتحضير جماز ٦٦١٢٦ في قبرص فقد افاد هبيب الشرتوني اته لم يحاول الاتصال بنبيل الارسال تم عدل عن التنفيذ طوعا، كما قال، خشية سقوط عند كبير من العلم على هذا الرقم، وتتيجة استنابتنا الضمايا، وعاد ثانية الى منزل جده لمكتب انتربول قبرص جاعت النتيجة ان رقم الماتية ٥١١٢٦ في وبوصوله دخل آلی قسم کتائب ليعاسول يعود إلى السيد باشالي الاشرفية وكان فخامته لا يزال هناك، تاسولا متد ١٩٧٩/١/٥ واقاد حبيب ونظراً الى الازدحام الشديد بدأ ان نبيل العلم له اقرياء في قبرص ومنهم جوزف العلم وانطوان العلم يتمبب بالعرق فغادر القسم من باب جانبي يؤدي الى درج البناء وصعد الى

لَّلْفَانَ يُقْيِمَّانَ فِي لِيمَّاسُولَ. َ يراجع – مراسلات الانتربول بين الطأبق الأول وقلم بزيارة المدعي روبير شامين شاغل الشقة الشرقية. بيروت وقبرص – مستند رقم ٤٤. ولدى سؤال دبيب الشرتوني عن سيب دخوله قسم كتائب الاشرفية وتبين انه بعد يومين من اتتخاب بعد ظهر الثلثاء ١٩٨٢/٨/٢١ افاد الشيخ بشير أأجميل رئيسا للجمم ورية، وتصديدا في انه مدف من وراء نلك ان يشاهده ١٩٨٢/٨/٢٥ أتصل نبيل العلم اكبر عدد ممكن من الكنائيين لابعاد الشبهة عنه، وانه تعمد زيارة روبير بحبيب الشرتوني على الماتف الرقم شاهين لمراقبة ما اذا كان سيحُضْرُ احد لتفقد الشقة الخالية قبالة شقة ۲۲۲۴۵۷ – منزل جد حبيب في الاشرفية – وطلب اليه أن يقوم روبير شاهين في اثناء وجود فخامته بتنفيذ عملية التفجير وفق الاتفاق بينهما مؤكداً عليه وجوب ربط جهاز الاستقبال اي الـIDNY باحد في قسم كتائب الاشرفية وقد تأكد له ان أحدا لم يحضر لتفقد الشقة. الصواعق ووضعهما مع بقية الصواعق

بين المتفجرات ومن ثم لنخالها كلما

ألَى الشقة الفربية في الطابق الاول

وطلب أن يتم التنفيذ بعد ظهر الثلثاء

التثفيذ

ليلُ الأحد ١٩٨٢/٨/٢٩ بتوضيب

كمية من المتفجرات في حقيبتين من

البلاستيك عموديتي الشكل عثر على

اعداهما تعت احد الاسرة في منزل

جده، وعلى الاخرى على متخت العمام

الافرندي، واخذ من كمية المتفجرات

اربعة آصابع وست قطع مختلفة

الأحجام لاستعمالها في تفخيخ الجهاز ثم قام بريط جهاز الـYNIN بلحد

الصواعق وادار زر الطاقة وجعله على

كلمة ON وفق ما دربه نبيل العلم

واودع جمار الـYINNY مع الصاعق

لحدى الحقيبتين مع اربعة صواعق

اذرىء واودع الصواعق الخمسة البلقية

المقيبة الثانية وربط المقيبتين

بواسطة حبل من النايلون كان اشتراه

مُن ادد المدلات في الاشرفية - قرب

وعند الساعة الثانية من صباح يوم

الاثنين ١٩٨٢/٨/٢٠ حمل الحقيبتين

ونزل بهما الدرج من الطابق الثاني الى

الطابق الاول، ولما بلغ سفرة الدرج

الفاصلة بين الطابقين والمطلة على

شرفة مطبخ الشقة الغربية في الطابق

الاول رفع الحقيبتين بواسطة الحبل

وبكل عذر انزلهما عتى لامستا ارض

الشرفة، علما أن البسافة الغاملة بين

سفرة الدرج وارض الشرفة هي

بحدود المتر ونصف عموديا، ثم نزل

حبيب مستعينا بسور الشرفة الى

لرض الشرفة وولج المطبخ عبر بابه

المفتوح بعد اخلاء الشقة وحمل معه

المقيبتين ووضعهما في الصالون

وتدبيدا في المكان الذي يفصل

الصالون عن الغرفة الغربية الأخيرة

وتملما فوق المكان الذي يجلس فيه

فخامة الرئيس المنتخب انا ما حضر

يعد ظمر الثلثة ١٩٨٢/٨/٢١ تم

عاد حبيب ادراجه عبر شرفة المطبخ

فالدرج فالى منزل جده في الطابق

يراجع: ١- معضر استجواب حبيب

٢- تَقْرِيرِ الْاللَةُ الْجِنْلِانِةُ عِبْدُ

وتبين أنه قبل ظهر يوم الاثنين

١٩٨٢/٨/٣٠ اتصل نبيل العلم

بحبيب ماتفيا على منزل جده

واستوضعه اذا كان تمكن من ادخال

المتفدرات والصواعق وجماز الاستقبال في الـ/INNY الى الشقة الذالية في

الطابق الاول فاجابه حبيب بالايجاب،

عندها طلب آليه نبيل ان يقوم

بالتغبير بعدظمر الثلثاه

١٩٨٢/٨/٢١ ويعد التأكد من

مخول فخامة الرثيس المنتخب للى

قسم كتلاب الاشرفية، وعاود نبيل

الاتصال ماتفيا بحبيب قبل ظهر

وعند للساعة الرابعة من بعد ظهر

الثلثة (١٩٨٢/٨/٢١ حضر فخامة

الرئيس المنتخب الشيخ بشير الجميل

الى قسم كتائب الأشرفية وكانت

معاثم الزينة قد رفعت وتجممر للعديد

من أهالي المنطقة لتحيته وتعنثته،

سنما وقف حبيب الشرتوني على

شرفة منزل جده المطلة على شارع

سأسين حيث مدخل قسم كتالب

الاشرفية يراقب الوضع، وما أن دخل

فذامته الى داذل القسم حتى اسرع

حبيب في التزول الى الشارع واستقل

سيارة وآلده وتوجه الى منزل خالته

الثلثاء وحثه مجددا على للتنفيذ

۲۰۶/۸۰۲ تاریخ ۲۰۶/۸۰۲ -

الشرتوني صفحة ٩٩ - ١٠٢.

- ۱۱ مستند رقم ۱۱

محطة رزق الله للوقود

وتبين ان حبيب الشرتوني، قام

في (١٩٨٢/٨/٢١.

يراجع: ١- محضر استجواب حبيب الشرتوني صفحة ١٠٢ – ١٠٤ – ٣- محضر استجواب المدعي روبير

شاهين مفية ١١. ومساء الثلثاء ١٩٨٢/٨/٢١ اتصل تبيل العلم بحبيب الشرتوني هاتفيا على منزل جده واستوضحه سبب عدم قيامه بالتنفيذ فتذرع

حبيب بأن فُخَامِته لم يمكث طويلا. ولدى سؤال حبيب الشرتوني عن سبب عدم لخبار نبيل العلم بحقيقة سبب عدم التنفيذ اجاب؛ "لئلا يضدك علي ويتهمني باني غير اهل لانفاذ مهمة حزبية أولما سألناه: "ماذا كنت تفعل انن؟" لجاب؛ "كنت انفذ معمة وكلما الي نبيل العلم". واضاف ان للمدعى عليه نبيل العلم صلات كثيرة

خارج مسؤوليته الحزبية ويوم الاربعاء ١٩٨٢/٩/١ اتصا، نبيل العلم بحبيب الشرتونى ماتفيا على منزل جده والح عليه بوجوب التنفيذ بعد ظهر يوم الثلثاء ۱۹۸۲/۹/۷ واخبسره اتبه سنوف

يسافر آلى قبرص لايلم عدة. وتبين أنه في اليوم نفسه أي ۱۹۸۲/۹/۱ اشتری حزب الکتائب اللبنانية بشخص الاستاذ جان ناضر -رئيس قسم كتائب الأشرفية كل العقار ٤٩٢/١٤شرفية بمبلغ مليونين وخمسمئة الف ليرة لبناتية وثلك اتفاذا لرغية الحزب في شراء العقار بكاءله ونظم شيكا بالقيمة برقم ٣٩٣١٤٤ مسحوبا على البنك اللبناتي – الفرنسي. وقدّ سمح الاستاذ ُجلْنُ نافر لعائلة حبيب الشرتوني بالبقاءُ في الطابق الثاني طوال المدة اللازمة الصلاح المنزل خامتهم الكائن في شارع الزمار – النقطة ج على خريطة بيروت - مستندة رقم (١)،

يراجع: ١- صورة الشيك الرقم 33/797 تـاريـخ (/٩/٦٨٩١ -مستند رقم ۲۹ – ٢- صورة كتاب يتضمن عرضا لشراء العقار موقع من السيد جان ناضر ويحمل تاريخ ١٩٧٩/٥/٢٦ ~

٣- محضر استجواب الشامدة

مستند رقم ۵۰،

ماري صابر ص ۸ – ۱۲. وتبين ان دبيب الشرتوني خث ان تَبِقَى المِتَعْجِرَاتِ فِي الْشَقَّةُ الخَالَيَّةُ اسين (/٩/٩٨ و١٩٨٢/٩/١ فَنَرْلُ لَيْلُ الْدَمْيِسِ ١٩٨٢/٩/٢ او ليل الجمعة ١٩٨٢/٩/٤ الى الشقة الفربية في الطابق الاول عبر صفرة الدرج واستعاد حقيبتي المثغجرات وحملها وخرج بهما من باب الشقة الرئيسي كونه لم يكن مقفلا بالمفتاح ثم قام بوضع قطعتين من ألورق المقوى البيض على حاجب الدرفة الثايتة واغلق الدرفة المتدركة بهدوء من دون أن يلتحم لسأن القفل في مكانه، قاصدا من وراه ذلك أن يبقى باب الشقة في تصرفه عندما يود أُعادة المتفجراًت، وقدّ لاحظ المدعي روبير شامين شافل الشقة الشرقية حال بلب الشقة الغربية الذالية وهو الذي تعود مشاهدة ألباب مقفلا تماما منذُّ اذلهُ الشقَّة قبل ثلاثة اشمر فقام بدفع البأب ففتحت الدرفة المتحركة عندها اسرع نزولا واخبر احد المسؤولين في القسم ُ وعاد الراجه ولحكم اقفال الباب، وعند الظهر نزل

يرلجع، ا- محضر استجواب حبيب الشرتوني ص ۱۰۷ – ۱۰۸ – ۲۱۲ آ- محضر استجواب المدعي روبير شايسن ص ٨ – ١٠. وتبين أن شركة "تعلم" للأعلانات

حبيب ولاحظ أن البلب قد أعيد

اتصلت بحبيب وابلغته أن عليه الاتحاق بمركز عمله الاساسي في شارع الممرك بعدما اصبح التنقل ممكنا بين شطري العاصمة، لكن حبيب رفض الالتحاق وتقدم بطلب مأنونية يدون راتب امدة اسبوعين فاجيب طلبه، وقد علل نلك بأنه لم يكن راغباً في التنقل ويلزمه كل الوقت للتفكير في كيفية التنفيذ. وبعد ظهر الثلثلة ١٩٨٢/٩/٧

حضر فخامة الرئيس المنتخب الى قسم كتائب الأشرفية، ولم يكن حبيب الشرتوني عقد العزم على التنفيذ في ذلك اليوم نظرا الى حالي الديرة والتردد اللتين اصابتاه، وفي المساء اتصل به نبيل العل واستوضحه سبب عدم قيامه بالتنفيذ، وان اغتيال فخامته من شأنه احباط أأمشروع الاميركي للميمنة على لبنان والذى بعأ بالاجتياح الاسرائيلى واستتبع بانتخاب فخامته رئيسا الحممورية.

كما الح نبيل العلم على حبيب بوجوب التنفيذ لان من شأن قيامه بعملية الاغتيال ارتقاءه الى مراتب البطولة وجعله بطلا قوميا فاقتنع حبيب بدعوة نبيل ليله الى الارتقاء الى مرتبة البطولة ووعده بالتنفيذ يوم الثلثاء ١٩٨٢/٩/١٤ وقد اتصل نبيل بحبيب بين ١٩٨٢/٩/٧ ١٩٨٢/٩/١٢٥ ملتقيا مرات عدة كَّان يحثه خلالها على وجوب التنفيذ. وعند الساعة الاولى من صباح يوم الاتنين ١٩٨٢/٩/١٢ قيام المدعى علبه حبيب الشرتوني بلازال حقيبتي المُ تَـفَجَرات والـصُواعق وجـمـازُ الـ IINNY الى الشقة الفربية في الطابق الاولُ كما فعل في المرة السابقة واودعهما في الصلاون عند حدود الغرفة للغربية وعاد ادراجه الى

الطابق الثاني. وتبين أته قبل ظهر يوم الاثنين ١٩٨٢/٩/١٢ اتمل نبيل العلم بحبيب الشرتوني ملحا عليه وجوب التنفيذ، وقد كرر له حبيب وعده بلته سينفذ العملية بعد ظهر الثلثاء ١٩٨٢/٩/١٤ وعند الظهر، صعد حبيب مع والده الى شرتون في حين بقيت شقيقته نوال في المنزل لوجدها، وقرابة الساعة الدانية عشرة والنصف ليلا رن جرس الماتف فتحدثت نوال واذا بالمتكلم معما يطلب التددث مع حبيب فابلغته انه

غير موجود وانه صعد الى شرتون فاجابها المتحدث، "طيب؛ معلم وعندما سالته عما يريده من شقيقها حبيب، وعن اسمه اجاب: "لا أريد شيئاً وقولى له سليم خوري". يراجع معضر استجواب الشامدة

نوال الشرتوني ص ٣٦. وصياح الثلثاء ١٩٨٢/٩/١٤ نزل حبيب مع والنه وفي سيارة الاخير الى بيـروت حيـث تـرّجـل والـنه قـرب المتحف ليستقل سيارة لجرة الى مفتبره، في حين توجه حبيب في السيارة الى منزل جده والتقي شقيقته نوال التي أخبرته عن اتصال سلیم خوری به فغمم حبیب آن المتصل هو تبيل العلم وزعم املم شقيقته أن سليم خوري مو أحد

اصدقائه القداس في الثاء دراسته في فرنساء وعند الساعة التاسعة من صباح الثلثة ١٩٨٢/٩/١٤ توجه حبيب الى مبنى "مؤسسة فتال" في مطة النمر حيث تعمل شقيقته نوال وخالته مارى صابرء وتكلم من هناك بواسطة خط الماتف الدولي مع خالته يولاند صابر في قبرص على الرقم ٧٢٢٢٠ ثم انتقل الى محلة المكلس لزيارة ابن عمته السيد وليد الشرتوني صادب شركة "مورتيا" ونلك بقصد تعضية

الوقت ريثما يحين بعد الظهر. يراجع: ١ – معضر استجواب الشاهدة ماري صابر ص ٣ – ٤. ٢- محضر استجواب الشاهدة نوال

الشرتوني ص ۲۸. ٣- مُحضّر استجواب حبيب الشرتوني ص ۱۱۱ – ۱۱۲. ثم انتقل هبيب الى منطقة انطلباس لمقابلة صديقه السيد روني عقيقي الموظف في فرع "بنك طراد – كريدي ليونيه" فلم يجده فعاد الى محلة الصالومي – سن الفيل وحاول استُلجار صندوَّق حديد في فرع بنك "الشركة العامة" فلم يوفق عندما عاد ثانية ألى "مؤسسة فتال" وسلم ذالته مارى صابر مستندات الملكية العائدة الى والده واخبرها أنه لم يوفق في استثجار صندوق حديد لايداعها وكانت الساعة قد قاربت الاولى ظهرا فُلتصرف في لتجاه الأشرفية حيث قام بحلاقة نقنه داخل "صالون مسعود قرب دير الناصرة ومن داخل الصالون اتصل هاتفيا بمنزل جده على الرقم ٣٢٣٤٥٧ وتُكلِّم مع والده وسأله الأ كان يريد الصعود آلي "شرتون" حتى

يعيد اليه سيارة "الدودج الزرقه" ولما أكد له والنه انه يرغب بالصعود الى "شرتون" تكلم مع شقيقته نوال عبر الماتف وطلب منها اعارته سيارتها الفولكسفاغن فوافقت، عندها احضر سيارة "النودج" الي شارع ساسين وسلمها الى والنه واخذ مفاتيح سيارة الفولكسفاغن من نُوال وقائمًا في اتجاهُ منزل خالتُه يولند – النقطة أ – وفي الطريق التقى بصديقه الشاهد انطوان حداد ودعاه لتناول المرطبات في منزل خُالته يولند فرافقه الشاهد من امام مركز القسم السابع لكتائب الاشرفية، ومكث معه داخل منزل يولند بعض الوقت تناول خلالها زجاجة "سغن أب" وقام بتدنين لفلفة تبغ وبعد قلبل بدأ حبيب الشرتوني يتناجب ثم قال للشاهد: "أنا تعسان وأود الاستلقاء" عندما نمض الشاهد ولأصرف وكانت الساعة قاربت الثانية

والنصف من بعد الظهر. يراجع، (- محضر أستجواب حبيب الشرتوني ص ۱۱۶ - ۱۱۵. آ- مُحضر استجواب الشاهدة نوال الشرتوني ص ٢ و٣. ٣- محضر استجواب الشاهد لتطوان حداد ص ٨.

وبعدما استآقى حبيب نحو نصف ساعة، نهض وصعد آلي متخت المنزل وجلب جمأز التفجير واودعه قرب السرير، ثم نزل الى الشَّارِع قاصُّوا "صالون مسعود" حيث اتصل هاتفيا

بشقيقته نوال محاولا لذراجها من البناء ودعاها الى زيارة ابنة عمتها سلوى الموجودة في مستشفى رزق لوضعها مولودة اتثىء فاعتذرت نوال بسبب أصأبتها بالصداع فقال لها انه سوف ينهب لزيارة ابن عمتهما وليد الشرتوني في المكلس ومن هناك سوفٌ يُتصَّلُّ بنزيه الشَّرتوني في لميركا، وفهمت نوال ان حبيب يود ابقه السيارة معه.

لتتولى قيادة السيارة لشعوره بألم

حلد في يده اليمنى يمنعه من متابعة

القيائة، وكان هذا الاتصال محاولة

ثلقية من حبيب لاخراج شقيقته من

البناء الذي عقد العزم واعد العدة

لتفجيره بعد دقائق، لكن نوال طلبت

منه أن يبقي السيارة في الشارع قرب

مطعم "بروستد" ويعود ادراجه ألى

المنزل سيرا على الاقدام نظراً الى

قرب المسافة بين المطعم ومنزل جده

فی شارع ساسین، وعلی ان تعود

نوآل في المساء وتجلب السيارة، ألا

ان حبيب الح على نوال قائلاً، "لا، لا.

يدي تُؤَلِمني كثيراً "وبنبرة توحي ان عليما الحضور وسألته متلمفة: "خيي،

تقبرني هل بك سوء "ولكنه لم يجبُّها

واقفل سماعة الهاتف مما ولد انطباعا

عند نوال ان عليها موافاة حبيب الى

ساهة ساسين فبنلت ملابسها

وسرحت شعرها واسرعت الى الشارع

وصعودا في أتجاه ساحة سلسين

قاصدة مطعم "بروسند" ويوصولها لم

تشلعد سيارتها ولا حبيب بالقرب من

المطعم فظنت أنه مل انتظارها وعاد

وتبين ان المدعى عليه حبيب

الشرتوني اتمل ايضاً من داخل مطعم

"بروستد"، بعدماً تكلم مع شقيقته

نوال برقم هاتف المدعي روبير شاهين

٢٢٢٤٥٦ شافل الشقة الشرقية في

الطابق الاول فوق قسم كتباثب

الى المنزل.

حبيب" فاغمي على ماريّ وتناولٌ زوجها ادمون عازار سماعة الماتف واستوضح نوال مجددا عما حصل ثم عاد حبيب الى منزل خالته وقام فقالت له: "يا عمو البيت هيط وراح بتحضير الجهاز بان انتزع الهوائي من حبيب" فطلب منها البقه حيث مي الفطاء وثبته في مكانه على سطح الجهاز بشكل لوّلبي، وعاد ونزل الى ليحضر مع خالتهاـ يراجع: ١- محضر استجواب ادمون المشارع واستقل سيارة عازار ص ۲ - ۲. "الفولكسفاغن" متوجها الى ساحة سلسين في الأشرفيَّة وتوقف قرب آ – محضر استجواب ماری صابر مطعم "بروستد" أي النقطة "ز" على غريطة بيروت — المستند الرقم (١ الشرتوني ص ۹ – ۱۰. - ودخل الى المطعم واتصل يواسطة المأتف بشقيقته مجددا وطلب منها ان تعضر فورا الى سلمة ساسين

وبالفعل، حضر الشاهدان ادمون عازار وزوجته ماري صابر من جُلّ النبيب الى الاشرفية بسيارة الاول وبقيانته وتوقفا في ساحة ساسين، ثُم تُوجِها يُسْرِأُ على الاقدام إلى مكان الأنفجار للبحث عن نوال في شارع ساسين وقد التقيا بالمدعي روبير شامين، ثم التقيا المدعى عليه حبيب الني كان يرتدي بنلة صيفية "سماريان" رمانية وأفهماه ان نوال لتصلت بهما هاتفيا بعد حصول الانفجار، وراح الثلاثة يبحثون عن نوال حتى التقوها بلخل معمصة "لاكروازيت" في شارع ساسين وهي تحاول الاتـمــال بـاصــقــاء حـــيــب لسؤالهم عنه.

ثم توجه الجميع سيرا الى ساحة ساسين، وقد عرض ادمون عازار على حييب ونوال المبيت عنده في جل النيب، ولكن قر الرأي على أن يصعدا الى شرتون لطمأتة والديهما، وقاد حبيب سيارة الفولكسفاغن والى جُانبه نوال سالكا طريق كرم الزيتون، وقبل أن يبلغا المنددر المؤدي ألى كورنيش النهر توقف حبيب بناء على طلب نوال کي يطمئن خطيبها الی سلامتها مع حبيب ثم تابعا سيرهما في اتجاه شرتون، وعلد أدمون وزوجته

ملَّري الى منزلهما في جل الديب. يراجع، ١ – محضر استجواب الشاهد المون عازار ص ٢ – ٢ –٤. ٢- محضر استجواب الشاهدة ماري صابر ص ٤ – ٦. آ محضر أستجواب الشاهدة نوال

الشرتوني ص ٩ – ٥١. ٤- محضر استجواب المدعى روبير شاهین ص ۲ – ۸. ٥– محضر استجولب المدعى عليه حبيب الشرتوني ١١٩ – ١٢٠ –

3A1 - 7A1. وتبين انه فور مصول الإنفجار بدأت اعمال الاغاثة ورفع الانقاض، وراحت سيارات الاسعآف تنقل المصابين والضمايا التى كان بعضها مشوهاً، والاخر مقطع الاوصال الى

مستشفيات منطقة الاشرفية.

التعرف الى الجثة مقرابة الساعة العاشرة من ليل ١٩٨٢/٩/١٤ وصلت إلى مستشفى "اوتيل ددو" سيارة اسعاف تنقل جثة مغطأة بحرام من الصوف يرافقها عبد من الاشخاص منهم السادة كريم بقرادوني والنكتور ايلي كرامة وبول الجميل وادخلت على الفور الى غرفة الطوارئ الرئيسية، وبعد رفع الدرام الصوفي عنما تم التعرف، وبكل سمولة، على ان صاحبها مو فخامة رئيس الجمهورية اللينانية المنتخب الشيخ بشير الجميل، اذ كانت الدثة مسجاة على ظهرها والوجه سليم من الاصابات، وقد قلم الشاهد النكتور قطوان شاهين الغصين، رئيس قسمٌ الجراحة في "اوتيل بيو" يعاونه الاطبا السائة أيلي مشعلاني ونبيل الدكيم وبول الجميل والدكتورة ماري كلير اتطكلى والراهبة الاخت برناديت رحيم

بمعاينة الجثة، في حضور الاستاذ كريم بقرادوني، فتبين لمم ما يأتي، اً أَن الْجَزَّ الأمامي مِّن جِئَةً فخامته سليم من الرأس حتى القدمين، والوجه لم يكن مصابا الا بجرح طوله سئتيمتر ونصف في اسفل النُقَّنِ، كَما ان الصدر والوجة الامامي للاطراف لم يكن فيهما اي تشويه، وهذا ما سمل التعرف الَّى صاحب الْجِئَةُ مِن جميعَ الحاضرينِ، ولم يكن هنالك أدنى شك في ذلك.

الرأس نتيجة سقوط لجسام صلبة وباندفاع قوي على مؤخر الرأس. ٣- أن الظَّهر اصيب بتنظم شديد لحدث فوهة كبيرة في الظمر باتت منها فقرأت العمود الفقري وخصوصا لجهة الخاصرة اليسرى، كما خرجت الأمعاء دقيقُما والفُليظ من ثلك الفومة، وعثر على قطع من الاحجار والبلطون داخل الفوهة. 3- أن الكتف اليسرى لفخامته

٦- ان فخامته أصيب اصابات قاتلة

بعد تحطُّم الجمة القَّفُوية الخلفية من

اصيبت بكسور، كما أن الساعد الايسر كان شبه منفصل عن الجسم، وشومنت كسور بالغة في الساعد أُليمن وفي الفخذين. وقام الاطباء المذكورون بتنظيم

تقريرهم نتيجة هذه المعاينة باللفة الفرنسية، ودون في سجل الطواريء في المستشفى، وجرى ضم صورة طبق الاصل عنه موقعة من الاطباء مشعلاني وانطكلي وحكيم والغصين الى الملفَّ؛ كما تولَّى المرحوم الدكتور سليم نجم ترجمة هذا التقرير الى اللغة العربية وقام بوضع تقرير بذلك. يراجع: ١- التقرير الطبي باللغة

الفرنسية – الرقم 1 – أُ- التقرير الطبي باللغة العربية -الرقم 1 – مكرر. ٣- محضر استجواب العكتور

الطوان الفصين – ص ١-٤. عُّـ محضَّر استَّجواب المرحوم الدكتور سليم نجم ص٢-٢. وتبين أنه بعد الانتماء من معاينة الجثَّة، قَام الاستاذ كريم بقرادوني يعاونه الدكتور بول الجميل بنزع خاتم الزواج من اصبع يد فخامته ثم وضعت الجثة في نعش أحكم الأفاله وعند الساعة الثانية من صباح الاربعاء ١٩٨٢/٩/١٥ تم نقل النَّعش الى بلدة بكفيا مسقط رأس فخامته. - التتمة في الصفحة ، (–

قبل حصول الانفجار، في أتجاه سلحة ساسين وتبين ان نوال، التقت بالمدعى

الاشرفية، في محاولة منه لاخراج المقيمين في الشقة من البناء، وذلك بالزعم امأمهم ان ابنهم ميشال شاهين قد تعرض لطدث سير ونقل الى مستشفى الجعيتاوي ولكنه غوجل ان المتحدث معه على الماتف كان ميشال نفسه فارتبك وسأله عن صحته وعما أذا كأن فذامة الرئيس قد وصل الى قسم الكتائب وبخل البه، فأكد له ميشال شامين ذلك، عننها اقفل حبيب للسماعة وعاد بسيارة الفولكسفاغن الى منزل خالته يولاند حيث جماز التفجير، وبوصوله تابع عملية التحصير، فضغط على زر الطاقة POWER وجعله على ON ثم ضغط على زر الترقيم PAGING وجعله ايضا على ON) بعدها عمد آلى تسجيل الرقم ١٢٠ على لوحة الارقام المثبتة على سطح الجماز، ولم يعد ينقص لاتملم

اللاسلكية. وأنتظر لحو بقيقتين فكر خلالهما في عدد الضدايا التي ستسقط الي جأتب فخلمة الرئيس المنتخب الا أنه حسم تردده وضغط على زر الارسال CALL وما هي الا ثلاث ثوان حتى سمع دوى التفجار الضخم، فأيقن ان ما رغب به قد تحقق، وأن السقف لا بد ان يكون انسار فوق رأس

الداخرين في قسم كتائب الاشرفية. تم عمد ألى تفخيخ الجماز وفق ما دريه عليه نبيل العلم، ووضعه في صندوق من الورق المقوى وحمله ونزل الى الشارع وخبأ المندوق في بنه مهجور على بعد نحو خمسين متراً من منزل خالته – النقطة "و" على

خريطة بيروت – المستند الرقم ١١ يراجع، ١ – محضر استجواب نوال

الشرتوني ص ٢ – ٧. آ– مُحضّر استجواب حبيب الشرتوني ص ١١٠ – ١١٩. وتبين أن المدعى عليه حبيب كان تكلم مع شقيقته نوال ومع ميشال شلمین من داخل مطعم "بروستد" قرابة الساعة الرابعة، واقدم على ضغط زر التغبير عند الرابعة والدقيقة العاشرة وان المسافة بين المطعم

ومكان وجود الجماز في حدود الكيلومتر ونصف كيلومتر تقريبا وتبین ان المدعی علیه حبیب، وبعدما فخخ الجهاز وخبأه في النقطة 'و" كما هو مبين أعلاه استقل سيارة الغولكسفاغن وتوجه الى مستشفى رزق القريب لوضع ضمادة على يده اليمنى القناع شقيقته نوال بأن يده كأنت تؤلمه، علماً لن شقيقته نوال كانت لعظة الإنفجار عائدة من قرب مطعم "بروستد" الى منزل جدما، ثم لسرعت الخطى في اتَّجَاهُ المنزلُ وشلُّمنت القسم الفريي من البناء قد أنهار ففشيت أن يكون عبيب قد عاد الى المنزل بعدما تحدث معها ودخل آلى البناء، وراهت تصرخ

حبيب، خبيب أما حبيب، فكان وصل الى مستشفى رزق وشاهد رجلا يعفل المستشفى وقد علت مامته الغبار، وراح يخبر الماضرين ان الانفجار حصَّل في قسم كتالُبُ الأشرفية ثم راحت صفارات سيارات الاسعاف تنبيء بقرب وصولها آأي المستشفىء وتمكن حبيب من وضع ضمادات على يحه اليمني وعباد الى سيبارة "الفولكسفاغن" وتوجه بما من المستشفى الى جانة الاستقلال واوقفها قبالة مكتبة "انطوان" وترجل منَّها واسرع في أنَّجاه مكان الأنفجار بلحثا عن شقيقته نوال، وبوصوله شاهد فناحة النمار اللاحق بالبناء وراح يسأل الداخرين عن نوال فاجابه البعض انهم شاهدوها تخرج مسرعة، النتهم دبيب الشرتوني الثاه للتحقيق معه ولعامه جماز الثلجير الذي استعماه في افتيال

حديث حول المشاركة في حواجز

التختيش فتظلمر حبيب بالمولفقة

ولكنه تذرع بأن بذاة القتال المسلمة

البيسة في اوآئيل ايسلسول ١٩٨٢

للمشاركة في مهمات العراسة على

حواجز "القوات اللبنانية" قرب دير

النَّاصرَة قد تُسيها في سيارة والده الذي معد بما الى شرتون. وقدم

اليه الشامد أتطوان حداد بذلة قتال

عبارة عن قميص وسروال زيتيين لخنهما حبيب وانصرف على أمل في

ارتنائهما والعونة للمشاركة في

حواجز التفتيش. ولكنه نمب الى

منزل خالته يولاند - التقطة أعلى

خريطة بيروت – مستند رقم ١١ –

واستلقى مُنْاك. وقرابة منتَّصفُ الليل

حضرت عناصر من "القولت اللينانية"

يراجع، ١– محضر استجواب

٢- محضر استجواب الشاهد

٣- محضر استجواب الشاهدة نوال

وتبينُ الله بعد القبض على حبيب

الشرتوني من قبل "القوات اللبنانية"

وبدء التحقيق معه، اعترف بعد ايام

بما جنته يداه وارشد الى المكان الذي

وضع فيه الجماز بعد تفضفه فتم

وتبين أن جانب مقوض المكومة

لدى المحكمة العسكرية الشيخ اسعد

جرماتوس كلف دورية من مفرزة

بعبنا للقضائية قوامها الرقيبان الاولان

نواف مأشم وطلال رستم لجرا

الكشف القني على جماز التفجير ورفع

ألار البصمأت عنه، فقاما بالمهمة

ونظما تقريرا مؤرفا في

۱۹۸۲/۹/۲۷ وجه فیه انهما عثرا

على أجزاء لبصمات لصابع على غطأه

جهاز التفجير من الداخل بالقرب من

مكان تثبيت للمواثي وعلى سطح

الجمار من الداخل قرب لوحة الارقام،

وعلى غطه علية البطاريات من

الداخل، وعلى الفجوة مكان ايداع

البطاريات، كذلك قلما بأذذ بصمات

حبيب الشرتوني في اثناء وجوده لدى قيادة "القوات اللبنانية" وارسلا الآثار

المرفوعة عن الجماز مع بصمات حبيب

الى مكتب الادلة الجنائية لاجراء

وتبين أن مكتب الائلة البنائية،

وبشخص الرقيب الاول ميشال

جدعون، قلم بمقارنة الأثار المرفوعة

عن جَمَارُ التَّفْجِيرِ والتِّي يَمَكُنَ استثمارها مع البصمات الباخونة

أ - طابق الأثر البرفوع عن غطاء

الجهاز من الداخل قرب مكان تتبيت

المواذي على بصمة الابمام الايسر ليد

للفجوة مكان أيداعه البطاريات على

بصمة السبابة اليسرى ليد حبيب

ج – بَقي أثر لبصمة مرفوعة عن

غطه فجوة البطاريات من الداخل

ماشم وطلال رستم اوضحا انهما

تمكنا من رفع أثار البصمات من داخل

جهاز التفجير كونها بقيت صالدة

للاستثمار لان الجماز كان مقفلا ولم

تتعرض بذلك اتار البصمات للعوامل

القارجية وبأثمما قلما بوضع ورق

لاصق شفلف على الاثار المرفوعة

لحفظها لطول مدة ممكنة بحيث يمكن

اوقف عام ١٩٧٢ بجرم قتل ومحاولة

قتل من قبل عناصر مففر درك جونية

وان له بصمات محفوظة في مكتب

وتبين بعد اجرا المقارنة بين الآثار

المرفوعة عن جهاز التفجير مع بطلقتي

بصمات المدعي عليهما حبيب

الشرتوني ونبيل العلم، أن الأثر

المرفوع عن الميكل الحديد حيث

توضع ألبطاريات مطابق لسبابة اليد

اليسرى لدبيب الشرتوني، وأن الأثر

المرفوع عن غطاء جماز التفجير من

الداخل مكان تثبيت الموائي مطابق

لبصمة الابهام الايسر ليدحبيب

الإملة للجنائية

غربيا عن بصمات حبيب الشرتوني.

ولدى استجواب الشامدين

عب - طَابِيقُ الاثير المرفوع عن

حيب الشرتوني.

لدبيب الشرتوني فتبين له ما يأتي،

جلب الجمارُ وتعطيل عملية التفخيخ.

المدعى عليه حبيب الشرتوني

الطوان حداد ص٩ و١٠ و١١.

واقتادت المدعى عليه.

-1AT-1Y1-1110-

الشرتوني ص١٧-١٨.

(جورج سعرجيان – الارشيف)

الشرتوني، وأن الاثر المرفوع عن غطاء

فجوة للبطاريات مطابق لبصمة خنصر

اليد اليمنى للمدعى عليه نبيل العلم

من جمة النوع وميل النطوط نحو

اليمين وسماكة الخطوط العلمية مع

وجود النقاط البيضة بلخل هذه

للنطوط، لضلفة للى وجود لربع عشرة

نقطة مميزة مطابقة في الاثر المرفوع

والبصمة من دون وجود أي نقطة

براجع: ١- تقرير مكتب الاسلة

أ- احالة حضرة قلاد الشرطة

٢- امالة مضرة قائد الشرطة

القضائية رقم ٢٠٧/٤٥٣ تاريخ

٤- محضر استجواب الشاهد

وتبين آنه بغية معرفة مصدر الجماز

المستعمل، وكيفية وصوله الى يد

المدعى عليه نبيل العلم في لبنان سطرنا في تاريخ ١٩٨٢/١٢/٢٩

استنابة فَضَائِيةَ آلى حضرة رئيس

مكتب "الانتربول" في المديرية العامة لقوى الامن الداخلي أمخاطبة من يلزم

في مكتب "التربول طوكيو" - كون

الجماز المستعمل للتفجير من منع

ياباتي – توصلا إلى معرفة الموية

الكلبلة لمن أشترى الجهاز الذي تتتجه

SHINWA TSUSHINKI LAS

12-2 HAMADAYA MA - 4

SUGNAMI - KU TO- CHOM

KYO وهو من طراز: PORTABLE

PAGING ENCORDER MODEL-

SL 283 ويحمل الرقم المتسلسل:

1887 والمجرمح على الموجة

الصاكية: • MHZ 10110 وكذلك

توصلا الى معرفة تاريخ الشراء والثمن

ألذى تقاضته للشركة وطريقة الدفع،

واذاً تمت نقدا او بواسطة شيك أو

حوالة مصرفية، وبيأن رقم الشيك او

الدوالة المصرفية وتاريخها واسم

المصرف المسحوب عليه، ورقم الدسابء والموية الكاءلة للسلدب

وتضمنت الاستنابة ليضا وجوب

يبان مكان التسليم وكيفيته، وهوية

المتسلم وتاريخ التسليم، واذا كان

التصليم قد تم خارج اليابان بيان

أسم البلد الذي شحن اليه الجماز،

وهوية المشدون لامره وتاريخ الشدن

ورقم بوليصة الشحن ووسيلة النقل

وتاريخ التسليم الفعلي والهوية

من اليابان الى الكويت

وتــبــين أتــه فــي تـــاريــخ ١٩٨٤/٥/٢ وردنا جولب الاستنابة

بموجب لحالة المديرية العامة لقوى

الافسن الدائكي البرقيم ٢٠(١/٢٠٧/)فيا تيساريسخ

١٩٨٤/٤/٢٧ ومرفقاتما، حيث جاء

آته بعد استجواب رئيس قسم

الشؤون الخارجية في الشركة المنتجة

السيد سايتوف/ن. شومي. افاد ان

السيد محمد س، جبري المدير

الإداري لشركة "صابرين الكتريك" في

الكويت وقع على عقد شراء لجمزة

من منتوجات الشركة في تاريخ

١٩٨٠/٦/٥ وسلم الشرَّكة في المقابل شيكا بقيمة ٢٤٢٥٤,٦٠

دولارا أميركيا مسدوبا من بنك بيروت

التجارة شمل. على بنك هاتوفر

تراست كومبائي في نيويورك. وجاه في الجواب أيضا أن الكمية المشتراة شدنت جوا ألى الكويت في

تاريخ ١٩٨١/٢/١٧ الموجيات

اللسلكية: ١٥١١٥٠ - ١٥١١٥٠

- ١٥٤٦٥٠ - - ١٥٢٦٥٠ - وان

سعر الجماز الواحد ٢٦٠٠ دولار

لميركي اضافة الى عدد من لاقط

الموجأت الرقمي IINNY وسعر

يراجع: كتاب الاستنابة وجوابها مع

سر وتـــــــين انـــه فــــي تـــــاريـــخ ۱۹۸۶/۵/۸ سطرنـا اســـنــايــة

قضائية ألى حضرة رثيس مكتب

الانتربول في المديرية العامة لقوى الامن الملخلي لمخاطبة من يلزم في

مكتب انتربول الكويت للافادة عن

الموية الكاملة للسيد مدمد س-

جبرى المدير الاداري لشركة "صابرين

الكتريك" واستيضاحه لنا كان لوديه،

لم معه اخرون، عند اجراء المقاوضات

على شرك الاجهزة الاربعة مع القطات

الموجلت الرقمية، وبيان الموية الكاملة

أمن أشتري الجهار المبرمج على الموجة

اللاسلكية ١٥٢١٥٠، مع الجهاز

اللاقط الرقمي العائد اليه، وتاريخ

الشراء والثمن المدفوع وكيفية الدفع،

واذا تم التسليم داخل الكويت ام

خارجها، وبيان أسم البلد الذي شدن

اليه واسم المشدون لامره وتاريخ

للتسليم ورقم بوليصة الشحن وعما

اذا كان لشركة "صابرين الكتريك"

وقيد ورد للجنواب غي تناري

٤ /٨/٤٨٨ بلحالة المديرية العامة

القوي الامن الدائلي الرقم

۸۲۲/۲۰۷/قط ان ملير شركة

"صابرين الكتريك" السابق يدعى

محمد چبري امين وهو من التابعية

الاردنية قد اختلس مبالغ مالية من

الشركة وغادر الكويت تماثيا في

تاريخ ١٩٨٤/٢/١٥ ولا يعرف عنه

اي شيء وليس لدى الشركة اي علم

فروعا أذرى خارج الكويت.

اللاقط الواحد ١٦٠ دولارا اسركيا.

المرفقات – مستند رقم ٤٧.

CO. LTD وعنواتها:

eatern.

الكاءلة للمتسلم

۱۹۸۲/0/۲۷ ~ مستند رقم ۲۲.

ميشال جدعون ص١-٢.

البنائية الرقم ٢٠٥/٤٠ تاريخ

١٩٨٢/٥/٢٧ والصور الشمسية

القضائية رقم ٢٠٧/٤٤٣ تاريخ

١٩٨٢/٥/٢٥ - مستند رقم ٢٥.

المرفقة به - مستند رقم ١٩.

مغابرة بيتهماء

وتبين انه سقط نتيجة الانفجار، الى جانب فخامته كل من المرحومين الدكتور روجيه شمالي: ونقلت

جثته الى مستشفى رزق وهي مصابة بتحطيم الجهة القفوية من الرأس، وتمتك الدماغ مما أدى الى توقف هركة القلب والتنفس – تقرير رقم

اً – ملحم ابرميم نمر: ونقلت جثته الى مستشفى رزق، وهي مصابة بتعظم في الصدر، وُسحق في الاضلاع، احدث نزفا دمويا داخليا صاعقا — تقرير رقم ٣.

- تقرير رقم ٤. £- ساسين موسى كرم: ونقلت جثته الى مستشفى رزق وهي مصابة بتحطم في الصدر ودهس القلب مما

اليمني. تقرير رقم ٦. ٦- المحامي فؤاد لبي نجم: ونقلت جثته الى مستشفى الروم وهي مصابة بتدهم في عظام الدمجمة مما عطل

٧- جورج اسعد كرم، ونقلت جثته الرَّأسُ أحدثت الوفاة الفُوريـة -تقرير رقم ٨.

بتحطم في عظام الرأس أنتي الي تشويه في آلوجه وهتك في النماغ مع نزف صاعق - تقرير رقم ١٠ -حثته الى ألمستشفَّى اللبناني وهي مصابة بتحطم في الرأس وبجروح وبكسور بالغة في آلاطراف وان اصابة الرأس قضت على الدماغ ولحنثت

الى مستشفى الروم وهي مصابة بيروح بالفة ادت الى تعصال الرأس عن المسد - تقرير رقم ١٣. ١٢- ميشال يوسف ثلج: ونقلت

الصدر والاطراف – تقرير رقم ١٥.

١٦ – ميام شكري الدايك: وفقلت جثتما الى اوتيل ديو وهي مصابة

جثتها الى مستشفى الروم وهي مصابة بيقر في البطن لدى الى خروج الامعاء الفورية – تقرير رقم ١٨.

الفورية - تقرير رقم ١٩.

١٩ - رندة سلى مشتتف؛ ونقلت جئتما الى "اوتبل بيو" وهي مُصابة بكسور وسحق لعظلم الرأس ُانت الى هتك الدماغ فضلا عن كسور أخرى في سائر انداء البسم وان لصَّابة الرَّأسُّ البالغة احدثت الوفاة الغورية – تقرير

جنتها الى "اوتيل ديو"، وهي مصابة بكسور في الرأس وباضلاع الصدر، وان امابة ألصدر احدثت نزيفا صاعقًا

بكسور في الرأس مع تشويه وجروح في مختلف اتحاء الجسم، وأن كسور

الجثة سوى الجذع والعنق والرأس –

تقرير رقم ٢٣.

٣- يطرس خوند: وتعطل مدة

٥- الياس حبيب: وتعطل مدة ثلاثة اشهر عن العمل - تقرير رقم ٦- فيفيان شاهين، وتعطلت مدة

أ- يولا ناشف: وتعطلت مدة شهرين ونصف عن العمل - تقرير ٩- انطوان ميدر: وتعطل منة شمرين عن العمل - تقرير رقم ٢٦.

شمرين عن العمل - تقرير رقم ٢٥. 17- مذايل أبي سلوم، وتعطل مدة شمرين عن العمل – تقرير رقم ١٢ - اوجيني ابو رجيلي، وتعطلت
 مدة شهر عن العمل – تقرير رقم ١٤- حفيظ عبد النور: وتعطل مدة ثلاثة اسابيع عن العمل – تقرير

10- جريس حاصباتي، وتعطل مدة ثلاثة اسابيع عن العمل – تقرير ١٦- جورجيت حاج: وتعطلت مدة ثلاثة اسابيع عن العمل - تقرير رقم -۱۷ تریز ابو سلیمان، وتعطلت مدة ثلاثة اسابيع عن العمل – تقرير

إسبوعين عن العمل – تقرير رقم ١٩ – ايلي عكاوي: وتعطل مدة

١٦- ايـلي بارتي، وتـعطل مدة السبوعين عن العمل – تقرير رقم

٢٦- لينا مكتف؛ وتعطلت مدة لسبوعين عن العمل - تقرير رقم ۲۵ شربل زغیب: وتعطل مدة

اسبوعين عن العمل - تقرير رقم ٢٦- نبا سلام، وتعطل منة عشرة

عشرة ايام عن العمل - تقرير رقم ٣١- جورج عبود: وتعطل مدة

عشرة أيام عن العمل - تقرير رقم

٣٧– جاكلين ابي رميا، وتعطلت ٢٨- جوزف ضو، وتعطل مدة ٣٩- جوسلين صايع: وتعطلت

-3- ماري طرابلسي: وتعطلت مدة اسبوع عن العمل ~ تقرير رقم

اسبوع عن العمل - تقرير رقم 10.

٤٣- بعد خوري: وتعطلت مدة وعُ- جوزف سعد، وتعطل مدة ٩٤ً – سليم باسيلا، وتعطل مدة

اسبوع عن العمل - تقرير رقم ٧٣. ٥٠ - مدمد حلاني: وتعطل مدة اسبوع العمل - تقرير رقم ٧٤. ١٥- وجدي ابو غاتم: وتعطل مدة

.YA pag

ثلاثة أشهر عن العمل - تقرير رقم

تعطيله – تقرير رقم ٨٤.

.AY can

حبيب الشرتوني وشقيقته نوال الى بلعتهما شرتون هيث لنبرت نوال مهدىء للاعصاب وتام

عبيب الشرتوني ص١٢١.

فاستقل حبيب سيارة والده واصطحب والديه قاصدا النزول الى بيروت لتفقد المبنى الجيران...

منعهم من متابعة السير عند مستديرة مدينة عاليه فعادوا ادراجهم الى

ص ۱۲۱-۱۷۱-۱۷۹.

٥٣– فادي رستم: وتعطل مدة خمسة ايلم عن العمل - تقرير رقم 02 – وديع يحشوشي: وتعطل مدة خمسة ايلم عن العمل – تقرير ٥٥- جوزف مشنتف؛ وتعطل مدة فمسة أيام عن العمل - تقرير رقم ٥٣- جورج عقل: وتعطل مدة خمسة ايلم عن العمل - تقرير رقم

خمسة ليام عن العمل - تقرير رقم ٥٨ – عزيز حنشيتي: وتعطل مدة خمسة ايام عن العمل – تقرير رقم

المستشفى من دون تحديد مدة ٢٢ - التلكب عبده صعب: احظ الى المستشفى بعد اصابته بنبحة قلبية -

نظرا أآى اصابلتهم الطفيفة وتعذر معرفة اسمائهم. وبعد الانفجار بنحو الساعة، وصل

الشاهدة نُولُل الشرتوني – ص10 –

الرئيس المنتخب وآخرين معه

ولكن حلجزا للقوات الاسرائيلية

يراجع: ١- تقرير الرائد شدادة المعلوف – مستند رقم ٨ –

؟- محضر استجواب الشاهد الرائد شعادة المعلوف ص ١-٥. "يقتل القتيل..."

الرائد شحادة المعلوف مع اقوال حبّيب الشرتوني الّني آفاد أن المتفجرات مؤلفة من قوالب صغيرة الحجم ويبلغ وزنها في حدود ٤٣ وصباح الذميس ١٩٨٢/٩/١٦

نزلت عادَّلة حبيب الشرتوني الى بيروت وقنعت ننوال سيبارتها الفولكسفاغن" وللى جانبما والدما طانيوس في حين قاد حبيب سيارة والده "الدودج" والى جانبه والدته روز صابر وبوصولهم الى قرب مكان التفجار علموا أن ميشال شاهين ووالدته ادال قد توفياً داخل منزاهما في للشقة الشرقية من الطابق الاول، كما اصببت فيفيان شاهبن ولينا شاهين وابنتها باسمين مكتف، فذهب حبيب مع والديه وقدم التعازي الى المدعى روبير شاهين في منزل والدة الأخير قرب ملعب النسلام في الاشرفيّة وقد صدق في المدعى عليّة حبيب الشرتوني القول المأثور: "يِقْتل القتبل ويمشي في جنازته .

٥٩- أيلي لبي ناهض: وتعطل منة

١٠ حبيب سعد: أخرج من المستشفى من دون تعديــد مدة ١١- جـورج عيبي: لفرج من تعطيله - تقرير رقم ٨٥.

٦٢- طفل مجمول الموية: النفل الى مستشفى "اوتيل ديو" وهو مماب بكسر في الرأس ولخرج منها من دون تحديد مَدة تعطيله - تقرير

كما تبين أن هنالك عددا آخر من المصابين لم ينقلوا الى المستشفيات

والديما عما حصل بينما لاذ حبيب بالصمت، ثم تناول قرصين من دواء يراجع: ١– محضر استجواب

٦- محضر استجواب المدعى عليه ومباح الربعاء ١٩٨٢/٩/١٥ اناعت وسائل الاعلام أن قفجار الثلثاء ١٩٨٢/٩/١٤ اودى بحياة فخاصة

وُلْبِينِ أُلِهُ فَـِي تَــَارِيـــخَ 1945/9/10 حضر الرائد شعادة المعلوف موفدا من قيادة الجيش اللبنائي برفقة النقيب جوزف ضاهر آمر فصيلة شرطة الاشرفية الى مكان الانفجار بناء على تكليف جانب المدعي العام التمييزي الشيخ كميل جعجع لاجراء الكشف الغني، فتبين أن كمية المتفجرات وضعت في ارض للطابق ألاول من الجهة الغربية وقدرت الكمية من ٢٠ الى ٢٥ كيلوغراما من مائة الـ تسنت المديثة للصنع والجيدة، أو من ١٥ الى ٢٠ كيلوغراما من ملاة البلاستيك المتفجر وأن التفجير حدث بطريقة لاسلكية وبأمرة بعدية، وقد لاحظ حضرة الرائد شحادة المعلوف فجوة في مستوى الطابق الاول في البناء المقَّابل من الناحية الغربية، وانَّ أحد الجسور في سقف الطابق الارضي قد افصم مما ينل على ان المتفجرات وضعت قرب موقع الجسر وبذلك اتهار السقف بمعدل ثاثه من الناحية الغربية وبقي الثلثان من الناهية الشرقية معلقاً؛ وبسبب تلك لم تكن أصابة من كأن موجودا ناذل قسم كتالب الاشرفية تدت هذين الثلثين اصابة بالغة؛ عكس ما حصل للجالسين تحت الثلث الغربي من السقف الذي أتمار عليهم، وافاد الشاهد انه قدر وزن المتفجرات بنحو ٢٥ كيلوغراما من مادة الـ تنزت على أساس انها قالب واحد متماسك، اما اذا كاتت المتفجرات مؤلفة من قوالب صغيرة عدة فيجب ان تكون الكمية في حدود الضعف خاصة اذا كانث رديثة الصنع.

أعادة استثمارها في لي وقت. يراجع: ١– تقرير مفرزة بعبدا القضائية تاريخ ١٩٨٢/٩/٢٧ --آ تقرير مكتب الادلة المنائية
 تاريخ ١٩٨٢/٩/٢٩ - مستند رقم

ويتبين من ذلك تطابق تقديرات ٣- معضر استجواب الشاهد نواف هاشم ص1 و1. ٤- محضر استجواب الشاهد طلال رستم ص(و؟. وفي تنزيخ ١٩٨٢/٥/١٩ قررنا استنآبة حضرة رئيس مكتب الأبلة الجنائية لاجراء المقارنة مجددا بين

الاتار المرفوعة عن جهاز التقجير والبممات العائدة الى حبيب الشرتوني، او البصمات العائدة الى المدعى عليه نبيل العلم اذا كانت له يممات محفوظة. وفي تاريخ ١٩٨٢/٥/٢٥ قررنا هم صورة طبق الاصل عن المداخر التي يمكن أن تكون نظمت في حق نبيل فرج العلم والموجودة لدى مكتب المستندات والمدفوظات في المديرية العامة لقوى الامن الدلذلي. وفي تاريخ ١٩٨٣/٥/٢٧ قررنا ضم صورة طبق الاصل عن المحاضر التي يمكن أن تكون نظمت بحق نبيل وتبين أنه سبق لنبيل العلم أن

> يراجع: (- محضر استجواب المدعى عليه حبيب الشرتوني ٢- محضر استجواب المدعي روبير

> شامین ص۸. ٣- معضّر استجواب الشاهدة ثوال الشرتوني ص١٧-١٨. وبعد الائتماء من تقديم التعازى نهب المدعى عليه حبيب الشرتوئي لزيارة لينا شاهين وابنتها ياسمين مكتف في مستشفى الروم، ثم التقى اصدقاءه فارس ضو وروني عقيقي وقطوان حداد وكسبار عبده وجرى

خمسة ايلم عن للعمل – تقرير رقم

٥٧ - ندى عيد، وتعطلت مدة ٧- ايلي اندريا: وتعطل مدة

شهرين ونمَّف عن العمل – تقرير خمسة ايام عن العمل - تقرير رقم

· (- تاتيا جلخ، وتعطلت مدة شهرين عن العمل - تقرير رقم ٢٤. (١ – الياس نجار؛ وتعطل مدة تقرير رقم ٨٦.

۱۸ – غرازييلا كرم: وتعطلت مدة

لسبوعين عنَّ العملُّ – تقرير رقم • ٢- علطف زلاقط: وتعطل منة

اسبوعين عن العمل - تقرير رقم

٢٢- رانيا حجار، وتعطلت مدة اسبوعين عن العمل – تقرير رقم

اسبوعين عن العمل – تقرير رقم ٥٦- فضة هنشيتي: وتعطلت مدة

ليلم عن العمل - تقرير رقم ٥٠. ٢٧- جولييت اشكباش، وتعطات مدة عشرة ايلم عن العمل - تقرير ١٨- جأن ڪرم: وتصطل منة

عشرة ايام عن العمل - تقرير رقم ٢٩- جان عجمي: وتعطل مدة عشرة أيام عن ألعمل - تقرير رقم ٣٠- منصور نوح؛ وتعطل مدة

عشرة أيام عن العمل - تقرير رقم ٢٦- ايلي نعماتي، وتعطل مدة عشرة أيام عن العمل – تقرير رقم ٢٢- نقولا خزاقة؛ وتعطل منة

72- اميل قني، وتعطل مدة عشرة ايام عن العمل – تقرير رقم

٦٥− وبيع بباغ، وتعطل منة عشرة ايام عن العمل - تقرير رقم -09 ٣٦- فاديا سابا، وتعطلت مدة عشرة ايلم عن العمل - تقرير رقم

اسبوع عن العمل - تقرير رقم ٦١. اسبوع عن العمل - تقرير رقم ٦٢. مدة اسبوع عن العمل - تقرير رقم

(٤- مرتا شليطا: وتعطلت مدة

٤٢- رينا شليطا، وتعطلت مدة السبوع عن العمل - تقرير رقم ٦٦. اسبوع عن العمل - تقرير رقم ١٢. كُكَّ- رّيتا ازو: وتعطلت مدة اسبوع عن العمل - تقرير رقم ١٨. لسبوع عن العمل ~ تقرير رقم 14. ٣٤ - أتطوان نتى: وتعطل مدة السبوع عن العمل - تقرير رقم ٧٠. ٤٧- ريتا قدادو: وتعطلت مدة اسبوع عن العمل - تقرير رقم ٧١. ٨٤- عباس شحادة، وتعطل مدة اسبوع عن العمل - تقرير رقم ٧٢.

خمسة ايلم عن العمل – تقرير رقم

٥٢ جورج شاغوري: وتعطل مدة

اتمه الجسم كل من السادة: (- ادوار جمامی: وتعطل منة اربعة اشهر عن العمل - تقرير رقم ٢- لويس قزي: وتعطل مدة ثلاثة اشمر عن العمل - ثقرير رقم

> ثلاثة اشهر عن العمل تقرير - رقم ٤- ياسمين مكتف: وتعطلت مدة تلاثة اشهر عن العمل - تقرير رقم

> > ٣- جاك اسمر، ونقلت جثته الى مستشفى رزق ومي مصابة بتعطيم القفص الصدري ممآ سبب نزفا صاعقا

أدى الى الَّوفاة الفُورِية - تقرير رقم ٥- جان بشارة ناضر؛ ونقلت جثته الى "اوتيلٌ ديواً وهي مُصَّابة بتحطم في الرأس والفجار في البطن مع غروج الامعاء منه وبكسور في الساق

وظائف النماغ واحدث الوفاة - تقرير رقم ٧. الى "اوتيل بيو" ومي مصابة بتعظم في الرأسُ وكُسُورُ في البنينُ وجروحُ ناريةِ في مختلف انحاثما، وأن أصابة

٨- انطوان ايوب، ونقلت جثته الى المستشفى اللّبناني وهي مطبة بكسور في الرأس والصدر انت الى تعطيل وظّائف أأحماغ واحداث نزف فوري صاعق - تقرير رقم ٩. ٩- بيار فاضل: ونقلت جثته الى مستشفى قلب يسوع ومي مصابة

 ١٠ جرجي خليل الياس: ونقلت الوفاة الفورية - تقرير رقم ١١. (1 – فوزات الياس قدادو: ونقلت

جثته الى مستشفى الروم وهي مصابة يُكسور في الرأس مع نُزْفُ مَنَّ الْاننين وتعطم في القفص الصدري - تقرير اً (– ميشال حداد؛ وتقلت جثته

جثته الى "اوتيل ديو" ومي مصابة بتحطم في الرأس والساق اليسري وان اصابةً الرأس عطالت النماغ واحدثت للوفاة - تقرير رقم ١٤ -٤١- ميشال روبير شامين، المقيم مع عليلته فوق قسم الاشرفية والني تحدث معه حبيب الشرتوني هاتخيآ قبل نقائق من اقدام الافير على تَفْجِيرِ الْمِبنِي، وقد نقلت جُثْتُهُ الى مستشفى للروم ومي مصابة بتحطم

في عظام الجمجمة وبجروح بالغة في ١٥ - ماري اديب لمود: ونقلت جثتما الى مستشفى الروم وهي مصابة بتحطم في الرأس عطلٌ وظائفٌ الدماغ واحدث الوفاة الفورية – تقرير رقم

بتحطم في الرأس وبجروح وبكسور بالفة في الصدر وأن أصابة الرأس امتكت ألعماغ وأحنثت الوفاة تقرير رقم ١٧. ٧ أ – اديبة اندراوس ريشا؛ وثقلت

واحداث نزف صاعق ادى الى الوفاة ٨ أ - فريال سامي مسلوكجي:
 ونقلت جثتها الى "اوتيل ديو" وهي مصابة بكسور في الرأس أدت الى سحق الجمجمة وبكسور في الظمر، وان أصابة الرأس احدثت الوفاة

۰ ۲ – منی اندراوس سالم، ونقلت

لُدَّى الى الوفاة الفورية – تَقَرير رقم (۲– مرسال طانیوس ریشا، ونقلت جثتما الى "اوتيل بيو" وسجلت خطأ على انها تدعى جمال مُجمولة بقية الموية، وهي مصابة

الرَّأس احدثت الوفاة – تقرير رقم ٢٢– شامينة نوار قدادو؛ ونقلت حثتها الى مستشفى رزق وسجلت على انما مجمولة الموينة، وكانت مقطوعة من وسطها ولم يبق من

٣٧- ادال سكر شامين: زوجة المدعى روبير شاهين، ووالدة المرحوم ميشال شلمين، المقيمة في الشقة الشرقية فوق قسم كتائب الاشرفية، ونقلت جثتها الى مستشفى الروم وهي مصابة بتحظم في الرأس والصدر والاطراف، وهذه الاصابات كانت كافية وحداث الوفاة الفورية - تقرير رقم

وتبين لقه اصيب من جراك التفجار،

وشرعية استمراره وخصوصا ان تاريخ التنفيذ كان قبل تسعة أيام من تسلم فذامته سلطاته الدستورية الفكرة البرمية ويصنعماء ويصمم عليما ويتدبر لمرما، ومن ثم ينقل فكرة الجربمة ألى شخص أخر ويدعم فيه مقوماتها وضرورتها ويبرز له حسناتها وفوائدها ويذلل من العقبات التي قد تعترض تعضيرها وتنفيذها، بحيث ان المحرض – أي القاعل – وقد تلقى المشروع الجرمي عن المحرض، يتبناه وكأنه خاص به

- فاروق الماشم، - فيصل الماشم، ~ سلمي محمود آلحجي. - خلاد على نزهة

٩- بِالْتَقَارِيرِ للفنيةِ والوثائق الموضوع فيها لائحة على حدة سميت الاحة تعريف بالمستندات تتضمن تعريفا بما من الرقم ١ الى الرقم ٥٦ ولاسيما منها: أمستنطت الرقم أوا أ

TA9 19 179 179 129 ١١- الوثائق والمستنطت الرقم TI ell e.1 ell e.1 ell ell. ١٢ – بمراسلات التربول قبرص – المستند الرقم 21. ١٢ – بمراسلات التربول اليابان ~ المستند الرقم ٧٤.

12- بمراسلات التربول الكويت -المستند الرقم ٥١. ١٥- بسائر المعاضر المنظمة وكل ١٦- وبمجمل التحقيق. دالثا، في القانون؛ حيث ثابت في التحقيقات المجراة والمؤيدة بالادلة المبينة اعلاه، ان المدعى عليهما نبيل العلم وهبيب الشرتوني كانا خلال عام ١٩٨٢

ينتميان أآى للعزب السوري القومي الاجتماعي، وان الاول كان مسؤولا عن شعبة آلامن في الحزب، وقد نشأت بينهما صناقة وطيئة اطلع من خلالها نبيل العلم على اوضاع هبيب الشرتوني النفسية والمعيشية وخصوصا أجهة اقامته فوق قسم كتلاب الاشرفية. وهيث ثابت أن فخامة الرئيس المنتخب الشيخ بشير الجميل، كان

تعرض قبل انتخابه في شهر آب ١٩٨٢ ، لمحاولات اغتيال عدة تمت عبر تفجير عبوات أو سيارات وضعت علَىٰ جوانَبُ الْطُرق الَّتِي يَسْلَكُهاْ، وقد أنت احداها آلى استشهاد طفلته مايا وهيث ثابت ان المدعى عليه نبيل العلم، كان من عداد من يفكرون في

اغتيال فخامته، وقد أختار طريقة أخرى ألا وهي تنفيذ عملية الاغتيال بواسطة التفجير في وقت يكون فيه فُخَامِته جالساً في مُكان محدد وليس متنقلا في سيارة. وحيث أنه أنطلاقا من هذه الفكرة، بدأ المدعى عليه نبيل العلم جمع المعلومات عن مبنى قسم كتائب آلشرفية من حبيب الشرتوني — وربما من غيره أيضاً ~ وعن التقسيم

ألداخلي للقسم ومكان جلوس فحامته

في النَّهُ حضوره بعد ظهر كل يوم ثلثًا، وعن هوية الشاغلين في الطابق الاول النني يتعلو مبتاشرة قاعة وحيث لن المدعى عليه نبيل العلم تمكن من جمع المعلومات ومن دراسة ميكلية البناء واملكن وجود الجسور في سقف الطلبق الاول، كما تمكن من لقناع المدعى عليه حبيب الشرتوني بفكرة الاغتيال ومن ثم بأن

يكون هو منفنها بعدما أزال من

نغسه كل تردد واعدا ايله بالارتقاء الى مراتب البطولة أذا قام مو وحيث ان المدعى عليه تبيل العلم، وبعدما ايقن ان المدعى عليه حبيب الشرتوني الذي اصطفاه وانتقاه أصبح ادأة طيعة، زوده المتخجرات على مراحل ثم دربه على جماز التفجير، وحمله أيـاه مع صواعق في وقت مُعلَّم لَاخَلاهُ الشَّقَةُ الْغَرَبِيَةُ في

الطَّابِقِ الآولِ التي تعلو مياشُرةً مِكانًّ جلوس فخامة الرئيس المنتخب عند حضوره بعد ظهر کل ثلثاء. وحيث ان المدعى عليه حبي الشرتوني تمكن – بعد اخلاء الشقة الفريية في الطابق الاول – من ادخال المتفجرأت والجماز اللاقط للموجة اللسلكية المبرمجة والمرقمة والصواعق آلى تَلْكُ الشَّقَّةُ الآ أنَّهُ عَدَلُ عَنْ التنفيذ الامر الذي حدا بالمدعى عليا نبيل العلم الى تكثيف الاتصالات الهاتفية به وحثه على التنفيذ فوعده

حبيب الشرثوني بالتنفيذ يوم وحيث أن أمدعى عليه حبيب قَصَّرتُونَي قَلَمِ — كَمَّا هُوَّ مَبِينَ ۚ فَي بَابِ الْوَقَائِعِ اعْلِاهِ — بَتَنْفَيْذُ عَمَايَةً التفجير عند الساعة الرابعة وعشر عقالق من بعد ظهر يوم الثلثاء ١٩٨٢/٩/١٤ وقسد أدت السي استشهاد فخابته مع ثلاثة وعشرين من رفاق دريه ومحازبيه فضلا عن اصابة ثلاتة وسئين شخصا بجروح مختلفة وتعطيلهم مئنا تراوح بين خبسة ايام واربعة اشمر عن العمل.

وحيث أن الدانب الأكبر من جرائم الاعتداء على أمن الدولة الداخلي يتميز بِأَنْ نُوعِيةَ الْجَرِيمَةَ فَيِهِ مِنْ جَرِيمَةَ الفاعل البتعدد، في الجريبة التي لا يشكلها شخص مفرد بسلوك منفرد، وان النصيصة المبيزة لمدّه الجراثم أنَّهُ يِلْزِمِ استعمالَ، أو العمل على استعمال، وسيلة غير مشروعة – كاتَّنة ما كانت - ومن قبيلما القوة او الارماب في سبيل بلوغ الهدف غير المشروع المنشود من الفاعلين.

وهيث أن هذه الجريمة، وقُعت على مجموعة من الاشخاص تجمع في ما بينهم عقيدة سياسية في اثناء اجتماعهم في مقر للُحرْبُ الدَي ينتمون البه، ويتمثل القصد من جرأ اغتيال فخامة رئيس الجممورية المتنخب الموجود بينهم، في خلق حال قعر بين المولطنين تتجلى في جواتب منما بالنوف من حدوث فراغ يستوري يهدد سلامة الكيان اللبناني

رومية في تاريخ ١٩٩٠/١٠/١٦ مع

حَيِبُ الشَّرِتُونِيُّ واحْرِينَ. يرلجع: 1- صورة العلف العالق ومرافقيها - يستند رقم ٢٨.

٣- محضر آمر السجن المركزي عد ۲۰۵/٤۵ تــاريــ كذلك تم ضم صورة طبق الاصل عن الملف العالق امام القضاء العسكري في دعوى تفجير السفارة

نزمة، وكان لدد أعضاء شعبة الامن كذلك تم استجواب الموقوفين لدى القضاء العسكرى المدعويين فاروق الماشم وفيصل الماشم المتممين بوضع متفجرات في املكن مختلفة من المنطقة التي كانتُ تسمى منطقة شرقية بلغة المتحاريين.

كذلك تم استجواب الموقوف أدى

القضاء العسكري المدعو خالد علي

مسلسل تفجيرات وتبين أنه لدى لجرأة المقارنة بين الشرتوني كان يتلقى مساعدة من

قبل شخص ما أو جهة ما، وربما كان حبيب للشرتوني يعرفه واراد حمايته فكتم أمره عن التحقيق، وربما كان لا يعرفه وكان تلك الشخص على ملة بالمدعى عليه نبيل للعلم – مباشرة او بالواسطة – ويمثل جمة ما يقيت

الدُّوات اللِّبَائِية * في ذَلَكُ الْوقت. ثَغُياً: في الآدلة: " لقد تأيدت هذه الوقائع بالادلة

(- بالإدعاء آ- باقوال المدعي روبير شاهين. ٣- باعتراف المنعى عليه دبيب الشرتوني المريح. ٤- بقرينة فرار المدعى عليه نبيل العلم المتمادي. ٥– بالتقارير الطبية.

> ولاسيما متهم: – النكتور اتطوان القعين. - الدكتور سليم نجم. – الراكد شدادة المعلوف – التقيب جوزف ضامر۔

يراجع: كتاب الاستنابة وجوابها مع المرفقات - مستند رقم 01. وبنلك تعذرت معرفة كيفية وصول الجهاز المرسل مع الجهاز اللاقط الى يد المدعى عليه نبيل العلم، ولو كاتت منالك قرينة بأن المدعو مدمد جبري امين قد عمل مع جمة ما لشراء تلك الاجمزة، وخموصاً أن الشيك سحب من أحد المصارف العلملة في ابتان على مصرف ماتوفر تراست كُوبِيْلِي في تيويـوْرك، فَضُلاً عن ان حيازة مثل تلك الإجهزة ليست محظورة لانها معنة لصلا لاغراض

وتبين انه بغية معرفة اذا كان المدعى عليه حبيب الشرتوني ثلقى مساعدة ما – ولو بطريقة غير مباشرة – من قبل شخص او جهة وكان من قدم المساعدة على أتصال مباشر او غير مباشر بالمدعى عليه ثبيل العلم؛ تم عرض ما ورد في الملف العالق لمام القضاء العسكري في دعوى مقتل ألطفلة مايا بشيرً الجميل ومرافقيها في الأشرفية في تاريخ ۱۹۸۰/۲/۲۲ وصار الاستما الى أقوال المتممين الرئيسيين فيما نزيه شعيا وجوزف كزازيان وميلاد موسى يصفة شمود في الدعوى الرامنة، وقد فر مؤلاً من سجن

امام القضاء العسكري في دعوى مقتل الطغلة مايا بشير الجبيل ٢- معاضر استجواب كل من دريه شعياء جوزف كازازيان وميلاد موسى بصفة شهود.

١٩٩٠/١٠/١٢ المتضمن واقعة قرآر حبيب الشرتوني واخرين معه من سين رومية – المستند الرقم ٥٥. الاميركية في بيروت في تاريخ ١٩٨٤/٢/١٨ وصار الاستماع الى للمتهم الركيسي فيها المدعو سلمى معمود الحيي - الملقب "بوهشلم" وهو ضابط غار من الجيش المصري.

في الحزب السوري القومي الاجتماعي في اثنا وروس المدعى عليه نبيل العلم هذه الشعبة.

لقوال من ذكر اعلاه مع مسلسل التفجيرات ألتي حصات في المنطقة الشرقية بدءا من جريمة اغتيال الطفلة مايا بشير البميل ورفاقها، مرورا بجراثم تفجير عبوات او سيارات متوقفة في شوارع اعتاد الشيخ بشير الجميل سلوكها قبل انتخابه رئيسا للجمهورية، وصولا الى مقتل الياس المنش وهو مسؤول عسكري في حزب الوطنيين الاحرار – في المنطقة الغربية في تاريخ ١٩٨١/٨/١٦ ثم القبض على كل من نزيه شعياً وجوزف كازاريان وميلاد موسى وغاروق الماشم وغيصل الماشم من قبل "القوات اللبنانية"، ومن ثم مَقَارِثَةَ كُلُ ذَلِكُ مِعَ اقْوَالُ الْمِدَعَى عَلِيهُ حبيب الشرتوني بدءًا من اقتاعه بفكرة اغتيال الشيخ بشير الجميل مرورا بتسليمه المتقجرات على مراحل في وقت معاصر لبده المفاوضات بين مسؤولي قسم كتائب الاشرفية وشاغلي الطابق الاول الكائن فوق القسم المذكور مباشرة لاخلائه في مقابل تعويض، ثم اقتصار المفاوضات على لطُّهُ الشُّقَّةُ الفريبةُ والاتفاق على اخلائها قبل تاريخ ١٩٨٢/٦/١ وقيام المدعى عليه نبيل العلم بتدريب حبيب الشرتوني على استعمال جهاز التفجير ثم تسليمه اياه لنقله الى الاشرفية مع الجمار اللاقط والصواعق، يضافُ للى ذَّلكُ قيام حبيب الشرَّتوني بالتجول بحرية في المنطقة الشرقية واشتراكه في اعمال الحراسة مع عناصر "القوات اللبنائية"، فأن كل نلك يحمل على الاعتقاد أن حبيب

وتبين أن تمقيقات مطولة اجريت في هذا الفصوص امكن تتيجتها من تحديد اوصلف الشخص الذي كان يقدم المساعدة الى حبيب الشرتوني على أنه شاب لبناني من بلنة كفرشيما او بلدة الديث في المتن الجنوبي، عمره في علم ١٩٨١ نحو ٢٥ علما، معتدل الطول ابيض أليشرة، بنين، وكان يشغل منصبا في حزب الكتائب أو في صفوف

7- بمعضر الكشف العسر

٧- بجمار التفجير والقنبلة اليدوية المضبوطين. ٨- بأقول الشمود بعد اليمين

- الملازم الاول رولان عبدالسلار. - الرقيب الاول نولف هاشم. - الرقيب الاول طلال رستم، - الرقيب الاول ميشال جدعون. – نوال طلنيوس الشرتوني. ادمون عبدالمسیح عازار، ماری نعمان صابر، – انطوان ابرويم حداد. – ئيلب ليوب كريم. – اوديل فرج العلم. - جرجي يوسف اندراوس. - نزیه شعیا، ~ ميلاد موسي-- جوزف كازازيان.

وحيث أن الغاعل والشريك هما سواء في سواء بحكم الشخص الواحد وأن اختلفا، لان كلا منهما قد لعب دورا حاسما ورثيسيا في الجريمة، بديث تقضى العدالة على كلُّ منهما أن يتحمل النتائج المترتبة على الفعل، كلملة وغير منقوصة أو نلقصة عما قد يعود على الاخر.

وحيث يستفاد من نص المائة ٢٠٤ من قاتون العقويات بعد عطفه على نص المادة ٢ من قانون ١٩٥٨/١/١١ ان الاعمال الارمابية هي جميع الافعال التي ترمي الى ليجاد حال ذعر وترتكب بوسائل منها الادوات المتفجرة، وبأن عقوبة مثل هذه الافعال تصبح الأعدام أذا أدت آلى موت اقسان او هدم بنيان بعضه

او كله وفيه انسان. وحيث أن فعل المدعى عليه حسب الشرتوني أجهة تفجيره البش وداخله العديد من الاشخاص واستشهاد ٢٤ شخصا ينطبق على جناية المادة ٢١٤ عقوبات معطوفة على المانة ٦ من قانون ۱۹۵۸/۱/۱۱ مامهور. مانون ۱۹۵۸/۱/۱۱ وحيث أن فعله أجهة محاولة قتاء

العديد من الاشخاص المنكورة اسماؤهم اعلاه، عمدا، ينطبق على جنابة محاولة القتل عمدا المعاقب عليما في المادة ٥٤٩ معطوفة على الملدة (١٠٠ من قلتون العقوبات. وحيث أن اقعال المدعى عليه نبيل العلم لجمة تحريضه المدعى عليه حبيب للشرتوني، ومن ثم اشتراكه معه في التحضير للجريمة وتنفيذها تنطبق على جنليات المواد ٢١٤ عقوبات معطوفة

عقوبات، وجميعها معطوفة على للملائين ٢١٦ و٢١٦ عقوبات. وحيث أن فعل المدعى عليهما نبيل للعلم ودبيب الشرتوني لجهة حيازتهما المتفجرات يؤلف جندة المائدة ٧٦ من قاتون الإسلحة. وحيث أن فرار المدعى عليه نبيل

المدعى عليه حبيب الشرتوني، حالا دون التوصل الى معرفة هوية تشركاء تبيل العلم ومحرضيه. وحيث يقتضي تسطير منكرة تدر بللم توملا الى معرفة شركاه المدعى عليه نبيل العلم ومحرضيه، وكذلك لمعرفة ألموية للكاملة للشلب أللبتاني من لهالي بلدة كفرشيما أو بلدة المنت ~ عمره نحو ٢٥ غلال عام ١٩٨٢ - معتدل الطول ابيض البشرة بدين، كأن يشقل منصبا ما في حزب

"القوات البنانية" في ذلك الوقت. اذاك ووفقا لمطالعة جقب النائب العلم ئدىّ العجاس العدلي: أولا: اتحام المدعى عليه حبيب طانيوس الشرتوني بجنايات المواد ٢١٤ عقوبات معطوفة على المادة ٢ من قلنون ١٩٥٨/١/١١ والمادة

230 عقوبات معطوفة على المادة

الكتائب اللبنانية او في صفوف

ثانيا: اتعلم المدعى عليه نبيل فرج العلم بجنايات المواد ٢١٤ عقوبات معطوفة على المأدة ٦ من قاتون 11/1/٨٥٤٩ والمسلدة ١٩٥٨/١/١١ عقوبات؛ وجميعها معطوفة على المادتين ٢١٧ و٢١٦ عقوبات. ثالثاً؛ الظن بهما بمقتضى جنحة

المادة ٧٦ من قانون السلدة. رأبعاء تسطير مذكرة تدر دائم توصلًا الى معرفةً محرضي نبيلُ العلم وشركائه، والى معرفة الموية الكلماة لُلْشَابِ اللِّبِنَائِي – مِن أَمَالِي بِلَدِةً كفرشيما او المنت عمره نحو ٢٥ علماً - خلال عام ١٩٨٢ - معتدل الطول، أبيض البشرة، بدين، كان يشغُل منْمَباً ما في حزب الكتائب اللبنانية او في صفوف القوات اللبنانية" في ذلك الوقت.

خآمساء تضمينهما الرسوم والنفقات

القاتونية

مرجعما الصالح.

سأنساء لحالتهما امام جاتب المجلس العدلي ليحاكما لنيه، كل منهما بما اتهم وظن عليه به باعتبار أن الجنمة تتبع الجناية في المحكمة للتلازم بينهما واصدار مذكرة القاه قَبضُ في حق كل منهماً وسوقُمما الى محل التوقيف لدى المجلس العدلي. سابعا، ليداع الاوراق جانب النائب العام لدى المجلس العدلي لايساعما

قرارا صدر في بيروت في تاريخ ١٩٩٢/١٠/٢٩ الثدة تعريف بالمستندات -"المستند الرقم –١– ادعه جانب النبابة الهامة التمييزية تاريخ ٨١/١١/١٨٩ عدد مغطته (١). المستئد الرقم -؟- المرسوم

(الأعلقة على المجلس العدلي) عدد صفطته (۱). المستند الرقم -١٦- القرار الرقم ۲۲۵ تاریخ ۱۹۸۲/۱۲/۱۵ (تعیین المحقق العدلي) عدد صفحاته (١). المستند الرقم -٤- كتاب جانب المديرية العامة للأمن العام عدد ٢٩٨/س تاريخ ١٩٨٢/١/١٨ عدد

لٰہیل او ر

SUNO

الرقيم ٢٧ تياريخ ١٩٨٢/١٢/٣

مغطته (۱). المستند الرقم ~٥ - كتاب جانب منيرية المفابرات الرقم ١٢ تاريخ 0/1/١/٨٦ عدد مقطته (١). المستند الرقم -٦- معضر فميلة شرطة الإشرفية الرقم ٢٠٥٢/٢٨٢ – التتمة في الصفحة ١٤ –

HAR PUBLISHING 1- company CV m constant وحيث إن المحرض هو الذي يخلق in Emperior Change MINISTRACE وعلاد اليه، فيصمم على تلك البريمة الَّتِي اراد خالقُما ومانعما أن تتعقَّق، ويسير في التباه الذي رسمه له Million Co. A. S. San Co. S. San Co. C SALES ENGINEERS على المادة ٢ من قاتون (1/1/A0P(+ ella-les P30/1-7 العلم، واقتصار علاقته الظاهرة على

MALL M.F. : HAN. PERMIT ! ACA. ORE

LHOUT

Abr Anto Ton

I. Farm, Prog.

OUR

Maria Al ..

ELIVE ...

Hu. s. ...

A137 ...

1 . T.

WA. ...

156 e . . -

接拢 3.0

ad Lay

or ladates

1150

CX.4.

MEDI

2X 11 %

RIER LOCKING

UPERVISOR

BERTH . MACIA ... ATAT

多味心。

Dubai. THE WATER WE

Bullian I fars

Lan Pristin! Rudu Card

--* 毒料 --

لبنان ينتظر رداً سريعاً من المانيا حول امكان استرجاع النفايات

المباحث الجنائية اجرت مقابلات بين موظفي البيئة والتحقيقات مستمرة عضوم: المافيا ادخلت "البلاستيكية" ولا غطاء لأي مسؤول

بها، قال: "الموضوع كان ضمن نطاق

الروتين المتعلق بالفحص وتشكلت لجنة من الخبراء للكشف على البضاعة

ثم استعين بخبير فرنسي وثهب

التصنيع وليست حبيبات بلاستيكية

رفض تسلمها واعطى امرا بوقف دفع

قَيمة الشيك لو كان هناك من تواطؤ

لانظما خصوصا أن عريقات وعده

بعفع ١٠٠ الف دولار لانخالماً. من

الناحية الجزائية يجب وجود جرم

جزائي، لي أرادة الثقال مواد نُقايات سلمة تشكل خطرا على السلامة

العلمة في ليثان وهنَّا ما لَن تصمح

وكشف أن التفايات البلاستيكية

باتمامه".

لم تكن اشارة رئيس الجممورية التي غالبا ما يجري اقتيادها الى الياس العراوي لدس الى "النفايات الموجودة في العرفا" مستغربة، في معرض "بريشة" مع الصنافيين عقبً زبارة للقصر قام بها الرئيس المكلف رفيق الدريري. فهذا العلف الذي رحين سريري يشغل بال اللسانيين تباوز "هم" تاليف الحكومات التي اثبتت وزارات البيثة فيها عُجزا عن تُنظيف ابنان من النفايات التي ادخلت اليه علم ١٩٨٧ (، وعن قفل الأنواب في وجه "ألمافيات" وتجآر الموت النبين نُحموا في التسلل ألى ألمرفأ تخيراً، وربما الى ما مو ابعد منه... من بدری؟!

"المسؤولية" عن استقدام النفايات البلاستيكية على غرار الملغات الآخرى

التي تبذلها الاجمزة الامنية والقضة

التحقيقاتُ متواصلة في هذا الاتأ والمدعى العام التمييزي القاضي عدا عَضُومٌ اعلنَ امسَ أنَّ "ليسُّ ه موعد لانتهاء التحقيقات الاولية، و مستمرة ليل نهار لتسليط الضوء

مضايقات الدولة اللبنانية لهم وم المذكرات القضائية والاحكام الن

تصدر هي حق المواطنين في السنطة

وابدوا شكوكمم في ان بعض اجم

لأدولة اللبنانية يقف وراء بعظ

عمليات المقلومة التي تنفذ هي منط

جزيـن، وطلهوا من اسرائيل فد

لسواقما امام المنتجات الدبوبيا

ولاسيما منها التفاح والعنب".

البلافت حتى الان مو وجوط

يشبه "قرارا سياسيا" بتعا

المتورطين في مذا العلف يعكه

وفد عسكري اسرائيلي تفقد جزين اميتاي: السلطة متورطة في العمليات وسندعو المجموعة للبحث في حادث الخطفا

> بنت جبيل، حاصبيا - "النهار": زار نائب قائد المنطقة الشمالية لاسرائيل الجنرال شاي افيتان ليل الاثنين منطقة جزين، يرافقه قائد وحدة الارتباط مع جنوب لبنان الْجَبْرِالُ أَيِلِّي أَمِيتَايُ وَعَدِدُ مِن الْصَبِاطُ

وتُفقد الوفد عددا من المواقع الامامية في المنطقة، ثم التقى ضُباطاً من "جيش لبنان الجنوبي" وعددا من وجمه منينة جزين وقراماء ونقلت لَّذَاعَةَ "صُوتَ الْجَنُوبِ" عَنْ لَمَيتَايَ تَأْكِيدِه فِي اللَّقَاءُ "إِنْ مِنْطَقَةَ جَزِينَ لَا تَقُلُ المبيةُ عن المنطقة الددوديةُ، وان الجيش الاسراكيلي لن ينسحب من المنطقة الددودية قبل تحقيق شروط لعمرائيل وهي تُفكيكُ كلُّ ٱلْمنظمَّات التخريبية وتجريدها من اسلحتها وضمان مستقبل سكأن المنطقة الحدودية وجنود جيش لبنآن الجنوبيء وانتشار أأجيش اللبناني بحسب ترتيبات امنية متفق عليما". واعتبر "أَنْ الامم مِنْ هِذَا كُلَّهُ أَنْ يَتَّخُلُصُ البيش اللبناني من الوصاية السورية ويتمول فقط من أجل المدافظة على سيادة لبنان وسلامة ابتاثه".

بنت جبيل - "النهار":

ناشد أمالي بيت ليف العدودية

المسؤولين معالجة مسألة خطف

المواطن مصطفى ابرهيم علي السيد

من ُ ذَراج البلدة قبل يُومين. وجه في عريضة وجموما الى

المسؤولين وحملت تواقيع عدد من

ابناه البُلْدة ومصادقة مُختارها، "بيت

ليف قرية جنوبية داخل الدزام الأمنى

وَاقَعَهُ عَنْدَ خُطُّ التَّمَاسُ، تَتَخُبُطُ فَيُّ حَالَاتَ عَنْدَةَ مِنَ الْيِئْسُ وَالْحَرْمَانَ

وانسعمنام منوارد السرزق واقسعمنام

بيتُ لَيف منذ البداية تتطِلّع إلى

مستقبل مشرق لابنائها، وتعلُّق آمالاً

كبارا على حكومة لبنان لانهاء المأساة

التي يدفع ثمنها ابناؤها دون من

يلتَّفت لليَّهم، وها هي الآن تناشد

طيران اسرائيلي

يجوب الاجواء

وأصلُّ الطيران الدربي الاسرائيلي

امس طلعاته في الاجواء الجنوبية، بعد

تعليق واسع لبلُّ الاثنين – الثُّلثاء على

كذَّلك سجل تعليق طوافات في

اجواه العرقوب والمضآب الفريية لجبل

زعيتر ويموت يتفقان

على التريث في هدم

منازل مخالفة

راجع النائب غازي زعيتر محافظ

جبل لبّنان محمد سُميلَ يموت في

قُرار محم عدد من المنازل في

الرويِّ ساتُ – المديِّدة، داعيًّا اليُّ

"الْمُدَّافِظَة على الْمِنَازِل المشيِّدة في

واتفقا على التريث في تنفيذ قرار

المِنْم "ريثما يصير تعضير ملف كامل

بأسمه المالكين ومراجعة الجمات

المنتصة في ما يتعلق بالأبنية المشيدة

دون رخص، حموصاً أن معالجة مثل

مذا الموضوع يبجب أن تكون على

مستوى البلاد لا ان تقتصر على

١٠٠ عسكري استوني

يصلون قريبا

الى الجنوب؟

نسبت "الوكالة الوطنية للإعلام"

الى مصادر القوة الدولية أن زهأه

١٠٠ عسكري من جمهورية استونيا

يملون الى الجنوب في عضون ليام، تلقي تدريبات عسكرية لدى الكتيبة

النروجية العاملة في اطأر القوة

الجنوب - "النمار":

مستويات مختلفة

والعسكرية في اسرائيل". ونكرت الإناعة "أن الوفد استمع الى شكوى قدمها الأمالي من

المولان "أن اسرائيل واعية جد اهالي بيت ليف يطالبون المسؤولين

لدلدلة ولو قليل من هذه المأساة لاننا كنا ولا نزال تنبض قلوبنا بحب بلننا لبنان، أملين في أعلام شرعيته وجيشه مرفرفة فوق كل شبر مر

وما حصل بالأمس خير دليل على ساعة". المأساة الكبيرة. شأب أبت نفسه الأ ان يعيش بكرامة وأبه يكافح من المقيا استرجاعها اكتفَّى بالقول، لَجُّلُ لَقَمَةٌ عَيْشَ، مصطَّفَى أَبرهيم علي السيد يقصد باستمرار جوار ألبلدة الشبهات، فوجننا بحصعه على يسم مجموعة خارج البنطقة الامنية، مما زائد مجموعة خارج البنطقة الامنية، مما زائد في حال الذعر والارباك لدى علائلات

سؤالنا الكبير الى من نلجاً والى متى هذه الدوامة؟ رجاؤنا الأخير في من جهـة أخـرى، روى المـواطـر

ممدى لبرميم السيد شقيق المخطوف صباحُ الْاثُنينُ الى محلة ولدي عير التينة في وادي الصالحاني لقطع

أعوام عملية الخطف، مطَّالباً المعنيين باطلاقه في اسرع وقت.

> وسام الاستحقاق السنفافوري لجوزف حبيس

يِقَامِ ٱلامْتَفَالَ في الثامن من المسؤوليات، وهذا شي خارج عن تَشْرِينُ الثاني المقبِّل في القَصرُ ۗ نطاق ٱلبحث وغير قابل للكالم، نمن تشرين التلقي المقبل في القصر نظاق البخت وغير طبل المخلم، لحن الرئيس السنفافوري. وعن التكلم عن تدقيق قضائي مرتبط بوضع مرسوما بمنح القنصل حبيس هذا البخت السلم في التاسع من أب الماضي البخت الشار الى ان هذا الامر هو المناسبة العيد الوطني في سنغافورة "استباق للامور، ونحن لم نقل ان وزير البيئة مسؤول، وما يتم مو التي المها على مدى ٢٢ علما في التوضيح، ومعللي الوزير متجاوب معنا التي المها على مدى ٢٢ علما في التوضيح، ومعللي الوزير متجاوب معنا التي المها على مدى ٢٢ علما في التوضيح، ومعللي الوزير متجاوب معنا المها على مدى ٢٢ علما في التوضيح، ومعللي الوزير متجاوب معنا المها على مدى ١٣ علما في التوضيح، ومعللي الوزير متجاوب معنا المها على مدى الموطنين النبر

ويذكر أن دبيس قام في لبنار ويذكر أن دبيس قام في لبنار بمهمات مناطة بالسفراء أذ ليمر لسنغافورة سفير معتمد أو بعثة البلاستيكية في مرفأ بيروت منذ ثلاثة ديبلوماسيةٌ في بيروت.

تفاصيل هذه القضية"، وأكدا "عدم وجود غطاء لأي كان، وكلُّ مسؤولُ عِن هذا الموضوع ستؤخذ الاجراءات

التِّي نجدت حتى الآن في الامد بخيوط لا بد أن توَّديُّ الى سبحة مافيا تجارة الموت يوم طويل لعنوم تقوم بمتابعة التّحقيق بالنسبة الَّى

بعض الموظفين ولجراء مقابلات في ما بينمم لتحديد المسؤوليات ومعرفة اذا كانت النفايات التي أدخلت الى لبنان لم تخضعُ لمراقبُة مسبقةً، لأنَّ، وبحسب الروتين المتبع في استيراد مواد صناعية كالمواد المضبوطة في المُرفأ، يأخذ كشاف جمركي عينة منها ويفحصها وتعطي وزارة ألبيئة ألموافقة أَوْ عدمها فِي ضُوءُ الْنَتَبِجَةَ، ومنْ ثم يتم ادخالماً"، لافتا الى ان "القضاء يسعى إلى معرفة ما إذا تمت مراعاة الله ول المتبعة في موضوع النفايات الموجودة في المرفأ".

وعن احتمال تسلل لفايات شبيهة بتلك المحجوزة في المرفأ، في وقت سابق، قال: أُهذا ما سيطَّمره التَّحقيق وئن نستبق الامور والجميع على علم بما تم التوصل اليه حتى البارحة (أول من امس)، واليوم (لمس) استدعينا المدير العام السابق في وزارة البيثة الباس مطلي ، مشيرا الى انه تم لجراه مقابلة بين مطلي والموظف في الوزارة

والسلطة اللبنانية تحت تأثير الضغوم السورية والعمليات التخريبية التل ووبير خوري سندند المسؤوليات". تَنفَذُ هَد البنطقة". واشار آلى ان تأ ايب "تعتزم تقديم طلب الى مجموع المراقبة للانعقاد والبحث في مسأل خطف المواطن مصطفى السيد مر بيت ليفُّ"، معتبرا ان هذه العملي "بشابة انتماك جديد لتفاهم نيسان من جمته، اكد افيتان اته "سينّقار يا سمعه الى الجمات السياسيا واوضح رداً على سؤال لمراسلة الاناعة عن محة ارسال تعزيزات إلى هذه البواد قابلة لاعادة التصنيع قبل وتراقب عن كثب ما يدور حولها الملوثة عل يسمح باخراجها من الماتيا،

وقما تقوم بكل التحضيرات اللازمة هلّ يتطلب الامر حسب اتفاقية "بالّ" لحواجهة اي طارئ". البضاعة منسجمة مع المشروط المتعلقة بمنه الاتفاقية. وعلى الارجح لن الملحق التجاري سيسأل حكومته ليبادرنا بجواب رسمي ولقدر ان شركات خاصة قدرت قابلية اعلاة بالعمل لاطلاق المخطوف مصطفى السيد

لخراج مواد ملوثة واعضارها الى يلاد مثل لبنان وغيرها"، ولَقْتُ أَلَى أَنَ "الشَّقَ النَّالَي مِع الملحق التجاري الألماني، هو مصير تلك النفايات، وطلبنا منه ان يسأل حكومته لذا كاتت مستعدة لأعابتها الى المانيا وسفأخذ الجواب خلال 🗚

وعن معير التفايات في حال رفض "ستنتظر النتيجة وتكلمنا مع معالى السيد يقصد باستمرار جوار البلدة وزير الفارجية، وفي ضوء ما يحث النقمل في قطع العطب بعيداً عن كل انتذا الموقف المناسب".

وكلما تعمقنا في التحقيق قد نصل الى نُتلاج معينة توصلنا الى قضايا اخرى مرتبطَّة يبعض الامور ولا نريد استبأق منى هذه مدومها رجبود الخير في الله الله الله الله الله ونهارًا كومتنا العتيدة برؤسلاها للعمل على أي شيء. لنحن نعمل ليلا ونهارًا من من يورو بأخذ كل الوقت اللازم لتسليط الاضواء علَى كُل تَعْاصِيلُ المِوضُوعِ، قه أتبه وشقيقه مصطفى كالمعتاد بالنسبة لنا لا يوجد عُطَاه لأي احد

وكل مسؤول عن هذا الموضوع ستؤخذ الإجراعات المناسبة في حقه"، غزالة لمراقبة المجموعة التي خُطفت والافادة موجهة أمن يـهمه الأمر شـقــــقي. ومن هـنـاك شـاهــدت والجمارك لم تقبل من الناحية المبطية المسلحين، ومن هناك ساهناء المسلحين يسلكون به الوادي آلى اعطاء شهادة من دون كشف على سيارة "قولقو" عسلية كانت في البضاعة، وليس لي علم مسبق اذا التظارهم، الطلقت بهم عبر حاجز الحضرت اي بضاعة من مولندا غير الكلام الذي يقال عن أحضار بضاعةً. واستغرب ممدي الذي يعمل واقعيا اقول أن البضاعة لم تأت من وشقيقه في مذا المكان منذ خمسة مولندا ومن الناحية القاونية لا يمكنني استباق الأمور ولا نعاقب على محاولة اذا لم يبدأ بتنفيذها. الاعمال التحضيرية لعمل جرمي لا يعلقب عليها القاتونّ، وندن حريثصون على عدم المس بأي انسان بريَّ ولا نطاول اي شخص ليست له مسؤولية، اما اذاً تبين أن هذا الشخص أُنخُل سابقا مواد ملوثة، عندها تتحرك النيابة وتُحوله علَى المحاكم المختصةً.

مسؤولية وزير البيئة

يقله رئيس جمهوريه سسسرر-اونغ تونغ شيونغ قنصل سنغافورة الافلاة التي اعطاها لروبير خوري قال العام في لبنان جوزف حبيس، وسام عضوم: "لسنا في معرض تمديد عضوم: "لسنا في معرض تمديد

وسهل حضور جميع الموظفين النين

اشمر من دون أن تعلم وزارة البيئة

س حقة". كلام عضوم جاء في خضم يوم

طويل من النشاط شمدة قصر العدل،

الاهتمام الرئاسي، اضافة الى الجا التَّقَى خَلَاك المدعي العام التَّمييزي الملحق التجاري في المحفارة الألمانية في بيروت هربرت لونغ، بالاضافة الى التَّحقيقات التي استمرت مع موطفين سابقين وحاليين في وزارة البيثة وبعض الذين يشتبه بعلاقتهم بهذه وقال عضوم ان "المبلحث الجنائية

التي النظت الَّى لبنانَ جاعتُ من أَلمانَيا ومرت بايطاليا، بعنها افرغت في بَأَخْرَتِينَ، ولرسل قسم منها ألى لبنانُ بواسطة "كوستا بيطار للشدن". الجواب خلال ٤٨ ساعة وكتبت كلوديت سركيس، "علمت "الفهار" أن الملحق التجاري في السفارة الالماتية في أبنان هربرتُ لائغُ اوضح للقاشي عضوم أن "حكومة

ونقلت عن اميتاي آن اسرائد بلاده لا يمكن أن تقبل تصدير طوني عون، "وهو على علم بهذه واتلغة بتورط بعض الأجمزة اللبنانيا تفايات الا لاعادة التصنيع وبعد التأكد القَضِيَّة، وفي ضوء المقابلات أيضا مع من أن الشركة المستوردة تعمل في مجال أعادة تصنيع النفايات الصناعية". مع الملحق التجاري الالماني واضاف: "تبادلنا الراي مع الملحق اضاف، "لدينًا شركات في المانيا تعنى بتصدير موآد كمذه لاعلدة استعمالها في المصانع". وقدر ان تكون الشركة التجاري الالماني في اجتماعنا معه والموضوع ذو شقين، الشق الاول الخاصة اثتى نقلت النفايات الموجودة في المرفأ من دون معرفة السلّطأت. يرتبط بمعرفة ما الأا كانت الدكومة الاً أن الديباوماسيّ الالماني حرص على الإلمانية توافق على اذراج مواد غير قابلة لاعلدة التصنيع ومن ثم نفايات قد تكون ملوثة واقا كانت كتلك فمي سامة، ومل توجد شملاات بأن اخراجها، ولاا كانت هذه البضاعة

مد القضاء يجواب رسمي وكذلك الامر بالنسبة إلى أعادة شحن النفاجات. عن جملة اسئلة طلب التأثب العام التبييزي استيضاداً في صددها لجهة القولتين المرعية الاجرام في المقيا في مجال تصنير النفايات الصناع وكذلك اثار ألقاضى عضوم مسألة موقف الحكومة الالمأتية من ترحيل النفايات الملوثة من لبنان فوعد هربرت بجواب رسمي من بلاده الى القَمَاءُ فِي لَبِنَانَ فِي مُكَلَّةً لَا يُساعَةً. وقال عضوم أن لتصالاً بوزير خارجية لبنان فأرس بويز سبق هذا وجری بد والدكومة الالمائية حريصة على عدم

مذه التفاعات، وكان الملحق الالماتي حضر لمس الى قصر العدل بناء لموعد مقرر تأخر : لعشر دقائق بسبب لزمة السير. ومن الدادية عشرة والنقيقة الاربعين حتى الثانية عشرة والجنيقة ٢٠ أستمر لجتماعه بالقاضي عضوم وسط حشد اعلامي محلي وخارجي أتتظر اتتهاه اللقاء. الديبلُوماسي الالماني خرج مكفمراً من مكتب القاضي عضوم وابدى عدم رغبته الادلاء بلي تصريح للصحافيين وسلل اثر ألاجتماع بالانكليزية عن موقف حكومة بلاده من وصُولُ التَفَايَاتُ المَاوِثَةُ أَلَى لَبِنَانِ

قرفض الكلام واكتفى بالقول وبالانكليزية: "اسألوا القاضي عضوم". وزير البيئة يوضح

شرح وزير البيئة بيار فرعون، في على ما نشرته "النمار" يوم اس تُحت عَنُوان "كتَاب يحمل توقيع وزير البيئة يثبت معرفته المسبقة بالنُّفاياتُ"، ملابساتُ هذا للكتَّاب، فقال: "نؤكد لكم أن ما نكر في البند، من كتاب المدير العام (الامتمام والمتابعة لقضية مستوعبات النفادات الموجودة في حرم مرفأ بيروت) من دون اي توضّيح، هو ڏي الواقع أمعان في التمويه ومقصود، لأن تسمية للنَّفايات الموجودة في حرم المرفأ لا يفهم منها النفايات البلاستيكية الملوثة والذي كلن من المفترض أن يُعلَّمُنا بُها فَي حَينَهُ، خَصُوصًا بَعدَ اجراء الكشف الأولي الذي قام به خَبُرِهُ وَزَارَةَ الْبَيْئَةَ فِي تَـَارِيْخَ ١٩٩٢/٩/١٩ واكــدوا لـه فـيــه التلوث وعدم صلاحية البضاعة لاعادة التَّمنيعُ، حيث كان من المفترض اعلامنا في حينه ومبآشرة بهذا ألامر لاتخاذ للقرار المناسب بطلب حجزها وبعد مراجعة سجلات نيوان الوزارة لم يتبين تسجيل اي مراسلة او تبليغ من المدير العلم لاي جمة سوا أكانت اللَّرةُ للجماركُ لمَّ المباحث حوَّل

اضافً: "هذا وعمد سعادة المدير العام الى أبرام عقد مع ممثل شركةً تريدي الفرنسية – الشركة الدولية العامة للاستشارات لتحديد انواع النفايات البلاستيكية بقيمة ٣٤,٥٠٠,٠٠٠ لَ.لَ. (اربَعَةُ وَلَاثُونِ مليونا وخمسمئة الف ليرة لبناتية)

دون اع**لا**منا". ولفت الى ان "مذا الامر الى جانب عدم تسميته الشياء بأسمائها يدل على اصراره على التمويه". مشيراً الى ان "كتاب المدير العام لا يحرجنا على الاطلاق، وقد قمنا بتزويد القضاء بكلُّ التفاصيل وغتم "نؤكد إن ما نشر من

ستندات لذرى نمت عنوان كيف تخطى الوزير صلاحياته؟" يعود ألى تكليفنا كلا من الاختصاصيين الدكتور حنا بوحبيب والمهندسة عليا قصقص التوقيع على البياتات الجمركية بدلا من لسيد انطوان عون محرر فئة رابعة والممندس عادل يعقوب أبن شقيقة المدير للعلم السّلبق اللذّين كان كلفهما هذه المهمة".

الموظفين في وزارة البيئة واستمع الموضوع ضحية الروثين المتعلق النقيب، في قسم المباحث الجنائية المركزية مامر الطبي الى اقوئل المدير بالمعاملات ومن دم تسجيلها ولرسالها. هذا موضع تساؤل ركزنا العام السابق في وزارة البيئة الياس عليه في التحقيق ومعاليه اجابنا عن المطلِّي ثم ولَّجِهِهُ بِالموظفِ في الوزارةُ بعض الأمور المتعلقة بهذا الموضوع. اياها الطوان عون الذي كان استَمْع ايضا الاثنين وبعد الظهر استمع الى قد تكون الماتيا اتت بالبضاعة الى لبنان وحآوات أدخالها بطرق ملتوية افلاة جورج فريحة لكننا تنبهنا ووضعت اليدعلي هذا وامر القاضي عضوم بترك الثلاثة بعد اطلاعه على تخاصيل اقوالمم الموضوع، هذا لا يعني ان تكون وزارة البيثة متواطئة او على علم بالاشياء، وفريحة عندما كشف على المستوعبات وتبين له اتما غير قابلة لأعادة

وقال لـ"النمار" ليلاً: "صراّحة لم يتبين لنا أن الموظفين عاملين شي"، وأضاف "أن النفايات المضبوطة لم تصل الى مرحلة المراقبة من وزارة البيئة لان فريحة بعد اكتشافه أن الموآد التي طلبها من حبيبات بلاستيكية لاعادةً التصليع في غير التي علينما في المستوعبات في المرفأ، الفي البيان وزود القضاء كتاباً في هذا المعنى. لمن نتعامل في موضوعية مع الناس. ان منه النَّفَايِلْتَ تُعدُّ قَلْتُونًا فِي طُور مُحاولة الدخالُما الى لبنانُ ولم تبلغُ طور التنفيذ الذي يعلقب عليه قاتوناً. أن رأس الخيط مو الارتني مشمور عريقات في هذه المحاولة التي

وهين سئل ثانية عن التدابير التي

أتنف نتمآ بلاته اجآب منثه المرآة

الى ئلك أستمرت التحقيقات مع

وبالعربية "مع السلامة".

روبير خوري افاد انه لدى تأسيس شركته طُلب منه رشوة لمذه الغاية". وعن برنامج التحقيق تباعا قال المقاضي عيضوم: "هي تستعلق بالمتفرعات التي نكرتما"، ردود فعل وسجلت لمِّسْ مجموعة من ردود الفعل في شـأن قضية النفايات

وعما عناه من وجود متفرعات في

هذا النحقيق قال: "لدى التحقيق مع

البلاستيكية, فطالب النائب حسين يتيم الحكومة بأن ترفض أن يكون لبنان مستوعباً للنفايات الكيميلاية بعدما كان مستوعباً للنفايات السياسية طوال عشرين عاماً. ودعا في تصريح له امس الى وضع اليد على هذا الملف الخطير والتوسع في التحقيق الى النهاية لأن من شأن هذه السموم ان تفتك بالبيثة والصدة الامر الذي يشوّه سمعة لبنان بلد السياحة والاشعاع ويحوله مستوعباً للنفايات يقضي على أرثه الدضاري ودوره المميز". وقال ان "وزارة البيئة شمدت

اخيراً ما يَشْبُهُ المَزْةُ كَانَتَ قَمَةُ

ارتجاجاتها القرار الصادر عن مجلس

🤻 مصدر في مؤسسة كمربه لبنان

اوضح أن فريقاً من المؤسسة توجه

الَّى الشَّارِعُ ٱلْمَنْكُورِ ۖ فِي الشَّكُوى

وتبين له وجود اكثر من بناية لحلمي

عَوِيدَاتَ وان مُنزِل السَّلكَية زلَّفا صالحٌ

وطلب من الشاكية تعديد العنوان

منى ناكوزي تشكو عدم تعبيد شارع عبدالوماب الانكليزي عند

تقاطع مونو وطريق الشام وتقول ان البعوض يملأ المكان

مدر في بلدية بيروت اوضح ان

الشارع المذكور وضع على جنول التأميل ولفت الى أن الاعتمادات

تصرف لتأهيله من مخصّصات النواب

او من مجلس تتفيدُ المشاريع الكبرى.

ولكد أن مصلحة الصحة في البلنية

ممتمة بمشكلة انتشار اليعوض

عتمة في الاشرفية

arementation and the second

مِن سليم غرير:

بدقَّة أوْ مراَّجِعة قسم السَّياح فيّ

بعوض ولا زفت

THE SECRETARY OF THE

للوزارة في تصرّف رئيس مجلس الوزراء بناء لطاب الوزير فرعون". وَلَفْتُ الَى "أَن قَضْيَةُ الْبِيْئَةُ غَدِتَ من ادق القضايا التي يواجمها الانسان المعاصر "مشيراً الى ان الاغنية مم الاكثر تلويثاً للبيئة اي قَتَلًا لَمَاءُ فَيِمَا يَحَفُّعِ الْفَقْرَاءَ التَّمَنِّ.

'سياسة الوزارة الاستمتارية" من جمة اخرى اصدرت "مؤسّسة حقوق الأنسان والدق الأنساني" فرع لبنان بياناً حملت فيه على "السياسة الاستُهتارية التي تنتهجها وزارة البيئة والغياب التلم للاجهزة الحكومية على مستويي الرقابة او المبادرة لاتخاذ الاجراءات العملية الصارمة، وصوناً لحق المواطنين الاساسي في بيلة نطيفاً وسليمة".

واستفرب البيان "اقدام السلطات اللبنانية متذ فترة غير بعيدة على منع دخول ماخرة "اركتيك صن رايـزُ التابعة امنظمة "غرين بيس" العالمية علماً انها كانت في مهمة تثقيفية تدريبية(...)". ودان "سياسة التعتيم والاستخفاف وكتم المقلومات التى اُعْتَمَدِت في مُعَالِجُهُ مِسَالُةَ بِرامِيلُّ النَّفِياتِ السَامِةِ والتِي يرجح انها لا تزال مطمورة في مكب برج حمود الذي تحوّل منطقة عسكرية يتعذر

الوصول اليما او معاينتما او وأعتبر "ان هذه الوقائع الثابتة تشكل انتهاكا سافرأ لدقوق الانسان في بيئة سليمة ونظيفة "داعياً الـ، تدخل فوري وجذري لاقرار الاجراءات العملية والقانونية اللازمة واعتمادها لتمايةً هنَّه الحقوق". وآذ اثني على تحرك القضاء، رأى

ان "على الدولة أن تُتبح للمواطنين حرية الحصول على المعلومات السئية من مصادرها المنتصة وتثقيف انفسهم على هذا الصعيد، وتكريس حقهم في المشاركة الحقيقية والفاعلة في القرار البيثي العام(...) ومي حقوق كرستما الاتفاقيات والشّرائع ألّدولية لاسيما منما "أعلان سالزبورغ" علم ١٩٨٠".

وخلص الى القول "أن تعزيز سمعة لبنان على المستوى البيئي لا يكون في أي حال من طريق منع دخول باخرة "اركتيك من رايز" أو تعطيل مهمة منظمة عالمية لها مالها من رصيد علمي وصدقيّة وامتداد دولي، خصوصا ان المشكلات البيئية لما طابع، يتخطى الحدود الجغرافية لكل بلد وتستوجب تبادلا مفيدا المعلومات والخبيرات (المفقرة ٢ من اعلان سالزيورغ). Published the second of the second sections of the second second

الوزراء والقاضي بوضع المنير العام

سنتر مار شربل مؤسسة كهرباء لبنان لتركيب ساعتين واحتاج الى قطع معينة فاخذها من الساعات التي تعمل وقطع التيار عن منزلين. وطالبت بتأمين التيار.

سکان سنتر مار شریل – برج حمود، شارع الغیلان، یشکون محلُّ حدادةٌ اقرنجيةٌ يعمل منذُ عامين في المبنى الذي يضم 22 مسكنا علنياً، وهو لا يملك رخصة، كما أنه على نزاع مع ماحب العقار لانه يمتنع عن دفع الايجار. وسكان السنتر يك الدون شجيع الصدادة ورائدتها ولموات مواريغ البلغ التي تمم الأذان، إلى المديد الذي يشتريه ساعب المدل

وليفرش به آلرميف. 🗣 بلدية برج حمود طلبت من الشاكي مرلجعتها وتزويدها بعض المعلومات . النَّقِيقَةَ ليصارُ آلَى رفعَ الْضُررِ.

فضيحة البريد

المتواطئ جنورج متوري متن الاشرُفية قال أنَّ مركز البريد في أَلْمِنْطُقَةَ لَا يَوْزُعُ الْرِيْمَاتُلُ على امحابها وانه شآهد بنفسه عشّرات الرساللُّ ملقاة في سلة المعملات،

وسأل من المسؤول عن هذه 🤻 مصدر في البريد نفى صحة ما ورد

في الشُّكوَّى وُأَشَارِ الَّى ان تَـوزَيِّعَ الرسادُل يتم رغم النقص في عدد

من جوزف بيطار:

حاول ان تفهم

سيدي معافظ بيروت، أنا أحد سكان شارع ملاح لبكي، حي الدكمة، المتفرع من مستشفى الروم. في الشارع المذكور نعاتي كثيرا لجهة المواقيف، وتضاقمت هذه المشكلة عندها تعدى اشخاص على الشارع العام، فحولوا قسماً منه لمُعلَّدتم الُّخامة. كاراج لتمليح السيارات، مقمى ولعب بليـارد، وموقف خاص. ألكاراج حول المساحة المحيطة به الى مكب للقطع القديمة ومكب للنفايات، أما المقمى فلا تُسل عن الازعاج والصراخ سكتت الدولة عن مدا الاعتداء

السافر، مع أن دوريات قوى الأمن الداخلي تمر أمامهم مرارا يوميا. سيدي المعافظ لي مل، ستعيدون ما للدولة للدولة وما للمواطن للمواطن عدر في داري مصدر في بلدية بيروت اوضح أن الكاراج والمطعم موضع للشكوى موجودان على مشروع التخطيط، لأن

الشارع مخطط ولفت الى ان الشارع

ضيق ولا يكون تسميل أأمرور الآ

بتنفيذ التخطيط حفريات تجرجر

السيدة خوري شكت أن شارع نزلة مار يومنا في الاشرفية قطع منذ حزيران الماضي بسبب حفريات، مما يعرقل حركة السير والاعمال اليومية للمواطنين في المحلة.

 مصدر في بلدية بيروت اوضح أن
 معالجة المشكلة من صلاحية مجلس تنفيذ المشاريع الكبرى العنوان قبل المشكلة

زلفًا عِالَج من حارة حريك، شارع العضيمي عنّد مفترق طريق المطار، قالت ان نظاما جنينا لتركيب الساعات الْكَهْرِبَائِيةَ قُد وضع وحضر الى البناينة التى تسكنها لمامبها

Sadat street, Harris, Beirut

Tel: (01) 802045 - 344043

🤻 بلنيـة بيـروت اوضحت ان اتـارة الشارع المذكور قيد المعالجة.

شكوى زائفة

اتصل بنا السيد ادوار سابا من منطقة نيو سهيلة ونفى أنْ يكون قدّ قدم اي شكوي، في خصوص القطاع المياه عن بيته ولستغرب أن يكون لعدهم قدم شكوى عنه ذاكرا البناية وعنوانها ومألكها والطبقة التي يسكن

> National and Substitute 2 عام على معاملة

"قبل عام جاء موظفِون من لى صاحب العقار الرقم ١١٣٦ في رأس بيروتٌ – سُاقية البنزير وطلبوا منه لزالة الردم وبناء تـموينة. تـقدمنا بالأوراق المطلوبة الى البلدية بواسطة المصوبة الى المسيد المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة 10/27 أمر المسلمة 10/27

وراجعها البلدية اكثر من عشرين مرة وكل مرة كاتوا

الاشرفية، وتعبيدا قرب بنك بيبلُوس يشكون عدم اضاءة الشارع ليلاً .

يقولون بعد يومين لسلمك

🦣 مصدر في يلدية بيروت أوضح ان الشاكي تسلم ليصالين بالتصريح الاول رقمه ١٩٥/٤٦٩ والثلاي رقمه ٩٦/٩٦ ويتعلق بتوجيه الذار بالمدم

علما ان العقار أصبح مكباً الردم

ونفايات العابرين ولا أظن أن

يكون مكتب المعافظ يردى

بَهِذَا الامر أو بالتاخير في

وقد نفذ. واشار الى أن موضوع انشاه سور يولُّجه مشكلة قانونية لا تزال قيد

> NUMBER ASSESSMENT OF BUTTER اللوحات العمومية

سأل امحاب الطلبات الذين تحتجموا بمها الى دائرة الميكانيك للحمول على لودات عمومية لاوتوبيسات مغيرة والثين يحملون رخص سوق عُمومَيَّةً، مَتى سُيِّتُم تَسَلَيْمُمُّمُ مَـذَهُ اللّٰوصَاتَ؟ وكَـم تَبِلَـعُ

🖨 وزير الداخلِية المهندس ميشال المر أوضح ان آخر دفعة من القرارات التي تَضُمُ الْمُوافِقَةُ عَلَى طَلْبُلْتَ امْتَلَاكُ لوحات عمومية للسيارات صدرت منذ اسبوع وستصدر تهاعا القرارات المتعلقة بطئبات لوحات الاليات الآخرى على اختلافها وقبل حلول السنّة

وَلَّكُر مصدر في مصلحة تسجيل السيارات والاليات ان كلفة اللوحة هو الثمن الذي حديثه وزارة الناغلية يدفع نقدا أو بالتقسيط

أسكان شارع مار لويس في AIGNER "Compliments of the new season".

Aigner Boutique

٤٨ مليون دولار هبة من الاتحاد الاوروبي لتمويل ٤٠ ٪ من مشروع الاصلاح الاداري

تأهيل الادارة اللبناتية صار بالفعل

حقيقة نمائية، اذ وافق مجلس الاتحاد

الاوروبي نمائيا على متح لبتان هذه

الهبة آلتي بلفت ٢٨ مليون وحدة

حسابية اوروبية اي ما يعادل ٤٨

مليون دولارء وفي مجمل الحاجات التي

رَصَدُنَّاهِا ۗ لاعَادِةٌ ٱلْتَأْهِيلِ الإداري، تَمثَلُّ

هذه الهبة نحو ٤٠ في المئة من

مجموع كلفة تأميل الانأرة اللبنانية

اتنى أؤكد اته بمذه المبة يصير

التمويل كاملا لكل الداجات المطلوبة

وما يسرني اني قد ابلغت ان الاتداد

الاوروبي بدأ فعلا بنشر البرتامج في

الجُريّدةَ الرسمية الاوروبية ليتلقى من

الشركات المهتمة عروضا تتماشى مع

المتطَّلِبات التي رصننَّاهَا (...)".

اجتمع بعد ظهر امس وزير الدولة لشؤون الاصلاح الاداري أتور الخليل مع وفد من الاتحاد الاوروبي برئاسة اندره اغريلي الذي ابلغ أليه موافقة مجلس الاتحاد الاوروبي على منح لبنان هبة مقدارها نحو ٨٦ مليون وحدة حسابية اوروبية لتمويل مشروع الاصلاح

وأُوضَح اغريلي ان الموافقة على المبة تمت اواسط ايلول في مجلس وزراء الدول الاوروبية وان المشروع جامز منذاك للتنفيذ، وهو يتعلق بتأهيل الادارة اللبنانية ضمن أتفاق بين الدولة اللمنانية والمجموعة

وصرح الوزير الخليل: "أن مشروع الهبة الذي بدأنا بمواكبته منذ لكثر من

السنيورة بحث والسفير البريطاني في المشاركة في اجتماع أصدقاء لبنان

ايرلندا ترئس الاتعاد الاوروبي حاليا" ولكندت "أن المجسوعية الاوروبية لة فؤاد السنيورة مع سفير سُتَضَطَاعٌ بُدور مِهِمُ واسأَسِّي في مؤتمر اصدقاء لينان، اضافة الى بريطانيا الجديد في لبنان ديفيد روث ملكلينان العلاقات بين البلدين. الأصدقاء الاخرين للبنان كالولايات وصرح السفير مأكلينان أن زيارته المتحدة ومجموعة الدول الاوروبية لاولَّى له للوزير السنيورة بعد تعبينه سفيرا في لبنان، "لذَّلك كانت واليابان والدول العربية وكندا والبرازيال وعند من دول الشرق زيارة تعارف ومجلهلة، تطرقنا خلالها الْاقْصَى، وَانْ الاتصاد الاوروبي ابدى الَّى العلاقات الاقتصادية والمالية بين بلدينا والاوضاع الاقتصادية في لبنان استعدادا للمساعدة في مجالات عدا لانجاح المؤتمر الذي يتوخى فينا

> البحث تطرق آلى "موضوع اجتماع اصدقاء لبنان في واشنطن في ١٦ كانون الاول المقبّل، ولهمية اشتراك بريطَّقياً في هذا الاجتماع، وسعي بريطانيا الى أنباحه كذلك أهمية تأييد الأتّحاد الاوروبي للبنان على هذا الصعيد ولاسيما من خلال الاشتراك الفعآل لوزير خارجية ايرلندا السيد ديك سبرينغ في هذا الاجتماع، خصوصاً ان

مساعدة لينان على تُخطّى الكثير من العقبات التي تعترض عملية البناء والاعمار". وتُسلنتُ النَّدور ٱلاوروبــ المميز في المرحلة الرامنة والموقف البريطُّاني والايرُّلندي الدَّاعم الْبِنانِّ. وزار السفير البريطاني ايضا وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر في مكتبه في الوزارة، وبحثا في سيرً والمشاريع المستقبلية بين البلدين.

جمع الحليب الطازج وتنظيم تسويقه لجنة في الزراعة لدرس المشروع الحليب في منطقة البقاع كمرحلة اولى

الف وزير الزراعة شوقي فلخوري، موجب قرار رقم ١/٥٠١ تاريخ من مراحل تنظيم جمع العليب ف لبنان كنلك اقتراح المراكز الفرعيأ ١٩٩٦/١٠/٢٥ لجنة لدرس موضوع جمع العليب الطازج من المربين وضع تنصور لكلفة المراكز وتنظيم تسويقه واقتراح وساثل الاساسية والمراكز الفرعية العماية الانتاج الوطني، بنه على اقتراح طريقة التعامل مع المنتجين المدير العام للزراعة مدير مشروع

اتعلش الانتاج الحيوالي الدكتور عأدل وتكون مهمة اللمنة، "الاطلام على تقرير اللجنة المؤلفة بموجب القرار الرقم ٤١ تـاريـخ ١٩٥/١١/١٢ والمعروض في أجتماع لجنة تنسيق مشروع انعاش الانتاج الحيواني وادارته في تاريخ ١٩٩٦/١٠/٢٤. ُ برس وضع الموقع المقترح في بر

الياس لجعله اول مركز لجمع الطيب الطازج من المربين ولاسيما لجَّمة البِّناء تجتمع اللجنة اسبوعيا لانهاء وَاقْـتَـرَاحُ لَلْجُـهِـازُ ٱلْـفُـنِـيُ والاداريُ والخدماتي والية العمل. اقتراح عدد المراكز الاساسية لجمع

تقاريرها الدورية الى وزير الزراعة بواسطة منير المشروع المنير العلم

البكتور عمر بن رضمان.

الدكتور أسعد دياب.

١٠،٠٠ استراحة برنامج المحاضرات:

كلمة فبير منظمة الاغذية

والزراعة للامم المتحدة في مجال

سُيلُسَةَ البيئةَ الْدكتور عدلي حُسنين. – كلمة رخيس الجامعة اللبناقية

١٠,٢٠ – استراتيجية البيئة

والمعلومات في لينأن الدكتور مدلي

حسنين خبير منظمة الاغذية والزراعة

للامم المتحدة في مجال سياسة البيَّثة.

المعلومات البيئية في لبنان الدكتور

مدمد مسعد علام ذبير منظمة الاغندة

والزراعة للامم المتحدةٌ في مجال لظّم

١٢.٠٠ ورشية عبيل المجتموعية

- الرئيس، النكتور معين حمزة

عميد كُلُيثٌ الزراعةُ في ٱلجامعة

— المقرر، البكتور عدلي حسنين. ورشة عمل المجموعة الثانية، نظم

– الرئيس؛ الدكتور عطاء جبور،

عميد كُلِّيةُ المندسةَ في الجامعة

- المقرر: النكتور محمد مسعد

١٤٠٠٠ ملخص وقرارات ورشة

اللبنانية ونقيب مهندسي الشّمال.

المعلومات البيئية في لبنان،

۱۲٬۰۰ استراحة

الاولى، استراتيجية اطرة المعلومات

٥١,١٥ – أستراتيجية نظم

والمصنعين وتسويق الانتاج.

اقتراح السياسة التسعيرية للدليب

اقتراح حلول عدة لعماية الانتاج

الوطني من الحلّيب الطازج. تـوفذ فـي الاعتـبار الاعـتـمـادات

الملحوظة في موازنة مشروع انعاش

التتاج الحيواتي ووسائل توفير المبلاغ

الاضافية التي تعتاج اليها مراكز جمع

ورشة عمل لنظم المعلومات البيئية الاغذية والزراعة للامم المتحدة

والرزاعة للامم المتحدة "الفاو" في لْبِنَانَ، ورشة عمل عن "استراتيجياً نظم المعلومات البيئية الوطنية" في رعلية واشراف لرئيس الجامعة اللبناتية الدكتور اسعد دباب الساعة التأسعة مباح الَّحْمِيسِ ٣٦ تشرين الاول، في قاعة المحاضرات في الإبارة المركزية للجامعة في منطقة المتحف.

برنآمج الاقتتاح، الساعة ٩٠٠٠ – كلمة ممثل منظمة

وفي البرتلمج:

شراء شتول زيتون

شرعت وزارة النزراعة في شراء شتولُ الزيتُون منْ المزارعُين في منطقة النبطية بسعر ثلاثة الالف ليرة الشتلة. وستنقل الشتول الى البقاع ومور تمهيدا لتوزيعها على المزارعين المغار باسعار تشجيعية

مزارعو التبغ يطالبون بشمولهم بالضمان النبطية – "النمار":

طالب رئيس نقابة مزارعى التبغ والتنباك حسن فقيه الحكومة أللبنانية بَّان تُتَحْدُ فُورًا "قَرَارًا شَجَّاعًا بِالْحَالُ مزارعي التبغ والتنباك في الضمان الصحيّ والاجتماعي نظرا الى ّما تعانيه هذه الشريحة الواسعة من المزارعين من مشلكل يومية في الاطار الصحيُّ. واستفرب "كيف يتم تأليف أُجنة زراعية لتعويض المزارعين النين تُضْرِرُوا من الْاعتداُّات الْاسْرَائْيلية في دربُ نيسان الماضي من غير ان يكون فيها اي مهندس زراعي او من مصلحة الزراعة في محافظة النبطية".

عمل المجموعة الاولى-١٤٠١٥ ملخص وقرارات ورشة عمل المجموعة الثلثية

١٤٠٢٠ ورشة عمل علمة عن خطة

موجه الورشة؛ الدكتور عدلي

١٦,٠٠ ملخص عام،

استدراج عروض

تعلن نقاسة صيادلة لبنان طلب استدراج عروض بانظرف المختوم أتتأهيل الطوابق المسطلي مين مبنسي صندوق التقاعد الصيدلي وفقاً لدفتر الشروط الموضوع من فيل التقايسة على الراغيين المهندمسين والمتعهدين (مصنفين فئة ثالثة على الاقل) التقدم الي مُركِز الْتَقَابَةُ الْكَائِنْ فِي كُورِنْيِشُ النَّهْرُ - بِنَايَةٌ صَنْدُوقٌ التَقَاعد الصيدلي. آخَر مُوعَد لتَقَدّيم العَروض في ، ١/١١/١ ٩ الساعة الرابعة والتصف

مُلاحظَة : رسم دفتر الشروط ٥٠ دولار أميريكي

بدء استيفاء الرسوم الجديدة لتركيب الهاتف والخطوط والمخابرات

يبدأ من اول تشرين الثاني، استيفاه الرسوم الجديدة لتركيب الماتف وللمخابرات التي كان مجلس الوزراء اقر زيادتها، تاركا لوزير البريد والمواصلات السلكية واللِّسلكيَّة اصدارٌ ۚ مذَّكُرات استَّنسابية لنفض هذَّه الرسوم في اليَّوم الواحد بنسب مُثَلَفَة بحسب سَاعَات الذَّروة ولِيام الأسبوع. وصدر امس المرسوم الرقم ٩٤٦٠ تاريخ ١٩٩٦/١٠/٢٦ القاضي بتعديل بعض الرسوم العائدة إلى الدَّيمات الْمَاتَفِية، ومِنَّا نَّصه: "المادة الاولى: عدل رسم التركيب المنصوص عليه في الفصل الاول – القسم الاول من المرسوم ٢٠٢٦ تاريخ ٢٠١٠/١١/١٩٩١ وحدد كما يأتي،

على شبكة موجودة ضمن نطاق الشبكة العائدة الى المركز /٤٠٠٠٠ /ل.ل. - على شبكة موجودة خارج نطاق الشبكة العائدة الى المركز /cooo.

ج – علَى شبكة غير موجودة. تُؤْخذ قيمة التفقاتُ الحقيقية وفقا لقائمة الإسعار. د – يضاف الى رسم تركيب الخط الرئيسي علاوة للرقم المميز وقلك في حال تُعدد الارقام المميزة بقرار من وزير البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية وتقسم

-- العلاوة عن الرقم المميز من الفئة الاولى /٢٥٠٠٠/ ل.ل. - العلاوة عن الرقم المميز من الفئة الثانية /٢٥٠٠٠٠/ ل.ل. - العلاوة عن الرقم المميز من الفئة الثلاثة /٥٠٠٠٠ (/ للل

روبية ول مسين. العادة الثانية: عدل رسم الاشتراك المنصوص عليه في الفصل الاول – القسم الثلث من المرسوم الرقم ٢٠٣٣ تاريخ ١٩٩٢/١٢/٣٠ وحدد كما يأتي، أولاً: رسم اشتراك عن كل ثلاثة اشهر بما في ذلك الفواصل والبرايز: /٢٤٠٠٠/

ويحدد رسم الاشتراك الاضافي ورسم الاشتراك المتفرع عن رئيسي بثلاثين في المئة من رسم الاشتراك الرئيسي ملخل المبنى في حلل عدم استعمال الشبكة الخارجية المادة الثَّالثَّة: عدل رسم استعمال خطوط لمنفعة خاصة او رسم استعمال خطوط اضافية المنصوص عليّه في الفصل الآول – القسم الثلاث؛ منّ المرسوم الرقم ٢٠٢٢ ٢ تاريخ ١٩٩٢/١٢/٢٠ ودد كما يأتي ثُمَّتِها: رسم استعمالُ خطوط امنَفعَّة خاصة او رسم استعمال خطوط اضافية مع

فَى حَالَ وَجُودَ امْكَاتَكَ فَنَيَةَ لَدَى الْخَارَةَ، يَمَكَنَ بَقَرَارَ مِنْ وَزِيْرِ الْبَرِيدُ والنواصلات كية واللاسلكية، تأجير خطوط ذات منفعة خلصة وخطوط خارجية، تؤمن بواسطة خطوط وصل او اتصال مقابل دفع الرسوم الآتية،

رسم مقطوع قيمته "٠٠٠٠٠ ل.ل. (مليون ل.ل.) ومن ثم الرسوم الشهرية أً – همن نطاق المركز وشبكته /١٠٠٠٠/ ل...

ب – ضمن منطقة التخاير الوامدة بين نطاق مركز ونطاق مركز آخر /٢٠٠٠٠/

من منطقة تخابر الى منطقة تخابر الحرى /١٠٠٠٠/ ل.ل.

أ - المُطُوط بسرعة ١٤ كيلو بت ثانية ضمن نطاق المركز وشبكته، رسم مقطوع قيمته (٢٠٠٠٠٠) ل.ل. تلوظع في الندمة ومن ثم رسم شهري قيمتُه /٥٠٠٠٠ لل. مضافة اليه /٨٠٠٠ للله عن كل كيلومتر او كسرهـ ب - الخطوط بسرعة /٦٤/ كيلوبت /ثانية بين نطلق المركز ونطلق مركز أخر، رسم مقطوع النبتة / ٢٠٠٠٠٠/ ل.ل. مليوناً ل.ل. الوضع في الخدمة، ومن ثم سم شعري اليمته / ١٠٠٠٠٠/ ل.ل. مضلف اليه / ٨٠٠٠/ ل.ل. عن كل كيلومتر

ج- الخطوط بسرعة ١٩٨ كيلوبت/ثانية ضمن نطاق المركز وشبكته، رسم مقطوع قيمته /٣٠٠٠٠٠/ لَـلَ. للوضع في الْخَدَّمةُ ومن ثم رسم شمري قيمته /١٦٠٠٠٠/ لـل. مضاف اليه /١٦٠٠٠/ لـل. عن كل كيلو متر او كسرة. هـ – الخطوط بسرعة /٤٥٦/ كيلويت/داتية همن نطاق المركز وشبكته،

رسم مقطوع قيمته/٤٠٠٠٠ / للل للوضع في الدَّدمة ومن ثم رسم شمري ز – الخطوط بسرعة ١١٥ كيلوبت/ ثانية ضمن نطاق المركز وشبكته، رُسم مقطّوع قيّمته ٢٠٠٠٠٠٠ لَبل. للوضع في القدمة وُمَن ثم رسم شمري قيمته /١٠٧٥٠٠/ لبل. مفلف اليه /١٤٠٠٠/ لبل. عن كل كيلو متر أو كسرة. ح – الخطوط بسرعة ٥١٢ كيلوبت /ثانية بين لطاق مركز ونطاق مركز آخر،

قبيته /٥٠٠٠٠ [7] لبل، مطلف إليه /٣٤٠٠ لبل، عن كل كيلو مِتر أو كسرة. ط - النطوط بسرعة ٤٠٠٤ كيلوبت /لاتية ضمن نطاق المركز وشبكته: رسم مقطوع قيمته/٩٦٠٠٠٠/ ل.ل. للوضع في الخدمة ومن ثم رسم شهري ليمته /١٣٩٥٠٠/ ل.ل. مضاف اليه /٨٠٠٠٠/ ل.ل. عن كل كيلو متر او كسرة. ي - الفطوط بسرمة /١٠٢٤/ كيلوبت /ثانية بين نطاق مركز ونطاق مركز آخر: رَسم مقطوع قيمته/٩٦٠٠٠٠/ ل.ل. الوضع في الخدمة ومن ثم رسم شمري قيمته /٢٧٩٠٠٠/ ل.ل. مضلف اليه /٨٠٠٠٠/ ل.ل. عن كل كيلو متر او كسره. ك – الخطوط بسرعة ٢ ميغابت /ثلقية ضمن نطاق للمركز وشبكته؛

رسم مقطّوع قيبتَه/ ٩٦٠٠٠٠ لُـل. للوضع في الندمة ومن ثم رسم شهري قيمته / ٢٠٠٠٠٠ ل لل. مضاف اليه / ٨٠٠٠٠ ل.ل. عن كل كيلو متر او كسره ل- الخطوط بسرعة ؟ ميغابت/ثانية همن نطاق مركز ونطاق مركز آخر، رسم مقطّوع قيمته ٩٣٠٠٠٠٠ لل. تلوظع في الخَدمة ومَن تُم رسم شهري قيمته /٤٠٠٠٠٠ لل. مضاف اليه /٨٠٠٠٠ لل. عن كل كيلو متر او كسره، م — تحتسب المسافات لتحديد الرسوم على أساسُ الخَّط المستَقَّيم بينُ نقطتُي

ن - في حال عدم توافر الاتصالات اللازمة تتلبية طلب المشترك يمكن الادارة أن ترخص له باستعمال اجهزته اللاسلكية الخاصة مقابل دفع ٧٠٪ من الرسوم المشار اليما أعلاه وذلك الى حين تمكن الإدارة من تأمين الذَّدمة. لمادة الرَّابعة، قدل الرسم الشهري لصيقة الخطوط والمعدات المتصوص عليه في الفصل الاول – القسم الثالث من المرسوم الرقم ٢٠٦٣ تلريخ ١٩٩٢/١٢/٢٠

آ- رسم شهري لميانة الخطوط والمعدات:
 أ - للخطوط الرئيسية

- عن كلّ / ٠٠٠ مّ متر او كسرها تزيد عن ٤ كلم /لا شيء/. ب – للخطوط الإضافية الخارجية او ذلت منفعة خاصة والخطوط التأجيرية، - عن كل/٥٠٠/ متر او كسرها الا شيء/

ج – للمقاسم عن كل حمسة ارقام او كسَّرها /١٠٠٠/ل.ل. المادة الخامسة، عدل رسم التخاير المنصوص عليه في الغصل الاول – القسم الثالث من المرسوم الرقم ٢٠٦٣ تاريخ ١٩٩٢/١٢/٣٠ وحدد كما يأتي، تَعْتِيرِ مُراكُزُ المَلْتُف التابعة لرمز ولحد منطقة ولحدة للتخاير.

أ – للمخابَّرة الصادّرة عن جماز مشترك في الماتف الآلي ضمن الرمز المناطقي

 عن الدقيقة الاولى او كسرها /٣٠/ ل.ل. عن كل دقيقة اضافية او كسرها /٢٠/ لل. ب — للمخابرة الصادرة عن جهاز مشترك في الملتف الآلي بين المناطق الملتقية، — عن الدقيقة الاولى او كسرها / ٠٥ / ل.ل.

عن كل نقيقة اضافية أو كسرها /٤٠/ لُـلُ ج - يعكن بقرار من وزير البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية، خفض رسم التخابر المعلى، وذلك خارج فُترات الغروة وبنسب متفاوتة في فترات اليوم الولحد وفي مختلف أيام الاسبوع على أن لا تتجاوز نسبة النفض ١٦٠ (ستون في المئة) من د – يبقى نص هذه الفقرة كما هو وارد في المرسوم الرقم ٢٠٢٣

بحدد تاريخ العمل برسم التخابر المخابرات المحلية بقرار يصدر عن وزير البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية تبعا لامكان تنفيذ التعديلات الفنية اللازمة في المراكز

٢ – رسم المذابرات الدولية: يبقى نص مذا البند كما مو وارد في المرسوم الرقم ٢٠٢٣ تاريخ ١٩٩٢/١٢/٢٠.

٣- رسم التحفير (من شخص الى شخص): يبقى مُص هذا البند كما هو وارد في المرسوم الرقم ٢٠٣٣ تـاريـخ .1995/15/T. 3- رسم المشتركين الفائبين: يَبِقُى نُص هَذَا ٱلبند كَما مو وارد في المرسوم الرقم ٢٠٣٣ تـاريخ

.1995/15/5. ٥- رسم ليقاظ او نداء في وقت معين: – عن كل نداء /٢٠٠/ ل.ا. - عن نداً يومي واحد امدة شهر /٠٠٠ ه/ الل.

٦- رسم الخنمات الاضافية التي تؤديما المقسمات الدديثة المشترك بناء على

. (مداضرات، تحديد الرقم الطالب، تعويل المظهرات. الغ). ـُ عن الاشتراك في الذمة الواحدة /١٠٠٠٠/ لل. ــ عن الاشتراك في الخدمة الواحدة ولمحة ثلاثة اشمر او كسرها /١٥٠٠٠/

 تخفض هذه الرسوم بنسبة ٢٥٪ عن الاشتراك في ثلاث خدمات او اكثر-المائة السائسة: تبقّى دون تعديل بقية الرُسومُ الواردة في المادّة الأولى من المرسوم الرقم ٢٠٢٣ تاريخ ١٩٩٢/١٢/٣٠ وتلغى النصوص المُخلَّفة لاحكام هذا المرسوّمُ أو لَلْتَي لا تَدَفَّقُ ومضمونَه ولا سيما منّها الاحكام الواردة في المرسوم ٢٦٩ تاريخ ٢٩٨٩/٣/٢٩.

المادة السابعة، مع مراعاة الاحكام الواردة في المادة الفلمسة من هذا المرسوم؛ لجهة تدييد تاريخ بدءً العمل برسم التخابر للمخابرات المطية، يعمل بعدا العرسوم من اول الشمر الذي يلي تاريخ نشره في الجريدة الرسمية. "المادة الثامنة: ينشر هذا المرسوم ويبلغ حيث تدعو الحاجة".

في مؤتمر صحافي عقد امس في مقر المديرية العامة التنظيم المدني، اعلنت نتائج المباراة المندسية لتنظيم الواجهة البحرية لمدينة صيداء في حُضُور النَّائِب بِهِيَّةَ الحريري والمعجر العام للتنظيم المدني ألممندس سعد خالد والمدير العام للنقل المهندس عماد نوام ونقيب المهندسين عاصم سلام ورئيس بلنية ميدا المهنىس احمد الكلش واعضاء لجئتي التحكيم وممثلين لجمعية صيدا للتراث والمهندسين المشاركين في المباراة.

وتعدث المُهندس خالد ومما قال: ان مشروع تنظيم الواجمة البدرية لمدينة صيدا القديمة كمدينة تراثية عريقة استوجب ان تتناولها دراسة معمقة لبيان علاقتها بمحيطهاء علاقتما بالكورنيش البحري وعلاقتما بجوارها وطريقة المحافظة على هذه المدينة". واضاف أن عدد المشاركين في المباراة بلغ ١٦ تقدم منهم سبعة نظرا الى صعوبتها. وأشار الى أنه سيلي هذه المباراة مباراة اخرى في الشَّمال لمجرى نمر ابو علي

المشاريع بآتت في تُصرف آلتنظيم المدني والجوائز ستوزع كما مو ملحوظ وهي، الجائزة الأولى حجبت ومندت الجآئزة الثاثية وقيمتها ٢٠ مليون ليرة ابنانية المشروع الرقم آ ويخص راسم بنران وسامي هباغء وللمشروع الرقم ٥ ويخص يوسف سلام، أما الجائزة الثالثة وقيمتما ١٥ مليون ليرة لبنانية فمندت للمشروع الرقم ٢ ويخص فادي

وتلاه النقيب سلام: "أن لصيدا تراثا قويا جدا يتعلق بالمندسة والواجمة للبحرية الطنتصقة بما والنسيج المدني الموجود فيها وان معظم هذا التراث الذي تجدده هو التطور العمراني وتعنيث المرافق العامة الملاصقة لم وهنا سيكون نوع من العناية بين الدفاظ على البيئة وعلى التراث المندسي وتدديث الخدمات التحتية التى تؤمن العيش السليم ثهذا التراث، كانت هناك مشكلة في هذا الموضوع وعلاقة المنينة القبيمة بالواجمة البحرية لصيدا وفي الوقت نفسه انشاء مرفأ تجاري بحجم كبير وقريب من البلدة

المحروقات في لبنان، في حضور

المحروقات بهيج ابو حمزة، جمعية

عمومية استثنائية وبحثت في قرار

وزارة الصناعة والنفط اقتطاع مبلغ

٥٠٠ ليرة لبنتية من الجَعالاً

المستحقّة للمحطة عن كل صفيحة

منى المراوي

في كازينو لبنان

تَعْقَدَتَ أُولُ مِنْ أَمِسَ الْسَيْدَةُ مِنْي

المراوي سير العمل في كازينو لبتان

وجالت برافقها رئيس مجلس ادارة

شركة الكازينو حبيب تطيف والنائب

راجي ابو حيدر واعضاء مجلس الادارة

ومسؤولون على الاقسام المنجرة وهي

خمسة مطاعم وتماتية نوادي وثلاث

قاعات كبيرة وموقف للسيارات يتسع

٤٣ محضر ضيط

لحمانة المستهلك

في تقرير غرفة العمليات لمصلحة

حمليَّة المستَّهلك في وزَّارة الاقتصاد

والتجارة عن اعمال مراقبي المصلحة

فّي ألْمُدَال ٱلَّتْجَارِيَّةُ وَالْسُوِّيرِ مَارَكُتْ

واأمطاعم ومحطات المحروقات والافران

ودور النشر والمكتبات ومواقف

المسيمارات فس المفتمرة ممن

٠٦/٩/٢٠ الى ٢٦/٠//٢٠

سجل تنظيم ٤٣ محضرا توزعت بين

زيادة في الاسعار ومواد منتهية

الصلاحية وعدم اعلان اسعار ومخالفة

شروط الاوكازيون والتلاعب بالاوزان،

لحنة المتابعة

للقاء "الريفييرا"

دعا رئيس الاتحاد العمالى العام

الياس ابو رزق لجنة المتابعة المنبثقة

مَنْ لَقَّاءَ ۗ ۗالرَّيْفَييرا ۗ دفاعا عن الدريات

العامة والاعلامية ولقمة العيشالي

الاجتماع الساعة العاشرة صباح غد

الفميس، في مقر الاتعاد للبحث في

التطورات ألاخيرة واتخاذ المولقف

المناسية. وكان ابو رزق زار أمس

مطالب لجنة

إنماء يعليك

يحثت امس لجنة أتمه بعلبك في

لجتماع لها في مشاكل الصرف الدي في المدينة وفي استكمال انشاء

طريق رأس العين – القلعة وانشاء

محطة تكرير المياه المبتدلة واقامة

ارصفة وتنظيم السير وتأمين سلقة

للبلنية لتتمكن من ألقيام

بمسؤولياتها وتتظيم جباية الرسوم وطاليت بالتخاب المجلس البلدي

وقالت انما تعد منكرة مطالب

آمدينة لرفعها الى الرؤساء الثلاثة

الشمر المقبل.

الركيس سليم الحص.

رئيس تبمع شركأت ا

نتائج مباراة الواجهة البحرية لصيدا: صون التراث والانماء ومراعاة التطور

ضرورية ويجب أن تكيف من غير أن تؤدي ألى تهميش الدور المضاري تصدينة أو تؤدي ألى هدم التراث وتطرق ألى المشاريع التي عرضت على اللجنة طارحا التوصيات الآتية،

ّ (– معالجةً الطريق على الواحمة البحرية للمدينة القديمة بروحية ما جاء في المشروعين الرقم ٥ ورقم ٧. ؟– في ما يعود الى أعمال النسيج المبني للمدينة القديمة في قلبها وواجمتها استلهام اللغة المعمارية

التي جاءت في المشروع الرقم ؟. ٣- وفي كل مقترح لاضافة ابنية على رصيفً المرفأ التُجاري القائم أو في أي مكان أخر على للصَّحور المعابلةُ للمدينة القديمة، اعتماد نسيج مبنى اقل كثافة مما ورد في المشروع

كُ الله الله الله الاقتراح الذي ورد في المشروع الرقم ٥ لَجهة نقل الملَّعب البلدي الى مكان آخر ولحظ فندق سياحي حيث كان مُوجُوداً في السابق وتخصيص الساحل كاملًا

المشاريع الثلاثة من اقتراح لنقلًّ الاستراحة الى مكان آخر وازالة الردم الذي كانت قائمة عليه بما يسمح بكشف الدسر الذي يربط القلعة البحرية بالمدينة".

وتمعثت اخيرا النائب العريرىء أمن الطبيعي أن نعالج مشاكل ميدا المختلفة أفنعن لدينا تسيج اجتماعي دلخل المدينة، فصيدا ما زَّالتُ تحويُّ ١٢ آلف نسمة يعيشون في ظروف معبة دون مستوى الفقر، وهناك شعور في داخلهم أنه اذا لم نسمل لمم حياتهم ونعد ترميم بيوتهم، خصوصاً ان الكثير من هذه البيوت آيلة الى السقوط، فهناك مشاكل عدة داخل المدينة، وعندنا امميتما وعراقتها وقدمها وعندنا حياة المدينة فُكُل هذه الامور نأخنُها في الاعتبار مع الاحلام التي تراود الناس عادة عندما تنظر آلي آلامور، وعليتا تدعيم هذه المدينة واعادة لدينائها وان نظمرها بابمى صورتما لتكون منطة على البحر المتوسط في الاساس

ومحطة لكلُّ لتسان يأتي ألى لبنانُ،

وتعيَّد بالتالي تَفعيل الْحيآة في

والامتناع عن تسلم كميات جديدة

حقما في جعالة لله ﴿ فِي لِلْمِثُمِّ.

وصدر بيان في هذا الشأن جا

فيهُ: "شُعُورًا مِنَا بِالْمِسِؤُولِيةِ الْمِلْقَاةَ على علتقنا جميعا وتجاوباً مع الاكثرية

في الاجتماع المشترك بين الجمعية

العبومية وحضور رثيس انتجمع بهيج

أبو حمزة، تم التوافق على تأليف

لبئة لاحقة مع تجمع الشركات ونقابة

الصماريج لتوديد الموقف بفعل

المطالب المحقة للجميع، حيث

اقسحنا في المجال لتأليف الحكومة

(– تأكيد جعالة الـ • (في المئة

٦ - العودة من التوقف عن تسلم

المحروقات لفترة اسهوع لملاحقة

المواضيع المطروحة والأفساح في أ

المجال للاتصالات الجارية والانتهاء من

٣ – تأكيد المطالبة بالـ ١٠ في

المئة كنسلم متحرك لاصحاب الممطلح

التي اتخذت عُلم ١٩٦٧ بموجع

٤ – ابقه اجتماعات النقابة مفتوحا

الى حين وضوح الرؤية وتعقيق المطالب".

المرشحون لانتخابات

نقابة الصيادلة

اعلئت نقاية المبادلة اسما

المرشحين الدائزين الشروط القانونيا

لانتخابات ثلاثة اعضه في مجلس

النقابة وعضوين لمجلس التأديم المقررة في ١/١٠/١٩٩٦.

1 – لعضوية مجلس النقابة. جالا

السنيور، ميلاد وديع سركيس، فادع

فيروز سليمان، ابرهيم عراجي، محه

مرقباوي، ميشال ابيلا، ضحى حس

آ- لعضوية مجلس التأديب

النكتورة بلكي حرفوش، أبرهيد

محمود البربير، محمد انيس محيو،

محمود المحمد،

وزير الصناعة والنفط

الجديدة وتثقرر ما يأتي،

التي هي حق شرعي،

تأليف للحكومة

وتاليا التوقف عن التوزيع.

الجمعية العمومية لمحطات المحروقات

قررت العودة الى تسلم البنزين

الصناعي هم من سيئتثب مجلس ادارة المؤسسة الصناعية الذي سيتذ القرارات، وهم من يقرر آستمرار

حاليا واستراتيجياء

نسليفء وذلك بموجب اتفاق موقع

ويمذف الصندوق الى توفيا

سيولة للمؤسسات الصناعية

مقيرة والمتوسطة الحجم والتي

فتقدما في اسواق رأس المال

لبنائية. وتقوم طريقة عمله على

نوله شريكا في رؤوس اموال

وُسسات الراغبة في السيولة والتي

بيما مشاريع منتجة وامكآنات للنمو

تِحقيق ارباح؛ على أن تؤمن لماً

دوی اقتصادیة مجزیة. ومن شروط

بتلك اصحأب المشروع غالبية

لسمم فيه طوال مدة التزام

لصندوق المساهمة في المؤسسة،

ليباتون انفست" للمؤسسات

لمستقيدة تمويلا طويل الاجل من

غلال المساهمة في رأس المال

باستشارات في تخطيط المشروع

في مقابل هذه الضمانات تؤمن

عُ المصرف والشركة.

الهاء الاكتتاب في صندوق الاستثمار الصناعي ٥ ملايين دولار ومساهمة للبنك الاوروبي المسامعة فيها او الذروج منها وسيكون لهم مقاعد في مجلس لدارة نتهى بنجاح الاكتتاب في مندوق التثمار الصناعي لشركة "ليبانون السنا وهو من نوع Venture للا" وعلمت "النهار" اله تقرر ان يعقد "Holding S.A برأس مال حمسة المساهمون في الصندوق جمعيتهم ميين دولار، تنفصص لتمويل العمومية الأولى في السابع من تشرين وسسات المناعبة الصفيرة وتوسطة العجم من طريق المشاركة

بتوقع البدء بمصنعي سجاد وعلف حيواني

الثاني لانتخاب اعضاء مجلس الادارة بعد انجاز الاكتتاب في رأس الدارة ني رأس مالما ويسلمم في أمندوق، في موازاة رأس المال، وقد توزعت الاكتتابات كالآتي: -- ٢٩ في البلة من مصادر لبناتية نك الاوروبي للتثمير بثلاثة ملايين هده حسابية اوروبية (2.5 ملايين منها (٣ في المئة مساهمات أفراد لار) في اطار برنامجه الحولي و٢٨ في المنَّة مسامعات مؤسسات

منها مصارف محلية. ــ ٢٦ في المثَّة من الدول العربية مثما ٩ في أَلْمِئَة مسلمَمات أَفْراد و٢٦ في المِلَّة مساهمات مؤسسات. وفهم ان الشركة برست حتى تاريخه نحو ٢٠ مشروعا صناعيا للتُوطيف فيما، ويتوقع أن يوافق مجلس ادارة الصندوق على

السجاد في ادما أزيادة أتناجيته وتمسين النوعية، وسيساهم الصندوق بمليون دولار اميركي والبتك الاوروبي للتثمير بمليون دولار أيضا والمشروع الثاني مو أقامة مصنع لَاثتاج العلف الديواني في البقاع سيكون مثابة فرع أمصنع قائم في لندن يملك معظم أسهمه لبنانيون وسينفع الصندوق مليون دولار ميتركي وسيؤمن مليوني دولار اضافيين من مصارف تجارية محلية، ذلك ان البنك الاوروبي لم يشارك في هذا المشروع نظرا الى اثاره على

STATE ...

وقد باشرت "ليباتون انفست" وسيكون للبنك ألاوروبي للتثمير

لَيلا حتى أول تشرين الثاني.

الجنوب - "التهار":

ألوى زار مجمع

نبيه برى للمعاقين

تابع أمس رفيس بندية برينيان الفرنسية جان بول الوي ومعه زوجته

تومينيك جولته على مناطق الجنوب:

قُزَّارٌ مُجمعٌ تَبِيهَ بَرِي لَلْمُعَلَّقِينَ فَي الصرفند، حيث استقبله المدير العام

لمكتب الدواه الوطني الدكتور قاسم حمادي والمدير العام للمجمع نبيل

عاصي وعدد من الاطبه، وأعضا

الجمعيَّة ٱلليناتية لرماية المعاقين.

واطلع على اقسأم المجمع التي تهتم

بالصحة والاعلقة والعلاج الفيزيالي.

وقدم اليه حمادي درع الجمعية

اللبنانية لرماية المعاقين عربون وفاء

ترحيب بمحمية

أرز جاج

ويتطلع الصندوق على المدي الطويل الى تقوية القطاع الصناعي في فبنان مما سيوفر فرص عمل جديدة التحضير لتأسيس صندوق آخر برأس ويشار الى ان المساهمين مال اكبر لتسليف المؤسسات مندوق "ليبانون أنفست" للاستثمار الصناعية الصغيرة والمتوسطة

افتتاح معرضين في مركز بيروت موداتكس ٩٦" للازياء و "بيروت للجلديات ٩٦"

ياسين جابر الذي مثله المدير العام محمد جواد الامين؛ افتتحت امس الشركة الدولية للمعارض معرض يتعلق بالثياب والجلديات "موداتكس ٢٩٦" و"بيروت للجلديّات ٩٦٠ في مركز بيروت للمعارض في ساحة الشهداء. السَّلَّعَةُ الرابِعَةُ بِعِدُ الطَّهْرِ الى الْعَاشرةُ

والمعرض الاول خاص بتجارة الملبوسات والازياء والاقمشة ومستلزمات الاطفال، والثاني تجاري دولي للجلديات والاحذية ومستلزمات

البعظات ما لديما من مخزون مناعيين لبناتيين وشركات لبناتية تبثل ماركات عالبية ويتوقع المعرضان زيارة التجار وتقرر بعد نقاش ان تعود

مساعدات طبية

قحمت الكتيمتان الغروهية

احتجاج على منع

استهجنت لجنة المتابعة المنبثقة من

وتأشدت لللجئة المسؤولين العودة عن قرارهم".

فُمِنَا المم الاساسي بالنسبة الينا وفي التماية مناك عملية الماء وفرص عمل

الملبوسات الرجالية والنسائية والولادية، احذية ايطالية وجاكيتات جُلُدِيةً، معاطف فرو وحلي وكل ما ويفتح للمعرضان أبوابهما يوميا من

ويستضيف المعرضان عارضين من ُ لِيطَالُيا وفَرَنسا وكُندا وقيرَص، الى

ورجال الاعمال العاملين في قطاعهما تاليف الدكومة الجديدة، مع تأكيد في لبنان والمنطقة.

لمستشفى تبنين

والبولونية مساعدات ومعدات طبية ألى مستشفى تبنين الحكومي قيمتها ١١ الله دولار، وتسلم المساعدة ستكون مناك مذكرة مشتركة رئيس المستشفى العقيد عهده يلتزممًا الجميع وتشمل مطالب شمرور من ركيس قسم الشؤون القطاع النفطي والعلاقة مع وزارة الاسانية النروجي برنتسن على رأس النفط، وشعورا منا بالمسؤولية وفد من طباط الكنيتين.

نقل الحجاج براً

اجتماع أصحاب وكالات النقل البري قرار منع نقل الدجاج برا وحصرة بالنقل الجوي، معتبرة "ان الحكومة تسعى بذلك آلى افلاسهم وتدفع بهم الى أقفال وكالتمم وطرد الموظفين العاملين قيما وتشريد عائلاتهم وتكون بذلك اضافت مأساة جديدة رسرن ،___ الى سلسلة المآسي التي يعيشها

اشاد المجلس الثقافي في بلاد جبيل بقرار وزير الزراعة اعلان غابات

الارز محميات وفي عدادها أرز جاج "تلك الغابة التي طالما ناشد مجادمنا المسؤولين على مختلف المستويات جعلما محمية وابعادها عن الصرأعات والمصالح الضيقة"، وامل من الوزير أيجاد ألالية اللازمة لتنفيذه غلى ألرض بالسرعة اللزمة". واضاف: "لقد نملنا من جمة لخرى

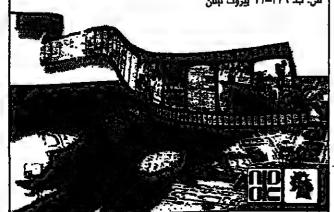
كغيرنا من المواطنين للاستخفاف المتمَّادَي والمَّتَعِثَلُ فَي طَريقة التَعاطي مع مُفَلِّياً النفايات ومحاولات تمريب الفضائح والمسؤولين عنها، ومنها فضائح البيئة"، ولهاب بالسلطات محاكمة المتهمين.

مركز النهار للابحاث والمعلومات

لكثر من ١٥٠ مدرراً ومحللاً ومعلقاً وكلتباً خبيراً في شؤون العالم العربي، يشاركون في تدرير النمار" وتكوين مصدر غني وموثوق به من المعلومات. أن أعداد النمار موجودة على ميكروفيلم بقياس ٢٥ ملم من سنة ١٩٣٣ هتى

أو الكتابة الى:

مركز النهار الايحاث والمعلومات ص. بد ١٦-٢٦ بيروت لبنان



"النهار" على ميكروفيلم

للاشتراك الاتصال بالهاتف: (١٠) ٣٤٠٩٦٥ العقسم ٣٦٢



اتباطت اسواق القظع والاسمير والمعادن

دولار بيروت هو هو

لم بطراً تعيير على سعر صرف الدولار الابيركي في سوق القطع في بيروث بعدما القي مصرد، لينان هامش تعقله هو هو ما سي ١٥٥٢.٠٠ ليرة شرة و ١٥٥١.٠٠٩ لبرة بيعا، ليقطه في أذر العطيات بسعر وسطي ١٥٥٦.٥٠ لبرة، شأته مند الجمعة الماضي. وقد عنج الدولار عماداً في أحواه المدوء فاتما مع رحمان كفة المرض على الطلب قبل اعلان مصرف لبنان استاعتانه الشراف بـ-١٥٥٣٠ ليبرة ولبيعه ب ١٥٦٠،٠٠٠ لبرة، وبعده. ومكدا مضت اسعاره في التغلب عند الحد الابعى لمامش تحذك بين ٠٠٠٥٠٠ أ و١٥٥٢.٥٠ ليرف شم بين ١٥٥٢.٠٠ وو٢.٥٥٥ أيرة، هبين ١٥٥٢.١٠ و٢٥٥٢.٢٥ ليرة في العمليات المصرفعة، قبل أن يقفل بما بين ١٥٥٢٠٠٠ و١٥٦٠,٠٠٠ ليرة وبسعر وسطي ١٥٦٠,٠٠٠ ليرة، في سوق متوارنة لم بتحاور حجمها سبعة ملابين دولار كان بعدها من نصيب مصرف لبنان شراه بستر • • 1007،

حذر وقلق في الخارج هي الدارج، تابع المتعاملون بدخر تقلبات الدولار ازاء الملزك الالمآني بقد صدور تتقرير من ستة معاهد مرموقة للابحاث الافتصادية في المقيا ترجح رفع معدلات للعائدة عيما في طل تنامي حجم الكتلة النقدية (M.) فوق المعدل المستمعة، أما هذه السنة، مع دوقع ارتفاع الناتج الماخلي القائم بنسبة ١٠٥ في المثة جده السنة وبسبة ٥٠٦ في المثَّة السنة المقبلة. وقد دا· مِنا التطور ليوقع الورقة الخضراء في مزيد من النعف أوروبيا وليحد من أرتفاعها أزاء البن اليابلني بعدما لامست صباها عتبة اله ١١٥٠٠ بن في الاسواق الاسبوية عذب تصريحات ادلى بما اسس مسؤولون كبلر في طُوكبو ووانسطن لم يبدوا فيما لنزعاجا مَنْ الْقَفْرَةُ السريعة التي سجلتها في الفترة الاخيرة، فقد اعتبر وزير ألمال البِّاباني واتاره كوبو "أن الوشِّع لا يستدعَّى اهتماما خلصا خصوصا أن المولار يسترد هالية مسائره في عمليات تصديع منظمة بعد مبوطه الى مستويات تأربخية العام الماضي، بينما قال وزير الذرانة الاميركي روبرت روبن لشبكة "سي أن أن" الأمبركية للتلفزيون أنه لا يشاطر الشركات الاميركية ورجال البورمة في "وول سَرَيت" فَلَقَمَم السِّرَايِدُ مِن أَرْتَفَاعَ سَعَرَ مَرْفُ

الدولار ازاء الين. الاشم بعد تماوي الدولار في اوروبا دون عتبة المقلومة ازاء العارك الألماني الى ٥٠٥٠ مارك عقب نشر تقرير مؤسسات الابداث الامانية، كسر ايضا نزولا على أداء أسواق السهم والسندات المالية في البورصات

عتبة المده، ١١٤,٠٠١ بن لفترة، فيما أبدى المتعاملون ترددا في اتخاذ مبادرات جديدة عليه في انتظار أن نتوضح معللم للسياسة للنقدية للاحتياط القيديرالي بعد التنتذابات الرئاسية الاميركية الثلثاء المقبل وبعد ان تكون ارقام البطالة في الولايات المتحدة لمنا الشمر قد صدرت الجمعة والقت هوءًا على المدى الذي وصل البه النمو الالتصادي، وفي هذا السياق، جاء صبور بعض الاحماات الاميركية أيوقع المتعاملين في مزيد من الديرة ويحملهم على تصديح مراكزهم بألقطع، بعدما تبين أن كلفة اليد العاملة أرتفعت بنسبة ٢٠٫٦ في المثة في الفصل التالث، ما رأى فيه النعض مؤشرا تضخميا يرجح رفع معدلات الفائدة الاميركية ذلافا اما اظمره مؤشر ثقة الستهلكين -Consumer Sen (ciment Index للذي يعده مجلس المؤتمر -Confer ٥٩٤٩.٦٩ نقطة وأعلى على ٥٠٠٥.٦٠ نقطة قبل ان ence Board) من تراجع الى ١٠٦.٢٠ نقاط منا الشمر في مقابل ١١٦، ١٠ نقطة في ايلول، في اشارة يسجل مئتصف التعاول في جلسة بعد الظَّمر * ٢٠٢٢,٢٠ نقطة مرتفعا ٤٩.٥٧ نقطة عنه اول من

> ومع الدولر الذِّي أَقْفَلُ في أندن مونما أتجاه وأضح - ١٠٦١١٠ للجنيه الاسترثيني في مقابل ١٠٦١٢،١،

وعليه، ظهر نوع من التجانب في الاسواق حيال

الى غياب مظامر الفليان الاقتصادي.

اول من لمس، في تيويورك. - ١٠٥٠٥، مارك الماني في مقابل ١٠٥١٥٠. - ١٠٢٥٤٠ فرنك سويسري في مقابل ١٠٢٦٥. - ٥,١٠٢٥ فرنك فرنسي في مقابل ٥,١٠٢٠. - ۱۵۱۷٬۰۰ لير ايطالي في مقابل ۱۵۲۱٬۰۰ - ۱۱٤٬۲۰ بن ياباني في مقابل ۱۱٤٬۳۰

تراجع الذهب والفضة عادت اسعار المعادن الثمينة الى التراجع تتيجة ظهور ميل الى تحقيق الارباح عليما، فأقفلت أونصة الذهب في لندن بـ٢٨١.٢٥ دولارا في مقابل ٢٨٢.٢٠ دولارا اول من أمس، في نيويورك، بعدها ثبتت بـ٣٨٢،٣٥ دولارا قبل الظمر وبـ ۲۸۱٫۲ دولارا بعد الظمر. وانذفضت أسعار الفضة أيضاء فأقفلت الاونصة منها في أندن بنا ٤٠٨٤ دولارات في مقابل ٤٠٩٠٦ دولارات

اول من أمس في نيويورك بعدما ثبتت ظمرا

بـ ٤.٨٩٥ دولارات. البورمات العالمية أتعكس تجمور "وول ستريث" مطلع الاسبوع سلباً

أشركة الترابة اللبنانية.

المئة واقفل على • ٨٤,٥ نقطة.

منا حركة البورصة ليوم الثلثة ١٩٩٦/١٠/١٩

قيمة الدسم للسند الولمد اغير سندلت فنة السنتين

المدة من تاريخ الاستعلاق

٩ اشهر (۲۲۲ يوما) ٦ اشمر (۱۸۲ يوما)

۲ اشمر (۹۱ یوما)

وناقع أيوم ولند

وداكع تثلاثة أيأم

وداكع لمبعة ليلم

وملآع لتكثين يوما

ونقاع لإسبوع ولند

ونلاع لشمر ولند

وداتع لثلاثة اشمر ودالع لسفة واحدة

ودائع لسنتين

ودلأع لسنة ونصف سنة

۲۰ يوما

Ta: • •

11,41 -7 يوبا

Y.027Y0 . peak

شراء: ۲.۵٤۲۲۵

شراء ،

شمانات أيداع أمنة 20 يوما

شهادات ايداع أمدة ٦٠ يوما

· الثانية: ٢٥٦٠ سمنا "أ" و٢٤٢٥ سمنا "ب"، وطلب • • • ١ سمم

وتأثر "بُؤْشر لبنان والمهجر للاسهم اللبناتية" فتراجع بنسبة ٤٢.٠ في المئة

واقفل على ٩٨٢,٤٨ نقطة، كذلك "مؤشر ليباتون انفست " بنسبة ١٦. • في

ATT-. ..

AYOT ...

STYY ...

4.8

Z1 · . · ·

Z1 -. 1 -

Z1 .. T.

Z11_EY

ZIF.YA

S. Will

Z 0.7170.

Z OLSTYD.

Z TIYO-

Z &a

Z %150...

for

7.0 £

Y. 110

ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للممارف لدى مصرف لبنان

ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف ليتان (من ۵۰ مليون دولار وما فوق)

غوائد العسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية للقرار الرقم ٦١١٢

fa.--

18.1-

Y.o

7.0

٢١٢٥,٧٤ تقطة.

الاوروبية التي بدأت تعلني مفلطر احتمالات رفع معطلات الفوائد في ألمانيا وبريطانيا. ولم يكن لتونة "وول ستريت" قى للتماسك بعد الفنتاح امس، عقب معور مؤشر ثقة المستملكين لشمر تشرين الأول الني نفى وفوع الاقتصاد الاميركي في الفليان، الثرة على البورمات التوروبية، وخصوما بعد تعثر مؤشر "باو جونز" الصناعي فوق عتبة الــ ٢٠٠٠.٠٠ نقطة أن تبين أن كلفة اليد العاملة في الولايات المتحدة أرتفعت بنسبة ٦٠٠ في المئة في الفَّصَل التَّالِث، ألا أن ترادع معدلات الفَّادُية على لنوناتُ للنزينة الاميركيةُ أمدةٌ ٢٠ سنة من ٦.٨١٥٠ الى - ٦,٢٢٢ في النَّلَة دعما كبيرا لسوق التسهم كما لسوق السندات التي أتجهت ععوداً، ما ترجم تقلبات حابّةً في الاتجامين لـ"داو جونز" بين أدنى على

لكن أجوا البورصات الاوروبية بدت مشحونة، فنشطت عمليات تدقيق الارباح على الاسمم والمستعلت فيها، بدا بلندن عشية لجتماع وزير النزانة كينيت كلُّرك مع حكم "بنك الكلترا" التي جورج اليوم اتحديد مسار السياسة النقدية البريطانية، الامر الذي دفع مؤشر "الفايغنشال تابيس" نزول تبت متبة الـ • • • • 3 نقطة لدفعل متراجعا ١٠ . (٦ نقطة على • ٢٩٩٣.٥ نقطة. كذلك بالنسبة الى بورصة فرانكفورت التي تلقت بنيبة تقرير مؤسسات الابحاث الاقتصادية الأمانية في شأن انجاه معدلات الفائدة في العاتبا مستقبلا، فعبط مؤشر "داكس" فيما الى ما دون عتبة الــــ (٢٠٠٠ نقطة في ٢٣٢٣,٦٢ نقطة لدى التقفال بتراجع ٢٠.٢١ نقطة عنه اول من امس. وقد أتعكس هذا التطور على بورصة باريس سلباء فنشطت فيها عمليات تعقيق الارباح على الاسمم القرنسية، فَخْسِر مؤشر "كَاكْ "٤٠ "٢٤.٦٥ نَقَطَةَ لَيِقَفَلُ عَلَى

وكان سبق نلك صبئما مضي بورصة طوكيو في الارتفاع بدعم من تراجع سعر صرف البن لما لمنا الامر من العكاس فيجلي على الشركات البابانية المصدرة التي شهدت الآبالا على اسمهما بدع مؤشر "بيكي" معوداً الى ٢٠٩٥٨٠٩ نقطة بزيلدة ٢٧، ٢٧ نقطة عنه اول

ايلي قهوجي

	الاسواق الطلية													
لسطر العملات في بيروت رال أ.														
الدولار	الالف درنك	البيزيتا	الكورون	الين الين	فلورار	الفرنك ال	اير	1 .	المارك	ا الغرنك	المدرنك	الجنية	نبولار	
الكندي ١١٥٥،٠٠	افریقی	الاسبانية			مولند ه . ه ۱		طالي ا			السويسر - ۲۹.۵		الاسترلين _ي ۲۵۰۲.۶	بىركى ، ١٥٥٢ -	→
1109	וודר				19,0		1,0	_		- 1-		fs1f,6		1
النراخما اليونانية	الشلن المسوي	الليرة القبرصية	الريال ي القطري	الريال . السعودة	نرهم دمار ات		ينار ردني		الريال العماني	الدينار البحراني	الجنيه المصري	الليرة التركية	لليرة ــورية	,
τ γ	120.c.	1	2 64.013 2 64.913		۲۲.۰ ۲۲.۰	1	ł.		.		67.F82	17	Fa.1	1 1
						7 : = []		النر	1					-
اونصة	<u>کیاو</u>		اونص	يان د <u>'</u> كيلو الذهب	=-	۵۰ بیزوس		لليرة		الليرة	, ,	ة الانكليزي		
العضة ۲۵۵۰۰۰۰	فضة ٢٤٠٥ •		الذمر	عَيْرُ ٩٩٥ ١٨٧٥٠٠٠	-	عکسیکی ۷۰۹۵۰۰		وتمانية ۱۲۲۰		لايرانية ١٢٧٥٠		باب اول ۱۲۸۵۰۰	_	لتشرأ
¥70	. 5200	•	170	1980	.	¥120		354.		1250.)£T0.		المبيع
		CULL	ELICY	CRO	22	PAT	33		<u></u>	山口	JL ~]]	سنار		
الدولار الكندي	دة النقد وبية ECU	- 1	- 1	المارك الالعاد		اللير الايطا	لاين الياباتي	- 1	الغرنا السويس	الجنيه لاسترايتي	لار	الدو الامير		
31A0.	1,7.7	٤ .	1777 .	2110	٠,	70	*,•114 *,••79	ξ.	TY-f-,	f,17Å 1,f¥1	1.5	- 623		كندا گاتماد الوروم
T,795} 1.1ff) 11f9,f+	7,2840 1,410 1,417	۲ .	LCPT	TATI		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	*.*££9 *.*177	4	7-Y+.3 AT-7.1 YT.1(7)	7-1,A 713.7 1.1331	1 1.0	1.6. -93 -		الرنسا الناتيا أيطانيا
7176.	1.331		TTE1 Y	47.7. 74.0 74.0		330V·			17,17) A & . T	Y 331	E.E		قبان موسرا
9173. • 1737. •	AAY, • AF7.1		ITIY .	1113. 1387.	٠,	2)	30	3	76P3,-	1,11-		- 4-71	L	بريطانياً الولايات البند
				: :	1	يتم إك	لانــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	1.51	اسر					
	داكس الالمانح	مؤشر	باداني	مر نيكي ال <u>ـ</u>	ا دۇ	بمس البريطاني				ء ع الفرند	مؤشركاك			مؤشر داو
1777	ليوم ٢.٦٢ السابق ٢.٨٦	ا لقفال ا أحمالة الاتفاال				/ T99T.	_	قفال اليو، لاقفال الد	2	,	اقفال اليوم الاقفال السا	12	1 - Y, - T	لقفال اليوم الإقفال الساء
، السابق	التقفال		السابق	الاقفار			السابق	الاقفال				ت (5)	ول ستري	
119.50 1 99.50	% 30 Schl	a Fe Sth. Pac. umberger	47,65 54,50 10,00	425 IP	Morg Mart	nns. an Co.	7863 43.63 12.86	43.25	Cpc inten Csx Corp. Cyprus A		السابق دعود	#0.35	Alcoa	
45.65	48.50 Sean	t Paper s Rocb. r Com Adr.	62.50 45.58 83.56	45.00 Lin		d Martin	41.63 68.63 30.00	4213 8858 3950	Detra Air Detra Air Digital Ec		15.17 16.17	65 (h) 24 <u>25</u> 25 63	Allied Si Am Bran Am Expi	ids ress
40,00 48,75	3900 Tand 4900 Tent	icco	81.75	KT28 Loc Ma	ws Hinck		69.3 8 75.88	15,88 7n,88	Disney Co Easur Ko	orp. dak	3.63 3.63 26.66	375 375 3613	America Armeo Asarco la	
79_70	104.63 Texa 45.40 Texa 68.00 Text	as l'astr.	72.88 67.63 73.25	77 88 Me 10:38 Me 76:50 Min	rce mi L 1 Mir	yo. Nng	44,50 58,25 53,75	43,88 89.63 92.75	Estee Lau Exxon Fina	qer -A-	131.75 54.25	133 75 £4.00	Atl Rich	f. od.
	45.25 Ual	e Warner Inc. on Carbide	117.38 -1.50 -26.50		bil asant torok		31.25 42.36 65.25	31.35 42.63 67.75	Ford G.T.E. Co Gen! Dyn	irp.	57 n.5 43 n.5 31 _5	87.50 17.50 18.18	Bankame Boise Ca	rica Corp.
6 17	Unis Up J	ys Ohn	18.38 9.23	1836 Nat 925 NA	Sen VLS1	AR	72.58	73.46	Gilette Grace		64.75	化的 阿种	Bristol M Caterpiil	iv. Ar
	20.25 Usx	Life Inco Fund Marathon Grp Steel Grp.		85.36 DIL	. Pet Gas		57.38 30.13 59.86	57.3% 30.13 60.66	Halliburto Hilton Honeywel		\$3.00 65.00 33.59	52.50 66.83 37.63	Chase M Chevron Chrysler	anh.
127 00 1 62 13	125% Udi 43.43 Wan	Techno. ner Lamb.	51.2% 29.75	52.75 Per 29.63 Per	ny sico		127.13 [6.00	125.50	IBM INA	•	45.50 49.63	97,34 49,75	Citicorp. Coca Co	ia
21.75	17.63 West 21.50 Wood 45.88 Xero	tinghouse El. Iworth ox	79.25 24.75 39.88		er cer D aroid		31.75 43.13 42.25	31.75 43.38 41.75	Inco Ltd. Intl Paper ITT Corp.		\$9.13 (9)(0) 37.75	99,23 MLI3 37 G3	Colgate Columbi Coming	
	4531 322 Tesos		، السابق (در د	الاقتار الله Cha	ržie P		السابق	لاقفال					ريس (ف	بورصة با
12.29		EMI	1.57 n.53	1.57 Coa n.48 Coa	is Viy vaero	ial Union	126,90 237,50 236,00	136.70 235.00 235.00	Nord-Est Norsk Hyd O.N.A.	ito	154,00 154,00 197,10	431 UN	Accor	4.
	244 Vicke	Biscuits ers	1 101	1/10 Con	ksou i Hant Hauld	Grp Pic	1738/40 1990/00 164/00	1750,00 1567,00 178 00	L'Orcal Petrofica Philips Ele	rtensies	515 00 187 00	79200 511/m 16200	Air Liquid Alspi American	
	0.30 Zamb	fone Grp. via Cop. Inv.	3.20	3 11 Dalg 5.55 Dixe	civ	•	(897,00 535 (6)	1882.00 530.00	Pinanit-Pri Primagaz	niemps-R	308.50 5 10 500 00	347 n 5.10 501.00	Anglo An Bail-Equi Bancaire	ter. C. S.A. Pement ciet
	420 Akal i	بورصة طوة Electric_	722	1.83 Ecc 7.37 Gen	eral A	ocident	495.50 24.95	489 AA	Proctes and Radiotectos Rochette (1	ique .A)	134 <u>3</u>) 19370	14.79	Barrick G Baver Ak	
2170 3	1960 Bridge 1200 Canor 1970 Fuji B		11.70 9 Ad	3.7x Gea 11.7c GKI 9.49 Glas		rtric C*.	1348,00 875 00 690,00	1335 NG 865 NN 664 ON	Roussel-Ud Royal Dute Sauti-Goba	daf h	3624B 3644B Thugo	3650) 75000 36600	BHV Bic Bon Marc	he
3300 3 1010 1	isan Fuji P Inco Hitaci	boto Film ki	8.78 4.71	8.75 Grad 470 Grad	nada (Meur	opol. Pic	1310.00 444.00	1294,00 409,00	Saint-Louis Salins du N	i Iidi	51400	504.0H		erc. Maroc
667 1200 L	Nav Inj	a Motor Brewery	144 144	2.58 Gua		v. Stores I. Ex. Pic	195.50 101.90 87.00	191.30 01.50 85.50	SCOR S.A. S.G.E. Shell Trans	port	355.00 237.00 162.00	2817 00 367 40	Carrelour Casino Gr	i Per Ado
1820 1 1310 1	leşn Matsu Işun Mitsu	ishita E'lad ibishi Corp Iopporation	0.84 12.55	0.83 Han 1240 HSE	son T IC HL	r Pic DGS	257.10 116.00	267,00 [17,00	Siemens Ar SKF Aktie	Ġ	13051 1920	236.5t) 64.5t)	Casino Gu CFF Chargeurs	ictard-Per
645 334	nsii Nibon 337 Nip S	i Kagaku San Reel Corp	7,96 6.46	6.59 King	fishe		141.70 145.10 160.00	134.70 145.10 159.50	Skis Rossig Sommer-A Thomson-C	llibert	170.00	171.00	Chase Ma Chneuts F	n Cosp.
2290 3	ngi Pione	ira Secs er Elec. Corp	7.16 8.29 3.97	8.W Leg		PLC 1. Grp. usk Plc.	406,60 299,00 268,00	402.30 292.00 270.90	Total Valeo Valiouree		9.50 9.50 41,00	315 fg 9.55 141.40	Cràth Ly	des Entrep. Musais
(450) h	990 Sumit		1.59 2.67	143 Long 236 Luca	tio Pl	c. . Plc.	3033.00 1108.00	OD-MADE DO ROLL	Volkswage Wagons Li	aziwoT z	7119,010	703.00 134.50 477.56	Danone (e DMC Du Pont N	z BSN)
735 735	915 Sumit 730 Toshii	omo Corp	5.23 H.n8 3.90	0.66 Mic		encer Biosystems Power	285 OU 6.45	255.00 6.25 112.10	Worms (Cl Zambia Co Zellidja S./	pper laves	2.32 615.00	2.24 404.90	East Rand Eaux (Gle	Prop Des)
2700 2 640	Toyot 643 Yama	a Motor Co dehi Sees novebi Pharm	7.15 621	7.04 Natv	rest d 0.				بــــــــــــــــــــــــــــــــــ		419,30 \$21,00 539,00	412.70 814 00 517.00	ELF-Aqui Eridania E Esso	iame leghin
		بورصة فران	1.77	1.73 Pille	son G ngton		4,74	477	Allied Do	necq	2215.00 454,10	2200.00 447.00	Extra Co Fives-Lill	no.
58.00 50	7.15 Bayer		4.75 2.86 4.20	251 Rac		tronics	1.14 4.30 5.24	1.12 4.15 5.13	Asda Grou Assoc Brit BAA Pic		448,00 1380,00 280,20	452/0 1851.0 275.00	Galeries I. General M	afayetic otras
89,90 89 613,50 600	9 15 Daimi 200 Degus	ler Benz AG 880 AG	11.72 7.78	11.68 Reco	l Intl. ers		4780 1734	4.35 9.72	B.A.T. Barclays P	lc .	252.10 196.60 657.00	253.00 192.40 641.00	GTM-Enti Hoechst A IBM Corp	epose kt.
31 15 40 58 05 50	125 Dresd 7 13 Hoech	abeock St Iner Bank AG ist AG	3.52 2.64 4.22		un s Roy ul Sun		7.82 2.92	7.85 2.92	Bass Bice Blue Circle		66-15	66.15	ICI Lid Pi Idia	
20100 400 124,90 123	100 RWE- 200 Schen	-DEA AG mg AG ms AG	4 711 3 6 3	9.71 RTZ 3.54 Sain	Corp sbury		4.10 6 n4 6.37	4.05 8 61 6.28	Boots Co I	ele Ple	311 AD 31	304.10 873.00 555.00	Lafarge Legrand Legrand A	DP .
50.30 56	6.27 Bay V Kaufh	ereinsbank of Holding	10.40	0.37 Shel	s Hok l e Plc	is	11.70 5.68	11.73 5.56	British Ac British Air	rospace ways	725.00 10.00	745.00 55 00	Locindus	al-Afrique
337.30 583 371.75 363	2.50 Manus 2.50 Preuss	fihansa AG esmana AG Sag AG	7.52	7.64 Skbe 6 90 Std.	ec. Charl	. Bank	6.6n 3.56	191 1.62 3.49	British Geo British Pet British Tel	roleum	400.40 400.40 49.10	1115.90 454.10 47.90	Lyonnaise Metaleuro	P .
271.50 264 81.55 N	790 Thyss 1.10 Veba	en AG	2.87 5.62	2.60 Store 5.67 T.L.	inous Group	e l	2.55 10.76	2.50 10 64	BTR Burman O	ı	58.10 599.00 47.50	58.90 00.190 00.00	Mitsubishi Mobil Cor Moulinex	Согр. р.
701.4% TU		che Bank AG		0.95 Tare 4.79 Tate	and L	vle	4,89 5.20	5.13	Cable Win Cadbury S		566.00 298.80	500.00 330.20	Nicolas Niles Gale	nies
					***	ي څور ا	3./	**. 7	2000	-113.2		-		1
وحدة النقد	اللير	الفلوران	الدولار	الين	7	الفرنك مــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ك	تقفرت	مارك		الجنيه		الدوا	
الاوروبية ١٤٢١، —	الايطالي ۷.۲۷	المولندي ۲،۹۳	الكندي ۲،۲۱	الياباتي ۲۷.۰۷	+	الفرنسي ۲,۲۵	,	السويد ۱۲,	الماني ۲۰۸۱	_	الاسترليني 0,٦٢		الاميرة	ليومين
£.•9 £.•4	Y, A9 Y, 15	1.AA 7.AY	T.51 T.5+	17. • .T£		T, fA T, T1	,	۸۲, ۵۷.	T1		AA,0 FY,0	٥,	fo TY	لشمر 1.7 اشمر
٤.٠٨ ٤ ١٢	۷.٤٦ ۲,١٦	7,A7 T.•A	73.7 AF,7	¥7, • ¥3, •		T.E.	1	, 99 ,9-	T. 1		7, 29 7, 17	0.	0- TY	الا اشور اسنة
_	1 - 1	1	_	1 -	- 1	_	1	_	I -	- 1	-			لـ٥ سنوات

					ي څه د	تحق نق	3.000	34, 1.		
وحدة النقد الاوروبية ECU:	اللير الايطالي	الفلوران المولندي	الدولار الكندي	الين اليلباني	الخرنك الغرنسي	قفرنك السويسري	المارك الإلماني	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	
	Y.TY	1,95	7,71	¥7.•	1,10	1,15	F.AY	4,75	0, **	ليومين
٤.٠٩	P A, Y	44.1	T, 51	+.11	T.SA	AF, E	T, ·Y	AA,D	0,10	لشمر
2.44	٧,٦٢	1,44	۲,۲۰	3T.•	T.T1	1.Y0	T, ·Y	C.Yl	0.74	الـ17 اشهر
£ A	7.£7	T,ÄY	T.£T	4.TY	T.25	1,44	77	7, -9	0.0-	الا اشور
ይነና	٧,١٦	Τ.•Λ	AF,7	4.EY	T.0+	1,4•	T.)A	71,37	V7.0	لسنة
- 1		! -	_	l -	i -	-		-	7,179	لـ٥ سئولت
- 1	_	l - 1	_	_	ł –	l –		l –	333,T	الـ ١ متوات
-	_	-	_	-	-	_	-	-	7,777	ل- 7 سنة

			المنافقة الم									
	زراعية	السلع ال		المعادن غير الحديد			المعادن الثمينة					
, الاقفال السابق	شيكاغو (بـ٥) الاقفال	الاقفال الاقفال السلبق		الاقفال السلبق	الاقفال	أندن (یاک الطن)	الاقفال السابق	July:	ندن (الاونمة بـ 3)			
TY7, 1	القمح كانون الاول ٢٨٥٠ أنار ٢٢٦	17.4E 1749	آنار ـــــــ	1744.0+	1777.50	الألومينيوم ــــ	747,70 2,42	741,50 24,3	النهب ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			
540	أيار 11.7 الفرة كانون الاول 12.7 أذار الاول 13.7	1.,00 1.,01	سگر انار	VITY.0.	Y117.0.	استدن	745,50	1	البلاتين ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			
1	ايارُهـ	102 128	بن			الزنك لُندن أسعار ال		_	لندن اسعار الس			
V1 1	ادار ۲۰۲۰۵ ایار د ۲۰۱۰ تموز ۲۰۸۰۰	1.0.Y0 1.E.A.	كانون الاول انار ايار الطن	-	_		_		کاتون اول •			
TT.AT	زيت المويا كانون الول ۲۲.۱ أنار ۲۳.۷٤ لال £	Y1.Y. Y1.9. Y2.0- Y0.TO Y0.TO	كانون الأول أنار	}TT\$,	1777,	آذار افار	T)F,4+	т	ئار			

With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust,

· هذه المعطيات مي المعلومات فقط: فولاد الحسم هذه سكن أن تتغير في أي احظة. طبقا للمنكرة الدارية الرقم ١٢٢٥ المادرة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم
 لنظ ما يقل عن الوحدة التقدية (القروش والسنتيمات) عند أيراد المبلغ بالمملة البنقية. BEIRUT - TEL: (III) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

for-

10-1

Y. SEOTI

تراجع امس سعر سمم "سوليدير" للفئة "أ" واستقر للفئة "ب" في بورصة بيروت، وثبت في جلسة التعاول الاولى على ١١٤ ١١٨ ١١٨ ١١٢ الم ١١٢ دولرا، وفي الجلسة الثانية على ١١٤ ١١٨ دولرا، في مقابل ٢/٨ ١١٤ ــ دولرا، وفي الجلسة الثانية على ١١٤ - ١١٨ دولارا، في مقابل ٢/٨ ١١٤ ــ ١٨ أ دولاراً اقفال اول من امس.
وبلغ مجموع الاسمم المتداولة ٦٦٦٨ سمما توزعت على جلستي التداول

كالآتي: - الاولى: ١٩٦٢ سمعا "ا" و٢٧٥ سمما "ب".

إِنْ فَرَالَدُ سِنْدَاتَ الْخَرِينَةُ رِالْرُدَاتِيْ								حركة التداول في ١٩٩٦ /١٠/٢٩ حركة التداول الله ١٩٩٦ /١٠/٢٩ FEXING 10 a.m						
					- نتائج ا		OU WITH THAPPE AL BOMA LEADER	1 -	E-191.ED	PEUCE S	LL M	KG6 S	ا AST PRICE. 5 معر التثبيت للسابق	SHARE أسم الشركة
		المسم	تعميم	الريخ الاستحقاق	تاريخ الامدار	اللئة بالاشمر	2962	296	2 20178	1775	23 11:	2 1/8	114 2/8	Solidere "A" سوليدير
9777,	18,71	18.1-	1£44 4£31	1997/0/1	1997/1-/71	т Т	275	379	3942	1826	94 11	7 3,8	118	Solidere "B" سولينبر
4£9£	AY,VE	15,1+	1277	1999/1-/T-	1997/1-/51	15	FIXING	11 a.m			ة مبلدا	ية عشر	الساعة الحلا	۲ – تثبیت
قيعة السند السبية	-		سيم فالد تيف	سندات خزينة يغ الاستطاق ت	– ۱ اريخ الامدار	الفثة تا	ATTACHED ATTACHED NEwyali Newyoda		1 (200,000)	ETUSO ETUSO EDani	FDT90 PRICE Langue LA	FIXENCE PRICE : سائر سائر تثبیت	ة ا سعر التقبيت	SHARE اسم الشركة
1	1	វា	7F 1E4	y 1988/1-/I	rs 1441/1-/r	ነ የይ	-	2560	2660 2	0134	75884	113	112 1/8	سوليدير "A"
	لواحد 🛭	بعة للسند ا	ئيمة اللمي	نقع الكسيمة	تاريخ ا			2425	5524	907	83667	118	117 3/8	سوليدير "B"
		1-41	Ŷ		1/0/1		7	-	1000	-	2044	-	1 5/16	شرعة كترفة البيابة Crace Liberas
		1-41		1994/1 1994/	•		LAS	DAT.	A			ä	غير المتداولا	<u>۲</u> الاسمم
يرق النال	Meason at	1-A1	.00.001	149A/		ise –			LASTFOR		LAST FIXEN	7	SHARE	فسم الشركة
(على الاقل	ثة أشمر	السند ثلا السند ثلا	ن يكون عمر ا	فقط على ار		المربوت	-	ذر تثبیت ا 22/1/1		آخر تنبیت 10 7/3		ن (استي) تاتات	الاسمئت الايدخر الاعمادة (Nominal)
	_	ئدة الصم	15	ريخ الاستعقاق				4	23/5/1	996	63/16		ر (نحامله)	الإسمنت الإيدةر الاحدد (الاحدد)
		10			۹ اشهر (۲۲ ۲ اشهر (۱۲				14/6/1	996	3 1/4	"C" (alah) "C"		
		10			۱۰ انسبار (۱۱ ۲ آشبار (۱۱				12/7/1	996	1 7/8	"0" p		ترابة لبنانية حق د الربة البنانية حق

مخلت لمس مرفأ بيروت سبع بواخر ناقلة ٨٨٢٢ طناً، منما ٢٦٠١ طن شحنت في ١٩٢ مستوعباً. وغادرته ست بولخر. وبقبت داخل الاحواض ١٩ باخرة. وينتظر وصول ٤٠ باخرة، بينها ١٦ باخرة أعلنت انتظار وصولها المرة الاولى

08/10/1996

البضلاع (طن)

٢١/٢٠٦ مستوعبآ

الوكيل البحري

يحسب لائحة الغرفة الدولية للملاحة.

1			92 2 - 2
9	فاست ترأيدر	1/040 مستوعباً	فاست أيجنسي
1.	ھوشي منه	١٠٨٢ مختلفاً	ھے ویلد
11	البينا	10٠ ماشية	البيتا
31	حاج محمود	٢٨٦٥ حبيباً	بدر شيبينغ
33	نبيل م	٥٥٠٥ حديداً	بدر شيبينغ
7.6	بارايدر	١٢٠/١٨٢٠ مستوعبآ	سيمن
			أتكرناشونال
		المنظرة إلى	
الباخرة	المرفأ	البخائع (طن)	للوكيل البحري
روىزىوى	ليماسول	۵۰۱/۸۰۰ مستوعباً	سي ستار
	طرابلس (لبنان)	۲۸/۲۵۰ مستوعباً	سيّ ستار
پوري د	مرسين	۲۰ ماشیة	تويت شيبينغ
طريس	ربيكا	٠٠٤٠ مختلفاً	يونيون شيينغ
بوزيت	بورسمید بورسمید	١٥٦/٢٠٠٠ مستوعباً	پونیون شیبنغ
بيونبر		Tregima 111/14	ع. مکلوی ع. مکلوی
افكيص	البيريه ليماسول	١٦٠٠ مختلفاً	ع. ب. رب غلوب شيينغ
مزيم		الشحن	مينرفا
ايهام	طرطوس	رکاب	ميرت مد شپينغ كومال
سيمغوني	الاسكسرية		
بيوبير أوديسي	بورسعيد	١٢٠/١٣٥٠ بستوعبآ	
ابيا	والطا	33 adile	ليدر شيينغ
رأبوكا	رافينا	20 مختلفاً	ليدر شيينغ
فيدر 1	ليماسول	٧٥/٧٥ مستوعباً	ج۔ بطرس
برأيم فيفيب	لارنكا	۲۰/۲۰ مستوعباً	غولف أبجنسي
باليكسير	للولايات المتحدة	١٧٠٠ مختلفاً	للغيل
		Tare	9 445

ورسين

-ريـــي جواب استنابتنا الى انتربول "طوكيو"

عدد ۱/۱ تاریخ ۱۹۸۲/۱۲۸۹۹

المستند الرقم – ٤٨ – ثالاث

مراسلات من جانب مدير المذابرات

في الجيش الرقم ٢٤٦ تــاريــخ

۱۹۸۲/۲/۷ ورقم ۱۹۱ تـــاريـــڅ

١٩٨٢/٨/٤ و١٦٥ تــاريـــخ

١٩٨٤/٤/٢٨ عن وضع الموقوف

حبيب الشرتوني الصحي والنفسى

الطبيبين الشرعيين الدكتورين

انطوان مصري وألياس صابغ بمعاينة

الموقّوف حيّيًّب الشردّوني في تاريخ • ١/٦/٦/١ (٦)-

المستند الرقم ~ ٥٠ – محضر

مخفر جونية عدد 180/٢٠٢ تاريخ

١٩٨٤/٢/٢٢ بعدم العثور على

المدعى عليه نبيه العلم مع مذكرة التوقيف الغيابية التي جرى استردادها المؤرخة ١٩٨٢/٥/١٢

واحاله جانب المدعي العام التمييزي

باتفاذ الاسترداد وتعميم المذكرة

المستند الرقم – ٥١ – احالة

جانب المديرية العامة لـقوى الأمن الداخلي الرقم ٢٠٧/٢٢٨ ف. أ.

المتضمنة جواب استنابتنا الى مكتب

"الانتربول" في الكويت" - عدد

المستند الرقم -- ٥٢ - صورة

طبق الاصل عن تحقيقات "القوأتُ

اللّٰبِيْـاتَـية مع حبيّب طانيوس الشرتوني وشقيقته نوال واشخاص

أَلْمُستند الرقم – ٥٢ – كتاب

المدعى عليه المحامي نبيل العلم المؤرث في AAT/O/TY (والمرفقة به صورة عن كتابه لجانب نقيب

المحامين في التاريخ ناقة مع البطاقة المكيشوفة الرقم ١٧٩ تاريخ

المستند الرقم – ٥٤ – برقية

المحامي الاستاذ مدسن سليم بوّمقه رئيس لجنة الدفاع عن الدستور

المستند الرقم – ٥٥ – محضر

آمر السجن المركزي عدد ٢٠٥/٤٥

تأريخ ٢١/١٠/١٩ المتضمن

فرآر حبيب الشرتولي واذرين معه

من سجن رومية في تاريخ ١٩٩٠/١٠/١٢.

المستند الرقم — ٥٦ – محضر

آمر السمن المركزي عند ٢٠٥/٤٦ تاريخ ٢٤٩٠/١٠/١٤ المتضمن

تسطّير بلاغ تدر في حق ٢٩ سجيناً من بينهم المدعى عليه حبيب الشرتوني".

وفاء سلىمان

تطالب عضوم

باسترجاع زوجها

طلب النائب العلم التمييزي عدنان

عضوم من النيابة العامة الاستثنافية

في جبل لبنان التعقيق شخصيا في

ادعاء وفاه سليمان بجرم اختفاء زوجها

رأفت سليمان أمين صندوق الطوابع

في وزارة المال. وَهي كانتُ تقدمتُ

يشكوى في هذا الصّدد لدى المراجع الامنية المنتمة.

ووفاه سليمان قابلت امس وقريب

لزوجها النائب العام التسيري عنتان

عضوم في مكتبه في قصر العمل ورددت امامه ما رددته على مسلم

للمُحافيين قيل دخولما وقريبها أليَّ

مكتب القاضي عضوم أن زوجها مخطوف ومخبأ لدى جهة ما وغير

مسلفر"، وطليت منّه العمل عليَّ استرجاعه "لأنه بريّ، وان رأفت في

حال علمه بمسألة مدر الأموال فاته

قد يكون أستفاد فقط من فلادة

هذه الأموال"؛ مستبعدة انّ يكون زوجها على علاقة بكل ما ذكر عن

وعلى صعيد التحقيق في ملف

الاختلاسات في وزارة المال بدا أمس قاضي التحقيق الاول في بيروت

سعيد ميرزا استجواباته واصدر مذكرة

تُوقَيِفُ وَجامِيةٌ في حَقِ أَنْطُواْن

ميَّشالُ الطَّيارِ امين منَّدوق قبضٍ في

وزارة ألمال بعدما استجوبه لأربع

وافادت مصادر قمضائية ان

الموقوف ادلى باعترافات مفصلة عن

كَيْفَيْةَ أَمُامُ عَمَلَيَاتَ الْاخْتَلَاسَ فَيَ

الوزارة الى كشف ترويح الطوابع

الأميرية المزورة وطرق التنزوير

واضافت معلومات قضائية ان

المدعى عليه نكر علمه بعملية تتلاعب

أدت آلى أختلاس ٢٠٠ مليون ليرة

ورد تــاريخ بـد، مده العمليّات اليّ

ويتابع القاضي ميرزا استجواباته

والتلاعب في قيود وزارة المال.

ساعات متواصلة.

العام الفائت.

٢/٢/٣٨٦ الموجمة الينا.

والدريات.

الصادرة في ٢/٢/٤٨٤١. (٦).

المستند الرقم ~ ٤٩ – تقرير

◄ نام ١٤ عاماً وشهراً و ١٥ يوماً على تفجير مقر حزب الكتائب

اثنار البصمات المرفوعة عن جماز

المُستَندُ الرقم – ٢٩ – تقرير

مكتب الإدلة الجنائية عدد ١٠٥/٤٠

تاریخ ۱۹۸۳/٥/۲۷ بتنفید

استُنَّادِتنا عدد ١/٢ تـاريخ

١٩٨٢/٥/١٩ لاجرك عملية مطابقة

البصمات مجددا مع الصور الشمسية

المستند الرقم – ٢٠ ~ صورة

وكالة عامة نظمتها سهام عازأر،

زوجة المدعى عليه نبيل العلم وكلُّتُ

بموجبها جورج اندراوس صهر تبيل العلم في تاريخ ٤/١٠/١٩٨١ (١).

عن شمانة تسجيل محل تجاري

خَاْصِة سمام عازار مؤرضة في

 $(1) 19A \cdot /2/1$

المستند الرقم – ٢١ – صورة

المستند الرقم ~ ٣٢ – صورة

عن ترخيص محكمة بداية بيروث

بت ّسجَيْل أَسمِ تجاري مُؤْرِخُ فَي اللهِ عَالَيْ مُؤْرِخُ فَي ١٩٨٠/٤/١

المستند الرقم – ٢٢ – صورة

عقد ايجار المحل التجاري خاصة

سمام عازار مؤرخ في ١٩٨٢/٥/٢

(٢) قَامَ يتوقيعه جُورج اندراوس

مفرزة بعبدا القضائية تاريخ

١٩٨٢/٦/٢ بتنظيد فقرة من استنابتنا تاريخ ١٩٨٢/٥/١١ (١).

المستند الرقم — ٢٥ — احالة

جانب قيادة الشرطة القضائية عدد

۲۰۷/٤٤٢ تاريخ ۲۰۷/۵/۲۸۲

المتضمنة صورة طبق الاصل عن

ملف المدعى عليه نبيل العام الكامل

في مكتب المستندات والمدفوظات

القَّامة – المديرية العلمة لقوى الامن

الداخلي، اتفاذاً لاستنابتنا تاريخ

المستند الرقم – ٢٦ – امالة

جاتب قيادة الشُرطُة القضائية عدد

۱۹۸۳/٥/۲۰ تاريخ ۲۰۷/۵۲۳

المتضمنة صورة طبق الاصل عن

محضر مخفر رسمیا عدد ۲۰۲/۲۳

تاريخ ٤/١،١٩٨٢ باحراق منزل

طأنيوس الشرتوني في شُرتُون في تــاريــخ ١٩٨٢/١٠/٣ مــن قــيــل

مجمولين، ونلك انفانا لاستنابتنا

ٱلْمُستند الرقم – ٢٧ – صورة

طبق الاصل عن ملف المحكمة

العسكرية الرقم ١٢/٢٨٠ المنال

ألينا من جانب المدعي العلم التمييزي

بــرقـــم ۱۲۶/ص تـــاريـــخ ۱۹۸۲/۲/۱۲ (۱۰۰).

المستند الرقم – ٢٨ – احالة

جاتب المدعي العام التمييزي الرقم

١٣٩/ص تأريخ ١٩٨٢/٦/٢٢ بان

المدعو خالد تزمة الذي ورد اسمه

في التحقيق موقوف في دعوى اخرى

المستند الرقم – ٢٩ – كتاب

الشاهدة ماري عازار، خالة المدعي عليه حبيب الشرتوني، مع صورة شيبك رقم 1987ء تساريبخ (1987/۹/۱ بقيمة

ل ل. ثمن العقار ٤٩٣ الاشرفية

ألمستند الرقم — ٤٠ — كتاب

مؤرخ في ١٩٧٩/٥/٢٦ موقع من

الشامدة ماري عازار وفيه عرض

لشراء العقار بمبلغ ١,٢٠٠,٠٠٠

المستسند الرقم - 21 -مدضرمفرزة بعبدا القضائية تاريخ

١٩٨٢/١٢/١٣ باتفاذ استنابتنا

عدد ۲/۲ تاریخ ۱۹۸۲/۱۱/۱۷

المستند الرقم – 23 – كتاب

جانب مدير عأم ألامن العام عدد

٤٣٩/س تساريسخ ٥(١/١٨٤/١

حواب أستنابتنا عدد ٢/٢ تاريخ

المستند الرقم ~ ٤٦ – كتاب

هاتب لقِيبِ المُعامِينِ عدد ٨٢/٢

تأريخ ١٩٨٤/١/٥ آلمتضمن جواب

كتباسنا عسد ٢/٢ تباريخ

المستند الرقم - 25 - كتابنا

الى جانب مجلس لقابة المعامين

تماريخ ١٩٨٤/١/١١ عدد ٢/٢

يتضمن طلب الاذن بملاحقة المحامي

المستنف الرقم — 20 — قرار

جانب مجلس ثقابة المحامين تاريخ

١٩٨٤/١/١٢ المتضمن الموافقة

على ملاحقة المحامي نبيل العلم سندا

الى المادة /٧٩/ من قانون تنظيم

المسسمتنيد البرقيم - ٤٦ -

محضرمفرزة بيروت ألقضائية عدد

۲۰۱/۲۱۲ تاریخ ۲۰۱/۱/۱۸۹۲

بتعذر العثور على المحامي نبيل العلم

المستند الرقم – ٤٧ – احالة

جانب المديرية العامة لقوي الامن

الداخلي الرقم ١١٠٣/١١٠٣ أف. أ.

(1) 1947/1/17

٨/٢/٦٨٩٤.(١).

نبيل العلم. (١).

مهنة المحاماة. (١٢).

البردوم الاستاذ جان ناضر موج

من قبل القفاه العسكري (١).

تاريخ ۲۷/٥/۲۷ (۲).

.(19) 1947/0/10

المستند الرقم – ٣٤ – محضر

التقجير (٢).

اللازمة (١٦).

– نتمة المنشور في الصفحة ١٠– تـــاريـــخ ١٩٨٢/٩/١٤ عـــد صفحاته (٩).

المستند الرقم -٧- تقرير الرائد

شطعة المعلوف – قيادة للجيش –

الرقم ۲۸۰۷ تاریخ ۲/۲/۲/۹۸۱

المستند الرقم ٨- محضر الكشف

المستند الرقم -9- كتابنا الى

مانب نقيب المجامين لتكليف احد

الاساتنة المحامين القيام بمهمة

النفاع عن المنعى عليه حبيب

الشرتوني تاريح ١٩٨٢/٤/٢٠

المستند ألرقم ١٠٠٠ محضر

سفرزة بعيدا ألقمطئية الرقم

۲۰۲/۲۲۰ تساریسخ ۲۰۲/۲۲۰

بتفنيذ استنابتنا عند ٢/٢ تاريخ

المستند الرقم ١٠٠ أ- تقرير

مكتب الادلية الجنائبية عبد

۲۰۲/۸۰۱ تــاريــخ ۲۰۲/۸۰۲ بتنفيذ استنابتنا عدد ۲/۲ تاريخ

المستند الرقم -١٢- كتابنا الى

جلتب تقيب المحامين لايداعنا صورة

طبق الاصل عن اهبارة العطمي نبيل

العِلْمِ تَأْرِيخَ ١٩٨٢/٥/٥ عند

المستند الرقم -١٢– كتاب

جانب نقيب المحامين عدد ٧٤ تاريخ

١٩٨٢/٥/٩ مرفق بصورة عن ملَّفً

المحامي نبيل العلم عدد صفحاته

المستند الرقم – ١٤ – كتاب

جلتب المدعي العام التمييزي تاريخ

٩٨٣/٥/٣ مع أيصال جائب

مديرية المخابرات – قيادة الجيش –

تَارِيْخُ ١٩٨٣/٥/١١ بَتسليمُ جَمَارُ

المستند الرقم – ١٥ – محضر

مفرزة بعبدأ القضائية تاريخ

١٩٨٢/٥/١٣ يتنفيذ استنابتنا

تاريخ ١٩٨٢/٥/١٠ عدد مفداته

المستند الرقم – ١٦ – كتابنا

آلى جانب ثقابةً المحلمين عدد ٢/٢

تاريخ ١٩٨٢/٦/٨ لاعلامها عن

امدار مذكرة توقيف غيابية في حق

المدعى عليه المحامي نبيل فرج العلم عند صفحاته (١).

المستند الرقم – ١٧ – محضر

بفرزة بعبدا القضائية تاريخ

١٩٨٢/٥/٢٢ بتنفيذ فقرة من استنابتنا تاريخ ١٩٨٢/٥/١٦ عدد

المستند الرقم - ١٨ - صورة

المستند آثرقم – ١٩ – معاضر

مفرزة بعبدا القضائية تاريخ

۱۹۸۲/۵/۲۲ و۱۹۸۲/۵/۲۲ و۱۹۸۲/۲/۷۷ بتفینات فقرات من

استنابتنا تاريخ ٢١/٥/١٨٢ (٥).

المستند الرقم - ١٠ - صورة

عن جدول أيناع شيك رقتم

المستند الرقم - ٢١ - امل

الاقرار الموقع من عادل كريم في 1947/7/18 بتعهده اخلاء الشقة

الفربية الكائنة في الطابق الاول من

بناء نعمان صابر بعد قبضه مبلغ

المستند الرقم - ٢٢ - تقرير مكتب الادلة الجنائية عدد ٢٠٥/٤٧

تاريخ ١٩٨٢/٦/١٧ بتيجة الكشف

على جماز التفجير وملحقاته انفاذا

لاستنابتنا عُددُ ٢/٢ تاريخ

١٩٨٢/٥/١٦ والملحق المؤرخ في ١٩٨٢/٨/١٠ مع مرفقاته (٤٤).

المستند الرقم – ٢٢ – محضر مفرزة بعبدا القضائية تاريخ

١٩٨٢/٥/١٩ يتننفيد فقرة من

استنابتنا بتأريخ ١٩٨٣/٥/١٢.

ألمستند الرقم – ٢٤ – جواب

مكتب انتربول نيقُوسيا في قبرُص جوابا عن استفايتنا تاريخ ١٩٨٢/٧/١٥ (٨).

المستند الرقم - ٢٥ - محضر مفرزة بعبدا القضائية تاريخ

١٩٨٢/٦/١٥ مع منظط تصويري

بتنفيذ استنابتنا عدد ٢/٢ تاريخ

المستند الرقم - ٢٦ - تقرير مفرزة بعبدا القضائية تاريخ

۱۹۸۲/۹/۲۷ بالکشف علی جماز

التفجير ورفع اثار البصمات عنه (٤).

المستند الرقم - ٢٧ – محضر مكتب الادلة الجنائية تاريخ

۱۹۸۲/۹/۲۹ بمقارنة بصمات

المدعى عليه حبيب الشرتوني مع

الاثار المرفوعة عن جماز التفجير

مكتب الاملة البنائية تاريخ

١٩٨٢/٥/١٧ بمقارنة بصمات

.(1).1947/7/٢

۲۵۷۲۸۷ يقيمة ٠٠٠ ١٣٠ ليل.

بحساب عادل کریم (1).

٠٠٠, - ١٢ ليل (١).

عن عقد ايجار منزل المدعى عليه نْبِيْلِ العلم في منطقة الصنائع (١).

مفداته (۱).

التفجير وملحقاته عدد صفحاته (٣).

۱۹۸۳/۲/۳ عبد صفحاته (۱۲).

١٩٨٢/٥/٢) عدد مقطته (٢).

الدسى على مكان الانفجار تاريخ

۱۹۸۲/۲/۲ عدد صفعاته (۱).

عدد صفعاته (۲)

عيد صفعاته (١).

مقطته (۱).

المدعى عليه نبيل العلم المحفوظة مع تاريخ ١٩٨٤/٤/٢٢ المتضمنة

. 44. - 65 - 450

AR PUBLISHING

* Company Jensey

that a local

Ck in

M Add From The Table

Line

TION MANAGER

Fam. F

M TP)

amplean.

444 mat.

ووالها

والمراق أ

IER LOOKING

MHRE!

(L)

an Produ-

rds Cari.

IALES ENGINEERS

سيم. لا هجوم سورياً ونفي الشرع ان تكون القوات

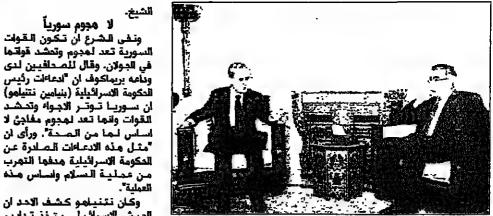
لمواجمة تعديد سوري بالحرب. ودعا الخجير الاستراتيجي

لِبَنَّانَ بُحُدْرُ لِآمَهَا غَيْرِ عَادِيةً هُيُّ حَجَمَهَاً وفي الوقت الذي استفرقته". غير اله

ستدرك أن جمود المسار التفاوضي

في الرد على تحركات الجيش السوري

وفَّى الوقت نفسه إلى عدَّم اتخاذُ



الرئيس السوري حافظ الاسد مستقبلاً ورير الخارجية الروسي يغفيني بريماكوف في دمشق (سأةا)

– تتبة المنشور في الصفحة (**–** كل حكومة جُديثة مواقف جديدة ولن يكون مناك خط عمودي في عُملية السّلام". كذلك ابرز ضرورة "تقدم الامور على كل المسأرات"، وأذ اوضح ان روسياً "لا تتخذ أي موقف ضُد الوسيطُ الأميركي"، اضافُ، "تُريد

رركر. برجع ص ١٠. وكانت بمشق المصطة الاولى بدى "ارتباحة الى المحادثات" التي أجراها ألاثنين مع نظيره السوري فاروق الشرع.

ان نَكُمُلُ الاوركَسُّتراً الموجودة الأن، وقد نعزف لحناً رائداً ايضاً في هذه الاوركسترا" (راجع ص ٢).

مروى مسرح. ويغادر المسؤول الروسي لبنان اليوم الى مصر فاسرائيل وغزة

تتمة المنشور في الصفحة ١ –

الامن الوقائي الفلسطيني العقيد

جبريل ألرجوب ومستشأر الزعيم

الفلسطيني الدكتور لحمد الطيبي

وكان الوفد يضم رئيس جماز

والاردن. مناورات اسرائيلية مناورات اسرائيلية الميداتّي في الْجُولان مائلاً للَّى الْتُوتر بعد تكاثر الانباء عن استعدادات عسكرية أسرائيلية وسورية. ولم تخفف التوتر مناورات اسرائيلية ضخمة اجرتُها أمس في المرتفعات السورية المحتلة وحدات من المشاة تدعمها الدبابات والمدفعية وطائرات

لبريماكوف واجرى فيها مدادثات مع الرئيس حافظ الاسد اوضح بيان رسمي سوري انها تناولت الموقف الحالي في المنطقة ووضع عملية السلام" وأن وزير الخلرجية الروسي

وهي الخامسة في الجولان في ستة اشعَّر، ان "الجيشّ الاسرائيلي مستعد للتعامل مع اي موقف"، ورفض الربط بين تدريبات أمس التي اقتضت حشد قوات ضخمة ومناورات مجومية ترىد انَ لوائين سوريينَ يدعمهما الطيران اجرياها على السفح الشمالي اجبل

الهيحوبدر. واكد الجنرال عوزي دليان قائد المنطقة العسكرية الوسطى الذي اشرف على المناورات "الروتينية"،

في غضون نلك، ظِّلَّ الوضع

وكان نتنياهو كشف الاحد ان الجيِّش الاسرائيلي يتخذ تدابير دفاعية في الجولان تحسباً لاي تطور جنود اسرائيليون يشاركون في المناورات التي أجريت امس في الجولان.

في الباتب السوري" وكي "لا " تتوهم سوريا اتما قادرة على مفاجأة موقف اللامبالاة حيالما"، وتوقع الا "يُبادر الجيش السوري الى شن حرب اسرائيل"، وافادت مصادر عسكرية على اسرائيل°. اسرائيلية الاثنين ان رئاسة اركان اما وزير النارجية الاسرائيا لجيشُ الْاسرائيليُّ طلبَّتُ اضافة مُثيارٌ و١٠٠ مليون دولار الى موازنتهاً لسنة ١٩٩٧ من أجل الاستعداد

ديفيد ليفي فقال أمام لبنة الذارجية والامن في الكنيست ان على الرئيس خاسرا اذا قبرر دخول مواجهة ودحا المحير المسروب الاسرائيلي المكتور يوسي اولمرت امس في تصريح الاناعة الاسرائيلية الى "مراقبة التحركات السورية في عسكرية محدودة لدفع عملية السلام".

واشنطن وفي واشنطن، قبلات، وزارة الخارجية الاميركية من شأن التقارير عن نشر صواريخ "سكود" وتدركات للقواتُ في الْجُولانِ. وصُرحُ النَّاطق ہاسمھا ئیکولاس بیرنز، ''لا شی' يدعونا إلى قلقٌ في غير مُوضعه". ولفت إلى إن "العلاقات بين سوريا واسرائيل ليست جيدة ولم تكن يوما

السوري ان "يدرك انه قد يكون

جيدة. وحاولت الولايات المتحدة ان

الاسرائيلي – السوري لن يـوُديُّ بالضرورة الى مواجمة عسكرية. ونصح رئيس الوزراء السابق زعيم حزب العمل شمعون بيريس في لقاء مع طلاب في تل أبيب بـ"عدم التسرع

تَكُونِ قُنَاةُ اتصالُ بِينِ القيادتينَ

ووزير الثقافة والاعلام الفلسطيني الإسرائيلي مجددا بفصل الطرفين. ياسر عبد ربه، وتدخلت وحدة من ويُقُولُ فلسطينيون من كل الجيش الاسرائيلي لحمايتهم، وبعد مناطق الصفة الغربية أن المستوطنين مفادرة الوفد المكآن، تبادل السكان باتوا الكثر شراسة في الاونة الأخيرة الفلسطينيون والمستوطنون اليهود اذ منعوا المزارعين من الوصول الى اراضيهم وقطف مواسمهم وخصوصا

وابدى سكان الذليل مخاوفهم من مجازر جديدة عقب أنسحاب القوات

الشرطة الفلسطينية في مناطقها ولا حتى البيش الاسرائيليّ من وقفهم. ويشيرون الى أن كثيرين من الناس يشترون أسلحة للبقاع عن النفس. وتلاقى اعمال المستوطنين تشجيعا همنيا من حكومة رئيس الوزراء بنيامين نتنيامو التي أعطت الضوء الافضر لبناء ١٨٠٠ وعدة سكنية واشفال ثلاثة الاف أخرى في اقلمتها لكنها فرشت لإحقا عظرا على اشفالها. وكشفت صحيفة "يحيثوت احرونوت" امس أن السلطات الاسرائيلية ستبدأ بناء ٨٢٠٠ منزل للمستوطنين اليمود في الضفة في اكبر خطوة من نوعها لتنشيط الأستيطان. ونقلت عن

مسوُّولين في وزارة العفاع ان الحكومة وافقت على لنشاء لربعة

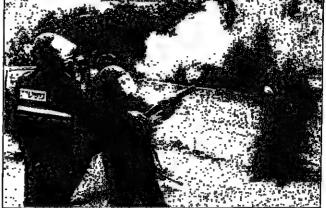
الذي يطلق عليه "موديعين" ويقع

موسم الزيتون،

فضر، أنفن لفشى أن ينبح المستوطنون الفلسطينين". ويعتقد سكان المدينة انه بمجرد أن توقع اسرائيل والسلطة الفلسطينية اتفاقا في شأن أعادة الانتشار، سيطلق المستوطنون، النين سيشعرون بائهم محاصرون، النار عثى الفلسطينيين. ويخشون الا تتمكن

الاف وُحدةً في مستوطئة كريّات سيفر و ٢٥٠٠ في متاتياهو غيمل و ۗ ٧ ۚ الْخرى في أورسلميحُ الْـتي تشكل كلما قطاع المستوطنات





جنود اسرائيليون يطلقون قتابل فاز مسيل الموع على متظاهرين فلسطينيين بحتجون على (أف ب تيليغوتو)

France _ Canada

INTERVIEW EXCLUSIVE Princesse Ghida Talal «Je suis la fille du Liban en Jordanie» MODE HIVER ENTRETIEN Mohammed Baalbaki

 Les derniers modèles • Formule 1 RESULTATS DU CONCOURS

Histoire d'une vie agitée

Dossier Auto

MOTS FLÉCHÉS وعقدت هذه المحادثات في فندق في تـل ابيب وتراسما عن الجانب

الاسرائيلي الجنرالان اورين شاحور وشاوول موفاز وعن الجانب الفلسطيني وزير المكم المعلي الدكتور مأثب عريقات

◄ مسؤول في الكنيست يخشى انقلابها "محرقة" ضدهم

الاسرائيلية من مناطق في المدينة. وقال جمال (٢٨ علما) وُهو بائع

السلمية برمتما". وأقامت أمس ١٢ علالة يهودية مستوطفة عشوائية جديدة قرب مستوطنة ايتامار على مشارف مدينة ئـقـالا. وقبال رئيس مجلس المستوطنات امارون دومب ان "المنازل النقالة قرب أيتامار لا تعتبر مستوطنة جديدة وانمأ منازل احتياط سمحت بها ادارة الاملاك العامة

في منتصف الطريق بين القدس وتل

ورأى الامين العام لمجلس الوزراء

الفلسطيني اهمد عبد الرحمن ان هذا

الامر "سيودي الى حرب" وأضاف ان

القرار المديد "معناه أن حكومة

ليكود ليست مظمة في سعيها الى

النَّسلُام، وإذا استمرت في سيَّاستها

الاستيطانية فستقضى على العملية

تحفير من محرقة لكن التمادي في اعمال الاستيطان واستفزازات المستوطنين نبه الى

مخاطر جدية لاحظتها حتى أوساط الحكومة الاسرائيلية، فقد حدر زعيم الكتلة البرامانية لتكتل البكود مايكل ايتان من "محرقة" أن لم تتخذ حكومة نتنياهو اجراءات ضد المتشددينُ اليمودُ في الخُليْل، كذلك أبدى رئيس جهاز الأمن العام "شين بيت عامي ايالون قلقه البالغ من المتمال حصول مواجمة بين

والفلسطينيين". وقال أيتانَ، "إذا استمر أناس في التَّمْثُلُ بِبَارُوخ عُولدشتَأْيِّنَ (مَنْفُذُّ مجزرة الدرم الأبرهيمي) واستمروا في القول بأن باروخ غولدشتاين آخر سيظمر على الساحة، فإنني اعتقد اتهم سيأتون بسحرقة سيكون وقودها أولا وأخيرا اليمود في الخليل"، واضاف: "يجب التصدي

المستحوط فين المتطرفين

واشار مساعد نتنيامو ديفيد بار ليلان الى ان ثمة خطة للتعامل مع المتشعدين في حال تنفيذ أعادة الانتشار في الذَّليل الذي يعتبرونه خيانة لكن مصدرا أمنيا اسرائيليا نفي علمه بخطة، على رغم أن "شين بيث" يراقب المتشددين. واشار خبراء الى أن المتشددين

لمؤلاء الناس".

يضمون مجموعة اساسية تشمل ٢٠ يموديا يدعمهم بضع مثات من مؤيديهم ويتعاطف معهم آلاف آخرون.

وتظاهر مساء امس في القدس آلافُ اليمود المتشددين مطالبين نتنيامو باحترام وعوده الانتخابية وابقاء الخليل تحت السيطرة الاسرائيلية

المفاوضات ووسط مده الاجواء عاود

المفاوضون الفلسطينيون والاسرائيليون مدادثاتهم في اطار نَجان فُرِعْيةً لتَدليل بعض العَقباتُ في اتفاق الظيل على رغم غياب الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات والوسيط الاميركي تنيس روس عن

وقالٌ ممثل روس في الاجتماع

الشتائم في الشوارع فتدخل الجيش



شبان فاسطينيون يغرون من الجنود الاسرائيليين في المواجمات التي شمعتما حوسان امس،

النسقير الاميركي لنى اسرائيل مارتـن انبيك لدى دخوله الفُندق: "لدينا بعض القضايا الصعبة التي ينبغي ان نعالجها، لكتنا قريبون وآملً أن لتمكن من تحقيق مزيد من التقدم عندما يعود رئيس المنظمة عرفات ونجد الفرصة للبحث في هذه القضايا معه".

للسورية والاسرائيلية وستستمر فى

ذلك، أن مُدفنا على المدى الطويلُ مو

مساعنة اسرائيل وسوريا على

التوصل آلى اتفاق سلام يساعد على

تحقّيق سُلام شَّلملُ في الشرقُ

وسئل عن الوضع العسكري

فأجاب؛ "نحن لُسنا في وزارة الخارجية

في موقع يخولنا توفيّر معلومات عن

وحدات تنتشر وفي اي مكان على اي

جانب من الحدود. ولكن يمكنني القول

ان كثيرين في هذه الأدارة براقبون

الوضع عن كثب ولو كنا نعتقد أن

مناك نزاعا وشيكا محتملا لاتخننا

خطوات معينة. ونعتقد ان حكومتي

سوريا واسرائيل تدركان التبعاث

الكارثية لاي نوع من النزاع على

الددود، وهما قيادتان مسؤوليتان

وتملكان خبرة. لذلك لا نعتقد أننا على

("النَّهَارِ"، و مَن ف، رويتر، ي ب)

عتبة لي ازمة من هذا النوع".

وكأن لتنيامو حمل عرفات مسُوُّوليَّة التَّأْخُير فَي التَّوْصَلُ الَّي التَّفَاقَ، وقَالَ: "من الْسَبَابِ النِّي تدفع الجانب الفلسطيني الى عرقلة استكماله هو انه يفترضُ ان اللائمة وقت يَرْعُمُ فيهُ المائبُ العربي انْ هُناكَ مُشْكِلُةً في تَدَقِيقَ تَقَدَمٍ ۖ

لكن الناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية نيكولاس بيرنز رفض توجيه الاتمامات لعرفات وقال "أعتقد أن من الخطأ وأعتقد أيضًا أنه مما لا يتفقّ والعقلاِّق الاشارة الى رئيس المنظمة عرفات والقول انه الرجل الذي يعوق هذه المعادثات (...) غير لتني اميل الى النظر اليهم (الاسرائيليين والفلسطينيين) على السواء قائلا انهم جميعا مسؤولون وانهم لن يتوصلوا الى اتفاق الا

عندما يعبرون الخط معا". (و ص ف، رویتر، ا ش ا)

تتمة المنشور في الصفحة ١ -

عن المقاعد الكاثوليكية، يبدو المراوي متمسكا بفؤاد الترك وتعمة طعمه، فيما يتمسك الحريري بميشال فرعون وباسيل يارد.

عن المقاعد الدرزية، يبدو ان شهيب الى جانب جنبلاط وطلال ارسلان على حساب انور الحليل.

واذا ثبت ذلك فان بري سيستفيد من هـنّه النّطوة، أَدْ سُيكُون في امكانه توزير اثنين من "أمل" في

◄ بعدما تحول

في المقاعدُ الوزارية للموارنة، يقال ان سليمان فرنجية وفارس بويـز والياس حبيقة حظوا باجماع الرؤساء كُـاتُوابَتُّ، وإن فوزي حبيش ثبت بدوره بضفط من الهراوي. لكن الخلاف يدور حول الوزيرين الاخرين، وفيما يطرح المراوي شلكر أبو سليسان وادوار متوما وكارلوس خوري، يطرح الدريـري مارون اسمر وميشال اده تُكراراً.

عُنُ الْمَقَاعُدُ الأَرْثُونَكِسِيةَ، يُصر

دواليك ضمن حلَّقة مَّقفلة.

المراوي على عصام فأرس، والدريري على فريد مكاري. وفيما تتحدث اوساط حكومية عن "تعفظات اقليمية عن بعض النواب الجدد"، بمعنى أن ستعجال توزيرهم (في أشارةٌ ألى فارس) تَـقُول أُونسُاطُ بري ان لا علم لديها بهذه التحفظات. تطورا حصل بعد زيارات متعاقبة قام بها الوزير وليد جنبلاط لدمشق، وتربد أتما نفعت اسمم اكرم

مقابل اتنين من العزب التقدمي الاشتراكي. ومرشحا بري هما محمود ابو حمدان وايوب حميد، فيما يبقى من المرشَّحَيْنُ للمقاعد الشيُّعية محسن بلول وباسم السبع وفليز شكر وعلي الخلبل وعاصم فأنصوه. وجديَّد مَدَّه الحقائبُ ان اوساط بري تُؤكد ان لا مطالبة شيعية هذه المرة بوزارة المغتربين لئلا يقال اتما أصيحت وزارة للشيعة، وليكن الوزير مسعدياً أذا كان ذلك ينزع نريعة لوزارة الفارجية آلتي لم تتنازل عن صلاحية لنها لنهثه الوزارة منذ استحداثها (ص٦).

المجلس الثقافي البريطاني رأس بيــروت ودوق مــص تلفسون: ٥-٤ ـ١٢٣٠ ١٢٣٠ ــاكـس: ۲۱ ۲۳۹٤/۱۰

يعلن المجلس الثقافي البريطاني عن بدء التسجيل بمركزه في رأس بيروت ومركزه الجديد في ذوق مصبح لدورة اللغة الإنكليزية.

التسحيل: أمام الثلاثاء والخميس خلال شهر تشرين الأول ١٩٩٦ و ٤ ـ ٥ تشرين الثاني ١٩٩٦

تبداء الدروس في ٦ تشرين الثاني ١٩٩٦ دورات خاصة للأعمال العامة (BUSINESS COURSE) لمرددين المعلومات الاتصال بالسجد كامل سليم على الارقام التالية: ٥٩ ٧٣٩٤ - ٥ ـ ٤ ـ ٢٣ ١ ٠ ٧٤ / ١٠ أو الحضور شخصياً إلى مراكز المجلس الثقافي البريطاني

إيَّ في رأس بيروت، شارع الصيداني وذوق مصبح مقابل انترييزاين



THE BRITISH COUNCIL









الندورة، صالة عرض مع مكتب ١١١مم.، مطبخ، حمام. مفروشة ومجهزة. الايجار ٢٠٠٠ شمريا Sodeco Gestion 01/203070

للايجار شقة مفروشة بكاملها ومبردة ٢ نوم صالون وسفرة مستقلان وغرفةً خدم وحمامان شارع السادات قيالة «Citycafe» رأس بيروت ለፕዓለአዓ

شقة للايجار التجاري طابق اول شارع جان طرك قرب الجلمعة التميركية تلفون ۲٤۱۹۲۱ - ۲٤۱۹۲۲

مطلوب ارض في المشرف، بشامون، شملان، سوق الغرب، القماطية، العمروسية، برج البراجنة، سقي الديث ت ١٩/٦٢٥٤٠ .

سارات

۱۹۸۹ Altima Nissan ١٩٩٠ فول اويشن في حاجةً الى حدادة ويويا السعر ٥٩٠٠ دولار. التلفون ٢٠٢١٦٤

مرسيدس ۸۲/500SE ممتازة ومرسيدس ۸۸/300E ممتازة فول أوينشن للمراجسة النصات 4. FTTT - . T/T99100 سيارة T35 - IL BMW موديل

يحَالُ جيدة والسعر مغر بدأع السفر Fuli option التلفون ٢/٨٣٣٨٢ قان مقفل تويوتا هياس موبيل ١٩٨٢ ما زال على الروداج السعر

-1/259450 = STO ..

·T/TYTTE1 تتمة الاعلانات المبوبة والاعلانات الرسمية في الصفحة - ٢٢محل للايجار ٩٠٠مم. شارع المعماري

•• آمِـم. دُولوكس مفروشة ومكيفة مطلة مباشرة على البحر، ليجار ستوي. ت ۲/۸۲۱۷۰۱.

للايجار شقة فخمة ٢٠٠م.م. عوكر – المتن ت ۸-۸۹۹۹۲۲ •

للايجار مكتبان فخمان الدورة سيتى دورة - ٢ قرب بنك عودة مكيف مع متواقف لتلمراجعت خليبوي 3777-1712

للايجار مستودع ٢٧٥ مم علو ٣ مِمْ نَزَكُ بِيك لَبِ ٱلْفَرِدِينِيا – الطَرْمِية •1/TT•T•T =

شقة de luxe في الاشرفية غرفتين نوم، صالون وتوابعها مع (central Antenna. Parking, heating

·T/700103 شقة مفروشة جل النيب ٣ نوم + تلفون ۲۸۲ ۱۵

A louer Chalet Rimal 2 c.a.c., 2 s.de, b 1 salon, s.à.m., grande terrasse, 2. parkings 22000\$/an

03/335681 شقتان فضتين منجزتين حبيثآ ثلاث او لربع غرف نوم وتوابعها مدخل بلونة سنتر داغر. الماليف

•9/90790 (مع أمكان البيع). شقة فذمة منجزة حديثاء غرفتي نوم وتوابعهما مدخل بلونة سنتر باغر. الملتف ٩٩٩٤٢٩٥٠ (مع امكان

الايجار شقة فخبة صالونات كبيرة ٢ نُومٌ مَعٌ او بِدون فرش، مُوقف، مُتَفرع من مار الياس. تلفون ١٨٩٩٩ ٣/٢٠

الايجار محل ٢٠ مم متصل بمستودع

سفلي ٧٥ مم عند ٢ + خط واتَّف مكيف عند أ. شارع الاستقلال كركول النروز ١٦٤٤٢٢٤٠

شركة عقيل اخوان

باقتراب افتتاح فرعه الجديد في برج حمود بناية LIBANCELL يطلب آنسات للعمل وشبان للمستودع الاتصال بالسيد مارون عيد ٢/٦٥٢٤٤٠

RODOLPHE SAADE & CO. SAL

RECHERCHE

- 2 DIRECTEURS ADMINISTRATIFS 2 DIRECTEURS COMMERCIAUX

- 2 DIRECTEURS MARKETING 2 CHEFS-COMPTABLES

- SECRETAIRES DE DIRECTION BONNE MAITRISE DU FRANÇAIS ET DE L'ANGLAIS TRES BONNES CONDITIONS. PRIERE ENVOYER VOS C.V. A LA BOITE POSTALE 18,6526 OU 11.2576 (LES DEMANDES SERONT TRAITEES CONFIDENTIELLEMENT).

IMPORT & DISTRIBUTION COMPANY SEEKS: Salesmen

- . Minimum of 3 years exp. in sales.
- , Personal Car.
- . Driving Licence.

Fixed salary, commission and car allowance.

Please call; (04) 963067 - 961760, (03) 324060 during office hours.

INTERNATIONAL COMPANY SEEKS

A QUALIFIED EXPERIENCED CHIEF ACCOUNTANT BASED IN BEIRUT Candidates should be fully experienced in Computers with a comprehensive knowledge of Excel and with at least three years experience in consolidation, and must be holders of C.P.A. A.C.A.

Attractive remuneration package available to the right candidate. Please bring your C.V. to:

SEAMENTEAL

KARAM RESTAURANT BLDG - ≥ FLOOR - AUTOSTRADE ANTELIAS PHONE: 01 - 520 182 - CELL: 03 - 344 550 / 1

CONSEILLERE BEAUTÉ

Vous etes jeune et dynamique Vous savez prendre soin de voure beauté et de celle des autres Vous avez de bonnes capacites de communication - Vous avez une experience de 3 ans minimum

Nous sommes une importante société à la recherche d'esthéticiennes pour prendre soin de la beaute de nos clientes et les conseiller dans leurs achais.



Pour rendez-vous-contacter : 20 20 98 20 05 23 35 62 49

Leading Investment/Merchant Bank

Position: Financial Accountant Reports directly to VP-Finance & Administration

Ovalifications:

- _ 5 yrs. + exp. as a Financial Accountant, preferably with financial institutions or reputable International Public Accounting Firm.
- _ University degree with concentration in Accounting is required. Professional qualification a plus.
- _ Fluent in English & Arabic.
- _ Computer literacy is a must

A competitive package together with a good potential for career advancement.

Please send C.V. in confidence to P.O.Box 16-6742 Beirut - Lebanon Attn: F. Germanous Ref. RH6396

للبيع محل ٣ طوابق على مستديرة النورة مساحة • ١٥٠مم. مع مصعد - التمراء - ت TEETOO -داخلي يطلح لبنك او صلاة عرض ت ١٨٨٠٢٥٠ – ١٨٨٠٢٥٠

> طرابلس – محل ۲ طوابق البولغار ومستودع مدخل كميون • ٢٦٩٧٢ –

للبيع شقة جامزة وشقة قيد الانشاء التشرفية تسميلات بالنفع ٥٨٦٦٢٨ - 1/042411 -

مقابل مدرج صوفر للبيع لرض ١٧٤٥ مِم تَبعد أربعمأية متر عن المدرج ؟ أ دولار المتر. التلفون ١٦٤٠٥/٥٠٠ الاستاذ نبيل

بداعي السفر للبيع شقة تلة للنياط ٢ نوم ٌصالونان، سَفرة بسعر مفر T1-457

للبيع شقة في سن الفيل ١١٤ م.م شارع الانجيلية متفرع من مار الياس مع موقف التلفون ٢/٢٨٨٥٥٧٠ للبيع عقار ٢٠٠٠ مم الشهابية مغرق

المجادل -- مدارس المهدي، النسفر مقر المراجعة - Tolofo مقر المراجعة مقسم ٢٦٢٥ لليع شقة حارة حريك ٦ غرف ٢ نوم

وعالونان وسفرة، طابق ثاني السعر مقر المراجعة ١٠١٠٠ - ١٢٥٢٦٨ مقسم ٢٦٢٥ للبيع مقار ١٤١٨ نراع ملاصق

مستشفى الجلمعة الاميركية رأس سيسروت ق ط ٢٤٤٦٥٥ – سط ٠ ٢٤٢٨٢ سلوم سلوم. شقة ٢٠٠ مم. في ضبيه/ عوكر

منظر خلاب شمن مجمع سكني السعر مغر. الاتصال ١٩٦/﴿، بعد الثانية ظهرا. البيع شقة فخمة ٢٧٠ مم في ساحل علما تسميلات في الدفع، ت

· r/11221 - · 4/1111 · 0-1 للبيع شقة فخمة ٢١٠ مِم في انوتــــِّــس ت ۲-۲۱۲۲۰۵/۹۰ -((337۲/۲۰

للبيع مستودع وشقة مغرزة التسليم فوراً – صرباً قرب محطة أبو شبكة. ت (٩/٩١٠٥١٠ – ٩/٩٢١٤١٠

للبيع بناعي السفر مثل في الكسليك قَبَالُهُ السَّيْنَمَا دَافِلَي ٢٦ مِم سفر المسّر - ١٧٥٥ <u>أنا مراجعة</u> TY3F(7\P - 3Y3F(7

للبيع شقة فخمة جدا فردان طابق اول: ٥٠٠ مم، ١٢ غرفة مسائسة لمكتب او سكن، موقفين، امكانية تقسط الهاتف ۲۲۲۵۸۹/۲۰

في سلمل علما شقة ٢٠٠ مهم مع حَدِيقَةَ ١٥٠ مِم مِناظر خَلابُةٌ كُلُّ الكماليات وطابق أرضي حوالي ١٣٥ م مع الاتصال ٩/٩١٣٨٠٩

Appt neuf 190 m² marbre 5eme étage Tél 3 c.à.c Heat chauff individuel mazout cuis. équipée neuve électro ménager - parking proximité Badaro -295000 USD - Tél: 380159

طابق رابع ثلبيع روف ٤ غرف نوم مزرعة يشوع على بعد • ٥ مم. من طريق عام بكفيا تجاه افران مطالله مناظر على البحر، الماتف ١٠٤/٩٢٦٩٥٩ السيد جورج او السيد شربل.

للبيع شقة ١٨٥م. شوفاج، A/C، مولد، ٣ غرف مالون، النقاش تلة السرور خلف مطعم البركة ٢/٢٨٤٩٦ - ٢/٢٨٨٨٦٠

للبيع مستودع في المنتزه – بيت مري * • غَمِم. مُستُوى الطَّرِيق يِصَلَّح لمالة عرض ليضا. ت ٢/٦١٧٨٧٦

الاشرفية شقتان في عمارة Le Montparnasse غشرف نسوم، صالون، غرفة طعام، مطبخ، دمام عدد ٣، موقف، غرفة سائق السعر ابتدا من Sodeco Gestion \$٢٠٠٠٠٠ 01/203070

كفرحباب، شقة ٥٠ أمم ٣ غرف نوم، غرفة جلوس، صالون، غرفة طعام، مطبخ مجهز، غرفة خاتمة، موقف سيارة السعر ••• 5110

Sodeco Gestion 01/203070 المنصورية، شقتان، ١٨٩ مم الشقة ٣ غرف نوم، صالون، غرفة طعام، ٣ حمامات مطبخ مجهز السعر Sodeco

Gestion 590 · · · 01/203070 Un magasin 150m2 et 1er ét-

age de 500m² avec parking. Facilités de paiement avec in-terêts sur 48 mois. Dora. TéL: Appt luxueux 240m², 3ch., s. à

m., 2 s., parking, A/C puits. Sioufi, collège des Saints Cœurs, imm. Acra. Tél.:

ثلبيع مكتب ١٣٥م. في موقع مميز جداً على بولقار الجديدة سن الفيل ت ٤٩٦٢٤٠ - ٤٩٦٢٤٠

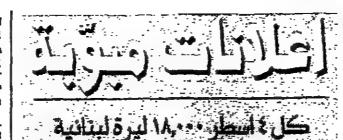
منطقة الشائفيل، شقتان ١٢٠ مم./ الشقة، ٢ غرف نوم، صالون غرفة طعلم، همأمان، موقف سيارة السعر Sodeco Gestion \$A.... 01/203070

المطيلب شقة ١٦٠مم، ٢ غرف نوم، ٦ حمامات، غرفة خادمة مرأب فأَخْلُ المَينَى كَالُوبُ هُوسَ السَّعْرِ Sodeco Gestion \$1} S_A_L_01/203070

خوالث اولاندان

للبيع او للايجار شقة ١٤٠م. ٢ ئوم، صالون وسفرة. حرش تأبت -سن الفيل قرب مستشفى الدايك التلفون ١٦٩٢ ٨٤ق.ظ.

محل تجاري طابق ارضي بـرمــم الاستثمار الدمراء تجاه سينما كومودور الماتف ٢-٢/٢١-٥٦١٠ -1/40-949 -



كل مطر اضافي ٥٠٠٠ ليرة ابنائية

مطبعة الق في المكلس في حاجة الى مساعدين في قسم الطباعة الماتف ٢٨٠٩٤ – ٢٨٠٩٤

مطاوب میکآیکی صناعی وکمربائی صناعی حامل شمانات رسمیة او ذو خبرة مع*اش* مغر والنقایات مومنة. الاتُحمال على الارقام الأتية ٣-١-(-٠٤١٨٤٠)

مطلوب خريجون جلمعيون لدارة اعمال معود عريبون بصيون سرة الشركة في الفريقيا، لدميع المناقصات الدولية وتنفيذ المشاريع المتلفون ·T/T-9A.9

تشروش Ex. Army & air taxi pilot with European experience offers individual instruction at your own bome for both private and commercial pilot students. Please call: 03/306499

عقارات

للبيع شقة دولوكس ٢ نوم، صالونان وسفرة، تلة النياط، مقابل خزانات المياه تماماً كه السعر ٢٠٠٠٠٠ نهائياً ت ٢١٣٤٧٩

البيع ارض في البياضة ٥٠٠٠ مم. + حسرش تسابست ۱۰۵۰مم. ت .T/1.49E.

قطعة ارض سن الفيل جانب SEP للمراجعة الاتصال ١/٨٩٢٣٢١ - -۲۷۲۲۹۸/(۰ حتی الثالثة ٣/٦٢٧٠٠٢ السعر مغرٍ.

شقة برسم البيع زقاق البلاط – شارع خليل سركيس – بناية العيتاني ٢ نوم مع موقف وبئر ماء سعر نمائيً ٠٠٠٠٤٤ للمراجعة ٢٢٨٨٤٢ -·T/72Y771

شقة الاشرفية طلعة كرم الزيتون • • ؟مِم. شوفاج مستقل طلا أمكانية التقسيط • • • ٤١٤ Immoplus 337-77\T.

للبيع ارض ٢٢٤مم. عين الرمالة قرب البنك اللبناني التجارة سعر المتر • • 50 T/T۲ 385 - ۳/۲۲ للبيع شقة في المنصورية المساحة

١٧٠م، سعر المتر ٢٥٤٥ ت -١٢٥٧٤ - ٢١٥٧٤ للبيع شقة ٢ نوم وصالون وسفرة ١٢٠مم. معيط قصر أنه العمرة السعُرُ النَّهَ الِّي ١٢٠٠٠٠ (دولاُر. التلقون ٢/٦٤٢٥٧٩

للبيع شقة فقمة ١٨٦م.م. فردان ٤ نوم صالونان وسفرة وع حمامات موقف سيارة مدد ٢ التالفون

للبيع ارض ٩٢٠ ذراع تجاه حديقة التَلْفُرْيُونَ شَارَعُ النَّصُولَيُّ الْتَلْفُونَ ٢٦٩٤٢ – ٢٠٠٥٥ - ٢٧٨٩٤٢

دودنة الدص للبيع شقنة سوبربولوكس مغروشة أو بدونه ٥٠٥مم، تقريبا، الماتف ق.ظ ٢٤١٨١٧ – ٢٤١٨١٧،

للبيع شقة سوبردولوكس ٢٠٠مهم. مواقف سيارات غرفة شوفير تكييف مركزي تلة الخياط التلفون ١٦٦٨٨٤ - POATTA

للبيع في صوفر عقاران مسادتهما ١٢٥٦٥م، موقع معيز مناظر خلابة بسعر مغر (الاستناد نبيل) · 27300/0·

Offre spéciale appt lux., Mtayleb 600m, 1er étage, split level vue imp. Cave salle polyv. 5 park. s.s. 03/279977

للبيع طابق (٢ مكاتب) في جبيل AplAo Centre Matignon ۵۸۲۰۰۰ متحما او ۵۲۲۰۰۰ غیر متمم مقسط ٢٤ شمرا دون دفعة اولی ۲/۲۹٤۲۱٤

للبيع مكتب فذم مفروش + تلفون + مع عبد المريد + مولد + موقف ١٤١مم متفرع من مار الياس المصطبة التلفون ٢٢/٢٨٢٢١ -

> A Vendre un centre

de physiothèrapie complet deType (Enraf-Nonus 95)

> TEL: 03-226685

شقة فخعة قيد الاتمام

في النقاش الجنيد شارع السفرة – ٥٤٠م. للسكن عٌ مواقف وغرفة ناطور في الطابق السفلي السعر

TATE: YP3P37\T. -1/177171

شركة مالكو التجارية تطلب سكرتيرة تنفينية نات خبرة ومعرفة تلمة بالانكليزية للمراجعة شذعياء كورنيش العزرعة، كوسا سنتر، طا، فوق مطعم

Needed Associates to promote a leading lemonade (33 cl) made of fruit juice and pulp. no preservatives, no artificial colours. Tel: 03/242858

شركة تطلب مهندسأ بدنيأ متقاعدا لو لُديه خبرة لا تقل عن 10 سنة التلغون ٦٥٢٠٠٠ ~ ٦٥٢٠٠٠

industrielle dem.

Jenne homme motivé, diplômé en gestion ou économie de préférence (AUB, USJ) bilingue, connaissant l'informatique (Word, Excell) pour departement d'achats.

Ecole de la paix Manara. Dem. prof. de math. Tél: 01:804541 01/457106 -7 Mr. Walid

d'études Ghassan d'entreprises Kaslik opérateur AutoCAD avec exp. Tél: 09:210880 - 211401

03/688898 Ets. Zakarja Ammache secrétaire demande une exécutive expérience et pratique minimum 5 ans bon salaire. Att. Mr. Adnan 315810

Required computer operator exper. on Dolphin (acct +

stock) and secretarial work, for appt. call 01/804259 -309216

Seeking for a boutique in

Verdun saleswoman should be

dynamic presentable and sociable. Call 09:936221 -

Pharmaceutical co. needs a

pharmacist to work as a med.

in Saoudi Arabia

09/936155 - 09:831816-817

A leading computer company in Saudi arabia requires sales people, University graduated, fluent in English, computer knowledge, good salary, comm. & bonus. Call between 9 a.m. - 3 p.m. 01/820836 Mr.

مطلوب مطسب TS comptabilité et/ou Gestion مع خبرة سنتين او اكثر. الاتصال منّ السَّاعة الثَّامُنةُ صبلحا حتى الرأبعة بعد الظهر التلغون FOX - 1471-7

شركة شحن عالمية في حاجة الى موظف مبيعات له خبرة بفرع الشحن البدرى الاتصال بالانسة جورجيت

·1/TTY4 · ·

تعلن شركة حطيط لذوان عن حاجتها آلى مندوبات مبيعات ذوات خبرة ببيع الإدوات الصحية ومشتقاتها يغفل أن يكون لنيما رخصة قيانة. ت 17778 - 10 - 3577Y

للعمل لدى مؤسسة مفروشات كبرى الرياض- مندوبو مبيعات لفة اتكليزي-عربي، دبلوم تسويق، خبرة بمجال المفروشات، راتب ثابت + عمولة على المبيعات، تقدم الطلبات الأول الجاري. وكالله سيفما مار اليأس قبالة ثكنة الطوء بناية فرنسهنك ط

O E CAFT.Y - - ASTIT Needed Sales person for a prestigious departement store, good looking, fluent in French and English, plse contact 651540/1/2

مطلوب معلم كوي عدد ؟ دون الشلاشين من العمر امصبغة فيوتشركلينرز كورنيش القنال ٧ مقابل بن طافش التلغون (٢٠١٠

TIVIY9 - T-TTIT -محلات سيبوه وجو للالبسة الرجالية تطلب بلاغ مع خبرة ٥ سنوأت. ت ع٢٨٧٨٨ – ٨٩٢٢٢٠

مكتب محاماة في جديدة المتن يطلب سكرتبرة ذات خبرة وتحيد الكومبيوتر ولفتان الماتثة ١/٨٨٢٢٧٠ -+1/A9 - FE9 مطلوب شاب او انسة للعمل على

الصندوق في سنآك الدوام من الثانية عشرة ظهرا حتى العاشرة ليلا المطيلب الماتف ١٨٥ -٢/٦٢٠

مطلوب معلم قرز الوان Drum مطلوب معلم قرز الوان Scanner ستوات للتلغون ٢/٢٥٢٢٥٠ Ecole à Haret - Hreik demande un prof. de français pr classes complémentaires 03/286446 - 03/286556

Executive secretary B.A. AUB or BUC phome 01-352203 -

Job opportunity on Expanding construction company has a vacancy for young active mechanical engineer with a degree good knowledge of English is a must call 01/896597 or - 871482 during working hours.

مدير فرع او مدير انتاج لشركة تنامين الماتث ٢/٢١٨٠٤٠ -.1/£1A.E. A design company, has a job vacancy for AntoCAD dessinateur/Dessinatrice. Call

Need perogrammer - computer sciences - university graduate -for Informix & Cobol under Unix. Call: 01/806662 -03/855168

01/582083/4/5/6

مطعم في الروشة يطلب موظفين يتقنون الغرنسية والتكليزية للعمل دوام ليلي فقط، المواصفات (الذيرة ضروریا - Eo/T. Doorman - Lin Eo/T. Barman - Lin - TA/10 Chef de rang TT/f. Commis Vestiaire !! مسؤولة علاقات علمة واستقبال ٥٠/٢٠ سنة ت

ابو النواس.

Importante société

Contacter les Nº suivants

شركة ريكان العالمية

تطلب شابأ مستوى جامعي مع سيارة لقسم المبيعات للمراجعة التلفون CYATAS - C.OTAS

DAR AN-NAHAR PUBLISHING

Seeks a young - computer literate accountant / analyst. 3-5 years experience required.

Please submit CV in confidentiality

Miss Norma Abi-Aad, Ph. 347176, rue de Rome, Farès Bldg (across Italian Embassy) 6th floor.

REQUIRED

ADMINISTRATION MANAGER*

A large contracting company in Saudi Arabia is looking for an administrative manager for its operation in KSA.

Management capability and leadership.

Minimium 8 years experience in large contracting companies in Saudi Arabia or Gulf countries.

Experience in admin duties, personnel policies & procedures as well as salary scales, contractual matters and their legal aspects.

Have excellent business and social contacts and be professionally agressive. BA degree in business admin, or equivalent from

a reputable university. Fluent in Arabic and English, age between 32 to 45.

າ Only goalified candidates to apply to H.R.D. ກໍ່ຈຳ Telepo ລຸປາ 352-405, Fax no.: 01 352-535. ຊື່ວ່າ ຮູ້ເຮືອການປະຊຸມຄົນຄົນ.



CARRIER LOOKING FOR HVAC SALES ENGINEERS:

 SELF STARTER
 QUALITY ORIENTED DYNAMIC

 HIGHLY MOTIVATED COMPUTER LITERATE • BI-LINGUAL (WITH EXCELLENT COMMAND OF ENGLISH)

 WITH THE FOLLOWING QUALIFICATIONS: * B. SC. IN MEC'L OR ELEC'L ENG'G FROM A REPUTABLE UNIVERSITY * AT LEAST 5 YEARS SALES EXPERIENCE IN HVAC

* STRONG COMMUNICATION AND ORGANIZATIONAL SKILLS RESUME BY FAX: 01/445773 OR BY MAIL TO:

CARRIER (REGIONAL HR), C/O NTC-P.O. BOX 11-8680, BEIRUT, LEBANON

OUR CLIENT, A MAJOR PHARMACEUTICAL COMPANY **LOCATION BEIRUT-REQUIRES:**

• FIELD SALES SUPERVISOR LEBANESE, 28-35 YEARS OLD, HOLDER OF A BS/MS DEGREE IN PHARMACY / CHEMISTRY / BIOLOGY OR SIMILAR FROM AUB/USJ OR

EQUIVALENT. WITH 5 YEARS MARKETING AND SALES EXPERIENCE IN THE

PHARMACEUTICAL FIELD. THE JOB IS RELATED TO THE SUPERVISION AND MANAGEMENT OF

A TEAM OF MEDICAL SALES REPRESENTATIVES. LEADERSHIP, SOCIAL AND P.R. TYPE IS REQUIRED.

CONSEIL P.O.BOX:16-6073 BERUT-LEBANON

D EXCELLENT INCOME PLUS BENEFITS.

APPLY IN STRICT COMPIDENCE, WITH C.V., PHOTO AND PHOTOCOPIES OF REFERENCES TO : J. CHAMICHIAN MANAGEMENT CONSULTANT SODECO-FREIGE BLDG-4TH FLOOR TEL & FAX: 01/201240-01/219798-01/602560-01/321834

Attractive Opportunities for Marketing Professionals with Citibank, N.A., in Dubai, UAE

Citibank N.A., is looking for top notch marketing professionals to envision and drive the marketing strategies for the retail bank in the UAE. The team of marketing professionals will be responsible for consolidating the brand building efforts and establishing a sustainable competitive advantage through cutting edge strategies and aggressive plans to lead the retail bank to a dominant leadership position in the UAE. We require:

Marketing Manager - Loan Products Marketing Manager - Credit Cards

The above positions, which will be based in Dubai, are responsible for gaining a thorough understanding of the consumers and their financial needs through scientific research, assisting in the formulation of strategies and executing all relating activities to maximise market share of the products. The Marketing Managers will report into the Marketing Directors of Banking and Cards respectively and will have to work closely with the advertising and research agencies and sales teams in implementing product plans and achieving market shares for their respective products.

Ideal candidates will have a post graduate degree in marketing with 6 to 8 years' experience

in consumer marketing in leading FMCG companies. A high conceptual capability, backed

by a track record of successful product management is an essential requirement. Good interpersonal and communication skills and a high level of energy are required for the job. Knowledge of Arabic is desirable,

The above positions carry an attractive compensation package and provide career advancement opportunities for successful applicants. Please apply within 10 days, superscribing your application and envelope, with the reference 'Mktg' to:

> The Human Resources Manager Citibank N.A., Khalid Bin Walid Street - P.O.Box 749, Dubai, UAE Fax No. 9714 - 511601 We shall respond only to those who meet the specifications of the job

> > CITIBANCO



141- 101 105-141

بطلائة النوادي العربية

اللي الصري احتفه

هينفيس المصنفة خامسة الاميركية جوَّلينُ وَلَتَالِي ٦-١، ١-(فيَّ ٤٠ دُولينُ وَلَتَالِي ١-١، ١-(فيَّ ٤٠ دُولينَ الشوط

الاول من المجموعة الاولى، ثم

سيطرت على المباراة بعدما ارتكبت

وفأزت الارجنتينية باولا سواريز

علىّ الأفريقية الجنوبية ليزال مورن

7-7: 7-F: Y-F (A-F):

والبلجيكية ستيفاني دوفيل على

الأميركية لاكسمي بوروري ٢-٤، ٢-٧ (٢-٨)، ٢-٣، والاميركية

ميريديث ماكفرات على الكندبة

باتريسيا هاي – بوليه ٦-٤، ٦-٢.

غير المصنفة مفاجأة في الدور الأول

من دورة كأس الكرملين الروسية

الدولية للسيدات التي تـقـّام في

موسَّكُو والبالفَّة قيمة جوُّائزها *• أُ

الفُ دولارُ، بقورُهُا على الأيطالية

سيلفيا فارينا المصنفة سأدسة ٥-٧٠

واحتلجت الروسية الشابة آنا

كورنيكوفا (١٦ عاما) الى ٥١ مقيقة

فقط لتفوز على الالمانية ايلينا فأغنر

وفازت الرومانية روكساندرا دراغومير المصنفة خامسة على

السلوفاكية هنرييتا ناغيوفا ١-١،

٧-٥، والنمسوية بربارة شيت

المصنفة سليعة على الايطالية ريتا

غراندی ٦-٤، ٦-٤، والنمسوية

سأندرا دوبفر على الكورية الجنوبية

ســونَـغ بُ مُـي بَــلركُ ٱلْـــرا ، ٱلـَّــَّا ، والاسـوجـيـة آسـا كـلرلـسـون عـلـى

الاسيانية غالا ليون غارسياً ٦–٤.

واكد منظمو الدورة ان الالمانية

شتيُّفي غراف المُصنفة أولى في العآلم

انسحبت من البطولة، وقالوا اتما

ستزور موسكو يومين لادآرة صف في

كرة المضرب وقد تنخوض مهاراة

ترتيب السيدات

المصنفات العشر الاوليات في لائحة

التصنيف العالمي التي اناعتها الجمعية العمالة الجمعية العمالمية المعالمية العمالة المسالمية المس

امتفظت الالملتية شتيفي غراف

بالمركز الاول برصيد ٢٣٥،٤٧ نقطة

مشاركة مع الاميركية مونيكا سيليش

ومنأ المصنفات العشر الاوليات

١– شتيفي غُراف (المائيا)

١- موليكا سيليش (الولايات

٦- أراتتشا ساتشيز فيكاريو

٣- كونشيتا مارتينيز (اسباليا)

٥- ياتا نُوفُوتناً (الجممورية

١٠ – ماري جو فرنانديز (الولايات

SEAN CONNERY

Elite

VENDOME - AL-HAMRA - PLANETE ABRAJ TRIPOLI

NICOLAS CAGE

٤- اتكه موبر (الماتيا) ١٧٤,٨٤

التي لا يزال رعيدها صفرا.

حتی ۲۸ تشرین الاول،

٣٣٥,٤٧ نقطة.

(اسبانیا) ۲۰۵٬۶۷

التشيكية) ١٦٦،٨٠

التحدة) ٦٢.٥٥ أ

المتحدة) ٢٠٨٤ (

المتحدة).

140.9.

)EA,TT

72,131

🕏 لم يطرأً أي تغيير على ترتيب

استعراضية هد كورتيكوفا.

٦-٠، ٦-٤ٌ وتصعد إلى الدور الثاني.

واتفاي عددا من الاخطاء المباشرة.

باريس - بيرسي: ادبرغ أخرج ستيتش

قدم الاسوجي ستيفان انبرغ غير المصنف عرضا رائعا في مباراته ضد الاادائي ميكايل ستيتش في الدور الاول مَّـن دورةً باريـس – يـيَّـرسـيُّ الفرنسية الدولية المفتوعة لكرة المضرب البالغة قيمة جوائزها ٢,٥٥ ملیونی دولار، وفاز علیه ۱-۲،۱-3 في ساعة و١٩ دقيقة.

واتاح أدبرغ (٣٠ عاما) الذي سيعتزلُ في نُهلِية الموسم الحاليُّ، للجممور الغرنسي فرصة مشامعته مرة اخرى عُندمًا يلُّعبُ اليوم في الدور الثأني ضد النمسوي توماس موستر المصنف ثالثا ويطلُّ فرنساً ١٩٩٥. وستكون دورة أستوكمولم الاسوجية الأخيرة يشارك فيها محترفا وربعا شَارِكُ فِي الدُورِ الْنَهَائِي مِّن كَأْسُ ديفيس ضد فرنسا في ٢٩ و٢٠ تشرين الثاني واول كانون ألاول.

وتوترت أعصاب اللاعب الألماني في المجموعة الاولى بعدما احتسب حكم الكرسي كرة سددما البرغ باخل الملعب في حين رآها هو خارجهً. وقال ستيتش لُلدكم: "دعنا نقوم بصفَّقة. بعد المباراة سأني الى مكتبك وسنتأكد من تلك الكرة على الفيديو. انا كنت على حق فلا تصعد الي الكرسي ثانية"، أكن الدكم تجاهل

وحقق السويسري مارك روسيه فوزًا سَمَّلًا عَلَى الأَسْبَائِي الْيُكَسُّ كوريتيا ٦-٢، ٦-٤ وتأمَّل للدور الثأني ليلتقي الاميركي بيت سامبراس وفاز التشيكي دانيال فاشيك على

الاسباني خافيير سانشيز ٦-٦، ٧-٦ (٧-٢)، والتشيكي بيتر كوردا على الاوستبرالي مبارك وونضورد ٦–٤، ع-٧٠ ٢-١، والإسباني البرتو بيراستيفوي على الايطالي رنزو فورلان ٦-٦، ٦-٦، والاستوجىي ماغتيوس غوستافسون عَلى الايطالي كريستيانوّ كَارَاتَي ٦-٢، ٤-٢، وَٱلْإِسوَجِيَ ماغنوس لارسون على التّشيــ بومدان اوليـمرانـش ٦-٤، ٦-(أَ، والفرنسي سيمريك بيولين على الاسباني سيرجي بروغيرا آ–٤، ٦-٣، والزيمبابوياني بأيرون بلاك على الاوسترالي جاسون ستولتنيرغ ٢–٦ (٢–٢)، ٤–٦، ٦–١، والغرنسي لرلو بوتش على الاوسترالي تود وودبريدج ٧-٥، ٧-٦ (٧-٢)، والاوستسرالي مارك فيليبوسيس على الفرنسيّ ليونيل رو 1–2، 1–3، والاسبالي كَارِلُوسٌ مُويا على البريطاني تيم هنمان ٢-٢، ٢-٤، والتشيكي مارتن دام عَلَى الفرنسي غيوم رو ٧-٦ (٧-٩)، ٦-٢، والمولندي فرتون فُيبير على الأسُباني فرنشيسُكُو كلافيت ٢-٠٧ (٢-٢)، ٢-٤، ٢-٣. وفى افتتاح مباريات الدور الثاني،

حقق الاسباني البرتو بيراستيفوي مفاجاًة بفوره على المولندي ريتشارد كراييتشيك المصنف سابعا ٢-٢، دورة شيكاغو ◄ تـأملـتُ الـروسيـة ايـلـيـنـا ليخوفتسيفا للدور الثاني من دورة

شَيكَاغو الميركية الدولية للسيدات البالغة قيمة جواكرها ٥٠٠ الف دولار، بفوزها في الدور الاول على الاميركية زينا غاريسون جاكسون ٦-٤، ٦-٤. ولم تستطع غاريسون جاكسون التي احرزت بطولة الدورة عام ٩٨٩ (، ان تصمد امام ضربات منافستها الروسية الدقيقة من الخط الخلفي للملعب. وقالت: "كانت المباراة متقاربة جدا وكان يمكن ان تنتمي بغير هذه النتيجة". وتلعب ليخوفتسيفا في الدور

الثاني ضد الاميركية مونيكا سيليشُ

المصنفة اولى والتي جنبتما القرعة

HOLLYWOOD PICTURES

اللعب في الدور الاول مع التشيكية ياتا نوفوتنا والامبركية ليندساي دافنبورت والكرواتية أيفا مايولي وسحقت السويسرية مآرتينا

من اليمين كابتن أ. لس. روما أبل بالبو متصدياً لمهلجم كارلمسروه مارك كيلر الذي سجل تورة موسكو عدقت الروسية ايلينا ماكاروفا (رويتر تيليفوتو) لفريقه اعلية التأمل ٢-١.

اقيمت مساء أمس مباريات الاياب للدور الثاني من كأس الاتماد الإوروبي لكرة القدم وشمدت خروج فرق كبيرة من المسابقة منَّهُا آلمسروما الايطائي وسبورتنغ لشبونة البرتغالى، فيما صعد اتترناسيونائي ميلاتو الايطالي الى الدور الثالث بقضل ضربات الترجيع. وعلى رغم خسارة موناكو الفرنسي أمام بوروشيا موينشنغلادباخ الالملتى ٠-١، الا أنَّه صعد بفارق الأصاباتُ. وسحق نيوكاسل يونايتد الانكليزي

الدوري الانكليزي والدوري الاسباني

فاز افرتون على نوتنغمام

فوريست ١–٠ في مباراة متأخرة

من المرحلة الـ ١٦ من الدوري الاتكليزي لكرة القدم اقيمت بينهما مساء الأثنين على ملعب "سيتي فراوند" في نوتنغمام. وسجل كريغ شورت برأسه اصابة افرتون في النقيقة النامسة اثر رمية ركنية رفعها اندي مينشكليف ليحقق فريقه فوزه الثالث على التوالي في المسابقة والاول خارج أرضه هذا الموسم، رافعا رصيده الى ١٥ نقطة قَفزت به من المركز الخامس عشر الى المركز الثَّامن. اما نوتنغمّام الذي كان يسعى الى فوز اول في ست مباريات على ارضه وفى مبارياته العشر الاخيرة في الُدوِّري، فَيَحتل المركز الثالث فيّ نيل اللائدة.

السوبر كأس الاوروبية في ك أ وشباط

افادت مصادر نادي باريس سان

جيرمان الفرنسي ان مباراتي الذهاب والاياب للسوبر كأس الاوروبية لكرة القدم ستقامان في ١٥ كاتون الثاني و٥ شباط ١٩٩٧. ٦- ليندساي دافنبورت (الولايات ويلتقى في هاتين المباراتين جوفنتوس الايطالي حامل كأس ٧- ايـفا مايـولي (كرواتيا) اورويا لابطال الدوري وباريس سان جيرمان حامل كأس للكؤوس، ٨- مارتينا هينفيس (سويسرا) واشارت المصادر الى ان مباراة ٩- كيميكو داتي (اليابان)

النماب ستقام على ملعب "البارك دي برنس" في باريس ومباراة الأياب على منعب "دلي البي" في

متفرجاء فاز نيوكاسل يونايتد الانكليزي على فرنسفاروش المجري ٤-- (الشوط الاول (--) سجلها الكولومبي فلوستينو اسبريلا (١) والفرنسي دافيد جيئولا ولس فرديناند في النقائق ٤٢ و٥٨ و٦٥ و٩٠. ولمدر بيتر بيردسلي مهاجم نيوكاسل يونايتد ضربة جزآء 'بنالتي" في الشوط الأول.

🗣 في لشبولة ولمام ٢٠ الف متفرج، فاز سيورتنغ لشبونة البرتفالي على مترّ الفرنسي ٢-١ (الشوط آلاول ١-٠) سجل للفائز ريكاردو سأبينتو في الدقيقتين ٧٣ و٨٢، وللخاسر فريديريك اربينون في النقيقة ١٧ .

🗣 في كاڤنبرغ ولمام ١٠٥٠٠ متفرج، قَارْ كازينو غراتس النمسوي على انترئاسيونالي ميلالو الايطالي ١-- (الشوط الاولَ ١--) سجلماً هرفريد سابيتسر في الدقيقة ٣٥ منّ ضّربة جزاً "بنالتيّ"، وكان الانتر فَأَوْ (- • دُمَايا فَتَعَادِلُ الْفُريقَانِ ١-١، ثم فاز الفريق الإيطالي بضربات الترجيح ٥-٣. وطرد الدكم لَاعَبُ الائتر ُالْاَتْكَلِيزِي بولُ ايُنَّ في الدقيقة 90 نتيله بطاقة صفراً

به فسي روما وامام ٢٤٢٩ متفرجا، فاز آلس روما الايطالي على كارلسروه الالماني ٢-١ (الشوط الاولُ ٢-٠). سجل للفائز الارجنتيني آبل بالبو في الدقيقتين ٢١ و٣٦، وللخاسر القرنسي مارك كيلر في البقيقة ٨٣.

♣ في طرايزون وامام ٢٥ الف متفرج، تعادل طرابزون سهور التركيُّ وشالكه ٤٠ الألماني ٣-٢ (الــشــوط الاول ٠-٢)؛ ســجــل للمضيف سوتا افيلادزه وهامى ماتديرالي (٢) في الحقائق ٥٥ و٦٥ و٧٠، وللضيف المولندي يُومان دوكوكو (٢) ومارتن ملكس في الدقائق ٢٦ و٢٨ و٧٥.

🗣 في موسكو ولملم سبعة الاف متفرج، تعادل سبارتاك موسكو الروسي وهامبورغ اسقي. الالماني ا-ا (الشوط الأول ا-(). سجلّ للاول أليكسي ميليشين واندريه تَيِخُونُوفُ فَي ٱلْدَقِيقَتِينَ ١٠ و١٤، وللثاني ماركوس شوب ويورغن هامان في الدقيقتين ٢٩ و٧٢. وهنا النتائج وندكر اولا الفريق المضيف ونشير بين قوسين الى ئتيجة مرحلة الذهأب

طرابزون سبور (ترکیا) ۲-سبآرتاك موسكو (روسيا) ؟-هامبورغ اس في. (المانيا) ٢ (٠-٣).

أقال ثلدي لوغرونيس الاسباني لكرة القدم مدرب فريقه ميغيل أنخل لوتينا بعدما امتزت شباكه ٥ (مرة في ثلاث مباريات في اسبوع. وكأن لوغرونيس خسر املم برشلونة ٠-٨ وامام فالادوليد

•- ١ وأمام اتلتيكو بلباو ١-٠. 🗣 استغنى نادي ليون الفرنسي عن خدمات مدربه غي ستيفان بعد خسارة الفريق امام اوسير ٧-٠ واحتلاله المركز الثالث عشر في البدوري، واختيار ليبون المهاجم الدولي السابق برنار لاكومب مدريا

اسيانيا

العاشرة من الدوري الاسبائي، خسر فالأدوليد أملم اشبيلية ٠-١ سجلها اونيسيمو سائشيز في الدقيقة ٥٩. يحتل اشبيلية المركز الرابع في نيل اللائمة برميد ثماني تقلطاً، وفالادوليد المركز الخامس وله ١٧

ضيفه فرنسفاروش المجري ٤-٠ من دون مدافه الأن شيرر.

🤏 على ملعب، "سائت جيممر بارك" في نيوكاسل ولملم ٣٥٧٤٠

🕏 على ملعب "لويس الثاني" في مونلكو واملم ١٢ الف متفرج، خسر موتاكو الغرنسي امام بوروشيا مُوْسَنَشْنَعْ لَاسِأْخُ الْالْمَانِي ٥- ((الشوط الاول ٠-٠) سجلها ميكايل كلينكيرت في الدقيقة ٧٠.

🖷 في روتـردام وامـام ٢٠ الـف متفرج، خسر فينورد روتردام المولندي املم أسبانيول برشاونة النسباني ١-٠ (الشوط الاول ١-١) سجلها أرتياغا في الدَّقيقة ٩.

شالكه ٤٠ (الماتيا) ٢ (١-٠). صعد شالكه ٤٠٠ الى الدور الثالث بمجموع المباراتين ٤--٣.

لوغرونيس وليون اقالا مدربيهما

في مباراة متأخرة من المرحلة





مهلجم نيوكاسل يونايند لس فرديناند – في الوسط – يشق طريقه ليسجل (أب تيليفوتو) الاربع للفريق ٤~٠ في مرعى فرنسفاروش.

صعد موناکو ٤-٣.

الترجيح ٥-٣.

بروندبي ٢-٠٠

بشيكطاش ٣-٦.

معد هلستورغ ٣-١.

كارلسروه ٤-٦.

معد فالنسيا (--.

وقــت اضـافــي (٠-٠), تــعــادل

الفريقان ١-١ وفاز الانتر بضربات

ئاسيونال بوخارست (رومانيا) ١–

بروندبي (الدانمارك) -- ابردين

ُبشّیکطاش (ترکیا) ۲– لیجیا

نوشاتیل کزاماکس (سویسرا)

قدرلیکت (بلجیکا) ۰- فیتوریا

غيمارش (البرتفال) • (١-١). معد

اندرليكت لتسجيله اصابة خارج

فينورد روتردام (مولندا) ٠

اسبائيولُ برشلونةُ (اسبانيا) ﴿

(٣-٢). صعد فينورد روتردام

آباسروما (اينطنالينا) ٢-

فالنسيا (اسبانيا) ٠- سلافيا براغ

سبورتنغ لشبونة (البرتغال) ؟-

تيتيريف (أسبئتيا) ٥- لازيو روما

بوافيستا (البرتفال) ٥– دينامو

تبيليسي (جورجياً) • (٠-١). صعد

كأس اوروبا

وعلت المباريات في المرحلة الرابعة

من الدور الاول الى نقطة اللاعودة

حيث تدل المعادلات المسابية محل

ومن المتوقع ان يتأهل جوفنتوس

الايطالى حامل الكأس في الموسم

الماضي، ومانشستر يونايتد

الانكليزي، على رغم امتزاز شباكه

١١ مرة في مباراتيه الاخيرتين في

الدوري الأنكليزي، للدور ربع

النهائي، شرط فوزهما على رابيد

فيينا ألنمسوي وفنربخشة التركي

على التوالي واعتلالهما المركزين

كخلك سيتأمل بوروشيا

دورتموند الالماتي اذا كرر فُوزُه على

اتكتيكو مدريد الاسباني على ارضه

في تصفيات المجموعة الثانية.

والوضع لغسه ينطبق على

أَفْمنُسيَ بورتو البُرتيعَـالِّي النَّيُ سيحتل المركز الاول في المجموعة

الرابعة انا كرر فوزه على روزنبورغ

النروجي في اوبورتو يعدما تغلب

الاول والثاني في المجموعة الثلاثة.

الاحلام والآمال.

(ايطالياً) ٢ (٠-١). معد تَينيريف

متز (فَرنسا) ١ (٠-١). صعد متز

(الجمهورية التشيكية) • (٠-١).

كارلسروهُ (المانيا) ((٣-٠). معد

١- هلستبورغ (اسوج) ١ (٠-١).

فرموفیا (بولونیا) ۱ (۱–۱)، صعد

(اسكوتالندا) • (١-٠). معد

افسيبروج (بلجيكا) ١ (٠-٠).

معد افسي. بروج ٢-١.



التي تنتظر مولودا. ويسعى آسيميلان الايطالي الى الثأزُ من غوتيورغ الأسوجي، بعد خسارته المفاجئة أمامه ١–٢ قبل اسبوعين، عندما يستقبله على ملعب "سان سيرو" في ميلانو، ليبقي امله قائما في مرافقة بورتو الى الدور

ولا يـزال غــلاسـفـو ريـنـجـرز الاسكوتـلَـندي وفـيـدّريـَـف لـودّرٌ البولوني اللفان خسرا مبارياتهما الثلاث في المجموعتين الاولى والثانية على التوالي، يأملان في تغييرات دراماتيكية وَنتائج مقلطة في أمكنة اخرى علهما يحتلان المركز الثاني على الاقل. الا أن حظهما محدود أمام اجلكس أمستردام المولندي وشتيوا بوخارست الروماني.

وتتساوى فرق اجاكس امستردام وغراسهوبرز زوريخ السويسري واوسير القرنسي نقاطا في صدارة فرق المجموعة الأولى مع أفضلية للفريق المولندي بفارق الاصابات ويتوجه اجاكس امستردام الى غلاسفو ليلعب ضد الرينجرز الذي يغيب عنه ثلاثة لاعبين موقوفين هم الانكليزي بول غاسكوين والمدافع ريتشأرد غوغ والاوسترالي كريغ مور، الى العارس الانساسي الذي

ويفيب عن اوسير في مباراته ضد غراسـهوبرز زوريخ في زوريخ مهلجمه تومأس دونيو الذي سجل اصابتين ضد الرينجرز وثالثة ضد غراسموبرز زوريخ، بعدما تعرض لاصابة في كاحله عقب تسجيله الاصابة الأولى لفريقه ضد ليون في الدوري الفرنسي الجمعة الماضي والتي أسفرت عن فوز اوسير ٧-٠، ، وربماً افتقدته الملاعب ستة أسابيع. أما غونسموبرز زوريخ فيسعى الى التأر لفسارته نهآبا ٠- ١ امام

وهنا البرنامج، - المجموعة الاولى، غلاسفو رينجرز (اسكوتلندا) – اجاكس امستردام (مولندا). غراسهوبرز زوريخ (سويسرا) – اوسير (فرنسا).

- المجموعة الثانية: فيدزيف لودز (بولونيا) - شتيوا بوخارست (روماتیا). بوروشيا دورتموند (المانيا) – اتلتيكو مدريد (اسبأنيا).

فنربخشة (تركيا). (التمسا).

شَيخلي في الدقيقة ٧٥. وكفة الدرية المجموعة الثالثة: مقشستر يونايند (قكلترا) – جوفنتوس (أيطاليا) – رابيد فيينا

> العجموعة الرابعة، افسىي بورتو (البرتىفال)-روزنيورغ (نروج). آسي ميلان (ايطاليا) - غوتبورغ



لعب كازينو غراتس مرفريد سايتسر – الى اليمين – مسجلاً بضربة جزاء "بنالتي" اماية

فريقه في مرمى حارس ائترناسيونالي ميلانو جيلتلوكا بقيالوكا.

لاعب بوروشيا موينشنغلادباخ كريستيان هوكستاتر – الى اليسار – محاولاً اعلقة لاعب موناكو

المرحلة الثامنة من الدوري السوري الـ ٢٦

الافتتاح بـ "دربي" العاصمة الجيش – المجد

تفتتح المرحلة الثَّامنة من الدوري العام السوري الـ٦٦ لكرة القدم بعد ظهر عد الْذُمِّيس بمباراةُ مبكرةُ بين فريقي الشرطة النمشقي والدرية الحلبي على ملعب العباسيين في نمشق، وتختتم الجمعة بست مباريات:

– الجيش – المجد (العباسيين). - الوثية - الوحدة (حمص البلدي). - الاتداد - جيلة (العبداتية).

- تشرين – الفتوة (الاسد). - اليقظّة - حطين (دير الزور). الجهاد – الكرامة (القامشلي).

الشرطة – الحرية على ملعب العباسيين في دمشق يلتقى فريقا الشرطة والدرية الشرطة الثاني عشر وله اربع نقاط من فوز وتعادل وخمس خسارات. والدرية للـ (١ وله ست نقاط من فوز وتعلدل وثلاثة تعادلات في ذهاب الدورى للماضى التقى الفريقان الجمعة ١٩٩٥/١٠/١٣ على ملعب المعدادة في حلب واسفر لقاؤهما آلذي قاده الدَّكم محمد المسين عن فوز الدرية اس سجلهما مصطفى قلاير بضربة حرة وغيد اللطيف الدلو برأسه في النُقَيِّقَتِينَ ٢٥ و٨٢. وَفَيَ الايلَبُّ التقيا الاربعاء ١٩٩٦/١/٢٤ على ملعب مدينة تشرين في دمشق واسفر لقاؤهما الذي قاده الحكم عبد القادر محمد على عن التعادل الأيجابي الصادل الأيجابي الصادرة المدودة ا في الدقيقة ٨٨، وسجل للحرية محمّد

ارجح مع كونه مستضافا. الجيش – المجد على ملعب العباسيين في دمشق يلتقي بعد ظهر الجمعة فريقا الجيش والمجدّ في "دريي" العاصمة. الجيشُ الخامس وله ١٣ نقطة من

اربعة أنتبصارات وتعادل واحد وخسارتين، والمجد السادس وله ١١ نُقطة مِنْ ثَلَاثة أَتَتَصَارَات وتُعادلين وخسارتين، في ذهاب الدوري الماضي التقنى النقريقان الخميس ١٩٩٥/١٢/٧ عَلَى مِلْعِبِ مِثْنِيَّةً تشرين في دمشق واسفر لقاؤمما الذي قاده الدكم فايز بيطار عن فوز الجيسُ ٢-٠ سجلهما رضوان الأبرسُ في الدقيقتين ٢٦ بضرية جزاء "بنالتي" و٧٥. وفي الاياب التقيا الفويس ١٩٩٦/٣/٢١ على ملعب للجلاء في دمشق واسفر لقاؤهما الذى قاده المُكم فاير بيطار عن التعادلُّ السلبي ٠-٠، وكفة البيش ارجح، والتعادل وارد.

الوثبة -- الوحدة على ملعبٌ خالد بنَّ الوليد البلدي في حمص يلتقي فريقاً الوثبة الممصي والوحدة الممشقي. الُوثِبة الرابعُ وله ١٣ نقطة من اربع انتصارات وتعادل ولحد وخسارتين. وللوحدة العاشر وله ست نقاط من فوز ولحد وثلاثة تعادلات وثلاث خُساراتُ والفريقان لم يلتقيا في الدوري الملضي لذ كان الوثية في دوري الطّل في ذهاب الدوري الطّا موسم ١٩٩٥ – ١٩٩٥ التقى الغريقان الجُمعُة ١٩٩٤/٩/٩ على ملَعبَ العباسيين واسفر لقاؤهما أألذى قاده الحكم محمد سالم عن التعادل السلبي ·-· وفي الإياب التقيا المعقة 17/1/30/ في حمص واسفر لقاؤهما الذي قانه الدكم خالد دلو عن فوز الوثبة ا-- سجلها معمد اليوسف في الدقيقة ٥٥. وكفة الوثية ارجح لانه صاحب الارض والجممور، والتعادل وارد لجودة

.. على ملعب الحمداتية في حلب يلتقي فريقا الاتحاد وجبلة الأتحاد الثامن وله ١٠ نقاط من ثلاثة انتصارات وتعادل واحد وثلاث خسارات. وجبلة التاسع وله ثماني

عروض الوحدة في المراحل الاخيرة

تقاط من فوزين وتعادلين وثلاث خسارات

هُي نهاب الدوري الماضي التقى الغريقان الجمعة ١٩٩٥/١٢/٢٢ على الملعب عينه واسفر لقاؤمما الذي قاده الحكم أبرهيم الملاعن فوز الاتحاد (-- سجلها ياسر هواش في الدقيقة AY، وفي الاياب الاتقيا الجمعة 0/2/1991 على ملعب البعث في جبلة واسفر لقاؤمما الذي قاده الدكم فايز بيطار عن فوز جبلة (--• سجلهاً محمَّدُ الاسعدُ في الدقيقة ٢٩. وكفة الاتصاد أرجح لانت صاحب الارض والجممور، والتعادل وارد.

تشرين – الفتوة على ملعب مدينة الاسد الرياضية

A Jan Jan

1 ... dans

100

WT MACH WORLD

· Credit isi

BRIAIN S. PAIL

up to 48 sort

فع

3.00

ر ۵, نیچ

والبينة

A. way

والمجاز المعلج

-

ه البرايق

y Stall

ء خلطي الدين ڪ

- F

فعمر

الله ويوك

-

Alban B

وخط

في اللانقية يلتقي فريقا تشرين اللَّنْدُي والقَدَوة الديري. تشرين صلعب الصدارة وله ١٧ نقطة من خمسة انتصارات وتعادلين والغتوة وصيف القاع وآبه ثالاث نقاط مَن ثَلَاثَةً تَعَادَلاتَ وأَربَعَ خَسَارِاتَ. في ذهاب الدوري الماضي التقى الفريقان للجمعة ١٩٥/١٢/٨ في دير ٱلزور وأسفر لقاؤهما قذى قاده المكم مُحمود الرفاعي عن خسارة الفتوة (-1 (الشوط الاول --) سجل للفتوة مؤمن الخلف في المقيقة (٨، وسجل لتشرين عازم حرباً (٢) في الحقيقتين ٧٢ و٩٠. وفي الايباب التقيما الجمعة ١٩٩٦/٣/٢٢ في اللائقية واسفر لقاؤهما الذي قاده الحكم معتز يغمور عن فوز تشرين 1-1 (الشوط الاول 1-0). سجل لتشرين سالم بركة (٢) وفتح الله الطويل في التقالق ٨ و١٢ و٢١، وسجّل للفّتوة محمود حبش في الدقيقة ٨٤. وكفة تشرين ارجح.

اليقظة – حطين على ملعب دير الزور البلدي بلتقي غريقا البقظة النيرى وحطين اللائقي اليقظة صاحب ألقاع وآله نقطتان من تعادلين وخمس خسارات. وحطين الثالث وله ١٦ نقطة من خمسة انتصارات وتعادل وخسارة. والغريقان لم بلتقياً في المواسم الثلاثة الأخيرة اذ لم يكن اليقظة بين الكبار. في ١/١/١/١ في اللانقية واسفر لقاؤمما الذي قادة الدكم عبد الرزاق بِنْلَةٌ عَنِ التَّعَادِلِ السلبيِّ ٥-٠٠. وَفَي الإيكِ التقيا الجمعة ١٩٩٣/٤/١ على

ملعب عيتر النزور البلدي واسفر لقاؤهما الذي قاده الحكم خالد دلو عن ُغُسارة ٱليقظة ٢-٢ (الشوطُ الأول ١-٠ لليقُظة). سجل للبقطّة طأرق محمد ومحمد عبد القادر في التقيّقتين ٢٩ و٥٠. وسجل لمطينً عمار عوض (٦) وسلير الداج عمر في المقائق ٨٠ و٨٧ برُ أُسِه و٨٩. وكفة عطين أرجح.

الجهاد - الكراماً على ملعب القامشاي البلاي يلتقي فريقا الجماد القامشلي والكرامة التمصي في اهدى اقوى مباريكة المرحلة واكثرها اثارةً. الجماد السابع وله ١٠ نقاط من ثلاثة أنتمارات وتمادل واحد وثلاث خسارات. والكرامة الوصيف وصلحب اللقب ولهُ ٦ أَ نَقَطَةً مِن خَمِسةً انتصارات وتعادل وخسارة. في ذماب الدوري المأضي التقى للفريقان الجمعة ١٩٩٥/١٢/٢٩ في همص واسفر لقاؤمما الذي قاده الحكم محمود الرفاعي عن فوز البكرامة ؟-.، (الشوط الاول ١-٠) سجلهما سامر عيون السود برأسه ورهوان عجم في الْدَقْيَقَتِينَ ٢٤ و ٨٠. وَفَي الْإِيابَ التقيا الجمُّعة ١٩٩٦/٤/١٢ على ملعب القامشلي البلدي وأسفر لقاؤهما للذي قاده الدكم خالد بلو عن مسارة الجـهاد ١--؟ (الـشـوط الاول ١-١). سجل للجهاد مالك سمدو في للدقيقة ٢، وسجل للكرامة أحمد غريـر ورضوان عجم في الدقيقتين ٢٠ و٨٨. وكُفَّة الكرافَّة ارجح مع كونه

مستضلفاء والتعادل وأرد



المرحلة الخامسة من الدوري العام الـ ٣٧

(ألتاب البرجفاز على الراسينغ ٢-٠

علس حرب يركض فرحاً بعد تسجيله الاصلية الاولى للبرج وبعا حارس الراسينغ علي حدرج على الارص وزميله ليلي بدر (T) فيما حسن رحال بركض ليضاً. (لبرميم الطويل)

فردي فخطفها وهو على خط المنطقة

قنيفة ارتحت من يحي الحارس

حدرج، ولم يجد محمود طُحان عنا؛

في متابعتها وتحويلها الى المرمى

الذَّالَى مضيفا أصابة التعزيز لفريقه

وهذا هو الفوز الاول للبرج وبه

عار رصينهُ خمس لقاط من خمس

مباريات والتعثر الرابع للراسينغ وبه

ظلُّ رصيده نقطة وأحدة من خمس

مثل البرج الدارس علي حطيط،

واللاعبون حسين رحال والسيد محمد

محسن أسماعيل وعلي متيرك وعلي

رحال وفؤاد حجازي وطوني ادامس

(محمد بابا يارو) ومالام بالاربي وحسن

رحال وفضل رحال (معمود طحان)

ومثَّل الراسينغ الدارس علي حدرج

واللاعبون أيلي هدر، وكلود خرما

ومشأم علي موسَى وخالد عبد الغفور

ومحمد جسار (محمد بدر) وعاطف

حمشو وسمير شريف وايلى برذو

(عادل حلو) وشاهي كسباريان (دائي

قاد المباراة للحكم الدولي طالب

رمضان وعاونه الدوليان زهير المصري

وعفيف علي حسن وراقبها عبد الله

الْدلين. واتنَّر الحكم على رحال وقؤاد

حجازي من البرج وداتي ناصر وشاهي

الرياضة والادب - - التضامن

مور ٠

🖷 من طرابلس كتب حسن التنير:

على ملعب رشيد كرامي البلدي في

طرابلس التقي فريقا الرياضة والادب

الطرابلسي والتضاءن الصوري، فأسفر

لْقَاؤُهِمَا الَّذِي شَهِدِهُ زُهِاءُ أَلَفُ مِتَفْرِجٍ

تقاسم الفريقان كل شيء،

السيطرة على شوهي المباراة والفرص

والانذارات والغلة وأستعق كل منهما

كان المستوى الفئي متوسطا

ولاحت للطرفين في الشوط الاول اربع

فرص تناوب أهدأرها احمد سقسوق

ومحيي النين الدغلي وعزت فواز

وعلي عبدالله في الدَّقَائق ٥ و٢٦

وُ ٣٠ وَا اللهِ وَفِي النَّسُوطِ النَّلَانِيِّ لَم تتبدل الصورة أذ لاحت للطرفين لربع

فرص أهدرها كل من محيي العين

وهذا هو التعادل الثاتي للرياضة

والادب وبه صار رصيده ثمَّاتي نُقلط.

والثلتي للتضامن مور وبه صار رعيده

مثّل الرياضة والادب الحارس احمد

قدور واللاعبون عزت فواز وواصف

الصوفي وابرهيم حصني واحمد يونس

(خلدون المصري) وعبد الفتاح الصمد

ورامي صابونة والسّ صابونيّ ومحيي اندين الدغلي (محمد حسن "كاريكا")

وصلاح دلال (علمر حماد) وحسن

ومثل التضامن صور الحارس علي

ممدي واللاعبون فيصل عنتر وعلي

منصور واسماعيل فقيه ومحمود

غملوش (حيدر حويلا) وعصام رضًا

وعلي عبدالله ولحمد سقسوق ومحمد

ابو منساراي وهيثم زين ومحمد

قاد المباراة الدكم السوري الدولي

تزار وثى وعاونه الدوليان حسين

صالح وزكريا العبد وراقبها المهندس

سمعان فنياتوس. وانذر الحكم رامي

صابونة من الرياضة والادب ومحمود

كوتتي (كاموكّاي كَالُون).

غملوش من التضامن.

ىخلاد، "حبايب".

ثماني نقاط

عن التعادل السابي ٠-٠.

ناصر) وجاميرو أميدو.

كسباريان من الراسينغ.

مباريات

وعباس حرب.

كتب علي حميدي مقرء

تختتم بعد ظمر اليوم الخميس،

حمود الساعة ١٢٠٠٠).

عبد الناصر).

(المفاء).

(برج حمود الساعة ٢٠٤٥).

اقيمت آمس مباراتان وارجلت

ولحدة في افتتاح المرحلة الذامسة من

الدوري ألعام الآ٢٧ لكرة القدم التي

الانصار – الشبيبة المزرعة (برج

- المومنتمن - السلام زغرتا

- النجمة - الإذاء الاهلى (جمال

- الصفاء - شبأب السادل

على ملعب بلدية برج حمود التقي

فريقا الانصار والشبيبة المزرعة امام

اكثر من الف متفرج وبعد اربع دقائق

من ُصفَّرة البداية تَبين للحكم الدولي

عمار عمار ان الكرة لا تستجيب لرغبة

للغريقين وان لغة الدوار معطلة بسبب

المياه التي اثقلت ارضية الملعب، فلم

يتردد في اطلاق صفرة طويلة معلنا

تأجيل اللعبة. وبعد اتصال اجرته

"النمار" باتداد اللعبة علمت أن أجنة

الطوارىء قررت اقامتها الساعة

١٢.٠٠ بعد ظمر اليوم على الملعب

عينه وفي قيادة طاقم الحكام نفسه

عمار عمآر ومصباح الرميتي وحيدر

وعلى ملعب الصفاء في وطن

المصيطبة فاز البرج على الراسينغ

٣-٠٠ في هين انتهت مبارلة الرياضة

والادب والتضامن بالتعادل السلبي

البرج ٢- الراسينغ ٠

على ملعب تادي الصفاء في وطى

المصيطبة التقى فريقا البرج والراسينغ

فاسفر لقاؤهما الذى شمده زهاء الف

متفرج عن فوز البرج ٢-٠ (الشوط

قدم الغريقان عرضا متواضعا خاضه

البرجيون مملجمين يبحثون عن اول

القلعة البيضاء ومطفعين لا يطمحون

الى لكثر من نقطة التعادل ولذا لم

يتحركوا جنيا الا في الدقائق العشر

الْأَخْيِرَةُ بِعَدُما كَانَ "الَّذِي ضَرِب ضَرِب

والذَّى هرب هرب" وقد لاحث لهم

فُرصةً هز الشباك البرجية في هذه

للبقائق القاتلة مرتين ولو ان هشام

على موسى وجاميرو وفقا آلى

التهنيفُ في النقيقتينَ ٨٩ و٩٠ لمنعا المفلجأة ولانتزع الراسينع

للتعادل من البرجيين ولسقى الفريق

الاصفر من الكأس عينها التي سُقَّي

منها بالأربي الفريق النبيذي (النجمة) في المرحسلة الشائسة الارسماء

١٩٩٢/١٠/٢٢ في طرابلس، لكن

البرج امس كان في برج ُللسعد. فرص الشوط الاول ثالث وكلما

برجية وتناوب على أهدارها عباس

حرب (٢) وقؤاد حجازي في المقائق

١٥ و٢٩ و٤١. وفرص الشّوط الثاني

خمس ثلاث منما للراسينغ امدرها

جاميرو في الدقيقة لا ومو على يأب

الْمِرْمَى، وُمِشَامِ عَلَي مُوسَى في

الدقيقة عُكُ وجاميرُّو تكرارًا فيُّ

الدقيقة ٤٥، واتنتان للبرج

استثمرهما عياس حرب ومحمود طحان

وبهما أنهى الفريق الاصفر اللعبة في

في الدقيقة ١٢ من الشوط الثاني

قابل حسن رحال كرة عرضية للسيد

محمد محسن اسماعيل برأسه فتابعها

عباس حرب برأسة ايضا وسجل عبر

الزاوية اليسرى أمرمى الطرس الابيض

علي حدرج أصابة التقدم لفريقه

وفي المقيقة ٢٤ تلقى حسن رحال

الكرة من مالام بالاربي اثر مجمود

مصلحته آده.

وز لهم هذا الموسم، وخاصَّهُ أينًا ﴿

٠-٠ في طرابلس.

وهنا للشريط،

کتب شریف الشوا:

– الحكمة – المومنمن (صيدا).

المراقب

سليم ابو شبكة

احمد قمر النين

ارتين مارغاروسيان

عبدالله الطبي سمعان فنياتوس

نزيه منيتلى

عبدہ خوری

المرلقب

احمد قمر آلنين

يوسف برحأوى

ازيد منيحلي

محمود الريعة

عبده خوري

بطولة وندسورف

ينظم الاتعاد اللبنائي لليخوث الساعة

لأتفسعة مماح الأحد T تشرين الثاني، بطولة لبنان للالواح الشراعية "وندسورف" لمسافة

٣٠٥٠٠ كيلومترات في مسار مثلث على

والإنطلاق من امام مدخل النادي اللبنائي،

للسيارات والسياحة في الكسليك، الجها

اتداد كرة السلة

زأر وقد من الاتعاد اللينظي لكرة السلة

يرافقه عضو الإتعاد المكلف شؤون منطقة

البقاع نبيل نمرالله، نولدى المنطقة الاتطلبية

منما وغير الاتدادية الاعد الماطى للاطلاع على

لوضاعما ومساهدتها على فمأم ملقاتها

وقوقوف على قشاختها وسلم الاتماد كل ناد ملفا كاملاً يحتوي على النظامين الداخلي

والاساسى للتداد وأستبارة معلومات لملئها

من محتويات النادي مع ملف خاص بكل

الرارات الأتعاد منذ تسآم لجنته الجعيدة

وأمم ما طالب بله مسؤولو التوادي وقد

الاتعاد، "أيجاد ملعب مقفلٌ الستعمالية في

فمل الشتاه وتوزيع مباريات البطولة على

اليسرى، القاعدة الموقتة الاتداد

لأطريقة للدولية.

لزيد منيحلي

حكام فرنسيون لمباراة الانصار – النجمة

قررت اللجنة العليا للاتحاد اللبناني لكرة القدم تثبيت نتائج مباريات المرحلتين

واوقفَتُ لاعبُ ناديُ ٱلنجعةُ بيروت علي عبد الكاظم سعيد اول مباراتين رسميتين يلعبهما نادية اعتبارا من ١٩٩٢/١٠/٢٠ اخشونته، ولاعب نادي البرج

جهاد كنفان اول مباراتين رسميتين يلعبهما ناديه اعتبارا من ٢٣٠/١٠/١٩٩٦

لخشونته، ولاعب نادي الرياضة والانب علي النملي اول مباراتين رسميتين يلعبهما

فاديه اعتبارا من ١٩٩٦/١٠/٢٥ لقشونته، ولاعب نادى السلام زغرتا

فوزي يمين مدة شمر من ١٩٩٦/١٠/٢٥ لضربه لاتبا منافساً من دون كرة، ولاعب نادي الاخاء الاملي عاليه ناصر عادل علي احمد مباراة ناديه المقبلة مع نادي النجمة الاربعاء ٢٠/١/١/١٩ لسوء سلوكه.

وأخذت علما بموافقة الاتحاد الفرنسي لكرة القدم على انتداب طاقم حكام

دولي فرنسي لقيادة مباراة ناديي النَّجمة والانصّار الاحد ١٩٩٦/١١/٣ في اطار المرحلة السادسة من الدوري العام للدرجة الاولى.

وقررت متابعة مباريات المرحلتين السادسة والسابعة من اندوري العام للدرجة

الاولَى، على انْ تقام مُبلرياتُ ملعبُ جمال عبدالناصرُ اعتبارا منَ الساعةُ ١٥ أَ ، ؟ ، هُ في حين تنطلق بقية المباريات في الساعة ٢٠,٦٠ كالاتي:

الساعة

1.1.

۲,۲۰

الهومنتين - الحكمة ٢٠٢٠ بلنية طرابلس

1,7.

1.7.

1.10

واعتمدت لاثحة الحكام والمساعدين الدوليين لسنة ١٩٩٧ من ثلاثة حكام

الحكام المساعدون، يزبك يزبك، محمد عبدالله سعد، حسين صالح، اغوب

أكرأبيان، حيدر قليط، زكريا العبد، روبين ترزيان، مصباح الرميتي، عزام

وتسعة حكام مساعدين، بعد بلوغ الدَّكام الدوليين طلال صالح وعفيف علي

جمال عبد التاصر

بلدية طرابلس

الصفاء

الساعة الملعب

برج حمود

بلنية مبنا

برع حمود

برج جمود

الثالثةُ والرابعة من الدوري العلم للدَّرجة الاولى،

قبرج – المومنمن

السلام - الحكمة

الاحّة الأملي – الرّاسينة النجمة – الانصار

المباراة

البرج - الصفاء

التعار – البالم

النجعة – الشبيعة

حسن ومحمد علي سعد السن القانونية الدولية، وهم،

مضرب القدامي

افاد الانداد الليفائي للتنس أن مباريات كأس لبنان في كرة المضرب للقدامي ستعاود اليوم الاربعاء أنا سمع الطقس

بذلك، عَلى مَلَاعَبُ نَلْدي يرزة كَاتَتْري كَاوِبُ

كالاتي: - فلك فوق 20 عاما: - الساعة

١٥,٠٠ ايلي حاج – نجيب رومانا، طولي

نمار – جورج تابت، رمزی لصر – سامی

مرقدة، النساعة ١٦،٠٠ شارل حمصي

- فلة فوق 00 عاماً: – السامة

١٦,٠٠ ، بول كُراَّمة – سامي علم النين،

جميل كنمان – معين عون. وكان فاز نهاد

شقير على لعبد ترجمان ٦-١، ١-١، ونظه عبودي على معبد مطر، ٦-١، ٦-٤.

نادي بودا

نظم نـادي بودا مـدة اسبوعين دورة مديرة الأعلب السابقة في النادي المرحومة

ميشلين سعادة في الديني فوتبول، بمشاركة

عشرة فرق. وتأمَّل للنَمَائي يودا وفلامندو

وعسمها بوط بضربة ترجيح واحدة بعدما

تعادلا ٩-٩ وبضربات الترجيح العادية ٢-٣.

قنبتما دونا سعادة كريمة صلعبة الذكرى

ووزعت جوافز تنكأرية وكأس للاول

جورج شماس.

الحكام الدوليون؛ عمار عمارً، طالب رمضان، نبيل عياد.

الربعاء ١/(١/١٩٦٦) التمامن مور - التقاء العلي ١٠.٣٠ بلدية هيدا

الاربعاء ١٩٩٦/١١/٦ الرياضة والتب - الراسينغ "٢٠١٠ بلنية طرايلس

شباب السلط – الهومنتمن ۲۰۲۰

الصفاة — الرياضة والانب ٢٠٣٠

الشبية – التعلن مور ٢٠٢٠

الهومنون – يثباب السلط ٢٠٣٠

العرطة السادسة:

السنت 1941/11/5

البيت ١٩٩٦/١١/٢

السبت 1991/11/6

السبت 1991/11/1

1997/11/T --- 1

1997/11/7 223

1941/11/7

المرحلة السابعة:

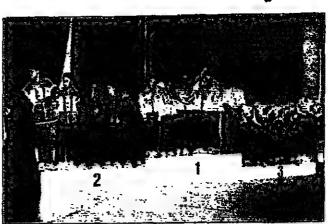
1997/31/7 42-25

الاربطة 1497/11/1

التاريخ

بطولة النوادي العربية في كرة الطاولة

الاهلى المصري احتفظ بلقب السيدات



في الوسط فريق الاملي المصري والى اليسار خريق وداد امل الجزائري والى اليمين خريق

أحرز النادي الاملي المصري بطولة النوادي العربية السادسة في كرة الطاولة للسيدات، لذ تغلب امس في الدور النمالي على ثادي وداد امل الجزائري واحتفظ باللقب ألني فاز يه علم 1990 في عمان. وشهد البباريات في قاعة مون لاسال جممور كبير يتقمه رئيسا لتمادين العربي محمد بن عبد العزيز المسيئي واللبناني جورج هاني. وعلى

مع التضور للكبار الكروس على الفرق الثلاثة الولى. وتختتم البطولة اليوم الدور النمائي

اترما اعلن رئيس الاتحاد العربي فوز

الأملى بلقب السيدات السادسة ووزع

في الدور نصف النمائي من بطولة السيدات، تغلب الاملي (مصر) على الزمالك (مصر) ٢ ~ أ وانتقل الى الزمانت رمسر، الدور النمائي، فازت شيرين الألفي (الزمالك) على نيفين عاطفُ (الاملي) $(17 - 11 \cdot 13 - 11) \cdot - 1$ وشيماء عبد العزيز (الاهلي) على شميرة اللغي (الزمالك) ٢ – • (٢١ – ۱۸ ، ۲۱ – ۱۲)، وجيمان السيد (الاهلي) على زينب محجوب (الزمالك) 7 - 1 (17 - 11: 01 - 12: 12 - ٢٢)، وشيمة عبد العزيز (الاملي مصر) على شيرين الألفي (الزمالك مصر) ٢ – ١ (١٦ – ٢١، ٢١ –

(1Y - f) OY وتغلب وداد امل (الجزائر) علم تشرین (سوریا) ۲ – ۱ وتأهل ایضاً الدوریا للدور النماثي، فازت فكرت اصلان (سوریا) علی نسرین حسیان (المجزاكر) ٢ - • (٢١ -- ٢١، ٢١ – ١٥)، ونصيرة بو عزيزة (الجزائر) على سهی انوس (سوریا) ۲ – ۰ (۲۱ – ٨، ٢١ – ١٣)، وسليماتة شكير (الجزاثر) على سمى مابيل (سوريا) ؟ - + (17 - Ati (1 - 71)) + -ونصيرة بو عزيزة (المزاشر) على فكرت لصلان (سوريا) ٢ - ٠ (٢١

- 11 - 11 - 11). وفى الدور النمائي تغلب الاملي (مصر) على وطد أمل (الجزائر) ٢ – ١، فازت شيمه عبد العزيز (مصر) على ليليا منعلم (الجزائر) ؟ - • (١٦ ۱۲ - ۲۱، ۲۱ – ۱۲)، ولــــــــــــرة بــو عزيزة (البزائر) على جيمان السيد (منصر) ۲ – ۱ (۲۱ – ۱۲ د ۱۱ – ١٦، ٢١ - ٤)، وتيفين عاطف (مصر) على سليمة شكير (الجزائر) ٢ – ٠ (۲۱ – ۱۲ ، ۲۱ – ۸)، وشیمه عبد العزيز (مصر) على نصيرة بو عزيزة (الجزاشر) ؟ - • (٢١ – ١٤ ، ٢١ –

وعلى المركزيـن الثالث والرابع تَعْلُب الزمالك (مصر) على تشرين (سوریا) ۳ – ۱۰ فازت زینب محجوب (مصر) على سمى انوس (سوريا) ؟ - ((1 - 8, 8(- (7, 17 -١٦)، وقاطمة يوجيل (مصر) على فكرت أصلان (سوريا) ٢ – ٠ (11 - ١٩، ٢١ - ١٩)، وراتيا صفوت (مصر) على هلدية أبو شأمر (سوريا) 11 (16 - 11 (11 - 17) 1 - 1

وعلى المركزين الخامس والسادس تغلب المومنتمن (لبنان) على الرياضي (لبنان) ۲ – ۲ ، فازت جوسلين تراك (المُومنتمن) على فاطمةً طقو (الرياضي) ٢ - • (٢١ - ١٧) ٢ - ٨)، ولآريسا شعيب (الرياضي) على لارا كجاباشيان (الهومنتمن) آ – •

م بشوون البلدة والياني

لورا شارل ابو عمل شارل وليزا ويلسمين وفيليب ابو عشل يسترهم ان يعلنوا ولانة لورا الاحد ٢٧ تَشْرِينَ الْأُولَ (مستشفَّى الجامعة الأميركية

مصر بطلة العرب لرفع الاثقال

أتتمت أمس البطولة العربية الثانية عشرة في رفع الاثقال التي نظمهًا الإنداد اللبناني لرفع الإثقال والقوة والتربية البدنية في قاعة صالب سلام لَلْفَلْدَيُّ الْرِيَاضِيُّ في المِفَارَةُ. وقَدُّ حققت مصر فوزا سأدقا اذ جمعت ٤٠٧ نقلط في رَأْس ترتيب الدول، الى ١٦ ميدالية نمبية وثالاث

ميداليات فضية وولحدة برونزية فضيات وست برونزيات

🗣 وزن ۸۲ کیلغ، ۱ – فلدي عميش (سوريا) ۱٤٠ آ - خاتشیك جاجویان (سوریا)

355.0 – النتر، فادي عميـش (سوريـا)

٣ – علال الرضوان (السعودية)

١ – فادي عميش (سوريا) ٢ - خاتشيك جاجويان (سوريا)

- وزن ۹۱ كيلغ، — الخطف، ا - المامر المصحد (مسوريا) 105.0

۲ – ناصر هلال (مصر) ۱۵۰ ٣ – لحمد حسين (مصر) ١٥٠ (– نجم رخوان (السعودية) ١٩٠ ۲ – ناصر ملال (مصر) ۱۹۰ ٣ – تامر المحمد (سوريا) ١٨٧,٥

١ - ناصر علال (مصر) ٢٤٠ ٢ – تامر المحمد (سوريا) ٠٤٠ ٣ – نجم رضوان (السعودية) ٢٣٠ وزن ٩٩ كيلغ،

١ – خالد قرني محمد (مصر) ٢ -- حسين مقلد (لبتان) ١٢٢،٥

7 - حسين سقيد المدن (السعودية) ١٢٧,٥ ١ – خالد قرني مدمد (مصر)

145.0 ٣ – احمد الجرمومي (المفرب) - المحموعة،

وتغلبُ الاملي (مصر) على الاملي (السعودية) ٣ – • ولتقل ايضاً الى

🗣 وزن ۱۰۸ کیلغ،

(المغرب)۲۹۰

احتلت المركز الاول بـ ٢٢ ميدالية ذهبية

١٦٠ (مصر) ١٦٠ ٢ – حسنين الشيخ (سوريا) 120 1-Y.6 ا - أثروت البنجاري (مصر)

٢ – حسنين الشيخ (سوريا)

٣ – رضا حمزة (السعودية) ١٣٥ - للمجموعة ، 1 – ثروت البنداري (مصر) ۲۲۰ ٢ – حسنين الشّيخ (سوريا) ٣ - معد جليلاتي (لبنان) ٢٤٢

 وزن ۱۰۸ كيلغ وما فوق: ا – العجوب ننا (مصر) ١٦٠ ٢ – علي شقير (لبنان) ١٤٧.٥ ٢ – رشيد خطيب (لبنان)

- النتر، ۱ - المحجوب تدا (مصر) ٢ – علي شقير (لبنان) ١٧٥

 T عبدالله السيف (السعودية) المجموعة: 1 - العنبوب ندا (مصر) - ٢٧

٢ - علي شقير (لبنان) ٢٢٢ ٢ = عبدالله أأسيف (السعودية)

اشرف على المسابقات رئيس الاتحادين اللبناني والعربي مليح عليوان والامين العام للاتماد اللبناني محمد رستم القيسي والمكام عبدالرحمن شومان ونور النين بنر والرائد محمد عليوان ومنير عليوان.

🗭 ترتيب الدول، ١ - ممر ٤٠٧ نقاط ۲ – سوریا ۲۰۱ ٣٦٤ – السعودية ٤ - لبنان ٢٥١ ٥ – تلمفرب ١٩٢ ٦ – آلاردن ١١٠ ٧ – فلسطين ١٠٤ ٨ – الكويت ١٠١

 ترتیب المیدالیات: ١ - بَعْرِ ١٦ نَعْبِيةً - ٢ فَصْيَةً – ۱ برونزیة ۲ – سوریا ۲ – ۹ – ۸ ٣ -- السعودية ١ - ٩ - ٩ ٤ – الاردن ١ – ٠ – ٢ ٥ - لبنان ٠ - ٩ - ٦ ٦ - المغرب ٠ - ٠ - ٢

٧ - الكويت ٥ - ١ - ١ ۸ – فتسطین ۰ – ۰ – فيكون مجموع الميداليات الموزعة ۲۰ ذهبیة و۲۰ فضیة و۲۰ برونزیة. وتقرر تنظيم البطولة العربية الثآلثة عشرة على هامش الدورة الرياضية العربية الثامنة في لبنان في

🗣 أعيد انتخاب رئيس الاتعاد اللبئاتي لرذع الاثقال والقوة والتربية البنتية مليح عليوان، رئيسا الاتعاد للعربي لرفع الاثقال في الاجتماع الذي عقد آمس على هامش البطولة العربية الثانية عشرة في رفع الاتقال. وانتَفَّب العميد سمير حنا (مصر) نائبا اول للرثيس وشقيقه جميل حنا امينا

ولبنان هو الوحيد الذي لم يحرز ميداليات ذهبية، واكتفى بتسع ومنا نتائح اليوم الثاني الاخير من

(۲۱ – ۱۱، ۲۱ – ۱۸)، ویــــ خلوق (الرياشي) على اسبرانس خوري (المومنتمن) ؟ - • (٢١ - ١٠) أدًّا ٣ – عادل الرضوان (السعودية)

على لاريسا شعيب (الرياضي) ٢ – ١ (17 - 01) (7 - 31) ولارا كجاباشجان (المومنتمن) على ٢ - خاتشيك جلجويان (سوريا) فُلطُمةَ طُقُو (الرياضي) ٢ – ((٩ – ٢١، ٢٥ – ٢٢، ٢١ – ١٤). وعلى المركزين السابع والثامن 175.0 تغلب بنزرت (توئس) على عمان - المجموعة، (الاردن) ۲ – ۱۰ فارت عفاف نوار

(ْتَوْنُسُّ) على املتي تَفَادة (الاردن) ۗ ٢ُ - (0(- (7) (7 - 7() (7 -١٠)، وجيمان بالكامية (تونس) على عليا تفلعة (الاردن) ٢ – ٠ [٢١] – ٣ – علىل الرضوان (السعودية) النه ۲۱ – ۱۸)، واسود البيجاوي 190 (تونس) على هربل عواد (الاردن) ٢

- (1 (11 - 17) 17 - 01) 17 -ومنا الترتيب النمائي للبطولة، (– الاهلي (مصر). ؟– وداد ابل (الجزائر). ٣ – الزمالك (مصر). ٤– تشرين (سوريا)ـ ٥- المومنتمن (لبنان). ٦- الرياضي (ابنان).

البطولة الثامنة للرجال، تغلب الزَّمالكُ

(مصر) على الجمراه (الكويث) ٢ – ٠

وانتقل الى الدور النمائي، فاز لعمد

مالح (مصر) على دفيل العبشي

(الكويت) ٢ – ٠ (٢١ – ١٥، ٢١

- ١١)ّ، ولأشرف حلمي (مصر) على وليد التبشي (الكويت) ٢ -- ، (٢١

-- (، ۲۱ – ۱۸)، وصيري عبدالله

(مصر) على محمد الجندي (الكويت)

فَأَرُ اشْرَفَ صبحي (مصر) على

(۲۱ – ۱۲، (۲ – ۱۳)، وشریف

ضیا، (مصر) علی نبیل المقموی

(السعودية) ٢ – ٠ (١١ – ١١) أ

– ۱۲)، ويوسف ربيع (مصر) على

خالد الخضير (السعودية) ٢ – •

وتختتم البطولة اليوم، فتقام ابتداء

من الساعة التأسعة والنصف مباحاً

علَّى ست طاولات مباريات ترتيب

الأهلي (السعودية) - الجمراء

(الكويث) على المركزين الثلاث والرابع، الوصل (العمارات) - الجزيرة

(الاردن) على المركزيين الضامس

والسائس، الفلسطيني (فلسطين) –

الَّجوية (تَوْنَس) على الْمركزيْن السَّايع والثلمن، المكناسي (المغرب) – المجد

(سوريا) عى السركريين التاسع

والعاشر، الهومنتين (لبنان) والقطري

(قطر) على المركزين الدادي عشر والثلقي عشر، والساعة ٣,٣٠ تقام

المباراة النملاية بين الاملي والزمالك

🕏 قابلت اللجنة العربية لتطوير

كرة الطاولة النسائية في العالم

العربي السيدة منى المراوي وقدمت

اليهآ وسآم الاتعاد العربي ومدية

وعُقَّدت اللجنة اجتماعاً في قصر

الرياضة في مون لاسئل برگاسة أمين

السر العلم لكتناد العربي مدمد

الرويشد ورثيس الاتعاد اللبنأتي جورج

هاني تقرر فيها لجراء اتصالات مع

الدول العربية التي ليست لنيها فرق

نسأثية للاهتمام باللعبة وتأثيف فرق

كذلك تأليف أجنة نسائية في كُلّ

المصريين، ثم توزع الكؤوس.

(17-31) (7-11).

الفضير (السفونية) ٢ ~ ٠

 $1 - (11 - 11) \cdot - 1$

النور التهاثيء

- ١٥)، وجوسلين تراك (المومنتين)

٧– بئزرت (تونس). - सिक्क्ववर्धाः ٨- عمان (الاردن). 9— الفتلَّة (الكويت). بطولة الرجال وفي النور نصف النمالي من - الخطف

JAY.0 ٢ – حسين مقلد (لبنان)

175.0

١ – خالد قرتي معمد (مصر) ۲ - حسين مقلد (لبنان) ۲۱۵ ٣ – اشتحت الجسرةسوسي

افتتاح تشالنج جوزف قاصوف للطائرة

مؤسس نادي الشبيبة البوشرية جوزف قاصوف، ففار الثقافة البينَّه

علَى القلب الاقدس ٣-١ (١٤-١١) ١١-٥١، ١٥-١١، ١٥-١١، ١٥-(١) واستمرت المباراة ساعتين وعشر مقافق، والرياضي غزير على الانعاش الاجتماعي قضات "-، (15-10 c4-10 c0-10) واستمرت ساعة ونصف ساعة والعاصفة جل الديب على منيعل نهر بــرهــيــم ۲-۲ (۱۵-۱۲، ۸-۱۵)

(9-10 11-10 110-11 واستمرت ساعة و٤٣ دقيقة. قاد المجاريات المكام الاتماديون شبل درغآم وايلي وهجه وبشآم

وكانت الدودة افتتحت اول من أمس بمباراة ودية اقيمت على ماعب الرسل جُونيه واسفرت عن فوز الشبيبة البوشرية بطل لبنان على السكة زحله ٢-٠ (١٥١-٧، ١١-١٤) -(0-10

وتقام مسا اليوم على ملعب سئتر شرف في الزلقا أربع مباريات، الساعة ٥٠٠٠ النجوم حارة صخر – الرياضي الجية، الساعة أ • ، ٧٠ القلمُون

في الزلقا مباريات دورة تشالنج

٠٠,٠٠ العمل بكفيا مع الزهراء.

سافرت بعثة الاتحاد اللبناني الجودو الى جزيرة رودوس اليونانية للمشاركة في الدورة الدولية للصفار التي تقلم مناك وتستمر ثلاثة ايلم، وهي تضم الرئيس العدامي فرنسوا سعادة والمدرب فلدي السيقلي واللاعبين طوني يسمرجي وماريو بوشبل وهادي سعد، وتدام قدة المشاركة للبطولة المدردة الذام قدة المشاركة للبطولة المدردة الذام قادة المدارة المد العربيةُ للخاصة المقررة أقامتها في لبنان أواخر الشمر المقبّل.

– ممشیت: الساعة ۸٫۲۰ الرسل جونيه – الشباب البترون، الساعة

اتداد الجيدو

نادى الصفاء

ناقش مجلس أدارة نأدي الصفاء بردُّاسة رئيسه وليد عسك "النتائج غُيْرُ الطُّبِيعِيةُ لَلْفَرِيقَ الأول في مباريات الدوري"، وناشد جماهير مبحريات التحوري ، وتعلق جماهير النادي "التحلي بالصبر والترفع عن القيام بالتصرفات التي تضر بالنادي وتزرع البلبلة في صفوف المشجعين (...)".

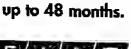
مركز النهار للابحاث والمعلومات الدغلى وحيدر حويلا وكلموكأى كالون وواصَّفُ النَّصُوفَيُّ في الدَّقَاقَ 10 أُولاً واللَّهِ 10 واللَّهِ 10 واللَّهِ اللَّهِ 10 واللَّهِ اللَّهِ ال ارشيف الصور فريق نقطة وغلارا الملعب، كما

يملك أرشيف الصور في "مركز النمار الأبداث والمعلومات" صوراً نادرة وتاريخية للأحداث والشخصيات المحلية والعربية والدولية؛ ينامز مددها ثلاثة ملايين صورة. كما يقدم فقسم خدماته الداخلية لكافة اقسام الجريدة وملاحقها وخارجية لصدف ومجلات اغرى وطلاب ويلطين

أمزيد من المعلومات ، هاتف (١٠) ٢٤٠٩٦٥ المقسم ٢٩٢



The best of the best has become even better! FIAT Bravo & FIAT Brava are now equipped with the famous Aisin automatic gearbox. It is the finest "lifetime" electronic 4 speed automatic gearbox. It ensures efficient



DRIVEN BY PASSION

response under all driving conditions. •2 year warranty. Credit facilities

FIAT Bravo & FIAT Brava Automatic Have Now Arrived

SAAD & TRAD S.A.L.

Beirut, Ain et Mircisselt; [D1] 364 102 - 365 550 & Conniche et Nobe: (D1) 425 940/41/42/50 - Germayze: (D1) 446 993 - Lourietr: (D9) 913 567 - Sozida: (D7) 721 974 - Zohle: (D8) 800 779 - Tripole (D6) 614 117 - Deir et Komor: (D5) 505 918 - Hazmiela: (D1) 456 743

ABBY CANCELLY

مبعوث أوروبي بللأ

عرفات في دبلن بعد أوسلو داعياً الى ضغط دولى على نتنياهو

حص الرّعيم القلسطيني ياسر عرفات، الذي انتقل من أوسلو الى ابُرلندا المخطَّة الثَّانيةُ في جولته الاوروبية، المجتمع الدولي على ممارسة الضَّغُوطُ على أسرَّائيلُ لَتُسحَبُ قُواَتُهَا من الطّيل ، داعياً الى مساعدة رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتنياهو على التخلص من "المتعصبين" في بلاده ليتمكن من دفع عملية السلام . وقال في مؤتمر صحافر اجتماعه مع وزير الخارجية النروجي بيورن توري غودال اأتنا لا نطلب القمر لكننا نطالب بتنفيذ ما اتفق أن نتنياهو قطع في حملته الانتخابية

عليه ووقع". واضاف في ختام زيارته

أمير قطر عين أخاه الاصغر أول رئيس وزراء منذ الاستقلال

> خليفة آل ثاني أخاه الاصغر غير الشقيق الشيخ عبدالله بن خليفة آل ثاني رئيساً للوزراء، في فصل هو الاولُّ مَنْذُ استقلالَ البلاد عام (١٩٢)، بين معمات الامير ومعمات رئيس

عبدالله (٢٨ عامًا) تأليفُ حكومة جنينة يتوقع منما أن تدخل تعديلات على مناعةً الطاقة في البلاد التي تتمتع يثروة من النفط والفاز.

وقَّدُ شُعْلَ ٱلْشَيخَ عَبْدَالِلَّهُ حَتَى الْأَنْ منصب ناشب رئيس الوزراء ووزير الداخلية، كما تولى رئاسة اللجنة الاولمبية القطرية طوال عشر سئين ومنصب مساعد القلاد الاعلى للقوات للمسلحة برتبة عقيد. وهو درس في اكانيمية ساندهيرست العسكرية

وكان الشيخ حمد يشغل منصب رئيس ألوزرا منذ اطاح والده الشيخ خُلَيْفَةَ بِنَ حَمِدَ آلَ ثَلْنِي فِي حزيران ١٩٩٥. وأضطلع الشيخ عبدالله بدور

ُ واعلن امير للبلاد في ٢٦ تشرين الاول تعديلات دستورية تناولت خصوما فمل السلطات بين الأمير ورئيس الوزراء. لكن التعديلات تدفظ للامير معظم السلطات على رأس الجماز التنفيذي اذ ينص النستور على ان الامير "يمثل قطر

في ايار الماضي "وعوداً لمجموعات متعصبة" اسرائيلية تمنعه اليوم من احراز تقدم في عملية السلام ، و"علينا الاسرائيلي من الذليل كأن يجب أن يتم منذَّ وقت طويل. وسئل عماً الأن مساعدته في التخلص من هذه يمكن القيام به للتوصل الى اتفاق مع نُتَسَامُو، فأجاب أيجب أن يكون المجموعات المتعصبة". ودعا الى ممارسةً ضفوط دولية لمنا الغُرض. مناك ضفط دولى لانه كما تعلمون أعطى بعض الوعود لبعض الجماعآت وأعلنت وزيرة التماون النروجية كاري نوردهايم لارسن بعد استقبالها المتعصبة خلال حملته الانتخلبية. ويجب عرفات في وقت سابق لس ان بلادها ان يكون هناك ضغط دولي أمساعدة السَّلطة الفلسطينية "، ولكن اذا السلام" ، (...) "اثنا ملتّزمون تماماً ما حصل وضع طـارىء فـي الاراضـي الفلسطينية فيمكننا عندنذ تقديم اتفق عليه ووقع، ونأمل أن يكون هذا هو موقف الطرف الاخر". واوضح

السياسة العلمة للدولة في الحقول

السياسية والاقتصادية والأجتماعية

والثَّقَافيَّة والادارية". كَذَلك بِنْصُ

على ان الامير هو القائد الاعلى

للقوّات المسلَّدة ومو الذي يصادق

على القوانين ويدعو الى جلسات

مجلس الوزراء عندما تدعو العاجة الى

ذلك؛ كما يُترأس اجتماعات الحكومة

ويشار ألى أن الشيخ حمد كان

عيَّـنَ في ٢٦ تـشريـنَ الاول ابنه الثالث الشيخ جاسم (١٨ عاما) وليا

وجاء اعلان هذا التعيين بعد

يومين من "ترتيب البيت القطري"

والمصالحة مع أمير البلاد السأباق

الشيخ خليفة بن حمد، واعلنت

السلطآت القطرية بعد هذه المصالحة

ان الامير للحالي ووالده توصلا الى

اتفاق وأن الامير لنظى عن ملاحقة

والده قضائيا في شأن مليلرات عدة

من الدولارات منّ الاموال كلن أتهم

بتهريبها، ولم تحدد الحكومة القطرية

قِيمة الاموال التي هي موضع النزاع،

لكن المعلومات شبه الرسمية تشير

الى مبالغ تراوح بين ثلَاثة وثماتياً

وتدنثت مصادر مطلعة في قطر

متيارات دولار.

آلبلاد في الاشهر المقبلة.

عندما يشارك فيها

مساعدات فورية" . ومعلوم ان نروج التي تتولى رئاسة لجئة خاصة من الدول المائحة للمساعدات لاراضي الدكم الذاتي الفلسطيني، خمصت حتى الان ١٩٤٠ مليون كورون (١٤١٠٥ مليون دولار)

وقالت نوردمليم لارسن ان "الوضع مقلق جداً وان الفلسطينيين يعتمدون على المساعدات الخارجية ، لكتنا نعتقد ان دورنا الاهم بصفة كوننا نتولى ردُّاسةٌ اللجنة مو الضغط على الدُّولَ التي لم تنفذ وعودها" . وذكرت أنَّ الدول الماتحة تعمدت تقديم نحو ٢.٢ ملياري دولار الى مناطق الحكم الذاتي الفُلْسَطيني هذه السنة ، غير ان نصف هذا السِلغ فقط ترجم حتى الأن الى معونات. `

وصرح الناطق باسم وزئرة الخارجية النروجية إتففار مافنين أن عرفات الذَّي زَلْرُ أُوسِلُو المحطَّةُ الاولى في جولته الأوروبية، اجتمع الاثنين مع رئيس الوزرة الجنيد تورييورن باغلاند وبحث معه في مسألة الخليلُ ويذكر أن نروج هي الدولة الاجتبية الوحيدة التي تراقب العلاقات بين الفلسطينيين والمستوطئين اليمود في المدينة . وقال مافتين،" نأمل أن يتُوملُ الطرفانِ آلي اتفاقَ في شأنَ أعادة انتشار القوات الاسرائيلية من الخليل قبل التشرين الثاني موعد انتماء ولاية (المراقبين)" . وأضاف " لم تبحث بعد في ما سيحدث بعد

في دبلن صرح وزيـر الضارجيـة الإيراندي ديك سبرينغ بعد اجتماعه مع عرفات ان وزرا خارجية الترويكا الأوروبية للتي تضم ليرلندا وهولندا وايطاليا سيقومون بجولة في غضون

(و من ف، رويتر)

عن أحتمال عودة الامير السلبِّق الى

SPECIAL OFFER FROM HOOVER SPECIAL OFFER FROM HOOVER SPECIAL OFFER FROM HOOVER هدية الشعوبة توفير و نوعية



جودة إنكليزية

لمزيد من المعلومات يرجى الإتصال بنقاط بيع هوفر المعتمدة أو بصالات عرض هوفر: الجميزة، ماتف: ٥٠٠٤٤٦٣١٦ - ١/٤٤٦٣١٩ أنطلياس، ماتف: ١٦٧٢٠ع-٢٠١١٦٧١٠ SPECIAL OFFER FROM HOOVER SPECIAL OFFER FROM HOOVER SPECIAL OFFER FROM HOOVER

مبارك والملك حسين دَعُوا نتنياهو الى تنفيذ التزاماته ونبذ حديث الحرب

والملك حسين أبس في زيارة قصيرة للعامل الارنفي لشرم الشيخ سبل تنشيط مفاوضات السلام المتعثرة ، وخلصًا الى أن عملية السأتم لا يمكن وُقفها ونَّعوا حكومة رئيس الوزرة الاسرائيلي بنيامين تتنياهو الى التخلى عن حديث العرب وتنفيذ ما التزمته خيال العرب، الفتين الى ان المؤتمر الاقتصادي المقرر عقده في القامرة لا يمكن أن ينجح في أجوا التوتر السائدة في الشرق الأوسطوهما لعظا دوراً مَّهماً لأوروباً يمكن ان تضطلع به في المنطقة يكون مساعداً الولايات المتحدة في سعيما الى المه الصراع في المنطقة.

وفي مَوَّتَم صحافي عقداه على اتر نقائهما، رأى مبارك أن ثمة حاجة الى التحلي بالصبر حيال أسرائيل لتجاوز الصعوبات الرامنة في عملية السلام. وسئل الرئيس المصري ما مو الاطار الزمني لمده الغرصة، فاجلب، "لا استطيع أعطاء وقت محدد للصبر على رئيس الوزراء الاسرائيلي علما انه هو السبب في بروز هذه المصاعب ولكن دعنا نجرز تقيما" واضاف "كما قَالَ لَي (نتنياهُو) مرات فُمو يحترم التزاماتــه ونحـن نـود ان نـساعــده

ليتمكن من احترام التزاماته". ورأى الملك أن من شأن نلك ٣(--) ان يفرحنا في وقت قريب بالمفاجأة التي وعدنا نتنياهو كلينا بُها، فَلَنَامَل أَن تُنْحَقَقٌّ. وَشُنِّد عَلَى ان اعلان الالتزام لا يكفي بل لا بد من أن يقرن بالتنفيذ، مشيراً ألى أنه أَبِلَغِ مُذَا الْأَمْرُ الَى تُتنياهِوْ فِي الْقَمَةُ الرباعية التي جمعتهما في وأشنطن والرئيس ألاميركي بيل كلينتون والزعيم الفلسطيني ياسر مرفات

مُطلّع تَشرين الأولِ. وأعرب الزعيمان عن اعتقادهما انه لا بد أن تنتمي عملية السلام إلى النجاح على رغم الظروف الصعية التي تمر بما وقال مبارك، "لا احد يستطيع وقف العملية أو وضع مزيد من لأصعوبات في وجه شعوب المنطقة ورفاهيتها"، وعلق الملك " اتفق مع لَّخِي الْرِئْيسِ مَبِارِكُ تَمَامِلًا...) واعْتَقَدُّ أن العَجَلَةُ دَادُرةً بِالفَعَلِ وَنَمِنَ نُواجِهُ لمظة حرجة لكئما لا تبعث على

اليأس في نفوسنا". وفي ما بدأ اشارة الى تصريحات مُصَادِرٌ لمنية اسرائيلية عن ان قادة الجيش الاسرائيلي أبلغوا الى تتنياهو العاجة الى اكثر من مليار دولار بسبب ازدياد احتمالات نشوب حرب مع سورياً ، قال الرثيس المصري، "تناشد الحكومة الاسرائيلية عدم ذكر كلمة الدرب من وقت الى آخر لان هذا يشر بالدانين. أنها كلمة من ثلاثة حروف لكن أثرها خطر جداً".

ولَـفُـّتُ الْعَامِلُ الارتثي الى ان السَّلام ضروري في الشَّرقُ الاوسطُّ لاتجاح مؤتمر القامرة الاقتصادي الذي سيعقد من ١٢ تشرين الثاني الي ٤٤ منه وتشارك فيه ٨٥ دولة واكثر من ٢٥ منظمة وقال فيما مبارك يومي برأسه موافقا " اعتقد أن ثمة شكوكا فدينا جميعا في أن يكون الاندفاع نحو هذا المؤتمر كما كان سابقا بالنسبة الى الاوضاع التي نعيشما(...) لتكون مؤتمرات نلجمة في مجال التعاون في المنطقة لا بد إن يكون هناك سلام

شلمل وعادل". وأكد الزعيمان لتمما يريان دورآ لاوروبا في عملية السلام يكون مكملًا لرعاية الولايات المتمدة "حتى يمكننا الأحساس بوزن العالم في دفع عملية السلام" وقال الملك مشيراً الى تعفظ اسرائيل عن دور اوروبي في المنطقة ،"في اعتقادي ان اوروبا ً لا تُسعى الى دور متعارض مع الدور الاميركي وانما الى دور مكمل له".

(رويتر ، وص ف)

مطاردة واسعة لزعيم الجماعة الاسلامية" في الصعيد

القامرة – وص ف– قال امس مصدر امني ان حملة المطاردة التي بدأتها قوى آلامن مساء السبت المأضي لا تزال مستمرة لليوم الثالث على التوالي في المنطقة الدودية بين مدافقتي المنيا وبني سويف في صعيد مصر للقيض على لحد زعمة تنظّيم "الجُماعةُ الأسلاميّة" المسلح

واوضح ان قوی الامن تـستعین

بِالْكُلَابِ الْبِوْلِيسَيّة فَي الْحَمِلَة التّي تشارك فيها السيارات المعرعة الصغيرة في المنطقة الجبلية الوعرة التي يُختبئ فيها لربعة من الملاحقين بعد مقتل اثنين من رفاقهم الاثنين، وكان شمود عيان افادوا الاثنين ان أتنين اخرين من الملاحقين قتلا، احدهما احمد علي السلاقوسي امير الجماعة في مُديئة العُدوَّة فيُّ محافظة المثيا على مسافة ٥٠٠ كيلومترا عن القاهرة، وكاتت قوى ألامن وزعت صور الملاحقين على ابناء القرى واعلنت مكافأة أمن يرشد



القاهرة تفتح ملف المباني المخالفة . انتشال ٢٢ جثة و٢٤ ناجياً ومواصلة البحث عن ٩٠ مفقوداً

اكد امس وزير الدلخلية المصري اللواء حسن الالغي ان السلطات ستفحص مجددا كل ملفات الابنية المخالفة والتي هي قيد الانشاء، بينما واصلت فرق الانقلا البحث عن نلجين تحت القاض المبنى الذي انهار شمال القاهرة مساء الاحد بعدما احْيا انتشال فَتَلَتَّين حيتين الأمل في انقاذً مزيد من بين العشرَّات النين لا يزالون

واسفُ اللغي، في تصريح ادلى به في جولة له في معافظة الدقهلية، احلات انهيار البني، مشيرا إلى ان ثمة اسبابا عدة لم تتحدد بعد وان بعض التحريات اظهر أن أصلاحات كانت تجرّى في المبنى المنكوب، واوضح انه كلّن قد أصدر قرارا قبل اسبوعين بلتشاء قسم خلص تابع لشرطة المرافق لمراقبة انشاء المباتي بموجب الرخص الصادرة، "غير أن المشكلة التي تواجهنا تتمثل في السكان" خلك أن المباتي الخالية يمكن التحكم فيما واوضح أن القانون نص على ضرورة أنشاء كاراجات السفل المباتي التي هُي قيد الأنشاء" الآ أن احداً لم يَّلتزمَّ ذلكُ، مؤكدا أن الوزارة ستحرص على تتفيذ القرارات بكل جدية وحسم. ودعا ألى اصدار تشريع يشدد العقوبة من الغرامة الى السجن لكل من تسول له نفسه تعريض حياة المواطنين

مباط وثلاث اخرى مساء، ووفاة سيدة كانت انتشات الاحد في المستشفى وتدعى وجدان عبد الصيد عبد المولى اردنية البنسية اما عدد الناجين فارتفع الى 32 بُلْتَشَالُ شَابِتِينَ مُصرِيةً وامْيَركيةً بعد ٣٦ ساعة من احتجازهما تَحت أَنقاضَ المبئي المؤلف من ؟ (طبقة والواقع في حي مصر الجديدة." واعلن رجال الانقاذ ان كلابا مدربة تمكنت من تحديد موقع مجموعة من الناجين

في الجمة اليمني من المبنى وعدد من القتلي في الجمة اليسري. ولا يزال عدد الذين دَفَّتُوا تَحَتَ الاِتْقَاضُ غَيْرِمِعُرُوفُ عَلَى وَجِهُ الْدَقَّةُ وِيقَدَرَ بِتُحَوِّ ٩٠٠ شَخْصًا وَلَمَلَ عَضُو فِي فَرِيْقُ ٱلْلَجْنَةَ الدُّولَيَّةَ لَلصَّائِبُ ٱلادَّمْرِ فَي "العثور على مزيد من بعد وصوَّل خُمْسة كلاب مدربة واجهزة تنصت حديثة. كذلك ينتظر وصول فريق ياباني مؤلفٌ من ٤٤ شخصا اليُّوم للمساعدة في عمليات التقاذ وُنْشَرْتُ ٱلصَّحف ٱلْمَصرية فرضياتٌ عُدة لانميار المبنى، مثل الزيادة غير المرخص لما في عدد الطبقات، أو وجود خطأ في تصميم الاساسات، أو تعديلات ادخلت اخبرا على الطبقة الارشية التي اشتراها احد المصارف.

وروى شهود، بينهم عدد من التاجين، انهم سمعوا دويا هلالا قبل انهيئر المبنى. وقالت المصرية نهى فوزي التي التشلت لمس لن رائحة غاز استمرت نعف ساعة بعد الانهيار، وروت صديقتها الاميركية ساماتنا ويكتشي انها "كانت ونهي تبحثان عن شقة سكنية للايجار (...) وكاننا تلقيان نظرة على الشقة عندما انعار المبني". وقررت النيابة سجن الملك رجل الاعمال رؤوف ويصة والمهندسين التذين لجريا بالتعنيلات الاخيرة على المبنى أحمد محمود رياض وآشرف البخاري، أربعة أجام على ذَمة التَّحقيق. ووَجَهت إلى هُوَّلا تَمِهة "مُخْلَقَةُ القَاتُونُ وَالامِدَالُ وَٱلْكَتَلُ الخَطَّا". وكثيرا ما لدى ارتفاع اسعار العقارات في القامرة للى بنه مالكي الابنية طبقات

الضَّافِيةُ بُشكل غَيرُ شرَّعي، وأنَّمارِتُ أُونِيةً عَّدة مَنْ جِرالًا مُذه الاضَّافَاتُ، كما أدت المستعد يسمن عير سرعي، والمجرات بديد عدة بن جراء بدة المتعددا، فيه العاددا، فيه العدداء الما الزلازل الى الميار الذي ضعيفة التأسيس في العاصمة المزيدمة. واصدرت محكمة اما الدولة العليا في القامرة امس محكمة المسين عشر ستين على مائكين لعقال المار في حي مصر المجديدة خلال زلزال تشرين الاول 199، واقع 17 قتيلا، وقال مصدر امني المحكمة حكمت على كاملة محدد على عوض وزوجها أحمد توفيق صالح بالسجن عشر سنين ودفع غرامة مليون جنية مصري (١٩٠٠ الف دولار)، في حين اسقطت الدعوى على المائك الثالث عبدالله محمد

وفي القدس، أفاد مصدر رسمي أن المكومة الاسرائيلية عرضت على مصر مسَّاعَتَمَا في البحث عن لُلَجِين، وإن المسوُّول في وزَارَة الخارجِية الاسرائيليةُ يومك بيران قدم هذا العرض في لقاء والسقير المصري معمد بسيوني.

٤٥٠٠ طفل يموتون شهرياً الامم المتحدة تستغيث بالعالم لتحسين الوضع الغذائي للعراقيين

أبعت وكالات الاغاثة التابعة للامم المتحدة الاثنين قلقما لنقص الاغنية والادوية ومياه الشرب النقية في العراق وقدرت ان ٤٥٠٠ من اطفاله يموتون شهريا الأسباب منها العقوبات التجارية المأرمة المقروضة عليه وهرح الأمين العام المساءد للشؤون الانسانية تتمنظمة الدولية ياسوشي

أَكَانُسِي فِي مَوْتَمر صحافي ان الوكالةُ تَلقت مباغ ١,١ مليون دواتر فقط من مواندا وفرنسا من مبلغ اجمالي مقداره ٢٩,٩ مليون دولار طابته في البول. وأعلنت مديرة مندوق الأمم المتحدة لرعاية الطفولة (يونيسيف) كارول بيلامي في المؤتمر الصحافي نفسه ان ٤٥٠٠ طفل دون الخامسة من العمر يتوفون شمريا بسبب البوع والمرض وان "تمويلا معقولا" على الاقل بات مطلوبا. وأوضح مسؤولون في "اليونيسيف" ان هذا الرقم قدمته الحكومة العراقية لكنه يعد، مع ذلك، مؤشراً لكارثة. واكدت جماعات الساتية اخرى أن الرقم

ورأت مديرة برنامج الغذاء العالمي التابع للامم المتحدة كاترين بيرتيني ان "الوقع الانساني في أنَّحه العراق بالغ السُّوء ومع قرب حلول الشَّتَاءُ سيَّصير الوضع بالغ الحرج بالنسبة الى عَشرات الالاف منّ النساء والاطفال والعراقيينُ الأَخْرِيْنُ النَّيِنُ يُعْيِشُونُ بِالفَعَلِ دُونَ حَدَ الفَقَرِ بِكَثِيرٍ"، وَأَضَافَتَ أَنَّ البِّرِنَّامَج يحتاج الى ١٩ مَلِونَ دولار لتلبية حاجات ٢٠,١٥ مَليوني فَرِه "اكثر عرضة للخطر" يصدى من ١٠٠ ميون دور سبيه حجت ١٠٠ ميون ورد احدر عرصة للطور بينهم ١٠٠ الف ارملة حرب و١٨٠ الف طفل دون الخاصمة يعانون سوء التغذية و١٠٠ الف امرأة حلمل أو أم ترعى رضعا. وتحتاج "لليونيسيف" الى عشرة ملايين دولار لتوفير الادوية الاساسية والفيتامينات الاطفال الذين يعانون الامراض وسوء التغذية ولاحظ أكاشي أن أحد أسباب ندرة التمويل توقعات لن اتفاق "النقط مقابل الفذاء" سيدخل قريباً حيز التنفيذ، من الاحداد على مدرد من التعديد المتعدد على مدرد من التعديد التخديد على مدرد من التعديد التحديد المتعدد على مدرد من التعديد التحديد على المتعدد على مدرد من التعديد على المتعدد على مدرد من التعديد عدد التحديد على المتعدد على التعدد على المتعدد عل

ويجيزُ هذا الاتفاق للعراق بيع ما قيمته ملياراً دولار من النفط كل ستة أشمر لشراءً مُواد عُنْلَئِيةٌ وادويَّةٌ وَحَلْجَاتَ آخَرَى يَعَانِي نُقَصا فِيما مِنْدُ فَرِضِ الأَمْمِ المتحدة عقوبات عليه لفزوه الكويت في آبِ ١٩٩٠. وقد تأخر تتفيده بعد اتهام واشنطن العراق بالاصرار على تقييد حركة موظفي الامم المتحدة وتقليص عددهم واختيار مسؤولين محليين للعمل مع المنظمة الدولية. غير ان يبرتيني ويدلامي أقرا بأن أي صعوبات لم تصادف موظفيهما الى الان، ُونَقُّلُ أَكَاشَيْ عَنَّ مَنْدُوبُ الْعَرَاقِ لَدَى الْأَمْمِ الْمُتَحَدَّةُ نَزُلُو حَمِدُونِ أَن المِسْأَقُ ي تطرحها الولايات المتحدة يمكن حسمها أنا ما وافقت لجنة العقوبات التابعة

أمجّاس الأمن على صيغة جديدة لتسعير النقط تتيح للعراق بيع اتواع مختلفة من النقط وكان العراق قدم مذه الصيفة الخميس الماضي، علما أن جميع اعضاء اللبقة وافقوا على صيغته السابقة في آب عدا الولايات المتحدة التي لم تعط في وأشنطن رئت الولايات البندية بفتور على تقارير وكالات إغاثة تابعة اللامم المتحدة في العراق.

موراتينوس يدرك صعوبات مهمته لكنه يأمل في المساهمة في سلام المنطقة الم الإوروبي الى الشرق الاوسط ميفيل اتخل موراتينوس امس انه "واع ان الايام والاسأبيع المقبلة ستكون بألفة التعقيد والصعوبة" للسلام في هذه

باريس تتطلع الى زيادة فاعلية الدور الاوروبي

وفي مقابلة مع محطة اذاعية

أسبانية قال موراتيئوس انه تلقى نبأ

تعيينه، لكنه لم يعلم بعد بنطاق

ملاحياته. وأضاف: "سأسعى بمساعدة

كـل الـدول الاوروبيـة (...) الـي ان

تعيش هُذه المُنطقة في سلام

ورفاهية مع بداية القرن الدادي والعشرين (...) أعتقد أن معمتي

ستكون محاولة المساهمة كصوت

أوروبي واحد في التقريب بين

وعلى رغم أعمال العنف التي

وقعت الشهر الماضي وتعتر مفاوضات السلام، نكر بان الشرق

الاوسط شهد أوقاتاً أصعب من هذه.

واكد أن "الامر ليس سهلاً، لكني

أعتقد أنه مرت بالشرق الاوسا اعتمد الله مرب بسيسري المظات أصعب وأعقد بكثير، ينبغي مناع منا في منظم، تاويخي"، وأشار

الى ّ أن الحكّومة الأسرائيليَّة الجديدة

انتخبت على أساس شُعَرُر "السّلام ضمن الأمن". ورأى أن "الأطراف كافة

يلتقون على الدفاع عن هذا الشعار".

وتمنى أن "يتقدم هذا السلام لتعزيز

أمن كل البلدان واطراف عملية

السَّلام كَافَةً ، وشُددُ على أن "الأمل

وفي مقابلة أجرتها معه المحطة

الأولَّى في التلفزيون الاسباني الرسمي اعتبر موراتينوس أن الدور الذي أدته

استُقياً المُصلَحَة عُملية السلام في

السنوات الاخيرة كان سببا رئيسيا

لتعيينه موفدا خاصا للاتطد الاوروبي

الى الشرق الاوسط ولفت الَّيْ انَّ

اليوم يصادف النكرى الخامسا

ام ينته بعد .

في الشرق الاوسط

لافتتاح مؤتمر السلام في مدريد الذي

وكان وزرا الشارجية للاتصاد

الوروبي النَّيْنُ اجتمعوا في لوكسمبور الاثنين عينوا السفير الأسباني لدى

اسرائيل ممثلاً لهم في عملية آلسلام

ويعتبر موراتيتوس (٤٥ علماً) أهم

اختصاص اسباني في قضايا المنطقة.

ومو مجازً في العلوم السياسية من

مُعرَبِ وَحَالُمُ شَمَّادَةَ مِنْ مَعَمَدُ

الدرأسات الديباوماسية العلياء متكتم

معًا لكنه فأعل، بدأ حياته

الديبلوماسية في السفارة الاسبانية

ئدى يوغوسلافياً علم ١٩٧٩ ، وشغل

فيها مناهب الى علم ١٩٨٤ ثم عين

الديباوماسي الذي يتكلم الغرنسية

والأنكليزية بطلاقة ويعرف بعضاً من لأروسية والمرية الكرواتية والعربية

والعبرية ، مستشاراً سياسياً لدى

السفارة الإسبانية في الرباط وعلم

١٩٨٧، عيَّن تاقياً لُلْمِتير الْعام

لشؤون افريقيا الشمالية في وزارة

وضع هذا في منظور تاريخي"



الموفد الخاص للإتعاد الاوروبي ميغيل أنخل موراتينوس في مكتبه في السفارة السبلية

الخارجية السبانية في مدريد. وتولى يعد ثلك ادارة معهد التعاون مع العالم العربي واستمر في منصبه ألى عام 1997 ليصير مديراً عاماً لشؤون افريقيا والشرق الوسط في الوزارة. وفي ٢٨ حزيران الماهي عين سفيراً لدى اسرائيل، وبعد اربعة اشعر تماماً، اختاره الاتحاد الاوروبي موفداً خاصاً الى

🛎 في القاهرة رحب الامين العام اجامعة أأدول العربية الدكتور عصمت عبد المجيد بتعيين موراتينوس. وقال في بيان ان "توقيت هذا القرار يعكس مجتدأ الاهتمام الخاص الذي يوليه ألاتمأد الاوروبي لتحقيق ألسلام الشَّلُملُ والعادلُ والدَّادُم في المنطقة، كما يعبر عن رغبة مانقة في العمل مع كل الاطراف الدوليين والاقليميين المعنبين بغية دفع عملية السلام".

🤻 في باريس رأت الحكومة الفرنسية أن تعيين الاتعاد الاوروبي موفداً خاصاً له في الشرق الاوسط سينيح "زيادة تماسك التحرك الاوروبي وفاعليته" في المنطقة. كَذَلْكُ أشادت بجهود المئسق الاميركي الخاص لعملية السلام السفير تنيس

وقال الناطق باسم وزارة الذارجية القرنسية جاك روميلار ان معمة موراُتيئوس 'ستعزّز بَشْكلَ ايجابي نشاط انصار السلام بما في ذلك مهمة المنسق الاميركي ُ دنيس ُ روس الذي نرحب بجهوده الشجاعة الرامية الى تقريب وجمات النظر بين الجانبين". واضاف ان "التوتر لا يرال كبيراً، ملاحظاً ان مهمة موراتينوس سُتَبِناً "في مرحلة معبة للغاية". وأكد انه "يتعين على اوروبا التي تقدم اكبر دعم ملي لعملية السلام ان تساهم ملياً في التوصل الى تسوية"، وان قرار الاتداد الأوروبي تعيين موفد خاص له جاءً "فيّ الوقت المناسب".

A. Ach

اخبار عربية قصرة

ثلاثة احزاب مغربية تسعى الى الوحدة

الرباط – وص ف ابدى امس زعماه الاحزاب اليمينية الثلاثة، التي تدعم الحكومة المغربية الدائية في اطار كتلة "الوفاق الوطني"، رغبتهم في الانتماج في حزبٌ ولحد استُعداداً للانتخابات العلمة المقررة في الربيع المقبل. والاحزاب الترلاثة هي الاتَّحاد الدستوري والدركة الشعبية والدرَّب الوطني الديموقراطي. والتقى المسؤولون الكبار في الاحزاب الثلاثة مساء الاثنين في الرباط تلبية لدعوة من النقابة الوطنية للصحف المغربية وابدوا رغبتهم في التوحد لكسب الانتخابات المقبلة. وفي حال فوز المعارضة سيشكلان "معارضة شرسة" على حد تعبير عبدالله القادري من الدزب الوطني الديموقراطي.

الا أن ممثلي الاحزاب أقروا ياتمم لم يتوصلوا بعد الى برنامج سياسي مشترك مغصل. وتأتى هذه الرغبة في التوحد عقب التمريحات الاخيرة للملك الدسن الثاني التي اعتبر فيما ان "التناوب في السلطة ينبغي ان يكون بين كتلتين مع وسط يتيح للحباة السياسية التقدم من دون عراقيل".

التهديدات للمصالح الاميركية في الكويت

الكويت – وص ف- افاد امس مضدر مطلع، رفض ذكر اسمه، ان التمديدات الخيرة للمصالح الاميركية في الكُويت تلقَّتمًا السَّفارة الكويتية فيّ

وكانت السفارة الاميركية لدى الكويت كشفت الاحد اتما تلقت تمديدات للمصالح الاميركية في هذه الدولة. واوضح أن التمديدات وردت في "رسالة تلقتما السفارة الكويتية في

ورفضت السفارة الاميركية لدى للكويت التعليق على الامر. لكن ناطقا باسم السقارة اشار الى أنما دعت الرعايا الاميركيين في الكويت الى توخي الدنر عقب 🏖

انفجار في مطابع المصرف المركزي الجزائري 🏂

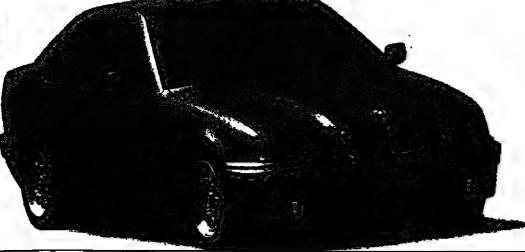
البزائر – وص ف؛ رويتر – نشرت لس صحيفة لوماتان" ان شخصاً يشتبه في أنه من المتشددين الاسلاميين قتل لدى انفجار قنبلة كان يزرعما داخل مطَّايع المصرف المركزي الجزائري في ضواحي العلصمة. وتساطت كيف تمكن هذا الشَّخْص مِن ألومول الى داخل مطبعة "يخترض ان تكون خلصعة لدراسة مشددة(...) نظراً ألى الاهمية الاستراتيجية لمذه المؤسسة التي تتولى اصدار الاوراق النقدية وطبعها".

مُّن جَمَّةَ اخْرَى، أَقَر المجلس الوطني الانتقالي تعديلين للقانون الانتخابي يسمدان للعسكريين بالمشاركة في تكنهم في الاستفتاه الدستوري الذي سيجرى في ٢٨ تشرين الثاني كما يسمح لندو ٢٠٠ الف جزائري في الذارج

199711

Facilités de paiement allant jusqu^īà 48 mois

*Prix équivalent à 36.000 D.M. à l'heure de mettre sous presse.





إنفتاح على الجوار واذا كانت الصناعة الارمنية في ازمة

تحديد هويتما عقب سقوط المناعة

التكأملية بين اعضاء الاتداد السوفياتى،

وجدت التجارة طريقها إلى النمو بفتح

أرمينيا حدودها على الدول المجاورة

وغدت الدورة التجارية المالية تقدر

بثلاثة ملايين ونصف مليون دولار

يومياً. لما قطع الندمات الذي اوجد علم 1992 فيؤمن راهنا مليون دولار

بوميا. ولنمو هذا القطاع في بلد لا

يملُّك لي منفذَ على البدر الا عبر الدول

آتي تحدّه، وهي تركيا وليران وجورجيا والجار "اللمود" انربيجان، على ارمينيا

أن تَفْتح حدودها للسيّاح والرساميل

وألاستثمارات الاجنبية والبضائع وتبادل

ألسلع التُجارية. وقد أرتبطتُ تُجاريا

سه ٦ دولة، ألعشر الأولى منما مي

التعول المجاورة اضافية آلى التدول

لاوروبية عبر الاتماد الاوروبي والمجموعة

التقتصادية الاوروبية والدول الأسيوية

والشرق الاوسطية. كذلك أرتبطت جواً

بباريس وفرانكفورت واثينا ودول

وسط اوروبا ولبنان وسوريا وايران

والامارات العربية المتحدة والمند

ارمينيا ولبنان

اما العلاقات التجارية بين ارمينيا

وبلغت الصادرات من ارمينيا الى

لينان العلم الماضي مليون دولار في

مقابل مليوني دولار للاستيراد وزادت

العمليتانُ عَلَم ١٩٩١ بنسبة ٤٠ في

المئة. ويرى وزير التجارة "ان العائق

الاساسى للتجارة بين البلنين مي

المواصلات وغياب الطرق البرية التي

بجب تأمينها عبر تركيا في حال فتح

حدودها. ومن هناك نتوسع صوب

سوريا واليونان. عام ١٩٩٤ أعلَّا،

رئيس الجمهورية ان طريق ارمينيا

مُفْتُوحَةً مع تركياً ولو من جَمَّةً وَاحْدَةً. واعتقد أن هناك نوعاً من التحول

ويجري الآن التحضير لاتفاق للتبادل

التجارى بين ولاية غيومرى الحدودية

العلاقات الاقتصادية بين بيروت

ويريفان مي بحسب وزير الاقتصاد

"قَيْدُ التَّحَشَّيْرِ"، ويَقَوِّلُ: "اعرف ان الحكومة اللبنانية اهتماما خلعا باعادة

الاعمار في لبنان، وهذه التجربة مهمة

جدا وخصوصا في مجال الهناء

والاستثمارات ويمكنّ المؤسّسات ان

تتوسع في تجربتها ألى لرمينيا. نحن

بدورنا نُستَطيع أن نقدم خبراتنا الغنية

الْكُفِّية والمتطية الكلفة نسبيا اذا ما

عَلَاقَاتُنَا مِعَ الْعَالَمِ الْعَرِبِي مَحْدُودَةً،

لكن حكومتنا تشطت في المرحلة

السأبقة وابدى رجال الاعمال الأرمن

اهتمامات خاصة واعتقد اتنا في صدد

التحضير لمشاريع التصادية يمكن طرحها السنة المقبلة على الجانب

الثبتالي ودول المنطقة كسوريا ومصر

والأمارات العربية المتحدة التي تقدم اسواقاً جدية وجديرة بالامتمام".

وولاية هورس التركية

ةورنت بالاوروبية.

ولبنان، فالواقع ان المستثمرين الترمن

سلمموا في تعزيزها.

مبعوث أوروبي بدأ في كيغالي "محاولة" لتخفيف التوتر في شرق زائير

الدنيئة لأيجاد حلَّ للازمة في شرق زائير والدأول دون زحفها الى منطقة البديرات الكبرى كلاء سباقا مع الوقت ومع الوهع النساني البائس والذي تتمامل يوما بعد يوم الأمال في الدد من اتجامه الكارثي. الاوروبي الى منطقة البحيرات الكبري

النو لجيلو مساء الاثنين آلى كيفال في زيارة "تتعلق بما يجري في كيفو في شرق زائير. ولوضح آنه سيبقى في العاصمة الرواندية "يومين او لِلْالَةِ" فِي "مِمَاوِلَةٌ" لَتَحْفَيْفُ حَدِةً التوتر في المنطقة، على أن يتوجه بناء على قرار وزراء الخارجية للدول الـ ١٥ الاعضاءٌ فَي ٱلاتحاد الذَّينِ اجتَمعوا في لوكسببور اس وقبله الى العاصمة الزلايرية كينشأسا في مسعى لاقناع البلدين بمعاودة الحوارء بالتعاون الوليق مع ممثلي الامين للعام للامم المتحدة ومنظمة الوحدة الافريقية والمثلين ألاقليبين وتتمم زائير روائدا بانتماك

اراضيما ودفع جيشما الى القتال الى جانب ثولًر البانيا مولنغي من التوتسي دوي الجنور الرواندية المقيمين منذ قرنين في شرق زائير والنين يقاتلون قواتها الحكومية. الآ ان ألحكومة الرواندية نفت هذا الاتهام

وكان الوزراء الاوروبيون تسلموا تقريرا "مقلقا" عن الوضع الانساني وخصوصا في كيفو قدمته المفوضة الأوروبية للمسأعدات الانسانية أيما بونينو. وطلبوا من المغوضية الأوروبية اقْتَرَاحَاتُ اما يُمكنَ الاتحاد الاوروبي أن يقوم به امساعدة اللاجئين. لكن بونينو نددت بسلبية المجتمع الدولي حيال تدمور الوضع في كيف

وقالت، "لا لحد يريد اقامة معرات تُسانية محمية في الْمُنطقة أو لديه أي استعماد للتدخل. أن ٥٠٠ اللَّ شخص اليوم، سيصيرون بالتأكيد مليونا في الايلم المقبلة، يواجمون خطّر المُّوتُّ، وتساطيتُ "أَذَا كُ يتحرك مجلس الامن الآن، فمتى

منظمة الوحدة الافريقية ابرميم داغاش ان سفرا البنظمة سيجتمعون غدا في أنيس أبابا لنناقشة الوشع في بورولدي وشرق زائير في اطار الجهاز

الأليميا يسمى إلى التوصل إلى حل

للازْمةُ الأَفْفَلَتِيةُ، الَّا أَن يُعضُ الْقُوي

الرئيسية في الصراع ودولاً مجاورة

وكاقت طهران اقترحت الإسبوع

يطرة ميليشيا أطالعه

الماضي فكرة عقد المؤتمر بعد شهر

المتشددة على العامية الافغانية

كابول واطاعتها حكومة الرئيس

برهانُّ الدين رباني. وتولى وزير الفارجية الايراني

الدكتور على أكبر ولايتي افتتاح

المؤتمر الذي يعقد في طمران

ويستغرق يوسن ويعضره مندوبون

من الامم المتحدة والهند وتركيا

ومنظمة المؤتمر الانسلامي الى أربع

وَتُحَدَّثُ الرَّقِيسُ الْاِيْرانِيِّ هاشمي رفسنجاني في المؤتمرينِ فرأي ان "

مشكلة اقفاتستان لن تحل بالسلاح

لان أيا من الاطرآف المتنازعين لا

يستطيع فرض هيمنته على الإخرين

، والحل الوحيد المعقول هو في التفاوض "، وأمل في قيام تنسيق دولي بمشاركة الامم المتحدة ومنظمة

المؤتمر الاسلامي والدول المعتبة لدل

وارسلت أيرلندا مسؤولا ممثلا

الاتصاد الاوروبي، ومن الدول التي

وجهت اليما أيران الدعوة ولم تحضر

الامم المتحدة تدرس

اجراءات لحماية مقرها

نيويورك – وص ف – دعا الامين العام المساعد لشؤون لجهزة الدماية

الداخلية في الامم ألمتحدة كارل

باشكي الاثنين الى درس الاجراءات

الامنية في مقر المنظمة في نيويورك

بعدما تبين أن نظام تفتيش بلفت

للبحث في أمن مقر المنظمة، تضم

"محترفين آتين من مختلف الوكالات

وكان تقرر أجراء دراسة في تموز

١٩٩٤ بعدما لتفقت الامم المتحدة

مليونا ونصف مليون دولار لاقامة

واستخدم جزَّه صغير فقط من

المشروع وهو نظام فيندو يتيح

للتعرف على موظفي المنظمة ومندويي

تلدول الـ ١٨٥ الاعضاء والصحافيين

Le plaisir de conduire la BMW 316i est

aujourd'hui à votre portée. Avec des prix doux, très doux, et des facilités de paiement réellement

Réveillez vous... au volant de votre nouvelle

Bassoul Heneiné & Co. réalise votre rêve.

نظام تفتيش عند معادل المقر،

المعتمدين

المكومية" لتحديد الاولويات الامنية.

كلفته نحو مليون ونصف مليون دولار كُ لم يستخدم قط، وطالب بتأليف لجنة

هذا التزاع.

جُمهوريات في آسيا الوسطَّى۔

لافغانستان امتنعت عن العضور •

في غضون ذلك، صرح الناطق باسم

الوفع الميدائي ميدلتيا، اكد معثلو منظمتين أنسانيتين في نيروبي إن القوات الزائيرية والروانعية تباطت نيران الأسلمة التُقيلة على الحدود بين البلدين الطلاقا من بوكافو في زائير وسيلتفوغو في رواندا. وصرحت الناطقة باسم المفوضية العليا للاجئين التابعة للأمم المتحدة في جنيف روت مارشال أنَّ "الوضع

المركزي لمنع النزاعات. وقال ان المنظمة "تشعر بأشد القلق من

الوضع وان الامين العام سليم لحمد

سليم يتشاور مع كل دول المنطقة

ومع الأمم للمتحدة". ولوضح مسؤول

وتع المنظمة ان اجتماع الجماز كبير في المنظمة ان اجتماع الجماز المركزي سيركز على الجانب الانساني

للوشع وعلى سبل التدخل وشروطه

في شرق زائير وبعث على اليأس، وأَمْفُوشِيةً لَمْ تَعَدُّ عَلَى اتْصَالَ لَا مَع ومسرب المار والمار مليون علم المليون المار مليون في المنطقة"، واضافت أن مخزون للفَدَّاء في غوما في شمال شَرق زِلْكُير يكفي لأقَّل مِّن اشْبوع بَعْد نَمْبُ لَدَّدُ المَخَارُن التَابِعَة للامم المِتَحَدِّة في نمايةً الاسبوع الماضي، واشارت الى ان العاملين في المنظمات الانسانية في مخيم كاهيندو في شمال غوماً يوزعون المواد الغنائية على اللاجئين خُشيةً نمبمًا" في حال تطور المعارك في هُذَا القطاع في شرق زالْيُر. وتخوف الناطق باسم المفوضية العليا في غوما بانوس مومتزيز من

انتشار الأوبئة في موغونغا في شمال زائير حيث لنضم لاجثون رولتنيون ألَى أَأَمَنِيمِ القَائِمِ مَا جَعَلَهُ أَكْبِرٍ مُخْيِمٍ الإجثين في العالم. ويضم هذا المذيم ٥٠٠ الف لاجي،

بينهم مكتا الف فروا سيرا من مخيم كبوميا في شمال غوما الذي تعرض اقَدَالُفُ المَّاوِنِ السبِتِّ الماضَّى. وبدلت الدكومة الزائيرية الاثنين الادارة المدنية في جَنُوبُ كيفو وشمالها بلذري عسكرية على رأسها دُلكمان يعاونهما مقيد في منصب نائب المأكم واعلنت وقف الرملات المدنية الى عُومًا وبوكافو علصمتي شمال كيفو وجنوبها "الا في حال

المصول على أذن مسبق". فضلا عن تعزيز لجمزة الاستخبارات المدلية

"الدول الاجتبية في الشؤون الداخلية

لافغانستان". وكان ولايتي يشير في

ما يبدو الى باكستان التّي تتهمها

وسلال الاعلام الايرانية بألمساعدة

في تأسيس ميليشيا "طالبان"

الاسلامية بدعم من الولايات المتحدة

وتمويل من السعونية للتصدى

لُنفُوذُ ايرانُ في المنطقة، وتنفيّ

باكستان الاتمام، وهي كانت اعلنتُ

ألاحد أتما لن تصضر المؤتمر لاثه

يتعارض وجنول أعمالها ونظرا الى

أن قَائِمة المدعوين تضم المند

وفَى وقتُ لاحق، لكد ولايتي في

مؤتمر محافي أن أيران التني لا تزال

تَعْتَرُفُ بِحَكُومَةُ الْرَقُيِسُ ٱلافْقَاتَى

المخلوع برمان الدين رباقي فهمت "الدور المهم" لباكستان في أفغانستان وأعرب عن أمله في "أن

تساهم باكستان في التعاون الاقليمي في المستقبل". ويشار الى أن باكستان وايران

تَعَاوَتُنَا بُصورة وثيقة في الخُطُولُت الديبلوماسية المتعلقة بأفغانستان

في الدرب الأهلية فيها اللَّتي استمرت

١٧ سنة، لكن الذلافات بدأت تدب

بينهما بعد ظمور "طالبان" عنصرا جديدا في السياسة الافغانية-

ونقلت وكالة الجمهورية الاسلامية

للانبه الرنا الإيرانية الاثنين عن

مبعوث آلامم المتحدة فرنسيس

اوكيلُو قولُه لولايتي أنْ المؤتمرُ

"خُطُوهُ اسالسيةُ نَحوُ بِدُل مُسَاعُ عالمية لاعادة السلام الى افغانستان".

وكان المبعوث الخاص للامم المتحدة

الى آفغانستان نوربرت مول اوفد

اوكيلو الى ايرآن، فيما يواصل مو

وسلطة مع الاطراف المتصارعين

exceptionnelles

خُصمها اللدود،

(و ص ف، رویتر)

طهران افتتحت مؤتمراً عن افغانستان وأقرت بدور مهم لأسلام أباد والسعودية وجمهوريتان في كسيا

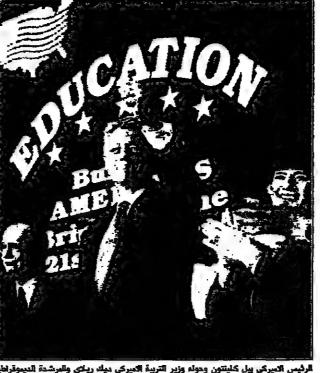
وقال ولايتي في كلمة الافتتاح تُرجو أن يضع هذا المؤتمر الاقليمي السلس لمؤتمر دولي سليم يمدف الى لحلال السلام والمدوء واعادة بناء هذا البلد البجاور الشقيق"، وشند على أن أي حل دائم الحرب البائرة في افغانستان "يجب أن يتم التوصل اليه بحوآر يشارك فيه كل الجماعات السياسية والعرقية أ، ولاحظ أن الأمم للمتحدة لم تتلفذ خطوات كافية للفت الانتباه العالمي الى محنة الشعب الإفغاني وحض المنظمة الدولية على منع تدخل

في التنظيماتُ اليمونية النافذة جدا في الولايات الكبرى، وخموما في فلوريدا (٩٨ صوتا في الميثة الانتخابية) وليويورك (١٠٢)، لم تعلن بمورة وأضحة ابن ستقترع كذلك فعلت تنظيمات يمونية لذرى في ولايات أخرى.

امين سر الفاتيكان استقبل احد اعضاء

الفلة يكان – وعن ف – صرح

الصوت اليهودي في الانتخابات الاميركية يتأثر بالفتور بين كلينتون ونتنياهو



الرثيس الاميركي بيل كلينتون وحوله وزير التربية الاميركي ديلك ريلاي والعرشدة الديموقراطية للكونفرس سينتيا روتشيا لنى زيارته جامعة اومايو في منينة كولوسوس في ولاية لومايو

والكونغرس، سواء كان في يد

وتفضل اسرائيل، واتصارها في

الولايات المتحدة، مبدئيا الا يعاد

قتَّفَاب أي رئيس كَائِنَا مِن كَان

لولاية رئاسية ثانية، حتى لا يجدوا

الفسهم امام رئيس متحرر من

التزامات أعادة انتذابه، وتاليا يتخذ

موقّفا 'لعيركيا"، قد لاَ يكُونَ في مملحة إسرائيل، وعادة يكون هذا

الموقف "الاميركي"، حجب معلّومات استخباراتية أو تكنولوجية عن

لسرائيل (وغيرها ولكن اسرائيل لا

تربد ان تكون من جملة "الغير")،

ولكن حتى هذا لا تسمح به اسرائيل

والصارها لثلا يشكل سابقة يمكن

أَن تَتَكُّرُر، لانما لو تَكررتُ فانَ باب

جراحة يلتسين

قد تجری

الاسبوع المقبل

ولشنطن – وص ف – اعلن لمس

جرأح القلب الأميركي لللبنائي الامل

مليكُل ديفي من مكتّبه في هيوستن

في ولاية تُكسكس ان العملية

الجرامية للرئيس الروسي بوريس

يلتسين "قد تجري الاسبوع المقبل".

وتدبث عن مناقشات مع نظرائه

الروس لاختيار الموعد بين الأول

والخامس من تشرين الثاني لاجرا

وكان بغفي توجه الى موسكو ولجري فعوصا ليلتسين واجتمع بلطية

الْحُتَصَاصِينَ لَمِنْاقَشَةَ جِدُوى الْجِرَاحَةِ.

معارك عنىفة

في جنوب الفيليبين

زامبواتفا (القيليبين) – وص ف –

فأد مصدر عسكري أن المعارك

العنيفة تجددت امس بين القوات

الحكومية الفيليبينية وأجبهة مورو

الاسلامية للتحرير" في جزيرة باسيلان

الجنوبية، وقال أن فصيلاً مسلما آخر مو "مجموعة ابو سياف" المتطرفة قد

يكون التحق بالجبعة، لكنه اوضع ان

وتعتبر "مجموعة ابو سياف"

سؤولة عن عمليات خطف وهجمات

بالقنابل والاعتداء على قرية مسيحية

وكان قائد منطقة الجنوب الجنرال

روبرتو لمبيل امر العسكريين الاثنين بُمطَّارِيَّة "لا هوائة فيها" أمتمرئي "جبهة مورو الاسلامية للتحرير". علما

ان زعمه هذه الدركة يترندون في

الموافقة على محادثات سلام اقترحتما

والَّجِبهة التي تَضم ندو عشرة الاف

مقاتل يتتشرون في ١٣ مقاطعة من جزيرة مينداناو الجنوبية، مي فرع

منشق عن "جبمة مورو للتحرير

الوطني التي وقعت الشهر الماضي مع

حكومة ماقيلا أتفاق سلام وضع حدا

لـــ الأنفَ من الدرب الأنفَ ما الية

الاسلامية في الْجُنُوبُ الَّتِي اُوقَعَت نُحُو ١٢٠ للف قُتيل.

العام الماضي، مما ادى الى تنميرها،

هذا الامر لم يتأكد بعد

وقتل نحو ٥٠ شخصا.

جراحة في شرايين القلب

السد يعكن أن يفتح.

اجتمع الرئيس الاميركي بيل كلينتون، عندما كان في ثيويورك اواخَّر الْشَهر الماضي َّلحضُّور ۗ افَّتتَاح البورة الجعينة للجمعية العمومية للامم المتعدة، مع وزير خارجية دولة عربية رئيسية (لُيست مصر). وكان هذا اجتماعه الاوحد مع وزير خارجية

واشنطن – من وفيق رمضان:

اجنبي في نيويورك.

لم يغفر للرتيس الأميركي

المجلس الدستوري الايراني

الناطق بأسم السفارة الإيرانية في الفاتيكان أمس أن أمين سر دولة الفاتيكان المونسنيور الجيلو سوداتو استقبل احد اعضاء المجلس الدستوري الايراني آية الله محمد إمامي كشاتي. وقال ان كشاني يقوم بـ "زيـارة خلصة" لروما منذ ١٧ تشرين الاول الداري، موضعا انه عقد لقاء "بناء" الأثنينَ في الفاتيكان مع المونسنيور سُودَأَنُو تُنَّاوِلُ الْعَلَاقَاتُ بِّينَ الْمُسَلِّمَيْنُ

النيموقرُاطيِّينُ او الْجَمهورِيِينَ، مَو نائما القلعة الصلبة، لـ"اللوبي" اليمودىء بفعل الدولار اليمودي الذِّي يُصَّلُ في أَنتَظَامٌ وَفَيَّ سَخَأً ۗ الى البرشدين والى النواب والشيوخ ان كاتوا يريدون فعلا أن يعاد انتخابهم. وعندما تضطر أي أدارة، الى الاندناء أمام متطلبات السياسة النَّارجية وتريث فقطُ على ظَمر اسرائيل، ولو سرا، فان اعضاء مجلسي الكونفرس لا يشعرون بهذه

وأبلغ كثيئتون الى وزير الخارجية العربي رسالة غير متوقعة من رئيس اميركي، ما أن سمعها الوزير حتى غلار تيويورك من غير أن يلقى بنفسه كلمة بلاده من منير الجمعية العمومية، كما تقضي العادة، لينقل الى ركيس دولته ما أبلغ اليه.

قال كلينتون للوزير العربي، ان بيبي (بنيامين نتنيامو رئيس اآوزراه الْأَسْرِلْدَيْلَيْ) و وراثي لايخَلْثِي فَي الانتخابات الرئاسية، فارجوك ان تبلغ الى رئيس دولتك ان يعمل ما في وسعه لابقاء منطقة الشرق الاوسط لَّيس فقَّط هادئة لمنيا بِلَّ سيَّاسيا

الى ما بعد الانتخابات. هذا يشرح الكثير من تعقيدات العمل السياسي الداّخَلي في الولّايات المتحدة، من جانب التــّطيـمات البمودية الاميركية، في التأثير على العملية الانتخابية الركأسية والنيابية وحتى على انتخاب ذوي المناصب المعلية الأننى في ارجأة الولايات

الذمسين، اسرآئيل هي جزء لا يتجزأ من السياسة الداخلية الاميركية. ليس سرا، إن الملاقات فاترة والكرامية متبلالة بين كلينتون ورثيس الوزراء الاسرائيلي لان وهو في قدرته الا يعفر لرثيس أميركيء الاندفاع الذي ابدأه واركان دولته (هتی دنیس روس، منسق عَمَّلِيةَ الْسلامُ) لتَسمَيلُ الْدُورُ الذي لم يتحقق لشمعون بيريس على

ومرب الاعصاب التي يمارسها نتنيَّاهُوْ عَلَى الرئيس الأَمْيرُكيَّ، هَي ان اتصاره (أي اتصار تكتل "ليكود")

مُّهَا لَا يعني لن الصوت اليهودي لن يتجه الى الاقتراع لكلينتون، بل يعني أنه سيقترع أيضًا بنسبة ما من بُلبُ رَفْعِ العَتبِ، للسَّناتُورِ الْجمهوري روبرت دول، لان اليهود الاميركيين يُحَرِّصُونُ دَائِماً عَلَى ٱلمَفَاظُ عَلَى مُوطِّئُ قُدُم صلب وثابت لدى كل من المربين، وأن كلتوا، دائما، يميلون الى النيموقراطيين، خصوصًا أنّ استبطُّلاعبات البرأي تبقبول ان الجمهوريين سيحافظون على سيطرتهم على مجلَّسي الكونغرس.

(رويتر، و ص ف) | والمسيعيين.

وأحدة من ابرز ميزاتها انها حافظت بعناية فاثقة على تاريخما، في مرور العصور العاصفة احيانا كثيرة بألازمات والكوارث البشرية والطبيعية. فما ان يطأ الزائر ارضها حتى يستقبله لحد النقوش الذي يحمل هويتما الموغلة

في القدم، منذ ٢٧٧٨ علماً عندما بنيت حُصْناً عرف باسم "يريبوني". المدينة "الزهرية" التي تنعكس عليما اشعة الشمس زهرية يرسلها فجراً جبل ارارات مي يريفان عاصمة جمهورية ارمينياء أحدى اقدم مدن العالم، التي تدين لهذا الحصن بأسمها منذ علم ٧٨٢ قبل الميلاد

يخيل الى الزائر أن الطريق التي تربط المطار بوسط ألعاصمة تكاد تخلو منُّ المارة أو السيارات. لذ يغلب الظنُّ للوملة الاولى ان الطائرة حطت في احد الارياف لا في جنوب غرب يريفان. تنعجب أصوات المدركات وصخب تعقب المعاملات لمام زقزقة العصافير وحفيف اوراق الشجرء لكن اطارات النسيارات على الطرق "المذربشة" عن قصد تفلديا للانزلاقات شته سرعان ما تستعيد مبادرة الضجة والدركة الكثيفة بل الملاخة في العلصَّمة التي تـوُّوي ثلَّث السكان، ايَّ ١,٢ مليون تسمة وتترامى على جاتبي الطريق ألى العاصمة سمول لا تحدّم العين، تضم الفلاحين وعرزالهم وينتشر باعة الورد والخضر والمشروبات والمحروقات يفتشون عن رزقهم آلذي لا يسهل ليله في أرمينياً، لدُ لم يمض بعد على اتفتاح ذَّاكُ البلد على السوق الحرة خمسة أعوام، منذ نال استقلاله علم ١٩٩١. ومو لا يزال

ليبراني، مع كل التحديات والصعار التي يُفرضُها عصر الاستهلاك في نماية القرن العشرين. من "سَّاحة لَيَنِّين"، التسمية امعتمدة ايام الانمآد السوفيات السابق أي ألى "سامة الجمهورية" راهناء تتفرع اطراف وسط يريفان آلتى وضع تصلميمها المهندس المعماري الكسندر تاماتيان علم ١٩٢٤. وتتركز من حولُها ميَّالِّي الْحكومة ووَرَارِتِيُّ الخَارِجِية والصناعة والمتحف الوطني الذي يضم 10 الله عمل فنــً للرسامين الارمني ماريتروس ساريان والروس والاوروبيين امثال برولوف وليتيغان وسوريكوف وروبن وفان

في طور التحول من نِظام شيوعي

سيطر عليه ٧٠ عاماً إلى راسمالي

دايك وجوردائز. وفي أحد الشوارع المتفرعة من الساحة القصر الجمهوري، على الطريق العلم، تفصل ونه وبين عامة الشعب بوابة عديد سوداه كبيرة ورجل امن واحد غير مدجج بالمتاريس والاسلحة، فمكر مجلس النواب الذى تظهر قممه غارقة ببن اشجار حديقة ضفمة تدوطه "النمار" أمضت سبعة أيام في ارمينيا المتحف الطبيعي" أو "بلد المعجزات" حاولت ان تكون قريبة من بعض ازماتها الاقتصادية خصوصاء والتقت عدداً من شخصياتها السياسية والثقافية لتعود باتطباعات ومشاهدات عن بلد يعلني لزمة الطبقتين في ظل

اتتقاله الى الاقتصاد الدر، عن شعب مضياف وباسم ومثقف على رغم ان العد الادلي لأجر المواطن الأرمشي، حسابياً، ٨١٥ دراماً (اي دولاريـن) وفعليا ٢٧٠٠ نراماً (أي سبَعَة دولارات)، وأنه لا يزال يلملم اشلاعه الاقتصلاية والاجتماعية من جراء الهزة الارضية التي ضربت ٤٠ في المئة من ارضه في آلسايع من كآنون الاول الُمُ١٩٨ حَاْصِيةَ ١٩٨٥ اللهُ ضِيةَ ومِدمرة كليا عشر مدن و٥٨ قرية وجزئياً ٦٨٠ قرية، وعن طبقة حاكمة شابة وضع فيها "الاتسان المناسب في

لُمكنَّان المناسب" وعلَّاقاتها بجيرانهاً والعالم العربي. أليوم الارمني لا تزال الساحة الشعبية الارمنية تشكل ارضية خصبة تزرع فيما الاضطراباتُ السَّياسية تُحت عُنُولُن كَبير اطلقت منه المعارضة الارمنية وعودها الانتخابية ويقوم على الاكتفاء الاقتصادي بمضاعفة الاجور عشرات المرات في اللوقات للنذي لم تُجد الصناعة الارمنية هويتما التقيقية عقب تَفْكَكُ الْاتْحَادُ لِلْسُوفِياتِي الَّذِي كَانَ يعتمد على صناعة التكامل، ولم يكد

الفلاح يتملك ارضه وقطاع الذدمات وللتَّجارة ينطلق. وعلى رغم ان "مانمانن"، وهو مطعم وملمى ليلي، راح ينشر اضواف ليلاً في يريفان وأن صورة امرأة تدمل طبقاً من شوكولا افترشت طرق العاصمة في أولى المداولات للسير في الاعلان والمنافسة، فإن طريق الالف ميل التي خطت الدُكُومة الدرمئية فيها خطواتها الاولى لا تزال في بدلياتها. وفي ظُل المدوء المرتقب الذي تـلا

عَامُفَةً ٢٥ أيلولُ عندمًا اقتدم أنصار مرشح المعارضة للرئاسة فأسكين مالوكيان الذي خسر بـ1,10 في المئة من الاصوآت في مقابل ٧٥. (٥ في المئة للركيس ليقون تر بتروسيان مبنى الجمعية الوطنية (البرامان) وأهالوا ضربآ على رئيس الجمعية بابكين اراركتسيان ونائبه آرا ساهاكيان وخطفوهما ساعة ونصف ساعة، يُمِضِّي المولطن الارمني يومه بين العمل ومعمد الموسيقي او دار الاويرا

"النهار" في أرمينيا : تخصيصية واصلاحات تولد طبقة وسطى أو بركة البجع او المتحف او حديقة العشاق، يعيّش بمدوء في مدينة تغرق في طبيعة وادي جبل ارارات وتعجب لن الكثافة السكانية فيها البالغة ١٢٥ نسمة في الكيلومتر المربع لا تزعجما بل تنوب في طرقها

واللافت ان الازمات السياسية والاقتصادية الّتي تُواجِمها البلاد راهنا وتعمل على تخطيها لم تنعكس على الشارع الارمني الذي يخلو من اي وجود عُسكري أو لمنَّى ما عدا شرطةً السير، حتى أنَّ الْمُقراتُ الرئيسية مثل رئاسة مجلس الوزراء والجمعية الوطنية والسفارات الاجئبية كسفارتى للولايات المتحدة والصين اللتين تجاوران القصر الجمهوريُّ لا تُخْتبيُّ عَنِ الشُّقْبِ وراءُ ارتال ألعساكر والمتاريس، بل لا اسوار تقوم بين الدولة وشعبها، ولا قولِفُلُ تَرافُقُ وَزَّيراً أَوْ ثَلَابًا أَوْ مَنيِّراً عاماً فَى تُنقَلَاتُهُوالمواطَن الارمني يتابع وسط نَّلُك سيرهُ، يمْشي من دوَّن ملل في طرق بريفان التي زيحتها سكك "الترامواي" او يركب اوتوبيسا ولو

قديماً بعض الشيء ويسير، في حركة هلائة لا تكل. حياة بسيطة متواضعة؛ تواضع ناسما وبسلطة حياتهم ً المُلَّامَح المرسُومة على الوجوء السمر عموما لا تنطق بعبء الازمة الاقتصادية التي تعصف بالبلاد. فلا تشنج يتأكلها او تَأْفُفُ تَبِنيهُ عَنْدَ أَنْنَى عَلَاَّقَ، ولكن لاً راحة عميقة في الوقت تفسه، بلّ اصرار على العمل والسير قدما بصبر. يظهرُ ذلك جليا في حركة السيرُ على الطرق، وهي مرأة تعكس سلوك شعب معين في المطلق، إذ تنسف السيارات بمدوءً. لا أحد يسابق أحدا او حتى يزعجه بأي كلمة نابية عند أي مخالفة مهما بلغ حجمها، او بأي زمور. فالمرجعية لا تكون الا لشرطبي السير

المنتشرين على الطرق على رغم وجود الاشاراتُ ٱلْحُوثَية. بِسَاطةٌ هَذَا الشُّعَبُ تضاهيها انضباطيته واحترامه للقوانين اته شعب تحت الْقواتين لا فوقما. ۗ في عطلة نماية الاسبوع يقسم الارمني نفسه على اكثر من عمل لتأمين رزقه، تنزدهم المقاهى المشرشرة بكثرة في الحدادق العلمة أو على جانبي الطرق بالعائلات أو الاصدقاء ور4 كوب من البيرة يكلف ١٠٠٠ درام الاا كاقت مستوردة او فتجان قموة لرمنی **لا يتعد**ی سعره ۰۰ (درام. وتعتلى السلمات العامة أماء دار الأوبرا أو المتحف الوطني بالمشاة ترلققهم حيواناتهم وخصوصا الكلاب، يشترون بزر دوار الشمس من البائعات المستأت المنتشرات في كل

رصيف يجمعن ٢٥ دراما لكل كوب عفير بزرا. لا يتبع اقفال البحال التجارية او فتحما أي نظام معدد، لا يسير العمل في كل متجر بعسب أهوا؛ صاحبه بغالبا ما تفتح الممال ابوابها ايلم الَّاحاد الا أن غالبِّيتها تـقفل في سَاعة مبكرة مساءً لا تتعدى الثامنة. منذ هذه

الساّعة تركن المدن الى السكينة. الفقراء والاغتياء العمد السوفياتي. ومع ان التجربة ولعل "التطرف" في اتفتاح ارمينيا على السوق المرة مّنذ علّم (١٩٩١ كلتت قاسية فاتها كاتت مفيدة وبدأت مد ذاك، لى منذ عام ١٩٩٢، عملية متفطية دول الرابطة الاخرى على حد الارتقاء من الموة للي الاعلى". قول وزير ألتجارة والخنمات والسياحة فاهان ملكوتيان غايته ايجاد الطبقة الوسطى التي تكُونت في الريف بتملك رب الله فلاح اراضيهم، في المدينة حيث الطبقية حادة اذ ينال الفقراء النين يشكلون ٤٠ في المئة من السكان خمسة في المئة فقط من

> هذه الظاهرة التي وصفها وزير الاقتماد فمرام أفانيسيان بأثما أغير صحية ولكن حتمية بالنسبة الى مثل هذه المرحلة من التطور"؛ لن تستمر طوية، أي آلى حين تشكيلٌ الطبقةُ الوسطى عقب الأنتماء من عملية التخصيصية التي تتميز بها ارمينيا عن بقيمة البلدان في رابطة الدول المستقلة. اذ يعمد العاملون في مؤسسة صغيرة `قى شرا> حصمُها فيُ حين يتملك العاملون في مؤسسة كبيرةً • 1 في المئة منها وتباعُ البقية بيعا حرا باسعار السوق، وعمدت الدولة الى توزيع سندات تمليك على السكان، القيمة الاسمية للسند الواجد

الثروة الوطنية بينما يمتلك الاغنياء

بن هذه الثروة.

وهم ١٠ في ألمئة، زهاء ١٠ في المئة

منما ٢٠ الف درام للشراء اما الحقيقية فأربعة آلاف نرلب يدّوم الاقتصاد الارمني على قطاعات الزراعة بنسبة ٢٠ في المئة من الناتج القومي، والصناعة بنسَّية ٣٠ في المئةُّ ليضاً، والتجارة والخدمات ٢٥ في المئة، اضافة الى الضرائب المباشرة وغير المباشرة.

بازاء التحول الجنري للاقتصاد من النظام الواحد الذي كان سائدا ايـام الاتداد السوفياتي السابق الى السوق الحرة، كيف يجد المولطن الارمنى سبيلا للعيش بحد ادنى لا يتعدى ١١٥

نسأل وزير الاقتصاد فيميز لنابين الحد الادنى الذي مو رقم حسابي والحد الابنى المقيقي الذي هو ٢٧٠٠ دراما ويحتسب لرواتب تقاعد الشيخوخة. "لذ اقدمت الدولة في مرحلة الانتقال الى الاقتصاد الدر علَّى تدرير اسعار البضائع والاستملاك وتدرير الرواتب مما ادى الى اعطه حد ادنى للعلملين

الجمهورية الناشئة: مواجهة أزمات الداخل ونافذة على العالم (١)

محب تبيعان ما تيسر في احد شوارع يريفان. ("النهار") في المؤسسات والمعامل متخلية بذلك عن نظام الرواتب الذي كان سلاداً سأبقًا. متُوسطُ الراتبُ في الجممورية يـقنر بـ٠٠٠ درامـا (٤٠ دولارا) شهريا. وبما ان حكومة ارمينيا تعارس سبأسة اقتصابية حرة؛ فهي لن تضغط على ارباب العمل بمعنى اتما ان تضع حداً لعنى مرتفعاً حتى تاخذً

عملية الانتاج مداما". خطة الحكومة الارمنية ان تقترب في مدة تراوح بين خمس وعشر سنين من الدول الأوروبية المتطورة على حد قُولُ وزيرُ التَّجَلُّرُةُ الذي اعتبر ان الحد الادنى للأجور سيقترب بعد خمس سنوأت من الحد الادنى الاوروبي في دول مثل البرتغال؛ و"لنحقق ذلك سُنْكُونِ شَعِياً *صبوراً* قُوي الارلَّدة، لم ننس ماضينا الاشتراكي لان معظم المواطئين لشأوا وترعرعوا في النظام الشيوعي. واعتقد أنه يَـلزمنا جيلُ بكامله لنستطيع التفلب على الصعاب النفسية وعلى الفقر. لذا لسنا على عجلة من أمرناً، يمكننا لن تتوصل الى المستوى الاوروبي انا كآنت تغسية شعبنا مستعدة لتقبل نلك الاسعار الطلية في جمهورية أرمينيا القترب من الاسعار العالمية لكن من حدّما الاعلى. فأأموأد الغذائية كاللحم والزيدة والسَّكر اغلى بـ٢٠ في المثلة من الْاسعار ُ العالمية، والشَّيَّ، نفسهُ ينسمب على مواد الطاقة والنفط التي تتخطى بغلائها عتبة الـ٠٥ في المئة. أما للبضائع المستوردة من ألبسة واجعزة الكترونية فارخُص من الاسعار

العالمية بنسبة تراوح بين ٢٠ و٣٠ في المئة نظراً الى خَفَضَ قيمة التعرفة الجمركية والى اعتملا مبدأ اقتصاد النظل بحيث لا ينفع الكثير من المؤسسات الرسوم الجمركية المفترض ويتوقع ملكونيان ان يقفز الراتب الشَّمَرِيُ بِعَدِ ثَلَاثُ سَنُواتُ مِنْ • غُ الَّي ٢٠٠ دُولار ويقول: "عام ١٩٩٣ (اصاب النفس فقر كبير لأن الافلاسات عمت كل الشرائح التجتماعية في الجمهورية مما ادى الى هجرة ٤٠٠ الف مواطن لأسباب اقتصانية او للمروب من

أرمينيا وأرمن الشتات

تركيا: ستة قتلي في عملية انتحارية

اتقرة — وص ف-، رويتر — افاد مصدر في شرطة سيواس في شرق وسط تركيا أن ستة اشخلص بينهم ثلاثة شرطيين قتلوا أمس في عملية انتحارية تفنتها أمرأة كردية أمام مخفر الشرطة في العدينة، هي الثانية من نوعها تشهدها تركيا في خمسة أيام. واوضح أن أحد المارة والمرأة التي كانت تحمل القنبلة ومشبومين كانت الشرطة اوقفتِمما لتوها، قتلوا في العملية، ورجح انتماء المرأة الى "حزب العمال

الكردستاني الانفصالي الذِّي يُقاتلُ منذُ ۗ أَرَّ سنة منَّ اجلُ المصول على الاستقلال أو الحكم الذاتي في جنوب شرق تركيا، وكانت لجراءات الامن شددت في الاماكن العامة في لنداء تركيا تحسبا لاي مجمأت لـ"خراء العمال الكردستاني" في الاحتفالات بذكرى اعلان الجمهورية

وَقَتَل الْجَمِعَة الْمَاضِي خَمِسَة اشخاص بينهم ثلاثة شرطيين في أُضنة في هجوم على مركز للشرطة نفذته امرأة.

كاسترو التقى وزير خارجية الفاتيكان

هلقاناً – وص ف – التقى الرئيس الكوبي فيديل كاسترو مساء الاثنين وزير فارجية الفاتيكان الموتسنيور جان لوي توران الذي يقوم يزيارة رسمية لكوباً، ويتوقّع أن تَمِهد هذه الزيارة، وهي الأولى لوزير خَلْرَجِيةٌ فَلْتِيكُلْقِ لَكُوبًا مَنْذُ ١٦ نُسنَةً، لَلقَاء أول للبابا يوحنا بولس الثاني وكأسترو في روما في مناسبة القمة العالمية للتعليم العالمية للتعليم المتحدة "فاو" في ١٣ تشرين الثاني. وتُحدّث توران علنا عن لمكان زيارة البلبا كوبا قريبا. وطالب في عظتين في مدينة بيئار دلٌ رَّيو في غُرب هافاناً بـ"مزيد من الدرية للكنيسة" في ّ كوبا.

اتفاق بين موسكو والاطلسي قبل ١٩٩٧

موسكو — وص ف — اعلى الامين العام لحلف شمال الاطلسي خافيير سولانا المس أن موسكو والحلف سيوقعان "ميثلقا أو اتفاقاً" يحدد العلاقات بينهما "قبل بدلية ١٩٩٧". وقال: "المهم مو المضمون وندن ننكب حاليا على هذا الامر". واقترح ان تتضمن الوثيقة "اعلانا وقسما ثانيا يتضمن اليات التشاور وثالثا لْلَيْأْتُ الْتَعَاوِنْ"، مؤكدا تُصميمه على بدل كل جَمَّد "ثلتَّوصُل الى اتفَاقُ دائم يناسب الجانبين".

ويذكر أنها للمرة الاولى يتحدث احد الجانبين عن تاريح محدد لعقد اتفاق. وتطلب موسكو بمثل هذا الاتفاق قبل أي توسيع للحلف في اتباه اوروبا الشرقية وتشدد على أن تكون بنوده مازمة بحيث تضمن لما مشاركة فعلية في القرارات، الامر الذي ترفضه بروكسيل.

"POUR 23.600\$* ROULEZ EN BMW 316i ...

Equipement de série: Viters avant électriques . Direction assistée . Verrouillage centralisé des puries Pare-choes de la couleur de la carrosserie. Rétroviseurs latéranx électriques

une qualité de fabrication inégalée, mais aussi par une longue liste d'équipements de série. **Bassoul, Heneiné & Co.**

Technologie avancée et ligne racée font

depuis longtemps partie du pedigree de BMW, Avec son interieur luxueux et specieux, la 316i

a été créée pour tous ceux qui ont le goût de la

réussite. Elle se démarque non seulement par

Air conditionné automatique : ABS : Préparation radio avec hauts-parleurs intégrés : Vitres teiniées HOUVEAU RESTYLEE, AIR BAG CONDUCTEUR, 3° FEU STOP

Sed El Bauchrich - Rue Youssef Heneiné - Tél: 871500/1/2/3/4/5/6 - 887941/2 - 888560/1/2 - 893046 - 893125 - Fax: 884910 - Tix: 42321 BASHEN. Mar Elias: S04844/5 - 318776 - Fax: 318776.

ilant jusqu'a 48

برئاسة زيوغقوف تسعى الى خوض المعركة الرئاسية المقبلة

(أَذَا مَا تَأَكُد عُجِرَ بِلْتُسِينِ عَنَ ٱلْعُودَةِ الَّى تَسَلَّمُ مَقَالِيد الدكم) بمفوف اكثر تماسكا. وانتخابات محافظي المناطق التي

بدات عن سحور سحور ويدمل هذا الفصم اليساري والوطني كثيراً من الفطر على النظام الحالي الفارق في الفساد والرشوة، وفي عجز يطاول كل أوجه الحياة، وإذا كان رأس العال الكمبرادوري المحلي

بالتعاون مع النبراء الجانب في مجال ادارة النملة الانتخابية (نشرت "الازفستيا" الليبيرالية الراديكالية صور 1 خبراء

أميركيين أشرفوا على تنظيم العملة الانتخابية الأخيرة) ألَّه

اومل رَجِله تَشُوبُكِس ألى دَفَّة القيادة، فإنَّ المعارضة، على

رغم فشل مرشمما زيوغلنوف، اعبعت قوة سياسية لا

الرئيس الروسي ٤٥ في العلة ممن شاركوا في الانتخابات.

ومنه نسبة لا تستمان بها في بلد تعود شعبه منذ ايلم

القيمر على تنزيه الداكم الاعلى من كل الشيهات.

فعلى رغم ضفوطات السلطة على الناخبين، صوت ضد

وتُمَّة الآن امَّام الطبقة الحاكمة في روسيا نظرياً ثلاث طرق

البقَّه في السلطة، فاما بعث الاقتمُّلا المنهار وتدسين حياة

الشعب وفرض الشرعية والنظام، ولما مواصلة بذل ألوعود

المخلاعة، وأما أستخدام القوة اقمع لي تمرد محتمل على حال

يبدو ان المِل الاول غير وارد لان التوظيفات الموعودة في

الاقتصاد لم ثأت لا من الاجلب ولا من الاثرياء الجند الروس الذين يمربون بما استطاعوا الاستيلاء عليه الى الخارج خوفا

من تحولات لغير مصلحتهم، كما لن تأتي من موازنة الدولة

المقرعة التي لم تعد قادرة حتى على سداد الدين العلظي

واسطواتة الوعود بأت المواطئون يمجون سماعها لانها

تتكرر منذ العلم ١٩٩٢ من دون أن يكون تدتما طلال.

والروسي الذي تعود حنب النولة ولمتمامها بكل شأن حياتي

يَتَعَلَّقَ بِهُ وَبِلْسِرِتْهُ، بِلْتَ الْآنَ يَعَتَّمَدُ فَقَطَ عَلَى نَفْسُهُ كُيُّ

يبقى استعمال أترياك الحكم والملفيات من حوثه القوة

لَلْاِقَاءُ عَلَى سِيطِرتُهم عَلَى الدولةُ وَالْمَجْتُمعِ. وقد كَلَّتَ فَكُرَةً

"الدرس الوطني" الخاضع مباشرة للرئيس قد نشأت في عام ١٩٩٤ في بطقة يلتسين لتكون "التنظيم العسكري للطبقة

أو الشريحة الاجتماعية المكافحة في سبيلُ السلطة ، والعاة

"لَفْرِضَ النظام بِينِ السكانِ" كما جاء في الوثلاق التي أعدت

لِنَشَالُهَا. وإذا كَانَ قد صرف النظر عنها في المرحلة المنصرمة

باعتبار أنه يجري أنشاء دولة القانون، وان أأمراع على السلطة

يجب أن يتم فقط همن الاطر المستورية السليمة، فأن

القوى الاقتصادية الجديدة المدركة ان بقائما على رأس المرم

واعطاه العاملين اجورهم المستحقة عن أشعر بكاملها.

يصمد حتى مجيء الفرج.

يستمان بوزنها على الصعيد الشعبي.

بدأت الآن ستكون مثابة "بروفة" الانتخابات الرفاسية.

ته نه در و ۱

هل كنا في حاجة لاتميار المفاوضات حول الخليل حتى نتبيَّن بوضوح وجلاء سقوط اتفاق أوسلو؟

بالطبع لا. فمنذ مجيء حكومة بنيامين نتنياهو واتفاق اوسلو الهش اصلاً يتعرض لهزة تلو الاخرى. بدءاً بتلاشى المد الاحتى من الثقة المتبادلة بين الطرفين المتفاوضين الفلسطيني والاسرائيلي. فالحكومة الاسرائيلية المدعومة بالخط الايديولوجي المتطرف حاخامات اسرائيل تعمل على اسقاط "الارض في مقابل السلام" قاعدة مؤتمر مدريد والمفاوضات التي نتجت عنه، وتحول الشعار الي

أنه شعار غير واقعي ولا يمكن اسرائيل المدججة بالسلاح والمدعومة بالولايات المتحدة ان تعقد صفقة، ولا ان تحمي هذه الصفقة. فالسلام، اي سلام يحتاج شروطاً مانية ومعنوية تتوافر فيه. واولها الاعتراف بالآخر. انما جل ما يفعله رئيس الوزراء الاسرائيلي هو ان يدفع الآخر الى مزيد من اليأس والثورة والانفجار نتيجة سياسة

الارض في مقابل لا شيء"، والامن من دون سياسة.

'الماوية" التي ينتمجما. المنطقة لا تبدو على مشارف السلام. وطالما ان التيار العيني المتشدد يحكم اسرائيل ويتشبّث بسياسة الغاء الفلسطيني والتحايل على السوري وضرب اللبناني طالما هذه السياسة هي التي تسيّر الجانب الاسرائيلي لا يمكن مقاربة السلام تحت اي عنوان كان.

فالانسماب من الخليل يجب ان يحصل من دون جعل مئة الف فلسطينى رهائن بيد اربعمثة مستوطن يهودي وفدوا من بولندا وروسيا. والاراض الخاضعة للسلطة الوطنية الفلسطينية يجب أن تتمتع بمقدار اكبر من الحكم الذاتي وصولاً الى اعلان الدولة بكل شروط السيادة الوطنية المتعارف عليها.

المشكلة ان الاسرائيليين المنقسمين على ذاتهم في هذه المرحلة لا يعون بالمقدار الكافي أن طريق السلام في المنطقة أولها حل القضية الفلسطينية عبر إقامة دولة سيدة حرة مستقلة. ثم عبر الانسحاب الكامل الناجز من الجولان ولبنان. وعدا ذلك فان المنطقة تسعيش حرب المئة عام بانفجاراتها وكذلك بهدناتها.

ان الموقف العربي حيال اسرائيل يجب ان تحكمه نظرة تاريخية تتجاوز الحاضر الى المستقبل. فتحوّل الاعوام الذمسين التي مرت مجرد 'عثرة" من عثرات تاريخ امتد مئات السنين،

اذا كان السلام المطروح حالياً وقفاً على الشروط الليكونية، فعلى السلام السلام. ليبقى الوضع في المنطقة معلقاً ولو لمئة عام اخرى.

تقوم بأي عمل الا اتاً حصلت على

المسيرة السلمية والامر لا يتعلق

بالميَّجة أو بالاعتزاز الْقُومَي، بلُّ

ستتعرض ألولايات المتحدة لأذى

كبير اذا تدمور الجمود المالي الى

حرب اخرى بين العرب واسرائيل

مكذا تتَّجه الامداث اذا لم تكن

هناك تسوية، والتسوية ممكنة فقطّ

وفق مبادئ مدادثات أوسلو والموثقة

فِّي ٱلبيت الابيض، توفّيع كَلْينْتُون

موجدود عبلس هدئه المبدئ

والفلسطينيون يصرون على تطبيقها

فيما نتثيامو يصر على اعادة صوغها في ميادين الاستيطان والدولة

الفُلْسطينية، ويرفض أي مُحادثاتُ او

لم تنجّز شيئا دعوة كلينتون

نتنيأهو وعرفات الى البيت الابيض

بعد ازمة نفق القدس. وحتى الآن لا

يزال المبعوث الاميركي الخلص الي الشرق الاوسط علجزاً عن حل مسألة

ومن المفيد التذكير ان ترك الامور

سابقاً للولايات المتحدة ما كان ليؤدي

الى مسأر تسوية سلمية. فالمسأر المذكور موجود بسبب مبادرة نروج السرية الى جمع الفلسطينيين

والاسرائيليين عام ١٩٩٢ وقد

وضعت واشتطن خارج ذلك كليا.

لقد اعطت رحلة شيراك

الفلسطينيين اعتقادا جديدا – او

وهماً جنيدا – بان اوروبا يمكنها

أمساعدة شد ما يرون أنه حلف

اميركي ~ اسرائيلي. وقد ابلغهم شيرك أن فرنسا تطالب بالاعتراف

بدولة فلسطينية وبتسوية لقدس مشتركة، وبنهلية الاستيطان هناك

وفي الضفة الغربية~ وبتسوية في

لبنآن وسوريا تعيد مرتفعات الجولان

في مقابل الاعتراف الكامل والضمائات

هذه، عموما نظرة الحكومات

الاوروبية الاخرىء لكن الرئيس

الفرنسي يضيع كلماته سنى اذا

بقيت العواصم الاوروبية خارج القضية

والصكومات الاوروبيية تطحم

لواشنطن ولاسرائيل ولنفسما خدمة

جلَّى انا هي تجاهلت النصيحة

الاميركية، وأنّا لم ترمٍ منه الحكومات

بثقلها في محاولة للوصّول الى تسوية

عادلة للأسرائيليين والفلسطينينء

فانها تكرر بنلك ما فعلته في ٩٨٩ (

و١٩٩٠ عُندما تجاهلت الوقائع الملتلة

امامها والمشيرة للى انفجار قريب في

يوغوسلافيا ثُم اسفت على ذُلك في

وليم باف

"المبراك تريبيون

الامنية من جانب سوريا.

بناء لطلب واشنطن.

وهذا سبب لنجاح الخطوة.

تَنَازَلَاتَ فِي شَأَنَ وَضَعَ أَلَقْدَسَ.

بالمعلدة القومية.

المضمونة لميركيا.

على اوروبا ان تتدخل في الشرق الاوسط

باريس — فرنسا لم تقدم نفسها 💎 بنفسها وطمودها القومي — والبعض القارجية الاميركي وارن كريستوفر والحكومة الاميركية. هذا كأن مبعث سرور عرضي للخارجية الغرنسية التى تشعر بالتزعاج من الظمور الاميركي المقامِّيُّ علَى المسرح الافريقي، ومنَّ الدَلافات مع واشتطن هول إيران والعراق والقيأدة الجنوبية للملف

الاطلسي ولينان. لقد ذهب آلرئيس الفرنسي جاك شيراك الى اسرائيل وفلسطين وسوريا وغيرها في الشرق الاوسط اخيرا لأن باريس مقتنعة بوجود جمود في المسار السلمي الذي تقوده الولايات المتحدة مناك. والأمر يقرب منَ أَنَهيار يؤدي الى حرب عربية –

اسرائيلية جديدة، أتدكومات الاوروبية الغربية تونفق فرنسا عُلَى وجودُ الضَّطر ايأُ يَكن نَفادُّ عبرها من الاسلوب الصاحب لشيراك وموافقته على معانقة الرئيس السوري حافظ الاسد. لكن الحكومات للمعنية لا ترغب بالقيام بشيَّ لدرُ الخَطر معتقدة ان ادارة بيل كلينتون ستغير سياستها وتحل المشكلة عندما يعاد اتتخابه رئيساً، هذا التفكير بشب الاعتقاد بقصص السادرات المسلية

لكن من دون صلة بالواقع. واشنطن ستضغط اكثر بقليل بعد الخامس من تشرين الثاني لكن نتئياهو سيقاوم، وشخصيته اقوى من شخصية كلينتون أو كريستوفر، ومو على الأقل أشد عناداً منهما. ونثنياهو ملثزم حقيقة بالصبغة

التدريفية للصهيونية العلملتية التي تطالب بسيادة أسرائيلية دائمة على كل فلسطين السابقة. وهو مستعد للحد من هذا الادعاء فقط ألى المدى الذي يجعل التعايش مع السكان لطيئيين مفضلاً على طردهم، لكنه لن يتنازل عن السيادة لمم أو يسمح يَأَي شَيَّ يَشْبه وَضْعِ الدُولةَـُ وقد كان واضحا في هذا الشأن.

منا هو السبب الكامن ورا انسداد افق التسوية، وهو ما يجعل معقولا توقع قيام أتتفاضة فلسطينية جديدة وربماً حرب جديدة في الشرق

وأخذا في الاعتبار كل ذلك يفكر الانسان ان الادارة الاميركية ستقتنع بقدرة اورويا على أتهاء الجمود فاسرائيل تتوق الى اتفاق تجاري جديد مع الاتداد الاوروبي، والاوروبيون هم المساهمون الاساسيون في العملية السلمية. ومساهمتهم تبلغ نُحو ٦٢٠

مليون دولار بين ١٩٩٤ و١٩٩٨. الأتحاد الاوروبي يستطيع ممارسة صْفُوط مَقَنَعَةً عَلَى نَتَنياهُو أَكْثَرُ مِنْ كلينتون. ورئيس الوزرا الايطالي رومانو برودي قال في القاهرة اخيراً لنه من غير الواقعي توقع "أن تدفع اوروبا هذه المبالغ علما بعد علم وتبقي فهما مغلقا".

المقابل على ترك كل شيء لواشنطن، مع أن الاخيرة خسرت صنقيتها كوسيط في عيون العرب، والعواصم المذكورة تفتقر الى ثقة فرنسا

لكن لندن وبون ولاهاي تصر في

ميشأل يمين

فيما ينتظر الرئيس الروسي بوريس يلتسين موعد اجراه العملية الجراحية على شرايينُ قلَّبهُ، هَا هُو يَضَطُرُ التَّهُوضُ مَن فراش المرض ليعلن بعصبية طلهرة على شاشة التلفزيون المركزي اقالة رئيس مجلس ألدن الكسندر ليبيد من كل مناصبه التي عيته فيها خلال الانتخليات الرئاسية الخبرة وبعدماً. وبمَّنا يكون الصراع على السلطة في الكرماين تفُمِّر بعدما مكث فترة اشهر مستتراء ابطلله الكسندر ليبيد ورثيس الادارة الرئاسية التولي تشوبليس، ورئيس الوزراء فيكتور تشيرنوميردين. وتغيَّر هذا الصراع الآن يعني أن حَال الرئيميَّ الروسي الصحية لا يُتوقع لما تحسَّن جذري، ويكفي القول انه اصيب، من قبل بنوبتين قلبيتين، كما ان كبده وكليتيه في حال سيئة من جراءً لنمانه الكحول. ولعله امر طبيعي أنّ يصاب الرئيس بكل هذه الادواء بعد الارماق الجسيدي والنغسي للشديد الذي عاناه خلال السنوات الأذيرة. فقد تَجِشُّم مَهِّمةَ بَكَ النصنَّ المائلُ الذي لمِنتَعِ لكثر مِن سبعين سنة على خصومه الجغراسياسيين، الا وهو الاتحاد السوفياتي، ومن تم الابحار بالسفينة الروسية نحو شواطئ المرية الاقتصائية والملكية الخاصة. ولقد كانت المعارك عنيفة جدا على طريق تغيير النمج فتنه من معركة تدرير الاسعار والتخصيص والتحول الرأسمالي والتحالف مع الغرب، مرورا بمعركة السوفيات الاعلى عام ١٩٩٦، وانتهاه بالمعركة الرئاسية الخيرة،

ومن المفيد منا تذكّر ما جا٬ في خطاب يلتسين في الكونفرس الاميركي ميف عام ١٩٩٢ لذ قال، "يبكن العالم الآن ان يتنفس المُعداء فالصنم الشيوعي الذي طالما سعَّرُ الفُتْنِ الاجتماعيَّة والعملوات والعنف الذِّي لا نظير له في كلُّ أنداء المعبورة، وأرَّمب البجتمع البشري، قد المأر وتحطَّم الى الابدا وأنا منا لأؤكد لكم أنناً لن نتيح له أن ينبعث مجددا على لرضنا. والعثلُ يقول: الشاربُ هو غَيْرِ الذي يُعدُّ الاقداح. والَّانِ، أياُّ تَكنَّ نُتَيِجةَ العَمليةُ الْجَرَاحِيةُ الْمَرْتَقْبَةَ، فَأَنْ المطلين السياسيين يميلون الى الاعتقاد بعدم تمكّن الرئيس من تسلُّم مقليد الدكم بنفسه مجدداً. وهذا الاستنتاج كانت تومَّلت اليه جريدة "ليبراسيون" الفرنسية بُعيد الانتخابات الرئاسية حين قالت: "بعد فوز يلتسين بدأت حقبة ما بعد يكتسين في روسيا".

فترة حكم "الثريومثيرات" المثيقة أن السلطة الغفلية في الكرملين لصبحت منذ بدء الولاية الثانية للرئيس الروسي وتعيينه الجنرال ليبيد سكرتيرا لَّهُ أَسُّ اللَّمْنُ وَالْتُولِّيُ تَشُوبِلِيسَ، وَزِيرِ الْتَخْمِيْصِ سَلِّقًا، على رأس العارة الرئاسية، في ايدي الثلاثي تشويليسِ – تشيراوميردين – ليبيد. وقد رأح كل منهم يسعى الى "شد اللَّحَافِّ" صوبه ولمثلاك اكبر مقدار من السلطة، ويستعد لمرطة ما بعد يلتسين. وكان الجنرال ليبيد اكثر من أبرز هذا الصراع الى العلن عبر تصريحاته المتكررة بضرورة اخلاء الرئيس "البريض والعبوز" الصاح لغيره وباله يطبح شخميا الى رئاسة روسياً، وثمل هذه الصراحة الاقرب إلى القحة، ناميكُ بالعقدة المتأتية عن اضطرار يلتسين ان يعتمد على لصوات البنرال الطبوح للقور في الانتخابات الدَّخيرة، كانتا وراه اعتكاف الرئيس البريض عن استقبال ليبيد غير مرة، وهو ما

حظوظ المتنافسين

لم يكن يتشكى منه مثلا تشوبليس، وفِهنة يلتسين المقرية

لقد كتبت جريدة "موسكو تليمز" في تموز الملفي تـقول: "الكثير من الناس البسطاء يعتبرون تشويليس المسؤول الاول عن حرماناتهم وعن فساد السلطة في السنوات الاخيرة.

كاتب في الشؤون الدولية

ولذا فهم يعقتونه اشد العقت". فمل لامريُّ عاقلُ أن يتخيل مثلًا لمكان أمساك شدم مكروه مثله، على رغم ما له من ارادة حسِّمية، وما يمعضه أيلَّة الغرب من تأبيتُ مقاليدٌ السلطة في بلد كروسيا؟ ذلك أن هذا سيعنى اشتداد التوتر الاجتماعي وتفجار التناتضات الفجارا كبيراء فقد ادى نشاط تشوبليس ومو وزير للتخميص في حكومة النبور غيدار "الديموقراطية" الاولى إلى تسليم مؤسسات الدولة إلى القطاع الناص بأمل ان تصبح أكثر فأعلية واوفر انتاجية غير أنَّ السنوات اللادقة بينت أن تلك السياسة أسفرت عن تنمير الانتاج تعميرا شبه كلمل في معظم القطاعات، وعن تحوّل روسيا بلد جياع وسوقا للسلع الاجنبية البتنوعة المصادر.

بيد ان الليتو الذي كان من شأن الدوما ان تواجه تعيين تشوبايس على رأس المكومة، تم الالتفاق عليه وتجاوزه عبر تنصيب الاخير فوق الحكومة، أي عبر تعيينه رئيسا الادارة الرئاسية ومساعدا اول لرئيس الدولة. واثن ترأس هنه للادارة قبل تشويليس اشتلص كثيرون، فلولئك لم تكن لهم سياساتهم الذامة؛ ولا الشريحة أو الطبقة التي يمثلونها في معزل عن بقية أركان ٱلسلطَّة، ولا أرائةٌ تشوبايس التوية لقدرته الكبيرة على التنظيم

لما رئيس الوزرا تشيرنوميرنين "الفني جنا وصلحم

السيفمة الاقتصادية البتراوحة بين النزعة المطفقة والنزعة الببرالية المعتملة على هد أول صحيفة "يكونوويست" للندنية، فليس مكروها مثل تشويليس، لا أنه لا يحظى بشعبية تذوله الامساك طويلا يزمام السلطة، وهو ان يكون، على الارجح، سوى مرحلة انتقالية بين نماية عمد يلتسين وبناية عمد جديد سوف تسقر عنه انتذابات رئاسية ملبلة. يْبِقَى الْبَتْرِالُ لِبِيدِ عادبِ للدِظ الأوفر في المنافسة بِين عثامر الترويكا قبل أن يُستبعد منما، ولرباأ صارت اسمما افضل الآن بعدما بات خارج الدكم، فالسكرتير السابق أمجلس الامن لم يخف يوما منذ فوزه بنسبة الـ ١٥ في المكة في الانتذابات الاخبرة، طموعه لأن يصبح رئيسا الدولة. وقد اجتأر في الفترة الاخيرة اكثر من امتحان على درب الاستحقاق الكبير، فالمدوء الذي يسود تشيئشينيا عالياً، يعود فضلُّ كبير في لحرازه ألى أيبيد شخصياً. كذاك كان تتطَّمه القيام بنَّمْنَةُ ٱلْتَبَلَّدُتُ مِعَ رَعْمَاءُ الطَّلْفِ الطَّلْسِي فِي شَأْنَ مُوضُوعَ مصيري آخر هو عرَّمهم على التقدم شرقا من دون الاتفاق مع

ولقد قال فيه رئيس لجنة الثقافة في الدوما ستأتيسالف غوڤوروشن: "يجب أعتبار ليبيد قوة فعلية، ولكني لا أعرف حتى اللحظة اذا كانت مذه القوة معليية لروسيا أم معماً". فمن الذي ساعد ليبيد على هذا الارتقاء السريع في معارج السياسة، فجعل منه رجلا معروفا على هذا التطاق، يكسب شعبيته على قاعدة معارضة الحكم الحالي، ثم ينتقل بطرفة عينَ الى احضَانَ هذا الحكم، ليعود الآنّ مجدداً الى صقوف

يقول كونستقتين بوروقوي، رجل الاعمال اليمودي المشمور بدعوته أأى حمل السلاح وأشعال حريق الدرب الاهلية أذا فاز مرشح اليسار غينادي زيوغاتوف، "لقد اشترينا ليبد بقفه وقضيفه. وهو سيتبوأ منصبا من قبيل... نائب الرَّئِيسِ... لَنَا الَّذَى أَكْتَرَعَتْ لَسِيدٌ، وكَانْتُ الْفُكْرَةُ هِي الْآتِيةَ:

جَنُرال مِثْقَف ومعاد الشيوعية. ديقول روسي"، هذا الرأي وان لم يخلُ من تبجح، تعمله وزادت عليه جريدة "أثباً؛ مُوسكُو" الراديكالية لا قالت "أن صائعي "أسطورة" أبييد هم اتمار السلطة والديدوقراطيون من التواب والصدافيين والبعلقين التلغزيونيين وغيرهم، بأبأل أن يعود هذا بالفوز لا على ليبيد وحده، بل على يلتسين ايضاء وهذا

لماذا اليل ليبيد؟ والآن ها هو الكسندر ليبيد قد أبعد وبني يأتسين مجددا، تملماً كما ابعد ذات يوم جنرال آذر اوصل يلتسين علم ١٩٩١ الي رئاسة السوفيات الاعلى لجمهورية روسيا التعادية السوفياتية، هو الكسندر روتسكوي، ومن بين أسباب عزله

للانتخابات الرئاسية من منميه كرئيس الحرس الرئاسيء.

خريطة الصراع داخل اسوار الكرملين

غير ان متتبع نشاط ليبيد وتصريحاته "الاستفزازية" مطالب العسكريين، وبقشاء حزب خاص به لخوض المعركة

وقد قارنت "جريدة "الرّفستيا" الليبيرالية بين الاقالة المالية للبيد واقالة مبخائيل غورباتشيوف ليلتسين من المكتب السياسي، في أولذر الثمانينات فرأت أنه أنا كان الشعب الروسي العطوف على مبعدي السلطة محض يلتسين تأييده أتُدَاك بعدما رفع الاخبر شعارات شعبوية من مثل مطرية الامتيازات والقيام باصلاحات الانبس مستوى معيشة النفس" الغس فقه قد يفعل اليوم الشيء نفسه بأن يؤيد ليبيد في المعركة الرئاسية المقبلة، ويلجأ ليبيد الى استقلال لنشاءر الوطنية الروسية ويبنل الوعود بشأن تأمين الدن

أَذَاً، قَد يتكرر السيتاريو الناجح ويعيد التاريخ نفسه من حد يتحرر المسريو المنح وجهر الماراح المامة وهذا ما يحدو النوما ذات الفاليية الشوعية الى تأييد الرار الرئيس ضمناً: مطالبة يتثبيته شرعياً أذا أمكن من طريق التحقيق في الاتمامات التي وجمعا اليه وزير العلفلية

موقف الغرب

قطب المراع الفعليان ان المراع الذي يجري في أروقة الكرماين بن المتنفئين هناك لا يمكن أن يحجب عن الانظار الصراع الاشمل بين السلطة من جمة وخصومها اليساريين والقوميين من جمة

لتي سلقها الرئيس الروسي في قراره الذي تله عبر شاشة التلفزيون المركزي أن ليبيد فتح معركة خلافته قبل الوان (فكأته قرر دفته وهو حي)، وانه لا يعمل بانسجام مع الأخرين في رأس السلطة. وعيبٌ عليه ليضا تطلقه الاخير مع الجنرال كورجلكوف الذي سبق ان عزله الرئيس البيل الدورة الثانية

المتكررة حول عجز يلتسين عن الاستمرار في قيادة الدولة، لا يد أنَّ يَلْمُظَّ أَنْ ٱلرَّئِيسَ ٱلرَّوسِي قَدْ نُفَعَّ نَفْعًا مِنْ جَاتِب الطامح الكبر الى الرئاسة، لاسيما بعد القرار بتسليم مالحيات الرئيس الدستورية الى رئيس الوزرة تشيرتوميرنين، لتخلد قرار العزل. فقد عمد ليبيد الى "كسر الجرة" مع السلطة التي دخلها من بلب المعارضة ليخرج منها معارضاً من جديد، متحررا من كل النزام سلطوي قبيل لْتَخَابَاتَ رِئُاسُينًا جَنِيئةً شَبِهُ مِحْتَمَةً، بِأُمَلَ لَن يَعُودِ الْي السلطة هذه المرَّة من الباب العريض. فقد استقبل ليبيد قرار عزله بلبتسلمة عريضة ووعد بخريف سلحن غلعزا من قفاة

والتظلم وبالحقة معكري مفومنا وينتقد سياسة التخصيص

وبذلاف الاستقطابات الملطية بقيت مواقف القوى الخارجية المعلقة ضمن لطار عدم التدخل في شأن تلظي روسي، كما جا ّ في تصريحات المسؤولين المبركيين مثلاً. ألا أن الغرب الذي أيد غورنقشيوف ما عَتَم ان ضَدّى به حين قام بكل ما عقد عليه. وليس ما يمتعه اليوم أيضاً من اتباع السياسة تفسما حيلاً يُلتَسين حين استَنفُد هذا نفسه وبات بُحكم المتمي جسيرا وسياسياً أيضاً. ذلك ان تعويمه في الانتخابات الاشِرةُ تطلب عناه شديداً وحملة مدروسة ومكلفة. وليس ما يمنع الغرب من تأبيد ليبيد كمرشح شاب وواعد في الانتخابات الرئاسية. فمو قد يكون الرجل القوي الذي يمكنه متابعة النهج البلتسيني في مجال مكافحة الشيوعية ومنع لَيْعَاتُهَا فَي رَوسيا. ولكم مرّح ليبيد بِمعادلته لما في أشأراتُ يرسلها الى القادة الغريين. ففي حديث ادلى به في حزيران الماضي مثلا الى جريدة "بيزافيسيمايا غازيتا" قال، "ثمة فكرة قديمةً وفكرة جديدة، وتحن دفعنا غالياً جداً ثمن قفكرة القديمة، أما الفكرة الجديدة فلملمها الثفاق الاستراتيجية لتتمية البلد وقه لامر آذر أن يأتي تطبيقها حتى الآن سيئا، وبأمكانناً تقويم الاعوجاج"، وفي مناسبة أخرى قال أبييد "لم تَبرهن الشيوعية فاعليتها في أي بلد من بلدان العالم".

اخرى- فعنه الدّوى بتشكيلها "اتعاد القوى الشعبية والوطنية"

الاقتمادي مرتبط بسيطرتها على السلطة السياسية، لا بد أما أن تعود ألى فكرة تنظيم مسلح يضمن حماية مصالحما. وقد أورنت جريدة "برامين ووقائع" النيموقراطية الاسبوعية خبراً مفاده أن تعداد الفضائل البسادة أرأس البال المافياوي قد ناهز في روسيا حالياً الـ ٢٠٠ الف مقاتل، يقودُمُمْ في لحيانً كثيرةٌ هَباط محترفون كاتوا في عداد القوات النامة السابقة.

أن أمام روسيا الآن طريقين، فاما استمرار هيمنة الملفيا السياسيةُ وَالْاقتَصْلَايةَ عَلَى مَقْدَراتَ البلد، مَا يعني استمرار وجود نظأم يوالى ألغرب الخصم الجغراسيأسي لروسيأ ويؤازره في تنمير قدرتها العلمية والتقنية والتتاجية والدفاعية، وتدويلها مجرد مصدر للخامات، ولما اعتماد لمج بديد يستعيد معه الاقتصاد "دورته الدموية" وتسترجع فيه البوازنة العامة قدرتها على تسيير عجلة التطور الاقتصادي وليًّا يكن الربان الجنيد للصفيَّنَّة الروسية، في حال عجَّز الرئيس الدالي عن القيام بمعمات القيادة، فسيكون عليه ان يِنْزُلُ قُولُرِبِ ٱلْاتْقَادُ بَلَى الْبَحْرِ الْمَائِحِ فَيْعِيدِ الشَّعْبِ آلَى مُكَانَّهُ

اسرائيل والأمن في الخليج (٢)

يمكن تصور نوعين من الادوار الاسرائيلية المحتملة في الذليج؛ احدهما مستقل، والآخر في اطار الاستراتيجية

يبرز الدور الاسرائيلي في "مبدأ الادتواء المزدوج" لايران

وتدخل أسرائيل "الاحتواء المزدوج" من اكثر من باب، كما ان الولايات المتحدة تأخذ بيدها اليه لعدة اسباب وتقف خلف أتدفاع اسرائيل اعتبارات أمنية وسيأسية وايديواوجية، فمن مصلحة اسرائيل ان يتم احتواء العراق من جاتب الواتيات المتحدة. وبنا، فهي لا تستحسن التوازن بين العراق وليران مثلما استحسنته خلال الحرب بيئهما فيلتماك العراق بعد مفامرته في اجتياح الكويت، يُستبعد امكان عودته الى توازن، وحينٌ يُعادُّ الْيَهِ، قَانَ نُلَّكَ سَيِعِنَي بِعِث أَمْكَقَّلَتِه مِنْ جَدِيْدٌ، وِهو أمر لا يُعَدُّ مِن مصلحة أسرائيل، وفي تَبَيِّها سياسة الاحتواء المزدوج تغذي اسرائيل المدرك الغربي للمخاطر والتمديدات التي تحيط بالمصالح الغربية، حينما يمتلك طرف عربي لمكانات وقدرات عسكرية متطورة، وتعمل المراكبل، من جِهَةً لَخْرِي، عَلَى لَحْتُوا البِرانُ بِالتَعَاوُنُ مِعَ الولاياتُ الْمَتَحِدةُ، حيث هبت لجمزة الاعلام والدبلوماسية لتقديم المشروع الأسلامي الذي تمثله ليران على انه العدو الجديد بعد غياب

ويقدم "الاحتواء المزدوج" فرصة اضافية السرائيل لاز

وُبِطْبِيعةُ الدالِ، يُتعذَّرُ علَى الولاياتُ المِتَحْدة أن تُعدل عن اخذ شريك كاسرائيل، تُلتقي معه في دلالة "الاحتواء المزدوج" ويشاطرهما المدرك الامني، ويلازمهما في المصلاح العيوية، وله فيمته الجيوبوليتيكية المتميزة في المنطقة، وكما تجي الولايات

منه. غَاوِلًا، أَتِمَا سَتَتَمِكُنُ مِنْ أَطْعَلُفُ مِشْرِوعٌ لِلْوِفَاقِ وَالْتَضَامِنَ العربي؛ وثانياً: اخراج طرف أساسي من الجيمة الامنية العربية: وثالثاً، تُمكين اسراليل من الانزواء عن مدرك الأمن العربي واعطه مكلماً للعراق وإيران. وبذلك ستغادر تاريخ الصراع العربي – الاسرائيلي لينوب عنها كل من العراق وايران. وترتبط بداخر ومستقبل لا مكان فيه لطلة الصراع بدلالاته سياسية والمضاربة، ولاما يرتكز الى انساق مكتلفة التعاون الثنائي وَالْمُتَعِندِ؛ رَابِعاً؛ سَتَفْئحُ اسْرَاثِيلَ فَي زِيادَةَ سيولَّةً

مفعوم الكَقَلَيم، وستعمل على تشكيلها كلَّطر جُديدة من حيث مدركات التعاون والروابط الجغرافية والعلاقات المستقبلية وعلى مستوى الحركة الاسرائيلية المياشرة والمستقلة فر للخليج، تبدو البحرين والكويت، المعطنين القادمتين لقطارً الاختراق الاسرائيلي السلحة الطيجية، بعد قطر وسلطتة عُمان ييد أن خطوات التطبيع مع ماتين الدولتين ستكون اقل يسراً من تلك التي حدثت مع القطريين والعمانيين،

أن ظروفً الطلة الشعبية في البحرين واستمرار موجات التظأمر والاحتجاجات غيما تمثل العائق الاكثر حساسية امام المنامة السير في خطوات التطبيع مع أسرائيلَ، التي تُوّجتما باستضافة مؤتمر للجنة البيلة في المقاوضات المتعددة الطرف واستثبال يوسي ساريد وزير البيئة في حكومة رابين، كذلك يمكن انظر الى تأثر المنامة في سلوكها القارجي بالسياسة الذارجية السعودية باعتباره عائقا اضافيا امام السير يخطى

وثيدة في مشروع التطبيع مع اسرائيل. وعلى المستوى الكويثى، تمثل المعارضة النيابية القوية، بخصوصا الاسلامية منها، لحد العوامل الدادة من اتدفاع لُنكومة الكويتية في مشروع التطبيع مع اسرائيل.

أماً بالنسبة الى دُولة الأمارات العربية المتحدة والسعودية فلا يُرجِّح امسار التطبيع ان يأخذ طريقه قريباً باتجاه اي منهما قعلى مستوى الأمارات يمثل التجاه القومي العروبي لنى الاسرة الداكمة في أبو ظبى لحد العوامل التي تحدُّ منَّ الاخذ بخيار التطبيع، كما تدمل الاتجاه نفسه الاسرة الداكمة في الشارقة. وفي الامارات عموماً، يمكن ملاحظة ننبة الوجية قريباً من - أو مُؤثِّرة - في معادر القرار. كذلك يمكن ملاحظة أن أسرة آل مكتوم الناكمة في دبيء تعمل تعلقفاً تُقلينياً تَبَلَّهُ أيران، وتربطها علاقات متبيزةً مع العديد من وجها؛ ورموز الطائفة الشيعية في دول التليج. ولغيراً قان محدودية المؤثرات الاميركية على الإمارات، قياساً بالدول الخرى في مجلمن التعاون الخليجيء تعد عامل تعزيز غير مباشر المملعا الماراتية امقولات التطبيع مع اسرائيل، على رغم محدودية

وعلى مستوى السعونية، يمثل الخوف على مستقيل الزعامة الاقليمية والتفود التقليدي، العلمل الجوهري خلف الاحجام عن الاخذ بوتاتر علاية لو متنَّدة من التطبيع مع اسرائيل، ومذا الدوف او القلق على الزعلية يمكن النظر اليه كمحدر المتلهضة للسعودية اسياسات بعض دول الخليج الصغيرة، المرتكزة الى تماط عالية في الدخذ بمقولة التطبيع. ومثلك علمل آخر، يتحرك في الاتجاه ناتَّه، وهو يتمثل في أَمْكَانَةَ الدينيَّةَ للسَّعُوسُةَ باغتبارها راعية للحرمين الشريفين، حيث تتناقض هذه المكانة، أو الشعور بما، مع الوقوف في مقدم الساعين للتطبيع مع اسرائيل، فضلاً عن المهرولين بأتبلهه

ويصفة عامة، يمكن القول أن العوامل الدافعة باتجاه التطبيع التايجي – الاسرائيلي، تتفوق، حتى الآن، على العوامل المماعة له، ويجب التأكيد منا بان الحفور الاسرائيلي في الظبج اذا ما قُدُّر له التطور المسيكون علمل طرد عنيف لفرص الدار مقولة الامن الاقليمي القليمي، وينعش مناخ التوثرات البونية فيعد وسيكون مُجِلُس التَّعَاوِن النَّابِجِي، بَما هو مؤسسة الألبعية، أول ضحايا العضور الاسرائيلي، كما ستكون الزعامة السعودية أدول هذا المجلس، أو ما بلِّي عنما ضعيته التُلْنية

عيد الجليل مرهون

في ما يأتي الحلقة الثانية الاخيرة من دراسة الباحث البحراتي في الشؤون الخليجية عبد الجليل مرمون حول اسرائيل وأمن الخليج، ويمدر لمرمون قريباً كتاب عن "دار النمار للنشر" حول أمن الخليج بعد الحرب الباردة:

والعراق باعتباره النموذج الاهم لوظيفة تل لبيب في الاستراتيجية الاميركية في المنطقة، وينهض "مبدأ الاحتواء المزدوج" في لحد ابعاده على فرضية مقادها أن لحتواء العراق وايران سيدعم قدرة الولايات المتحدة على أنجاز تسوية سلمية للصراع العربي الاسرافيلي، والعكس بالعكس، أيّ أن البّدارُ السلَّام بين أَسرائيلَ وَالْعَرْبُ سِيؤْتُر فِي قَدرةُ الْوَلِياتُ المتحدة على احتواء "تمديدات" ايران والعراق.

الشيوعية وتوأري الدرب الباردة

تكون مي المصلحة الاميركية في الشرق الاوسط؛ بعدماً تضاعلت قيمتها الاستراتيجية بعد تواري الحرب أأباردة وفرض الولايات المتحدة ميمنتها المياشرة على المنطقة. ويعود القلق الأسرائيلي الى ان النفصال بين النفط، كمملحة اميركية، واسرائيل كمصلحة ابيركية، قد يتحقق في المدرك الإميركي غُيجِدُ لَهُ سَبِيلاً إلى سَيَاسَةَ الوَاثِياتَ الْمَتَّحِدَةَ فَى الْمُنْطَقَةً ويُذَشَّى إن يُعلو النَّفظ كمصلَّحةً؛ على أسراتُيلُ كمصلحة أميركية. ومن هنا سترتبط اسرائيل باستراتيجية "الاحتواء المزدوج" من طرائق عدة: اولاً، أنما ستكون القوة الأمنية الضَّارية فعلاً في العمق الاستراتيجي للشرق الاوسط ثانياً: انَّها للدولة الوحيدة التي تمتلك مفاتيح التطور التقني الذي ستكون له الكلمة الفصل في سياسات العمرنة والتحديث ولوجاً الى القرن الدلاي والعشرين. ثالثاً: لنها النولة التي ستكون لها صدقية عالية في أتجاح أو لخفاق مشاريع التعاون الشرق الاوسطي. رابعاً، أن اسرائيل هي الذخر للفعل للعسكري والدُّباومأْسيُ الاميركي؛ فُهيُّ نَقطَّة الارتَّكَارُ الجيوستراتيجيَّءُ والذراع الاقايمي ومستودع الإسلحة المتطورة ومصدر حيوي الانشطة المعلوماتية والاستخباراتية. انها "الدارس" البصالح

الامبركية من المُذاطر التي تحيط لما في الشرق الاوسط

عوامل التطبيع مستمرة المتحدة مِن "الاحتواه المزدوج" فأن السرائيل، كذلك معتما

صدر للتكتور سهيل فرح، الاستاذ في الجامعة اللينائية كتاب بعنوان "العلمنة المعاصرة بين ديننا ودنيقا"، عن دار المركز الثقافي العربي، والنص الآتي من مقدمة الكتاب؛ اتارت موضوعة العامنة ولا تزال تثير امتماماً فكرياً كبيراً، لبنائياً وعربياً، فكل السجالات التي رافقت الكلام حولها تراوحت بين رافض مطلق لما ومتحمس متبمر بما. تادراً ما نِهِ أَبِحَاثًا عُلِمِيةً وَقُلْسَقِيةً تَتَنَاوِلُ هِذَهِ ٱلطَّاهِرَةُ بِكُلِّ أَبِعَادُهِا. حتى أن البعض من مفكرينا السّياسيين يرى أن مجرد طرح مسألة العلمنة في بلدان تتنامى فيما الاصولية الدينية هو "هُرب من الاستحقاد والمذادعة"، ويـرى البعض الثلقي الله "اشعال للهيب الذلاف القائم بين الطوائف". بينما يرى البعض الثلاث غُيماً "رفضاً للشريعة ويندِلاً من مشروع دولته الدينية". وعلى رغم أن كلام هؤلاء يملك من المعطيات الواقعية ما يبرره ناذل نسيح التركيبة الطلافية الشنينة النساسية واللاعلمية في معظم معللم تفكيرها وسلوكياتها، فمو لا يبرر عدم التَّفَكِيرِ الَّذِيي فِي طُلُهِرَّةً كَالْعَلَمِنَّةَ تُشْمِلُ وتَشَّعُلُ أَهْتُمَامِاتُ

فأتعلمنة على مستوى تجلحاتها البامرة عالميأ اعطت وتعطى العبر على المستوى الدنيوي في تمثّلُها والاستفادة منهاً. كماً تما البنت على المستويين النظري والعملي وفي كل املكن تطبيقاتها في دول الشرق والغرب لن سر نجلتها يكمن في اعطاء الأواوية للعقل العلمي كي ينظم شؤون الدنيا بما في خلك الدولة. واستطاعت لن تكفل الدرية وتصون مختلف الحقوق الجميع من دون تمييز في الانتماء الاجتماعي أو الاتنى و النيني. وعلى مستوى العلاقة مع المقدس؛ اثبتت أنما

تَضْمِنَ الْحِيادُ الْكَامِلُ لَا بِلَ الْاحْتِرَامِ لَكُلِّ الْاحْيَانِ. انا كاتت مِنْهُ حَقِيقَة العلمِنَةِ؛ فُلَمَانًا مِنْهُ الْمِلْةِ الْمُسْفِةِ ضنها في عالمنا العربي؟ هل صحيح لدعه البعض المروج الرأي القَائِلُ أَنْ طَرِح الْعَلْمَنَّةُ بِرَادَفُ الْعَدَاءُ لَلْمَقْدَسُ الْبِينَيِّ؟ وَهُلَّ محق القول بأن لا وجود للعلمنة في تاريخنا ولا مؤشرات واعدة لاتتمارها في حامرنا ومستقبأتا؟ والسؤال الأخر، ومو بالفرورة ليس الخير، هل من أمكان لعلمنة تتطَّبق وخموميةً واقعنًا؛ كلَّما أسئلُهُ حيوية من الإممية بمكان البحث في خُلَفِيتُها وخَفَايِلَهَا، في طُولُورِها ويواطنُهاـ لَستُ أدعَى الجابُّةُ الوافّية عنَّها لكني سُاسِعي الى تُبِيانِ المعرفي والْتاريخي وللسياسي غي موضوعة العامنة وعلاقتما بالدين والدنيا على المستوى النظري العام: كما على مستوى تطبيقاتما في تاريخا وتاريخ سواناء

هذا الكتاب يحاول أن يقتمم عالم اللامفكر به في تلك الطبقات العسقة من الافكار الشمطة التي كوناها خاريخياً عن لَقَدَّمَا وَالْخُرِينَ مِنْ دُونِ إِنْ تَكَلَّفُ لِتَخْسِنًا عَنَاهُ البِحِثُ الْعَلَمِي فيما ويرى بان الداجة ماسة جداً لان تحرر لقفسنا من مطارقنا التَّقَلِينِيَّةُ لِلْدُوْعُولَايَةَ الشَّعِينَةِ الْجُمُوكَ فَلا يَمْكُنَ، فَي وَلَاعَ الدياة ودركيتها الدائمة، إن يتقدم أي فكر على حد قول عَاسَتُونَ بَاشَلَارِ لَلَا يَتَمِدِيمِ الْمِعَارَفُ الْجَاطِئَةُ الرَّاسِفَةُ. مِن مِنَا لَا مقر من حُوض تورتنا العظلية على القسنا وعلى الغير التعظل عصر الدَّوة الدَّمَارِية المُاعِلة في حيلتنا المعاصرة، عصر العلم والمعارف المتتوعة. وتخولنا في هذه الثورة يـقرِّبنا من المعلدلةُ المحكارتية التي تقول "عندما تغمم او تعرف الاشياء يعني ذلك أن في امكانك السيطرة عليها".

فكما هُو مطلوب من الفكر العلماني المسيعي المشرق ومعه كل المؤمنين به ان يستفيد من كل المعارف والعلوم المعاصرة، وإنّ يستفيد أيضاً من التراث العلماني المسيحيُّ القربى الذي أدخل الظَّفورة الدينية همن التحليلُ التاريخيُّ والسيُّكولوجِّي والفاسقي، ونلك شمن رؤية منهجيَّة مقارنة معَّ كل الكيان والثقاظات، كذلك تبدو هذه المهمة مطلوبة بالالدام نقَّسه مَنْ الْفكر العلماني الاسلامي ومن كل النخبُ الْديثيةُ المفكرة التتويرية المصدية. فكل من المسيحية والاسلام ارتبط

"العلمنة المعاصرة" لسهيل فرح

بكتاب، بنص، بتجربة دينية ودنيوية. ولعل هذا كله يؤكد الطجة الماحة إلى تكوين الكادر العلمي المنتص لدراسة كل ودَّهُ المسائل. فالمصيحية والاسلام لم يعودا مجرد نظام من التفكار والتعاليم المجردة، بل أن لهما أمتدادات في كل جوانب الحياة التساتية، فإن هذا يتطلب الدراسة الاسنية والتاريخية والفلسغية والانتروبواجية واللاموتية المعاصرة لمثه الآبيان وامتداداتها في كلُّ ثنايا حياة الأنسان الروحية والدنيوية. وَبِهِنَا فَقَد يَحَدُث عَلَى الْمِسْتُوى الْمِنْهِي شَيَّةً مِنْ التَّقْسِيمِ ﴿ مِنْ الْمُنْفِيلِهِ الْمُنْفِ والتَصَنِيفُ التَّخْصِمَاتُ ومن ثم التعاون والتنسيق في ما بينها، عما أنه يساعد إلى حد بعيد على تدرير المؤسن والعامليين، على اختلاف مشاريهم والواتمم، من رؤيتهم البشوشة تلك التي يسكن في فظاها الكثير من الافكار المنبطة. ويؤسس لعلاقة من التفاعل قبشري مشية على رؤية عقلتية منفتحة على

44 W P.

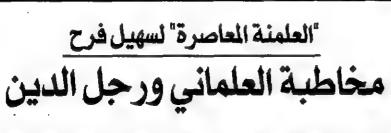
هذا الكتاب يخاطب العلماني المكافح الذي استقى مرجعياته المعرفية من الفكر الوضعي والافكار الملحدة المتنوعة حتى ينفتح على المعطى الديني الذي جرى استبعاده ولا يزال القسم الاكبر من هذه الفئة يمضى في عقيدة الاستبعاد، فيين أهبية البعد الرودي الديني في الشخصية الانسانية واهبية المعرفة الدينية المفة التي تعطي للحياة الرسالة الانالاقية والمعرفة الدينية المفة التي تعطي للحياة الرسالة الانالاقية والوجودية الشديدة النقاء والصفاء كُمَّا أنه يخاطَّب رجل النَّدِن حتى لا ينغمس في تعريجات 🎉 "

السياسة الملوثة بكل وقلاع ألننيا وان لا يكتلي بقراءة كتاب

وأحد او مرجع معرفي واحد لدينه او منهبه؛ فيدعوه لينفتح

على الكتب الأخرى والعرجعيات المعرفية الاخرى من الموتية وعلمية. وأن يغلي جلوة الإيمان بالمعارف اللاموتية الجديدة، وان يوسع رؤيته مستفيداً من فلسفات العصر وعلومه من مِنا نَرَى ضَرُورةً اتفتاحه على المعطى العلماني بكل تلويناته. لما على مستوى التفكير العلماني البحث فعلى رغم استفلاة الكفتب من الترأث العلماني الذي أتى به المفكرون في الغرب والشرق، فَلَتُهُ يَسِعَى لَطْرِحُ رؤيةً عَلَمَاتِيةَ يَرِلُهَا جَنَيْدَةً وَيَسَعَى لأن تكون مطبقة لولقعنا المشرقي الديني والدنبوي. وهذه الرؤية فيما يعض نقاط التمايز مع بعض الطروحات العاملية للتي لتى بها العلمانيون اللبنانيون والعرب الاولال لمثال شبلي شُمِّيلُ وَفُرح قطونَ ويعقوب مروفُ والى حد ما اسماعيلُ مقامر، فمؤلاء سوقوا خطاباً علمتياً مستقين مراجعه الساسية من الفكر الوضعي الكلاسيكي او الداروينية الاجتماعية ومم يعُتبرون في قرارة انفسمم أن ألفكر ٱلَّديني يشفل المرحلة ألولى من مراحل تطور التفكير البشري وتلقيآ فمو تفكير ما قبل علمي... كما إن بعض افكار هذا الكتاب تتميز عن طروحات بقض العقلانيين الكلاسيكيين العرب النين يدخلون لَّغَيْلُ الْعَيْنِ وَالْتُقَافِي الرَّوحانِي فِي تَظْرَةَ الْلَّعْقَلُ وَالْسَكُونَ -وتتمليز ليضاً عن العلمقية الماركسوية التي حاولت ابعاد الدين عن تفكير وحياة البشر باعتباره من جانب الكثيرين من قصار هذه "العلمانية" يشكل علاقاً أمام التحرر التساني والابتماني. من جمة لذرى فإن هنا العمل يحاول تبيان خطال بُعْض مَدُولات الفكر السَّلَقي – الطلاقي الأمولِّي التي تسعى ﴿ بلعنف الى تطبيق خطابها التونيتاري الذي يدمج رسالة الارض بالسماء ويبقوم بتوجيه التمم الوممية التي لا حقيقة اها الأمار

النظ العقائي - العلماني في مجتمعاتنا. فيه دعوة الى علمانينا البدد من المؤسستين الدنيوية والدينية أن ينقلوا المعركة الى البيمة الاخرى مع الاصولية وكل النين يسعون عبثاً الى اقامة اللدولة الدينية الرضية"، بمعنى آخر أن يحرَّصوا على نقاه رسالة الدين وعلى عدم اقطعه في تلويثات الواقع البشري وصراعاته، وأنَّ يحذروا من ذلك التسييس النطير للدين من جانب كل الجماعات الأصولية المتطرفة المبتدة على خريطة كل المناهب وان يعملوا على أن يجتمد العقل التساني من اجل ترسيخ قيم العقائة والعرية والبساواة والعدالة بين الجميع.



₹ غاليري ألوان – الكسليك:

قاعتان، معرض جماعي حتى ١٠

🕏 غاليىرى جانين ربيـز –

- Y شباب: ربيع علم الدين، نضال

حداد، رؤوف الرفاعي، جاك رزق الله،

جوزف حرب، جوليا بو فرح، روني بوب...

المركز الثقافي الفرنسي:

– قرب المتحف للوطني، معرض من

قنلكرة لمصممة للبدرانيات اوديت فاليزر

🗣 غاليري مرايا، شارع

ساهي العلج: معرض جماعي لفنانين مفضرمين وشباب

عالم الفنون، الرملة البيضاء، جانب السفارة

🛎 مسرح بيبروت، عين

🕿 غاليـري روشان، فردان

– أمال فريحة حتى ٢ تشرين

🕭 مششف سرستی، هی :

التأخريزن

البرنامجان الاول والثاتي

ستاليون، ٨.٢٠ لذبار فرانس ٢، ٨.٤٥ إي

ستريت، ٩.٤٥ لفبار اي تيان، ٩.٤٥ بالمنا ولشفا، ١١,٠٠ فيلم مصري لقاه في

الغروب، ١٠٠٠ اسير العاضية ٢٠٠٠ اخبار سهانان، ٢٠٦٠ الخبار بالغرنسية، ٢٠٠٠

ترانسفورمرز، ۵.۲۰ هاريز ماد، ۲۰۰۰ اندرو

ليُوتونْ، ٢٠٣٠ دو4 والتَفَادة، ٧٠٣٠ الإخبارُ

بالغربية. ٨,٢٠ فريدي ستار، ٨,٢٠ العاصفة تهب مرتين، ٩,٣٠ حالة خاصة، ٢٠٠٠ فيلم

ليركي، دابل ساسيشن. • هذه البرامج مصدرها تلفزيون لبنان

, sial

🗣 العمل (۲۱ اذار – ۲۰ تیسان)، تعمد

الى الانتيار والى فعل الانتقاء بين الزملاء، بين الاصدقاء، فلينسوا كلمم دفعة ولحدة وأسا

الواحد خلف الواحد، كذلك يتميز واحد عن

ولَّدِهُ، وتَصِفِي أَلَى قَدِياةً في مَعْسُلُّهَا، في عَلِاقَتِهَا، وتَكُونَ مُلِكَ الْمِتَقِيمِ ومِعِكَ الْآخَرُونَ

دن قنين أعتمنت عليهم، وهم أك في **ا**قافلة

قَاتُورِ (آ) نيسُان - ۱۱ ايار)، توزع

وقتك جيدا وبطريقة معتدلة وتكون نلك

الْقَادَرِ عَلَى النَّقَارِ وَالْمَعَاسِبَةُ، وَتَضْعُ نَفُسُكُ في

أمجال الصحيح الذي يحتمل المفاسرة او ما مو

لقل منها وكل معلى الاقعام والشجاعة، وتضيف الى نلك وأجهاتك الكاهلة،

وُمسؤولياتك، وتعمل للخير في كل حال، في

قبوزه (۲۲ ایار – ۲۱ منزیسران):

التنافية جميلة وحلوة، وهي تتطلب الاقدام والتضعية والتفاؤل، وانت في سياقك هكذا، تعمل لما والعد والعظور، وطبعاً هناك اشخاص

لا يرتلعون في الأطار وعندهم مسلال شلاكة. ومشاك آخرون في شوء للسمادة وشمس العنان، وقت ماش في القافلة، ولن تتوقف

امام ای سراب او وهم. • المسرطان (۲۲ حزیران – ۲۲ تموز):

تدع العاحيّن وكلّماتهم قُمَّعَسُولة المغيركُةُ، وتكون العاقل والذي يستوي في قاعدته جيئاً ولا يقع في الفخ سريعاً، وتدع الاومام التي

يُبسطها أك ذلك الشَّذس، والسراب البراق

المأشية وفي كل الظروف

ومن قابلة التفيير،

مُستّرز، ٤,٠٠ اي ستتريت، ٥,٠٠

٧.٢٠ الاخبار بالسربية، ٨٠٠٠ بالك

– معرض الذريف العشرون ١٩٩٦ حتى

٢٥ تشرين الثاني، ت - ٢٠١٨٩٢.

- ملن الخال حتى ٦ تشرين الثاني. ت – ٢٦٣٤٦٦.

حتى ٦٠ تشرين الأول.

- حتى ٦٠ تشرين الاول.

المصرية:

المريسة:

بلازا، فردآن:

السراسقة:

فتقي. ت – ١٨٥٤٧.

تشرين أأثاثي ومعرض بآثم لمعظم

الفتانين الرواد والجدد

🗣 ابراج (ت: ١٦٢٢٦٤):

القديمة في لدياه سينمائي شائق ومنين وأسر

للمعلم بريان دو بالما، مع توم كروز، إيعقوبيا

يواره جون فويت، وجان رينو). ٢ – "خوف بطلي" (الانطوائي الشاب منهم

بجريمة قتل وريتشارد غير محلَّمِه يتوكل قضيته متحمسا في لطار من الثلة والمماكمات، لفراح

T ~ "قَفْص العصفور" (أعادة أبيركية

لـ"قعص المجنونات" الخرنسي، ونكمة كومينية مختلفة في علم الشانين والتراضيين، مع روبن

به مسید، مع روین ویلیامی ونتان لین وجین هاکمان، افراج ملیك لیکولز).

في تكنة البيش يعرب جنوده على العاب العش والأمسوولية، والكوميديا انينة ماقضة لصورة

0 – "عين بعين" (الرعب الميركي يخيم مرة لذرى فوق الأمل الموديين بنياة ابتائهم، وسالي فيلد تشار من خاطف ابتتما في ادارة المفرج

سار من شابستورك و المورد مورد المورد مورد المورد مورد مورد مورد المورد المورد

وأتشويق متين من حون باتمام). ٧ – "فليسر" (قدلفين الطبيب والدكي

وصديقه العرامق في المفامرة). أ — "حارس المعبر" (حاك نيكولسون يخرح

من السحن معمراه ناشدا المعالمة مع علالت

عبيلة النمثل والبخرج الشآب القدير شون ين).

🏶 أسباس (ت: ٢١٢٥١٦):

١ - "بوء السَّفَالُ" (استجزات البشميية

در). 2 – تو مقش (لمنه الكومينيا العاطفية مع

قطوديو باقديراس وبيلاني غريفيث وداريل هقاً عنوان يلعب على المعاني والبواقف والشخصية

أسترال (ت: ٤٥٥٤):
 رحوا قعدرة - شاسونيه).

♣ الدبراء (ت: 33-72۲):

"يوم الاستقلال" (رلتع برنامج إسباس).

🗣 إليت (ت: ٢٨٦٠٤٨):

آ - "تو مقش" (راجع برنابج إسباس) ﴿ البرزية (ت: ١٥٧ - ٢١):

€ أمياساد (ت: ۱۸۲۸۲۸۳):

النوين بين الواجب والاعراف والتشريق

ا – أسجنا النعيم" (التحري السابق اليك

وتبلكو" (رلتع برنامج إسباس).

(- "يوم الاستفلال" (رئيم برنامج إسياس).
 آ "المشيقة عن القطط والكائد" (رئيم

"عارس المعير" (راجع برنامج ابراج)

● إندورادو (ت: ۲٤١٧١٢)،

والثأر لموت ابنته، في مناخ فتامة ومشاعر طخلية

"السرجند بيلكو" (ستيف مارتن الفادك

فريعوري موبليت).

لعنصة السركية).

ا – "معمة مستعبلة" (الساسلة التلفزيونية

نص سعد الله ونوس في "مسرح المدينة" المخرجة نضال الأشقر والكل في احتضانه

العمل المسرحي، ولا مسرح جدياً بلا احتراف ومحترف، ونضال الاشقر

حوّلت مسرح العدينة الى محترف

حقيقى يضح بالحيوية والمماسة

والشفف منذ تلاتة اشمر بتواصلة،

وعملت بصمت وروية وأنكبت مع

فريـقما، او مع فرقتها على قراءة

ونوس، ثـم علَّى تمريـنات اولـيـة،

فمشأمد اولى قوامما الارتجال قبل

توزيع الادوار، والعمل الآن في شوطه الاخير قبيل بداية عرض كثيف الابعاد

لكأتب يقاوم منذ أربع سنوات،

المرض بالكتابة، وهي أملة وواثقة ان

العُرضُ لا بد ان يُكُون في مستوى التمنى لأن العناصر المتضافرة تكفل

له النَّجَاح، الى كونَّه تدية الى ونوس

الذي يفترض أن يشاهد عرض

الافتتاح ليلة الثالث عشر على خشبة

وأستعدادا للددث المسرحي الابرز

فريق كبير، او خلية نحل كما يقال،

مَنَّذُ ٱلْآنَ فَي كُواليس مسرح المدينة، الى نضال الاشقر اخراجاً، فريق

ممثلين من: جوليا قصار وماجد افيوني

والياس الياس وذالد السيد وانطوان

حجل وكارول سماحة وحسأن مراد

وخالد عبد الله واياد الباشا وحسن

فرحات وزياد سعيد ومنح صليبا

وبأسكال قزي وجوليانا حايك وجويل

توما. وتصميم الازياء والعلى لعزة

فممي والتنفيذ لخالد المصري،

سينوَّغُرافيا نَدى زينية، اعتاً

الموسيقي والغناه عبد الكريم الشعار

ومصممة ألاضاءة مئى كنيعو ومساعدة

هذا الفريق الوآسع يعمل على

عرض مو خلامة حكاية صغيرة

أوردها في الجزء الاول من منكراته

المجاهد فخرى البارودي، وروى فيها

كيف نستمر أأذلاف بين مفتى الشام

ونقيب الاشراف فيما ايام الوالي

رَّاشَد نَاشَد بَاشًا. وكيف تجاوزُ

أَامَفْتَى" الخَلَافُ الشَّخْصِيَّ، ومد يد

العون للنقيب حين اوقع به قائد

الُّدَرُكُ أَنْدُكُ، وقبض عليه ومو

هذه المكايّة مي النواة التي بنيت

عليما هذه المسرحية، والمكآن وهو

دمشق، والزمان، وهو النصف الثاتي

من القَرن التَّاسع عَشرَ، ليسا الا مكاتًّا

وزماناً أصطلاحيين في هذه المسرحية

فلم يكن هم سعد الله ونوس أن

يقدم عملاً عن البيئة او ان يقارب

المقائب الاجتماعية والتأريخية في

نلك النزمان. كما أن مناصب

الشخصيات ليست مقصودة بذاتهاء

واتما باعتبارها مكونات ثقافية ونفسية

للشخصيات، أن أبطال هذا العمل هم

نوات فردية تعصف بما الاموا

تبدأ احداث المسرحية حين بياغت

الآغاً قائد الدرك "عزت بك" نقيب

الشراف "عبد للله" في مجلس أنس

مع الفاتية "وردة" ليجعله فرجة

الأمالي، فيسوقهما عرياتين في

طرقات المديئة وسلداتما ويزجهما

في السجن فيتولى منافسه وغريمه

"قَاسم المُفتى" (قاضي القضاة) لتقلَّدُه

من الوُرطة فيبدل منَّ الغاتية "وردة"

في السجن زوجته "مؤمنة"، فيزورها

"قَأْسَمُ الْمُفْتَى" ليعرض عليما خيوط

حيلته لتخليص زوجها من شرك الأُغا

الطائش وليتقافز مناعلي عداوته

المعلنة للتقيب وعلى لحاسيس الزوجة

معآء فهو يصون هيبة المنصب وحرمة

المكانة ويمفظ الدولة وتراتب

مستوياتها المرمية وبنائما الأجتماعي

"قاسم المفتي" مو الشخصية المأسوية الصراعية. أنه الشخصية

الضدية، هو السلطة والمتمرد عليها،

هو حامي الندود والمنتفع لاختراقها.

لم ينخلُ "قاسم المفتي" المرآة، لم

تتوحد الصورتان، لم يخلع ذاته

وهذان الازدواج والصراع ما جعل سقوطه الاشد مولاً.

أما "مؤمنة" وهي زوجة لنقيب

التشراف وأبنة لأحد شيوخها المهايين

فان أستبدال الغاتية بها يعني اتجذاباً

لماوية تراودها، واتقالباً ليس فقط

في وضعما كزوجة وانماً كامرأة،

وتوافق على لعبة الاستبدالات مقابل

والنوازع، وترهقها الخيارات.

يقمف مع خليلة له.

مذرج لينا ابيض.

مسرح البنينة – كليمنصو.



نخال الأشقر بين جوليا قصار وأياد الناشد



كارول سعادة وحسان مرات

کل مساء تتعالی من مسرح المدینة اصوات وهمسات وتدب حركة لجساد وممتلین، ولا عرض یدور ولا شباک تذاكر، قما تنضيرات مكثفة لعرض سوف يبدأ، مبشراً بولادة فرقة وبمناخ من العمل يستعيد نكمة عتيقة وحقيقية، يختلط فيما الجود بالعرق والانفاس والعماسة لتأسيس تقليد مسرحي مغأير ولاشفاء مسحة أحترافية

على العُركة المُسَرحية في بيروت. " الثالث عشر من تـَشريـن الثانج العيد الثاني لمسرح المدينة. ونضار الاشقر لما في كل عيد بصمة، فكيف انا كأن العيد عيدماء والمسرح مسرحها والفرقة فرقتها والعرض حاملًا توقيعها، لنا هي منهمكة آلى اقصى حد منذ الآن، بل منذ سنة حين بدأت قرا⁄ة سعد قله ونوس في جبيده "طقوس الاشارات والتجولات واختارته بداية لعوبتما الى الخراج من اتقطاع، مقبلة عليه بكثير من الشغف والصاسة المعمودين فيماء ولعل لحداً سواها لم يكن ليجرؤ على اختيار كهذا، أما في نص ونوسٌ من روح اقتحامية ومن طبقات تجعل العمل متعدد المستويات والابعاد ولعل سعد الله ونوس نفسه لم يكن على خطأ حين قال لزوجته "لن يجرو احد على القيام بهذه المسرحية الا نضال

اننُ في مسرح المدينة، ورشة قائمة منذ ثلاثة أشهر ومسرحيون وممثلون وتنقنيون يعملون بروح الْجماعة قراءة وارتجالاً في سبيلٌ خلاصة ترضى الذات وتناسب العدث وتوازي النص في مستوياته المتعددة.

ممثلون يشآركون في التمرينات والقراءات دون ان يكون لمم اي دور في العرض، وآذرون يعملون قبل ان يعرفوا ما هي ادوارهم، في مناخ تضفي عليه نضال الاشقر الكثير من نكمتَّما الخاصة ومِن تجربتما في محترف بيروت سابقاً وقبلها مع جون ليتل وود، حيث الارتجال سيد اللعبة، وحيث الممثلون جسد ولحد يعرقون معا ويتنفسون معا ويتالفون في مناخ فرقة حقيقية تستعد لاعلان ولانتما لارساء اسلوب جديد ومغاير في

سعد الله ونوس

مواليد (١٩٤ في قريـة حصين البحر محافظة طرطوس، سورياء حاثز ليسائس صحافة من كُلية الأداب. جامعة القاهرة، عام ١٩٦٣ء صدر له العديد من المسرحيات منهأ "حكاية جوقة التماثيل" ١٩٦٥ (اضيف اليما – "مأساة بائع النبس الفقير و"فصد النم" عنام ١٩٧٨)، أحفلة سمر من اجل ٥ حزيران ١٩٦٨، "الفيل يا ملك الزمان و"مغامرة رأس المملوك جاير 197⁹، "سُمِرَة مع أَبِي خَلِيلُ القبائي" 1977، "الملك مو الملك" 1977، "الاغتصاب" ١٩٩٠، "منمنمات تاريخية و"طقوس الاشارات والتحولات" ١٩٩٤، أيـوم من زمـاتـنـا – واحلام شقية" ١٩٩٥، "ملحمة السراب" ١٩٩٦، كتبابات في النقد ونظرية للمسرح؛ بياتاتُ لمسرح عربي جديد ٌ ٨٨٩ُ (— *هوامش ثقافية " ١٩٩٢.

- ممن - يذكرك ا ا ا ب ا ا ل – ابدا – بالغير – ويرجو – لك الفلاح – كما – ق يــرجــو – ان – يتاح - لك -ل د العجبيءُ – فـي – الى – لبغان – 1 علنا – نجتمع – ينقله – ققلم. 6 1 6 3 ي الأفالا <u>ذ</u> ك

المثقف بدءاً من القاموس والمعاني

زواملُ للاشعار لا علم عندهم

بجيدها الا كعلم الأباعر(١) والثقافة مرتبطة بالفروسية فالفرسان في غالب الأحيان هم الذين كانوا يستعملون الرماح المثقفة وكانوا يتميزون بتسلكهم المترفعء والذي يتحصن بجملة فضائل، ومن أبرزها العفو عند المقدرة، او العفة عند الفتم، وعدم الفير بالأصحاب، وليناء الأخوان، والمبيت على الطوى في سبيل ألمأكل الكريم وكان الفارس العربي المونجاً لمِنَا السلوك المميز، حتى فتقلت مناقب الفرسان الى اوروبا، وقامت فيما انظمة، تسمى "انظمة

جئت بهذه المقدمة الإكاديمية

المثقف يهتم بسواه اهتمامه بنفسه ووحش "آلانا" مسحوق تحت قدميه، حتى قه يستطيب أن يضمي بنفسه في سبيل الأخريـن، ومنَّا شـأن الأبطال الوطنيين النين ما هابوا الموت، وضَّدوا بالقسم في سبيل اوطانهم، وفي سبيل أصدّقائهم، وفي سبيل مبادئهم وهم كثيرون في هذا العالم. هم النجوم الزاهرة التي تضيَّ درب الانسانية المدلمم. ومن الامثلة البارزة مثقفان اثنان في تاريخنا الادبي: عبد العميد الكاتب وعبد الله أبن المقفع، ومن المعروف كيف استطاب كل منهما أن يضدي

ليس اكتشافاً. ورد في "لسان العرب في مادة "ثقف"، في ما ورد: "ثقف" سوى، قوم اي تسوية العوج، وتقويم الرماح، وفي حديث علاشة تُصِفُ أَبِلَهَا، رضَي الله عنهما، واقلم اوده بثقافه. والثقاف، ما تقوم

هجاء بعض الشعراء:

فالتي كاتت في الفوطة معه مي الزوجة لا الغانية، ويكون "الآغا" اقتحمً على الرجل حرمة بيته وخلوته مع امراته منتمكاً ما لملته الشريعة ً الحكاية التي بدأت كلعبة داخل مراعات السلطة ودسائسها، تنقلب، و"مؤمنة" تتحول الَّى "ألماسة" لتكشف جسدها، وترى كيف بقَّمه النظاء الاجتماعي برولأح أالشموة وعذابات الفياقة". و"قاسم المفتى" يكشف روحه التي غيبتها لعبة السلطة، فُينْهِب الَّى الْعَبَ، ويرتَّمِي بين يدي من افتى بقتلها، طلباً مصالحة متأخرة ومستحيلة مع جسمه وروحه. من كان ينظن ان خروجاً عن

الفرسان"، وكتب فيها الكثير. ولا تزالُ بقلياها ماثلة حتى اليوم. المجتمع، من حيث رقيه ومستواه وخلقه، أن يكون فأرسدٌ والمثقف الاوطان، وتصونها كالبنادة

العلمي بمعنى القراءة والكُتابة.

والقيمة الثأنية التي ترتبط بالثقافة مي البعد الانسائي والشعور الانساني، فَكِلْ ما هو انسَاني يهم المثقف ميدان المثقف اعماق النفس البشرية، والغوص في طبلاع البشر، وَالْقَيْمَةُ الْتُالْثُةُ، الغيرية. أي ان

بنفسه، في سبيل الآخر.

هي أزمة والذين غرقوا كثيرون

وتبقى اخيراً المعرفة الشاملة عنصراً اساساً في الثقافة. فالمثقف الحقيقي هو من تّمثَل تراثه الوطني، واتقن فصوصية لغته القومية، ثم لَطْل عَلَى المُعرِفَة الكونية في مظانها المتعددة الاصيلة ومن هنأ يكون العلم وسيلة للثقافة العميقة والمتنوعة وهنا تختلف مرأتب اما من يطلقون على انفسهم اليوم صفة المثقفين او من ينعتمم

الناس بنلك، فاتما يصح فيمم القول: ما اكثر العجيج واقل الدجيج، او ما لكثر المتعلمين، وما اقل التثقفين. يتوهمون، ويتوهم الناس معهم، أن كل من كتب كلمة، أو قرأ كتاباً، أو نظم قصيدة مو من المتقفين. قلَّت وأكرر، أن الثقافة غير مرتبطة بالضرورة بالعلم، صحيح انُّ العلم والتعليم قد يكونان سبيلاً الى الثقافة ولكن بشرط أن يتفاعلا مع شخصية صاحبهما، وان يساهما في صقلها. فكم من حامل شهادة، منّ اولئك الذين يحملون الشمادات العلياً، هو الى الأمية اولى بالائتساب. ونلك الركام من الكتب الذي يملأ رفوف المكتبات، والذي تقع عليه

الْعَيْن واليد، شعراً ونثَّراً، كُم هي

الأثار التي تبقى منه على الزُمن،

وتشكل الاساس الاصيل للثقافة،

وَالَّتِي تَنْفِعِ النَّاسُ؟ انْهَا قَلْيِلَةَ وَنَادِرَةَ

في نَلْكَ الزبد الكثير "ولما الزبد فيدمب جفاء"، والنار به اولى، وكما

قال العرب الاقتمون: "بيقى المرَّ

في فسحة من عقله، حتى يقول بيتاً

من الشعر". واضيف، او شيئاً من

التثر. وتبقى المشكلة، يبقى الوهم

ان کل من جانت قریحته بکلمة

جیدة او تافهة، یغتر، ویری فی

نفسه، وفي اثره الغذ الحجر الانقى

والابمي في مرح الثقافة، ولا يحسم

حساباً لكُلُ الرَّموز الشامَخة اعلاماً

مشهورة في علَّم الثقافة، ولا سيما

اذا وجد له سبيلاً الى اتحاد الكتاب

تكونَ، هَذَا الذي يَجري اليوم على

مفداتُ المِرادُد مِن قولُ قبيح، بين

كتاب وشعراء، وتراشق بالغث

لا يتبادلون التهم؟

أولاً يجوز للكتاب والشعراء من

المُتُقَفِينَ أَن يتبادلوا التممِّ؟ وأنَّ

يقسو احدمم على الأخر؟ - بلي.

ولكن على الا يتعدى الأمر الاثر

الكتابي او الفني، الى التجريح

الشخصّي، وقصدُ الإهانة، والحاقّ

الأذي، بل يندصر في الكلام على

الأثر الكتابي او الفني، واظمار عيوبه

ومزاياه، كنلك النصام الذي كان

يُجرِّي بين القدامي والمعدثين في

کل عصر وفي کل زمان، او بين

التأقد والمؤلفين. اما ما يجري اليوم

من هذا الدوار الرخيص المبتذل؛

فهو سبة في وجه التقافة والمثقفير

وان كان بعضهم محقاً في كالمه،

وما يقول، أن للمثقفين مممة غير

هذا الذي يشغلهم اليوم. انهم

الدراب المتصدية لكل سوء يمس

الوطن والمواطنين، كالاساءة الى

الدرية والحق والعدل، والاساءة الى

ولنكن موضعيين اكثرا فنقول

المبتذل من الكلام.

اللبنانيين. وماذا تكون النتيجة؟

سقط المتاع؟

ثقافي في لبنان. يتذبط فيها المثقفون اللبنانيون

وهذه ايرز خطوطها. معرفة الذات وعندما ينظلم بعضهم

أو غاية الخصم.

عليهم، وتنقض على بعض آثارهم، فتصادرها، وتمنعها، وتوقفها، وبقرار من حضرة الرقيب، وتمون سأعتثذ ميزة الابداع الدر وتتبنل أو تنقض علَى نفر من الكتاب بعينه، وقد يناله الاذى الشخصي وفي غالب الاحيان، لا يمتز جفن بعض مؤسساتهم النقابية وتخبو فيها نذوة المعتصم ولزمتهم مع بعض قطاعات النتاج،

والعغاجرة التوليسية على خلفية فرنية إلصافية مع ماري ستيوارت ماسترسون، إقراع فيل على سلامه المقطور وشجاعته الذارقة لمدر فجرمين والاشبرارء ومغامرت الامدث نات كتشويق والوكرات من اخراج تشاراز راسل). ٣ – "خيط رفيع بين العب والكرامية" (كومينيا علطفية سودة مع مارتن أورنس ولين 4 امبير (ت: ٢٢٨٨٠٦): ا – يبوم الاستحلال (رادع بـراباب أسباس). 7 – "لامقيقة عن القطط والكاتب" (رنبع

فغي سبيل مستوى ثقافي يليق مثقفي لَبنان بقصة الملح اذا فسد

برنامج اسبس) ه برودواي (ت: ۲۶۵۲۹۶): عولف اوتدغرين).

١ - "معمة مستحيلة" (رلتع برنامج فيراج). 🗣 سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷): "لملتي" (رلَّجَع برنلُمج أبباساد).

برنامج إسباس).

• فاتموم (ت: 227997):

۱ - "بعث ستعيلة" (رابع برنامج ابراج).
۲ - "كفس الصفور" (رابع برنامج ابراج). T – "جيمس والدراقة العملاقة" (أبداع لذ بالدمى تدريكا من مفرج "الكابوس قبل البيلاد" مخل عبر الدراقة الكبيرة عالم الدهشة والمخابرة،

- "مجدة بستنيلة" (راجع برنامج ابراج). 7 - "خوف بدقلي (راجع برنامج ابراج). 7 - "خفص العصفور" (راجع برنامج ابراج). ₹ كوليزيه (ت: ۲٤٢٩٦٢): ۹ کونکورد (ت: ۲۵۲۲٤۷): (۹ مند مونت).

٣ - "الماكمون" (هم المفادرون في العنف

₹ لاسیتیه (ت: ۹۲۷۲۰۰): ۱ – "ملتي" (راجع برنامج اجاساد). ۲ – "للمر ۵۲" (الحياة الفاريخي تمثيلا

٢ – "الصائحون" (راجع بـرنـابـح

(♦ مقطة بوقتا لاسلامات). مونقریال (ت: ۲۵۲۰۰۱):
 انصر ۵۰ (راجع برنامج السبتیه).

♣ مــسـرح بــيــروت (ت: AAPTET): - "الني والظلال" امبر ابو دبس.

عسرح قصر البيكاديللي، الحمر4 (ت: ۲٤۰۰۲۸):

– "فلت ألمالق"، امتير كسروقى(كل مساء ما عدا الاثنين). 🛊 مسرح شاتوترياتون، الزلقا (ت: ٤١٢٤٩٠): - "منيبعل"، لغسان الرحبة

به الرماح. تريد أنه سوّى عوج المسلمين...".

الاساس، عمل على تـقويم الرماح المصنوعة عابة من عصي تشبه الخيزران، يعمل عليما حتى تستقيم، فتشوى بالنار، وتضغط بالمجارة على ندو معين، وبعدئذ تصبح مستقيمة في ليدي الكماة في الجيوش، فرساناً ومشاة، وحديثما منا طويل. أتمم، وأكرر، أن الثقافة، بمعناها المادي، تقويم الرماح، وشاعت لما اللغة، أن تستعار لمعنى مجازى، فكان لما هذا الارتباط، بذلك النقر من الناس الذي يعني بالقراءة والكتابة وشؤون الفكر، ويجب الا تغرب عن بللنا خصوصية التقويم في هذا المصطلح، وسبيلما، من حيثً المبدأ، القراءة والكتابة اللتان تقومان مقاء الدجارة الضاغطة، لتقويم الكائن البشري. فكما أن الرمح يصبح مثقفاً أذا استقام عوده، كنلك الانسان، يصبح مثقفاً اذا استقام علمه، وإذا استقام خلقه، إذا استقام عوجه فالثقافة بالمعنى الانسائى مرتبطة بسمعة العلم وبالعمل به، وباستقامة الاخلاق وأتماط السلوك والا اضحى البثقفون، كما قال مروان بن ابي حفصة في

جوليا قصار، الروح تغيض في القسمات.

فضّ العلاقة الزوجية، فتنمب الى

السجن وتحل محل الفائية فترتد

المكيدة على صاحبها وينجو عبد الله

ولمانا اختارت نضأل هذا النص؟

لأني كما كثيرين، تقول، اعتبره نصاً

عالمياء وسعد الله ونوس خارج العادة

والمألوف دراميآ وموضوعآ وحبكة

وُلِغَةً؛ لَلَى بِنَاهُ لِلشَّخْصِياتُ وتُطُورِهِا،

والكاتب يلادق كل شخمية من

وتضيف نضال الاشقر ان النص

يرتكز من خلال حلاثة بسيطة على

الظامر والباطن. وانطلاقاً من هذه

الحادثة المغيرة تعصل زعزعة للكيان الاجتماعي كله (....) وانقاذ الشكل

مهم جداً في المجتمع، والمقامات في

المدينة يحمي بعضها بعضا لأته في

مِنْهُ الْحَالَةُ؛ وَحَيِنَ تَحْمِي عَدُوكَ؛ فَاتَتَ تَحْمِي نَفْسَكَ (...) في "طَقُوسه"

ينتقلَّ ونوس من الجزئيُّ في الأنسان والمجتمع الى الكلي في الحياة، ويعالج

في مسرحيته جبلُ المريةُ عند

الأنسان، درية البسد والروح والعتاق

هذا الجسد ليغوض غوصاً كاملاً في

-- التتمة في الصفحة ٢٢ --

نضال الاشقر

مخرجة وممثلة خريجة

الاكانيمية الملكية للقنون

المسرحية – لندن، من الوجوه

الثقافية والمسرحية الطليعية في

لْبِنَانَ والعالم العربي، اسست مع

مجموعة من الفناتين "محترف

بيروت للمسرح" ١٩٦٥ – بيروت للمسرح" ١٩٧٥ – ١٩٧٥) فسامم في الحركة المسرحية الطليعية التي عرفما

لبنان، شاركت في العنيد من

الأعمال المسرحية والمسلسلات والبرامج اللبنائية والعربية. لحيث

امسيات شعرية ولقاطت في

عدد من العواصم والممرجانات العربية. اسست انطلاقاً من

عمان فرقة "الممثلون العرب

أول فرقة عربية تجول في العالم

الُعَربُـي (٥ُ٩ُ٦). كُرمُّت فيُ ممرجلات مسرحية وتلفزيونية

عربية كثيرة، قرطاج (١٩٨٤،

١٩٨٦ و١٩٩٥ حيث قلدت

وسلم الثقافة العالي) والقامرة

(1998).

زاهى وهبي

البداية الى النماية.

واباحته الإعراف

المألوف يمكن ان يخلق كُل هذه

الطويلة، لأشير الى ان المثقف، ليس المتعلم فقطه وان كان العلم عنصرآ اساساً في تكوين المثقفين. فالثقافة مرتبطة بالنَّفع العام، ولا يجوز للمثقف الا أن يكون قدوة في يحمل مسؤولية كبرىء مسؤولية حملية الوطنء وحمل مويته، كالجندي تمامأ، فالاقلام تدمي والسيوف سواء بسواء. وتالياً ان سلامة الوطن ليست وقفآ على الجيش فقط، بل على المثقفين كذلك وبهذا المعنى، فقد يكون المثقف متعلماً أو لمياً لا فرق. فالثقلفة غير مرتبطة بالضرورة بالعلم وحده، كما المعت غير مرة، فكم وكم من مثقف لا يحمل الشهادات ولكن أنبته التجارب، بل انها وعي صاف، وادراك عميق، مرتبطة ارتباطا وثبِقاً بجملة قيم، في رأسها الحربةِ. فَأُولُ شُروطُ الْمُثَقَفُّ أَنْ يِكُونَ حَرّاً.

ومن كان حراً في نفسه، كان له الموقف المميز، الموقف البكر. فلا تَبِعَيْةَ مع الثَّقَافَةَ، بل النَّبِيَّةَ هي السمة الغالبة فيماء فالمثقف الدر ند للمثقف الحرء وللإنسان المر. وقد يكون هناك تمايز في المستوى

وفي أدراك آلامهم وآمالهم.

هذه الفوضى العارمة، وفي هذا النتاج الرديء، الذي هو، في أكثره، من اين نحّن اليوم من القامات الماردة في المجال الثقافي التي كانت المُجَارِة النَّالِمِيةَ في صَرِّح الْتُقَافَةَ عندنا؟ صان الله البقية الباقية

مشاعل هداية ونور ومعالم مجد هنَّه مَي الأرْمة المقيقية التي

الصواب، تأبيناً أو مناصمةً، وفي كل الاحوال سيراً مع الموى، وعندها تضيع الحقيقة وتشوه الصورة دهشة المعجب

وازمة مع البولة التي تتجرأ

"مقدح بنَّدَقيَّة صَاحَت" (المغامرة للضيفة مع 🗣 بلاتیت (ت: ۲۲۲۲۹۹۱). "خوف بدقي (رئبع برائمع ابراج).
 "قفص العمقور" (رئبع برنامج ابراج).
 "السرجنت برنكو" (رئبج برنامج ابراج). ٥ – "حارس العجر" (رابع برنامج ابراج).

هسان أيلي (ت: ٢٠١٦-٤): ١ - يوم الاستفال" (لتج برائم إسباس). ٢ - "الونيال" (رلج برائم إسباس). ٢ - "العقيقة عن القطط والكائب" (راجع

🔻 كسليك (ت: ٩١٢٥٠٢):

"ثلاث أمنيات" (بأترياك سويازي أت إلى العلالة الوحيدة كرجل الفرافة).

لا سأجيس (ت: ٢٣٦٠٧٥):
 ١ - "عادي" (راج برنامج ابياساد).
 ٢ - "سجته النحيم" (راجع برنامج

وارشيفا أمرحلة من حياة الزعيم الممري حمال عبدالتامرء والبطولة للصد زكيء والخراج اعصد

وستومي. 2 – "حيم ونقي" (ميثيل بغليغر وروبرت ردفورد مغرمان في لجواء قصل التقريوني، لذراج 🟶 مارينيان (ت: ۲٤٥٢٨٧):

– "نادر مش قادر" امروان نجار، لخراج يرونو جعارة (كل مساء ما عدا الاثنين). • مسرح الايـقـوار، سن

الفيل (ت: ٤٩٠٨٦٠): "اليسار ملكة قرطاج – رحالة الزمان"، لعبد الدليم كركلا (فقط مسَّهُ النميس والجمعةُ والسبت). • مسرح جاندارك، العمراء (ت: ۲۲۶3۵۲):

لذراج يعقوب الشدراوي (فقط الخميس والجمعة والسبثُ).

ألجمال المطلق، والفكر المطلق، الذي

يقرّب قدرة المبدع في الذَّلق من قدرة الذالق. انهم الجند الساهرون على سلامة الوطن ورفاه شعبه، وعلَّى اشراقة صورته في الاوطان: وطن السعادة، والديموقراطية والابداع، والعجالة واحترام الأنسان وحقوق الانسان... الى غير ذلك من القيم التي يقلنل، في سبيلها، كل فكر حر وكل كاتب حرء اثمم انصار النوق والجمال في هذا الوطن الني

يشيع فيه الآخرون القبح والبشاعة، من تشويه طبيعته، ألى تشويه اخلاق الناس فيه انهم انصار الحق يقولونه، ولو في وجه سلطان جاثر، ومو أفضل الجماد. باختصار أن المُثَقَفَ الحقيقي هو دليل هداية في وطن تتخبط به المفاهيم والرغبات والاطماع والشهوات والامواء، وشتى

في الزمن القديم كان قادة الفكر، الناقدون الاعلام يتصدون لكل مدّع في المجال الثقافي ويوقفونه عند حده ويعمدون الى تصويب خطوات كل مبتدئ واعد فأين نحن اليوم من ذلك اليوم، في

لتي بالت لتقفما البؤكرات، في خدمة العنجم المبركية والمال لليمودي، والضحيح العلائي ولاعلى سبق مبوط الكلائف العصالية لتصور لرض أمام كليرا رونك ابيريش وفريقه). اً – المقيقة عن القطط والكلاب (المفارقات والمنوم العاطنية الصلدكة مع اوما تورمان وجائين خاروهاو وبن شابان). ۲ – "اوتيلاو" (ماساة "عطيل" الشكسيرية في اقتباس حديث للشاشة، مع كينيث برقاه ولأري فبشبورن وإيرين جاكوب لفراح اوليفر

> ازمة تجاه الفسهم، عندما يسيؤون بعضمم الآخر ويشتطون عن جادة

التي تغير على آثارهم، وتعمد الى استفلالها ملبياً وبدون موافقتهم في غالب الاحيان، كالسينما والتلفزيون

والاناعة فكأنما النتاج الثقافي اضعي نَهِباً مقسماً ومشاعاً لكل راغبٌ؛ وكأن المثقف يجب أن يعيش من روح الله وكأن الله سخره لخدمة رجال المال والاعمال ولطماعهم التي لا حدود لها. بهنا الوطن ويحفظ له مكان الريادة

الدكتور محمد على موسى

(١) زوامل: مغريما زاملة اي الدابة



بالاشتراك مع الميسنك اللبسنافي الفسونسي مسرح بيروث، عين المريسة، هاتف ٢٦٣ ٤٦٦

Lan ١- قفي يخبز فيه - حسيد ؟-قنمق - حم

8							بل الشجر. ٤- الكثرة
					15.0 18.0		ر الکلام ۵– قلب – ۲ عن مابته ۲– معلوم
	1		JP 07				ى الأمر – نخضع، 4− 7 رث. 4− البلب بشدة
							جُنها في الباسم. ع
							لدم – فرجة في البيل. د – جاشت نفصه ۲–
				&1.			بعد 6- تعمل تلاه - آ آ)، 6- تاري انتقال آيه
		5					مد الوفاة - حرفان ٧ - حرف جر – سابقات
T	Г					Г	بت وعددت محاسفه – ال ا– كف عن الأمر بعد
	600						ظاکتهم ۹ – تضرع الی ۹ مکوسة) – تکمل
				أجنر	شبكة	حل	

.

دريد ٧- نلبك - عان. ١- رر - بوار. ١- عنف - نبر.

آ– تصف قرد تطیع الامر – ب تکبر (بعکومیة) مثال قبلان بت ناه قلسان

أبحث عن هذه الكلمات واشطيها في كل الإتجاهات، تبقى لك لحرف مدة تؤلف بالتوالي كلمة السر. و ن ت ح د ث ا ط

ت ز د د ح ر سط خ د ض طظع ع ز ص ز اساش اصاف اضاص

ك ق ف غ ع ظ ط ظ ظ

م ل ك ق ف غ ع

و هـ ان م ال ك

A SERVICE ت مسرورا بسكسل الاحرف الابجنية خاد

اعداد: جورج الاسمر

,

وإك

` ~

🛴 الالقبائي، يمكنك

المتقال بين

الذي يعرضه عليك، وتنتبه النلدية أللصوصية ي آلتي يحملها البك ذاك الشخص ويربدك ن تبلغها وان تعر عليك. • اكسد (۲۵ تموز – ۲۲ آب): تمد يـد الخير والعون الى احدمم، وتكون في حالة الإنقاذُ الحقيقية، ولك حسابك الدقيق للإيام، للحوال ولن تقف على الاطلاق، على الغرائب الا للُّعبرة ولن تأخذها لما بعد، للسير في القافلة الشريفة البتقيمة الى ميغما، وتزرع تَفْسَكُ فِي الدق دَلَامَا، وفي اعمال النير ومكافحة الفقر والدوع. • السنراه (٢٤ أب – ٢٢ ايسلول)، لك

نصائحك واقوالك، وهي لتزل في الآخرين نزول الندى، وأن تتجرأ على غير الدق وغير الصواب، وتكون في قاعبتك الحقيقية، وتنظر جيداً الى أَقُمَامُ اللَّهِ المُواقع الجديدة، وتُعِد بُصرك الَّي البِيعِد، حتى الى الأفق، أثاث ليماً تعمل الفد ولا تكتفي بالداهر الذي يعر مسرعاً. • العيزان (٢٤ ليلول – ٢٣ ت.١)، الوإن من العمل واجبة عليك، وانت لما في كل أن من الممن وحبيد مست. وست من وتدرك ولوان، وما بك اي تهاون او انكفاء. وتدرك المعلى المنطقة في الدياة وتزرع نفسك في الطار الصحيح، ولعلك تتردد مرة أو التنين، واتما ليس كل مرة وتتقدم الى الضفة التانية،

ضَّفة الْمَعْلَمْرة والانْطلاق، وتـذهب من مناك نحو € العقرب (٤٤ ث1 - ٢٢ ت٢)؛ مسالة معقدة، مضطرية وانت لما في كل حَالَ. ولن تبقى في حومتما لحظة بطريقة ناعمة لا تمس مبور الخرين الغارتين فيما، وتدهب الى شاتك المغير والى نقطتك الجديدة، ولي تزعج لدياً في لي ظرف، وتكون الفاعل والقدير 🕏 ققوس (۲۲ ت؟ – ۲۱ ك)، فرعة نك لتكون في ألاطار التكيد والخاعل، وتكون لك كامتك في البنبر الصالح والجيد، وتذهب

من نقطة للى أخرى، والت متجدد وفاعل، وربما فرصة لك لتسافر ولن تتأخر وان تتردد غارقاً في ملاحظات فارغَةً، وانما تعفي قدماً وفاعلاً. • الجدي (٢٢ ك ١ – ٢٠ ك٢): تجرهن على رحابة في السلوك، في التصرف، وتكونَّ نلك المنتفض والمبتسم للهام للتمييات المتراكمة، ولن ترجع الى نقطة سابقة، او ماضية وقما لك النظرة والكوة والنطق، وتبر الاحداث من حولك وتعطيك الدقّ في النماية وتنعشك بالموية التي تبثها فيك. • الداو (11 ك1 – 14 شباط)، معاكسة مكنة ومناقضة لك حول مسألة معينة، وحين تغوم بالربق بالهواب فانت الرابع وتكون النماية لك، والايجابيات الاخرى، ولنَّ تتراجعً الى أي مكان، سوي ما هو الحد الصحيح ومنه

تُنطَلُق وتنمِب في طريقك الى المكان الماعد، لَى الْمِدِفُ الْبِراقِ. • الدوت (١٠ شباط - ١٠ أَدَار). لِيتَك -, تُبِقِعَ أَرَاكُ الْجَنِينَةَ فَى الْتَطْبِيقِ، فَى الْمِينَّلِ الْكَيْدُ، فَتَرُوحَ بِمَا مَقْطِهَا صَقْعاً لَلْحَدث، وتسرع ندو الخرين، والكل، مكنا سيكونون فِّي السَّرورُ الْكَامَلُ وَلَنْ يَقْعُوا فِي أَي تَرِيدَ. لي تراجع، لألك القلار على الفعل والتنفيذ de la companya de la

الوزير حبيقة، محبي العين، قبيسي، فرح، سعود.

في رعاية وزير الموارد المائية

والكمّربائية البأس حبيقة، افتتحت

ندوة نظام المعلومات الوطني للموارد

ندوه مصدم ستحرست الرحسي البراء المائية التي ينظيها المجلس الوطني للبحوث العلمية والمركز العربي لمراسات المناطق الجافة والاراضي

القاطة (اكساد) ومؤسسة فريدريش

ايبرت في لبنان، امس في قاعةً

الأدارة المركزية للجامعة الليتأنية في

المتحف، وحضّر الوزير السابق عادلٌ قرطاس وممثل قائد الجيش اميل

ادود العقيد كمال نبيان ورئيس

الميئة التنفينية لرابطة الاساتذة المتفرغين في الجامعة اللبنانية

الدكتور عصام خليفة وشخصيأت

محيي الدين النشيد الوطني، ثم الدكتورة

حسانة محيي الدين بكلمة، قالت أن

تبيان واقع المياه في لبنان لا يصح

الا بالمعلومات والارقام، والاعداد الجيد

لعملية الحفظ ومعالجة المعلومة ضمن

وأَضَافَتُ: "(سُـُ) "في ضوء الواقع

الرامن للموارد المائية في الاراضي

اللبناتية، ولزنياد الطلب عليما وظهور

بوادر الشح في بعض المناطق ونشوَّءً

الاستثمارات العشوائية، ولضعف

وسائل التنسيق والتكامل بين منتلف

الدهات المعنية باستثمار الموارد

المائية، كل نلك قد يؤدي في

النتيجة الى مدر واستنزاف لُمذَّهُ

الموارد بدورهما ينعكسان سلبا على

اوجه الحياة الاجتماعية والاقتصادية

حصة الصباح محاضرة

في متحف الجامعة

دعت جمعية اصدقاء متحف الجامعة

الاميركية في بيروت الى سماع مديرة

دار الاثبار الأبسلامية في الكويث

الشيخة حصّة الصباح محاضرة عن

"البدأيات الفتية في الّذشب والاحجار

الكريمة، نماذج منَّن متعفَّ الفَّنَّ

الاسلامي في الكُويت الساعة ٥٠٠٠

مساءُ اليُّوم في متحف الجامعة.

عفيف دمشقية مع رفاق الدرب

توقفوا على اللغوي والمترجم والمدقق

النائبان بشارة مرمج وحسين يتيم،

والنائب السابق الدكتور عصام نعمان،

والامين العام للمجمع للثقلفي العربي

واقع المياه علمياً معلوماتياً في لبنان حبيقة والمتدخلون في صدد البحث

وسياسية على المستوى الاقليمي والعالمي.

وقال النكتور حسن سعود ان نشأط اللبناتيين وتصديهم لاسرائيل وممارسة اعمالهم وحياتهم المعتادة، المستقرة محط اعجاب وتقدير في العربية في المرحلة الرامنة تحديات كبيرة بعد انتهاء الحرب الباردة وبروز التكتلات الاقتصادية الكبيرة المتنافسة على المسرح الدولي بما يتطلب من اقطارنا العربية وبالضرورة التاريخية البحث عن صيغة عملية

وأشار الى ان المركز العربي طرح مفموم الامن المائي العربي ووضع برنامجا خاصا لوضع مخطط شامل لتحقيق اهدافه

يعتبر لبنان من الدول الاوفر حظا لتوافر موارد المياه السطعية والجوفية فيه، الا ان تزايد الطلب على الماء لمواكبة النمو السكاني السريع، وكذلك التوسع الحضري والعمراني سوف يؤديان الى ظهور مشكلات لوعية قد تتحول في المستقبل الى مشكلات كمية ونوعية في آن، ما لم تتخذ اجراءات فعالة للحماية ولدارة موارد المياه وخلصة في فصل التحاريق

الاحتياجات لنا ولاجيألنا المقبلة على

اسس بيئية وصحية سليمة، نتلافى

معها المُخاطر ألتي قد تتمدد ثروتنا

من بوادر الشح في بعض المناطق

وبروز ظواهر سلبية نتيجا

الاستثمارات العشوائية والاستخدام

غير الرشيد وهو ما يؤدي في حال

استمراره آلى أنعكاسات سلبية على

اوجه الحياة الاجتماعية والاقتصادية

وهو ما لا نرغب في الوصول اليه

والامر الذي يشكل حافزا لنأ جميعا

ورومر الجاد والدؤوب لتلافيه، ومنع حصوله وقطع الطريق على آتاره السلبية (...)".

وقال الوزير حبيقة (...) "اذا كان لبنان يحاول اليوم استعادة موقعه في خريطة العالم ويسعى لفرض وجوده كقيمة غنية، فلا بد من الله أنه الى أقصى الحدود من موارده المائية المتاحة اولا وتطوير هذه الافادة بالوسائل الملمية والتكنولوجية المناسبة ثانيا، حتى نعطي لهذه الثروة قيمتها وللبنان ميزته في الموقع وفي الفعل...". واضاف: "ان المنمج العلمي لاي دراسة، ولاي خطة سيكون اسلوبنا ومو امر نخطو في اتجاه تطويره على قاعدة معلوماتية معرفية واضحة". وقال: ﴿ ﴿ ... ﴾ اننا بالتأكيد سنفيد من أبحاث الندوة وتوصياتها، التي ستشكل محورا اساسيا في قاعدة عملنا المستقبلي، لسلامة أستغلال مواردنا الملاية أتكون وفيرة تلبي

في صند العلم للعلم كما الفن للفن (...)". الى كلمة ممثل مؤسسة

وأن المؤسسة تدرك تأثير قضية المياه على عناصر اقتصادية ووطنية

لتنسيق الجمود والامكاتأت واعتمأد واشارت آلى أن الهدف من هذه الندوة تسليط الضوء على اهمية نظلم معلوماتي متكامل للموارد المائية وتعكاسات ذلك على الدفاظ على

الموارد الماثية وشحذ عملية للنمو الاقتُصادي وأَلابتَماعي، والندوة ايـضا لـوضع الفـطـط العريضة اخطة تنفيذ نظام معلوماتي متكامل للموارد المائية وطرح المشكلات الماثية في لبنان وأيجادً فرصة للتشاور والتنسيق وتبادل الأفكار والخبراتُ وتعزيز التعاون بينُ الجهات النبتانية — العاملة في مجال

> قبيسي وتددث الإمين العام للمجلس الدكتور حافظ قبيسي عن خلفية الندوة فَذكر بسؤال مَّا هيَّ المياهَ؟ وكاتت الاجوبة عديدة "تكأد تكون بعدد الميانين العلمية المألوفة في عالم الإكاديميين". وتابع (...) حزمناً امرنا بأن نأتي الماء، علميا، من جميع روافيها، فنعتمد مفهوم "علوم المياه". و"لن الندوة لا تتعاطى نظام المعلومات للموارد فقط، بل تتناول ايضا المناخ، والمياه الجوفية، والادارة البيئية ونوعية الهياه، والتلوث، وتظام المعلومات الجغرافيء وطلب المياه في الزراعة، ومشاريع الري، وخدمة المناطق الجافة، وادارة الطلب على مياه الشرب، وغير ذلك اتنا اننَّ، رغَّم العنوانُ الحَصَرِيَّ، في صدد نظم معلومات "العلوم المائية"، كما نفممها، لا الموارد المائية بمعناها الضيق، اننا اننَ في صند "الماء – الحياة" حياة الوطن وانمائه وامنه، لا

فريدريش أيبرت سمير فرح الذي رأى ان اهمية الندوة في طبيعةً الموضوع الديوي الذي تعالجه وفي اسأوب التصدي للمياة عبر المعلومات

مشقية الامين العام الاسبق لاتداد الكتاب اللبنانيين، دعا الاتداد إلى لقه في نقابة الصحافة امس تميث فيه المنير العام لوزارة الثقافة والتعليم العالي المكتور مطائيوس الطبيء

الدكتور عبدالرؤوف فضل الله، ومفكرون ولنباء وأساتنة جامعات ومثقفون وعائلة الفقيد واصدقاء ونقيب الصحافة محمد البعلبكي، ومدير الفرع الاول لكلية الاداب في الجامعة اللبنانية الدكتور حسن منيمنة والامين العلم لاتحاد الكتاب اللبنانيين



الدكتور وجيه فأتوس، الدكتور مطانيوس الطبيء النقيب محمد البعابكي، الدكتور روحي

قرنية يمنى زرعت ليوسف محمد رباح عبر التعاضد بين ليونزيين شمالاً



الموذَّج السالي حدَّث لمس في الشمال، عندما تبنى نادي الليولز في طرابلس تكاليفُ عَملية جراَّحية لمريض عجزُ لهله عن دفع مستحقاتها البلهظة. المريض في الربيع الخامس عشر من عمره وأسمه يوسف محمد رياح. فَهِي "زَرعٌ قَرِنْيةً" في عينه اليمني مذ تعذرت عليه الرؤية من غشاوة كثيفة غطت قَرِلْيَتُمَا. تَقَوَلُ وَالدَتَّهُ، وَهِي أَمْ لَعَشَرَةُ اولادُ: "مَنْدُ عَلَمِيْنَ شَعَرَ لِبَنِي أَنَّهُ لم يعد يرى الاشياء بوضوح. ولما لزداد الامر سوءًا، سارعنا الى طبيب العائلة الدكتور نبيل الدلية فباشر العلاج قوراً، وقال لنا أن الامر يحتاج الى عملية جراحية". وتضيف، "غَيْر أن حالتنا المادية مي اقل بكثير من التفقات ، فطمأتنا الدكتور الدأية انه سيسعَى ألى حل ما في أسرع وقت، قبلُ لنَّ يفوت الاوان و"تسود" الدنِّياً

من "شموة" المال، ودأب يبحثُ عن ممول. ولذ كان عضوا في نادي الليونز في طرابلس، عرض للفكرة على رئيسه الدكتور كلود رزق فأبدى أستعداد النادي، بامكاناته المادية المتواضعة، لتحمل الاعباء المادية للعملية مع مستشفى ميكل -الكورة، ومكذا تمت العملية الجراحية، امس، في المستشفى عينه.

وقال الدكتور نبيل الدلية بعد قتماء العملية البراحية ان يوسف كان يعلى "تَقُوسا" في قرنيتي عينيه الاثنتين. زرعنا قرنية جديدةً في العين اليعني، في التظار عملية جراحية لخرى للعين اليسري بعد سنة اشهر تقريباً. لما تكاليف زرع القرنية الواحدة فتبلغ نحو ٢٥٠٠ دولار "استطعنا تحملها حتى نعيد النور الى عينيّ اتسان، هيّ اغلى شيَّ عنده". وقال رئيس نادي الليونز في طرابلس النكتور كلود رزق ان النَّاني يسعَى، قدر المستطاع، إلى العمل القيري للكافة "فكيف لأنسان، في عمر الورود، كلد ان يفقد بصره مدى الحياة؟". لَّماً يوسف رباح، المريض، فلم يصدق ان الضباب الذي كان يلف عينيه القشع، أمس، ليرى ان الدنيا ما زالت بخير ومناك اياد بيض تعطي ولا سؤال.

مطانيوسُ الحلبي عَنْ عقيفُ دمشقيّةُ الذي وقف العمر للكامة الدرة الموقعة ووعى أشكالية الثقلفة والمثقف في الُعَالَمُ الثالث، وتجلى الوعي هذا في ابعاد شخصيته ومُناحي عمَّله، في اللفة. بحثا وترجمة، في التربية تطريـة ومراساً، وفي العملُّ الاكلَّديمي الجامعي تعليما، استشرافا ودراسة. ورافقة طوالٌ حياته المم الجميل في البحث

عن المعرفة وايصالها الى الناس. واعلن الدكتور العلبي ان وزارة الثُقَافَةُ والتَعليم الْعآلي قررت الاحتفال سنويا بيوم الكلتب والكتاب في الاحد الاول من كانون الاول من كلُّ علم دفعاً إلى مزيد من التفاعل والتعاون والتنسيق مع الكاتب المشارك في صناعة الصاة الثقافية.

البعلبكي وتكلم النقيب محمد البعلبكي عن عفيف بمشقية الذي فقدته لفة العروبة والذي جعل لسأن العرب همه وهلجسه فوهبه نور عينيه ووهج عقله وحشاشة القلب. ورحل ومو في اوج عطائه بعدما وضع العديد من الكتب في تجديد النحو العربي، واهتم بتقصي اثر الـقراءات الـقرآنية في تـطـور الدرس النصوي... ويَخَلَ مُحاولاتُ كبيرة لتبسيط قواعد اللغة العربية

ولزادة ما تراكم عليها طوال تاريخها

من تعقيدات فلسفية تارة ومنطقية

تَلْرَةَ، ولتُحديث الكتّب المُدرسية من ناحية، واعداد المعلمين(...) منيمئة واولى كلمة الدكتور حسن منيمنة عن عفيف بمشقية الودود والسلس والصارم في اقواله ومواقفه واعماله. تَجِلَى مُنَا فِي مُجالُ اللَّغَةَ الذي برز فيه وابدع استانا وبلدثا ومترجما. وكان أصيلًا في عمله اللغوي دون ان يكون متزمتا. بل لنه كان داعية تددد وتجديد، وكانت له مساهماته القيمة فًى تَجديدَ النحو العربي. ومن خلال عمَّله في الترجمة كان عَفِيفُ ممشقية مثالا فريدا للمترجم المتمكن الذي

يستطيع أن يبث روحه واسلوبه فيّ اللفة التي ينقل اليها. **البعليكي** والكلمة الخيرة للدكتور روحي البعلبكي الأمين العام لاتداد الكثاب اللبناتيين اشار فيماً للى ان عفيف دمشقية ابتكر لنفسه معائلة سوريالية فيما من النقاء ما يجعلها تتبدى أكثر من منطقية، اضفى عليها من شفافيته، وسكب في تضاعيفها من صنقيته، وملاً تجأويفها من حنكته. وذكر ان انصرافه الى عمله الكتابي تَـاليُفا او ترجَّمة، انْصراف المتمنطَّق بنسك التصومع في حبس تنفرادي ممتاز، وانكبابه على دوزنة كل عبارة، وروتشة كل جملة، وروثقة

كل حرف بدقة لا متنامية(...) ثم كانت شمادات في الاديب فكرة الاخراج لا تلائمنا، لذلك لم اوقع والباحث والمربى الانسانى عفيف

- تتمة المنشور في الصفحة ٢١ -مشكلات الانسأن الداخلية والخارجية،

المنبأة والمكشوفة. وعن كيفية الشغل تعضيراً للافتتاح تَقُوَّلُ ٱلاشَّقَرُ مِلْ لِي سِنَةَ لَفُهمِ النَصُّ فهما كاملاً، وللفرقة صار لها ثلاثة اشهرء والبداية كانت فقط قراءة النص وفهمه مع عمر الزين لأجل مخارج المروف والشفظ، ثم جاءت ديناً ابوحمدان لأجل التمارين البدنية آلتي تُدسَّن الأداءُ المِسدي للمَمثلين وعبد الكريم الشعار علمهم المغنى القديم واتتكَّى الاغلقي لأننا في هذا العمل نمن نَقُوم بكل شَيَّ (....) ومعي قا جرت قراءة للنص فارتجال مسرحي لستة اسابيع دون ان يعرف لحد ما هو دوره، فقط ارتمال وقراءة حتى نجد الروح، ومنه طريقتي في الاضراج، وبعد التدريبات بدأت وضع تصوري الاخراجي، وآخر شبهر وزعت الادوار ومذا الأمير خلق جواً رائعاً في الفرقة وتماسكاً. وهذه المسرحية مسرحية الجسد ومكبوتاته وألشخصيات التي تتحول،

وسعد آلله استخدم لغة جبيلة لهذا أشتغلت كثيبرآ على النطق والاداء وباسلوب يمل الى الجموري. وتذكر نضال الاشقر انما اشتفلت مع جون ليتل وود واتقنت فن الارتجال المسرحي، وان كل عروضٍ محترف بيروت كآنت وضعاً وتنفيذاً من نضأل الاشقر وروجيه عساف، ويومها قررنا ان

ولا مرة لخراجاً الا "المفتش العام". اما الآن، تـقول، مـذ قـررت ان ابـداً بغرقة نضآل الاشقر التابعة لمسرح مع منى كنيعو وبعض المخرجين القيمين مع تأسيس مسرح المدينة على ركائز متَّينة، والطُّلاقنا آلى أمر اساسي لي كامرأة مسرح هو فرقتي المسرحية التابعة لمسرح المدينية. وجميع الذين يشتغلون معي حالياً يعركون أن في أمكانهم البقاة في الغرقة أذا رغبوا والشباب حاضرون من أجيال مختلفة

السابعة والستين، وهذا التنوع يسعنني كثيراً ويفني الفرقة حيث يتبادل الجميع الفبرات ويستفيد الشياب من فبرة ممثل كملجد افيوني، مثلما يسعنني أن بناياتنا ستكون مع نص عظيم لسعد

موعد مع عرض مختلف يخلطب الوجدان ويغوص فيه حيث الامواء والنزوات للتي تستدرج لصدابها الى القاع والهاوية والتعولات آلتي تصيب البشر وتبدل فيها تبديلآ وكسر المدرمات وتعرية الدواذل وفضع الزيف السلطوي وتورط "المقامات" وصراع السلطات وتكافلها مين يتهددها الخطر الطلاقاً من نص ثري عميق الغور زاخر بالاحداث بعيد الرَّقِّى يَرَسَّخ عَبْرَةً سَعْدُ اللهُ وَنُوسُ فَي مرحلته التالثة (الاغتصاب، علمنات تأريخية، الطقوس... الخ) تجربته التي تزداد عمقاً وغنى وتتجوهر وتكتسى بعنا علمياً ومناها شكسبيرياً امح اليه معظم للذين قرأوا ولوس في نصه

ونوس، تحمل في جانب منها الكثير من الجرأة والمجازفة، اولا لأن في النعي نفسه جرأة عالية وروحاً اقتحامية وكسرآ لكثير من المعرمات والممنوعات، وايضاً لأنه، "بطلّ في الكتاب، قبل أن ينتقل سعد الله ونوس بلغة وثيرة وثرية،

क्रकेल स्पर्याप्ती

أن محكمة أيجارات آأمتن برئاسة القاط

بالدعوى المسجلة بالرقم ١٣١٢ تاريخ

مفروشات

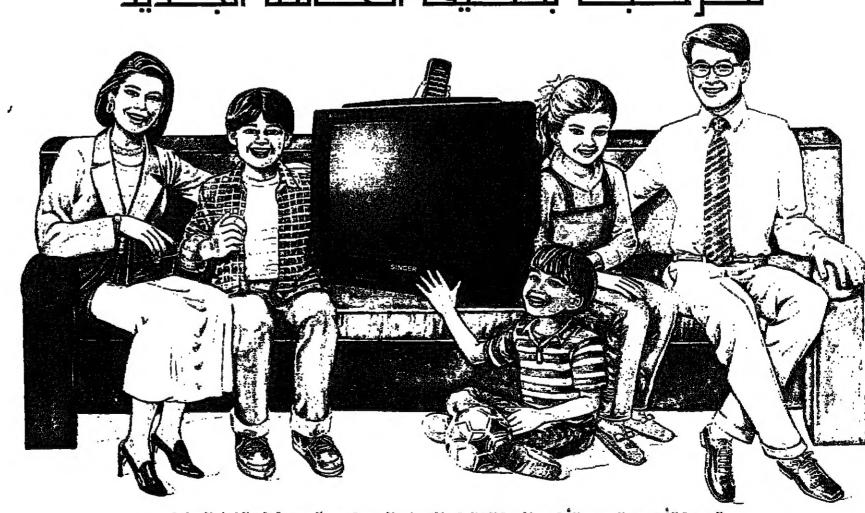
لاجل السفر فرش مصري ستيل ومودرن وميئي، ولوحات زيَّتية بياتو فكليزي وفيترين وتماثيل بأي ثمن • ٢١٨٠١ كورنيش المزرعة – رضا

للبيع بياتو 1/4 dequeve الماتي موغلتو، المزرعة طلعة محمصة الحلبي محل عجوز لتبيانو ٢٠٧٢٢٢ -

صوان، تدعو المدعى عليه جاك غريب المجمول محل الاقامة للحضور الى قلمها في مملة ٢٠ يوما من تاريخ النشر لتبلغ استحضار الدعوى الرقم (٩٦/٦٢٣ المقامة بوجمه من المدعية مطرانية الارمن الارتونكس، والرامية الى أسقاط حقه بالتمديد واخلاله من المأجور الذي يشغله في ملكما في العقار الرقم ١٩٦٢ برج همود، ومن تم حضور العلسة المقررة يوم الثلثاء الواقع فيه ١٩٩٦/١٢/١٠ والنا لم يحمر بالذات أو بواسطة وكيل قلنوني، اعتبر مبلغاً وحوكم أصولا وعد كل تبليغ اليه في قلم ألمحكمة صحيحا باستثناه الحكم النمائي. الكاتب مراد الدلو

صلير عن محكمة للبتن المجئية النظرة في قضايا الحوال الشخمية SINGER

يف العائلة



الصورة الأوضح . الصوت الأنقى . الجودة العالية . الخدمات المتميزة بعد البيع, وقطع الغيار المتوفرة. مزايا متعددة وضعناها في مجموعة تلفزيونات سنجر لنجعل من قضاء الوقت في البيت من أكثر الامور المتعة لجميع أقراد العائلة

كفالة لدة سنة

Your Family Company

زيدان كرم في كتابه الطبي غذاء الشرايين حيث لا كولستيرول

تلقيت من الطبيب الانساني البحاثة في علم الطب والعلاج الوقائي البروفسور زيدان كرم هدية ثمينة هي رفيقة في امينة صادقة، وجميلة. هدية الدكتور زيدان لا لواحد من الناس فقط، بل هي لكل الناس، لكل لحبائه اللبنانيين من كبير ومؤدر و الناس فقط، بل هي لكل الناس، لكل احبائه اللبنانيين من كبير ومغير، من غني وفقير، هي لكل عائلة تبغي الوقاية من الامراض والتمتع بالصحة وبفرح الحياة، والصحة ألتي انا فقدها الانسان، فقد متعة الحياة فرحا وحيوية ونشاطا. وفي متناولي الان كتابه "النظام الفذائي للشرايين" اول كتاب يمدر في هذا البحث الطبي في لبنان، كتاب في ثلاث أغات العربية والفرنسية والتنكليزية اتصب الدكتور كرم على تأليفه بجمد وسمر متوخياً كل افلدة وعلاجا وقائياً من امراض الشرايين. وفي بحثه الوقاية من الكولستيرول الذي يغزو بقسوة الشرايين وشعار الكتاب "يجب ان نأكل كي نعيش" لا "ان نعيش لْتَأْكُلُّ. ولا شُكَّ كُماً يِقُولُ الدكتور كُرم: "مَنْ واجبنَا أَنْ نَدَاذَر مَتَوْجَاتُ الطبيعةُ التي يمكن استملاكما في خفض معدل الكواستيرول، ورفع معدل النافع منه، ثم ما مي الدوامض الدمنية المشبعة والادهان الضارة، ما هي؟ يقول الدكتور كرم في هذا الشأن: "من المسلم به حاليا أن استملاك المأكولات، التي تحتوي المواد البهنية من فئة الانواع المشبعة بالحوامض الدمنية (الادهان الضارة) تزيد من نسبة أمراض القلب والشرايين، وعليه أن نسبة الوفيات بأمراض القلُّب في فنلندا وليراندًا الشمالية والولايات العيركية المتحدة، تقوق مثيلاتما في ليطالياً واليابان والصين، لان استملاك سكان منه البلدان، من الطعمة أأمشبعة بالموامض الدمنية، يقل عن معدل الاستملاك في البلدان الثلاثة الاولى. ولمذه سوسس سيسيد يمل مدس مسمودة عن البحض العالم الطاقة وتساهم الحوامض تأثيرها المعادل لتأثير الحوامض الدهنية، فهي تولد الطاقة وتساهم في تكوين اغشية الشرايين في شكل ضار، لأنها تعطيها شيئا من التصلب، يفقدها ليونتها، ويحضرها لتوليد علة تصلب الشرايين، (نشفان)، ان استهلاك ١٥ الى ١٠ غراماً يومياً، من الحوامض الدهنية المشبعة يعتبر أكثر من كاف.

والافراطَ في استهلاكُما يزيد من نسبة الكولستيرول في الدم وهو الضار، وعند الكلام عليه نميز بين النافع منه وهو H.D.L، والطَّارُ وهو L.D.L. وحيا للتواضع سمى البروفسور زينان كرم كتابه "النظام الفذائي وحد سواحج سي اجروسور رحمل عرم صحية بلغة طبية جميلة كراسا، بينما هو واسع في علم التغنية والوقاية والعلاج، سكبه بلغة طبية جميلة وبعبارات واضحة سهلة الادراك والقهم، وبورق صقيل تجنبك اليه الاناقة وجمال الاخراج والصور الكاريكاتورية. وهذا عمل صحي ووطني وانساني نأمل من رئيس قسم امراض القلب في مستشفى القديس جاورجيوس الدكتور زيدان كرم الجزيني ان يزيدنا منه عطا ومواهب

◄ نص سعد الله ونوس في "مسرح

تبدأ في الثامنة عشرة وتنتمي في

الى الثالث عشر من تشرين الثاني

ألى خشبة، وأي خشبة قلارة على الاستثباط، او عَلَى الاقل، تقديم الكنوز ولللقيات للرائعة التي يحتضنما نص

يغوص عميقاً في البلطن السحيق حيث تختمر النوازع والاهواه متميلة للانفجار العاتي أو للتحول الدراءاتيكي الذي لا بد ان يترك انعكاساً في الطَّأهر، أي نمط حياة المدينة وشبكة علاقاتها.

بيجو ٤٠٥ م ٨٨، ٥٠٠٠ ديك آب Mitsubishi م (٩ 0300 آلماني STO...

-T/59-TY9 A vendre Honda Prelude 1988 automatique 03/335681

Golf VR6 1992. black, full options, 4 doors, 15000\$ Tel 812074 - 204061

١٩٩٦/١٠/١٦ طلبت المستدعية ماتيل قزحيا منصور اعلان وفاة البرحوم يوسف جبر منصور الفوري خلال سنة 14٢٥ أبي ديك المحدي وحصر ارثه بعمه قرّديا منصور التوري. تم اعلان وفاة المرحوم الزحيا عصور للفوري خلال سنة ١٩٣٠ وهمر أرثه بابنته ماتيل قزعيا منصور الذوري المعروفة بأسم ماتيل قزديا منصور دون أي وأرث عصب

حول ذاك، عليه التقدم بهما ألى قلم هذه المحكمة خلال مجلة شعر من تلريخ النشر. والجلسة مرجلة الى يوم الاربعاء الواقع فيه ١٩٩٢/١٢/٤.

الكاتب مراد قلط

صلار عن محكمة البتن المدنية النظرة في دعاوى الادوال الشخصية بالدعوى المسجلة بالرقم ١٣٢٨ تاريخ ١٩٩٦/١٠/٢٥ طلب أستنعي قبلان لسعد الاشقر اعلان وفاة المرحوم فأرس علتم حسون الاشقر خلال سنة ١٩١٤ وحصر ارثته بولده الوحيد اسعد فارس

الاشكر دون سوام من له أعتراض أو لديه معلومات اضافية حول ذلك، عليه التقدم بهما الى قام هذه العكمة خلال معلة شعر من تاريخ النشر. والجلسة مرجاة الى يوم الاربعاء الواقع فيه

CIENNE

ذکری اربعین 💘 🐩

تصادف اليوم الاربعاء ٢٠ تشرين الاول

ذكرى مرور اربعين يوما على وفأة كبيرة

علالتما المرحومة الحاجة بهية عبد اللطيف الاسعد

(الحلجة أم عماد)

ارملة المرحوم محمود ناصيف الاسعد

اولادما عماد ولميرة وعفلف والمرحومة

الغابة حيث تساهم فرنسا

الاهتمام بغابة ارز الرب اهتمام بلبنان نفسه، ولهتمام بالذي نضح لبنان

منذ زهاء اسبوعين احتفل بعرحلة جديدة من مراحل صياقة غابة الارز في بشريء بعملية انقلاية تشارك فيما لبنان وفرنسا مشاركة قلبية عميقة. فَكَانَّتُ ظَاهِرةً وحدة نظرة تَنائية، عبر الملاقات التاريخية العريقة، إلى القيم الجمالية، لأن نُكْرِيفُ مَشْتَركةً تربطُ بين لبنان وفرنساً لم يَقُو لِلزمان على محوماً، وهي ذكريات عزيزة على قلوب اللبنانيين والفرنسيين معاً، أذ تؤكد على المدبة والثقة والتفاهم المتبادلة بين فرنسا ولبنان، وهي التي اهابت بالشاعر الفرنسي الكبير لامارتين الى زيارة لبنان وغابة الارز حيث سجل هترة زيارته كما أكد ارنست رينان زيارتُه التأريخية الى لبنانُ وأقامته في

شَجْرَةَ الْأَرْزِ التي نَقَسَت عليها زيارة لامارتين بلقية الى اليوم، لكن عوامل الطبيعة أخذت تتمددها بالدشار، فبادر لبنان الى تدويل الشجرة الى تمثال والفابة باسرها الى متحف حي بفضل النحات اللبناني الفنان رودي رحمه الذي رد الدياة الى الشجرة. وسبق أن نومنا بذلك في حينه وأثنينا شاكرين على جمود الفنان رودي رحمه ومساهماته كما نشيد اليوم بجمود فرنسا

جهود المحلقي الاستاذ فرنسوا ابي صعب. ان هذه التظاهرة التي تثبت متلقة العلاقات الحسمة بين لبنان وفرنسا، تثبت ايضا، عبر زيارة الرئيس الفرنسي شيراك مرتين للبنان في عام واحد، اصالة ما يشد لبنان الى فرنسا وفرنسا الى لبنان من عوامل الساقية ومبادئ وطنية وقيم روحية ومثل علياً. وتثبت الصداقة الثنائية الموصولة بين البلدين ووفاء الانسان اللبنائي

لارضه وشعاره وتعسك الأنسان ألفرنسي بتوجهاته المضارية، ومساهمة لبنان في تأدية الخدمات الثقافية والانسائية. وهذا كله لم يكن ليتسنى اولا العودة الى الاصول والينابيع التي يحرص كل من فرنسا وأبنان على حفظ تراثها عبر السنين والأجيال والى البد باذن

فاضل سعيد عقل

مكتب المعلمين الى اليوم الواحد يضيف خطوات حتى تنفيذ السلسلة

ناقش مكتب المعلمين في لينان مجتمعا بعد ظهر امس برنامح التحرك المرحلة المقبلة. وصدر عنه: "اولا: تقرر تأجيل المؤتمر الصحافي الى الساعة الرابعة بعد ظهر يوم الَّذَمِيمِسِ ٧ تَشْرِينِ الْتُلْتِي فَي مَقَّرُ نَقَابُةَ المِعَلَمِينِ – مَدِيطُ الْعَدَايَةِ. ثلفياً: ثم تثبيت موعد الاضراب العام التحنيري ليوم وأحد الخميس ١٤ تشرين التأتي في جميع المعارس الرسمية والذاصة

ثالثاء تم تدبيد مواعيد الجمعيات

العمومية في المدارس ومجالس

المندوبين في بيروت والمناطق اعتبارا

من الأول من تشرين الثاني حتى ١٢

واتصاف المجازين، خامسا: يعقد مكتب المعلمين لجتماعه المقبل الساعة للتللثة وللنصف بعد ظمر يوم الثلثة ٥ تشرين الثاني في مقر نقابة المعلمين".

لبنان وللقاضي بالغاه الفروع الثانية

وخصوصا أن الحولة تشجه في

المجالات الاخرى نحو اللامركزيـة

الادارية والانمائية وتحاول السير وفي

شكل مستفرب بعكس هذا الاتجأة

في موضوع الجامعة، وهو اتجاه غير

مقَّبول وغير مفموم وليس له ما

يبرره ويجب العودة عنه ممما كلف

الامر، واننا في هذا العجال ندعو

جميع قطاعات المجتمع والمهتمين

رابعا، اقر الاجتماع مبدئيا جملة من

النطوات التصعيبية المتتالية من

الاعتصامات والاضرابات العامة توصلا

الى تنفيذ سلسلة الرواتب مع

تعديلاتها المتفق عليها ومن اجل

تنفيذ قرارات مجلس الوزراء في

جلسته يوم ٢٧ شباط الماضي

امشاريع بيت ألمعلم وصندوق المعلم

والملاك التعليمي الخاص الموحد

الاعتصام المفتوح لطلاب الفروع الثانية الخوري: التراجع عن القرار الخاطيء

واصل طلاب الفروع الثاقية في الدامعة اللبنانية اعتصامهم المفتوح في مبنى كلية الزراعة بدعوة من ميئة "الطوارئ الطلابية" احتجاجا على قرار الغاء بعض الفروع الثانية في الجامعة ولرجئ اجتماع مجلس الجلمعة

الذي كان مقررا امس الى اليوم. 🛎 ولاحظ الدكتور نسيم خوري ان ابعاد الجامعة اللبنانية عن التأثير السياسي المباشر او المقنع وترك الدرية لمجلس الجامعة لكى يتأخذ القرارات المناسبة، التي تتوافق مع الامُداُف البتوخاة ومن خُرية التحصيلُ العلبي وفي افضل الشروط، هو امر اساسي لتحصين الجامعة وجعلها موضع ثّقة تامة من اللبنانيين لا محل

فيه للريبة والشك والدذر(...) اننا نرى اته، في هذه الحال ، لا بد لمجلس الجامعة من التراجع عن القرار الفاطئ والـذي لا يـفسر الا بذافيات سياسية تتنافى مع واقع

بالشّأن التربوي إلى الوقوف ويحزم ضد هذا القرار "الهمايوني" والمضر بمطحة شبابنا وجامعتنا ومستقبلها". 🗣 دعت رابطة خريجي الفرع الثاني لكلية المقوق والعلوم

السياسية في الجامعة اللبنانية – جميع اعضائما الى حضور الجمعية العمومية التي ستعقد الجمعة ا تشرين الثاقيّ الساعة ٤٠٠٠ بعد الظهر في مركز الرابطة – جل

على القيم التي جسمها ابطال

الاستقلال في بشلمون، مسقط

الاستقلال في لبنان، بعد ان ادرك

اللبنائيون جميعا لممية وحدتهم

ولتعادهم تكريسا وممارسة لعرية

ارادوها وارادوا التعبير عنها في شتى

Ouvert de 9n à 16h . Voltusier à disposition. Pl. Tobaris - Imm Mehanna - Déb. rue Susack Tél : 44 63 75

انضمام الخريجين الى فرع الجبل بشعار اعادة لم الشمل" دليل ساطع

عقد فرع الببل لجمعية متخرجي الجامعة الأميركية في بيروت لقاء لانضمام جميع اقضية الببل الى فرع جبل لبنان في سرايا فيل، بشأمون، حضره النواب طلال ارسلان واكرم شهيب وعبده بجاني وركيس الجمعية السفير نديم دمشقية والمنسقة العامة منى كنعان والرئيس السابق للجمعية فوزى المعلوف ومساعد رثيس الجامعة لشؤون المتخرجين نزيه زيدان وعدد من أعضاء المجلس الاعلى للجمعية ومن الذريجين. وكانت كلمة لرئيس فرع الجبل المهندس جورج متري عازار مما فيها: "لقاؤنا اليوم الذي عقدناه

الميادين. ومتخرجو الجبل تجمعوا واتحدوا ليعيدوا آلى للجامعة والجمعية والجبل بل الى لبنان كله ما على جميع اللبناتيين عامة والمتخرجين خلصة ان يفعلوا كي يصبحوا العلقة المتماسكة التي تمنح هذا البلد الصغير حجما ميزته الكبرى .

LES PLUS BELLES

ANCIENNES

MEKER

SALLES A MANGER

Antique

انتفنت الى رحمته تعالى التأسوف عليما لدى وزير التربية اوليفيا أنيت جرجي سابا

بحث وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة روبير غاتم امس وعائلتها وكاتي والمندس باسيل وعائلته مع النائبة بمية الدريري في شؤون والمهندس بوركي وعائلته وجوزف وعلالته تربوية واخرى سياسية عامة (في المهجر) وغالب (في المهجر) والتقى النائب صالح الخير الذي شقيقاها نقولا سندا وعائلته اوضح ان الاجتماع كان للبحث لمنطقة وخريستو سابا وعلالته

الشمال في تعزيز التعليم الرسمي وشكر الوزير لموافقته على اضافة طبقة لمدرسة البداوي الرسمية. وعرض والنائبين ميشال موسى ومحمد كباره والتائب السابق محمود طبو مطالب لمناطقهم.

> رابطة الإساتذة المتفرغين ترغب في وزير يلتزم قضية الجامعة

صرح رئيس الهيئة التنفيذية لرابطة الاساتنة المتفرغين في الجامعة اللبنائية الدكتور عصام خليفة:

يهم الميئة التعليمية في الجامعة اللبنانية، في مناسبة البحث في تشكيل الوزارة الجنينة، ضرورةً ايكال وزارة الثقافة والتعليم العالى الى وزير يتمتع بالصدقية والتزأم قضية البامعة اللبنانية وليس بخنق هذه المؤسسة لدساب الجامعات الضاصة، وزير يمارس الصوار مع الهيئة التعليمية من موقع برمجة المأول للمشكلات المطروحة وليس من بأب كسب الوقت والمروب الى

ان الميئة التعليمية في الجامعة اللبنانية التي طرحت في مناسبات عدة منكرآت وبراسات ومواقف حول الجامعة وقضايا التعليم العالي تراقب بنقة ما تتداوله وسائلً الأعلام من أسماء وتحذر من النتائج المترتَّبة على تعيِّين أي مسؤول لا يلبي الحاجات الملحة نُهنَهُ المؤسسة".

طلاب الزراعة والتوحيد: نقاط لمصلحة الدمج اكاديمة ومالية

من الهيئة الطلابية في الفرع الاول لكلية الزراعة في الجامعة اللَّبنائية بيان حول توحيد فروع الجامعة والتصريحات والتخوفات المترافقة وغير المبررة. وفيه نقاط منها ان دمج الجامعة اللبناتية هو مصلحة وطنية وارضية انصمار وطنيء ومصلحة اكاديمية من خلال توحيد البرامج والمناهج، ومالية عبر تخفيف الهُدر النَّاتج من التَّفريع. الى أن في التصريحات عن المستوى التعليمي استفزازآ وهالة طائفية تذكر بالحرب ومعطيلًاتماً، رافضة هذه المقولات في كلية سنتها المنهجية النامسة

موحدة، للى كون الصنتين الثالثة . و٢١ تشرين الاول في منزل صعرها ملمم والرابعة شبه موحدتين في المناهج. وتوقف البيان عند اقوال مسوُّولين روميين؛ "يبدو جلياً ان معلوماتهم منقوصة ومن مصدر لا يريد الخير للجامعة الوطنية". وان الدمج لا يلفي الفروع الثانية بدليل ان طلاباً من ألفروع الاولى توجموا لمتابعة دراستهم آلى مباني الفروع

البروفسور فرينو في جامعة البلمند

يزور البروفسور جيرار فرينوء الاَسْتُلْدُ في جُامِعتي باريْسُ الخَامَسَة والثامنة والباحث في المركز الوطني للبحوث العلمية في فرنسا جامعة البلمند في أطار التعاون بين الجامعة والسفارة الفرنسية في لبنان، ويلقي مداخرة عنواتها "استيعاب المفاهيم" الساعةُ ٤٠٠ . عصر غد الخميس في مبنى قازان وفق برنامج يبدأ القميس (٢ تشرين الأول وينتمي الثلثاء ٥ تشرين الثاني ١٩٩١.

مين الرماقة شارع الريحة قرب زعتر ملك شلموب، الطابق الثالث،

زوجته سعاد عون · وعلالته ووميبه وعلالته والدكتور نصر وعائلتم ينعونه بعزيد من الاسى.

تَقِبُ التعازي يومي الاربعاء والنسم ٢٠ و٢١ تشرين الاول في منزل الفقيد في عشقوت حي القرقوف الرجاء اعتبار مُنَّه النشرة اشعارا خاصا.

حلكم الدية الليونز في لبنان والاردن الامير قبير شماب حلكمية المنطقة ٢٥١ نادي الليونز – الرابية ينعون بمزيد من ألاسى الشيخ ميلاد وهيبه الخازن والد الزميلين الشيخ عمأد والشيخ وهيبه تقبل التعازي يومي الاربعاء والنميس ٣٠ و٢١ تشرين الأول في منزل الفقيد في

عَصْقوت حي القرقوف. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

زوجة الفقيد يولا حليم فرج ولداه روني وجوني بنتك ليندأ ونلتكي ارطة العردوم يواكيم اليأس منصور اشقاؤه جوزف وعائلته في الممجر أولادها المهندس اليلس وعائلته ومأتي وعلائلته في الممجر ومثري لرملة المرحوم ريناض الحلب

شقيقتنها ماري ارملة المرحوم نقولا زخور

وجولييت ارملة اسرحوم شكري شكر

وسلوى ارملة المرهوم الياس باطري

يحتفل بالصلاة لرلحة نفسها الساعة

التالتة والنصف بند ظمر اليوم الاربعاء ٢٠

تشرين آلول في كنيسة نياح السيعة

الارشونكسية في رأس بيروت شارع

تقبل التعازي بعد الدفن في صالون

الكنيسة ويوم النميس ٢١ منه في نادي

متخرجي الدامعة الأميركية في شارع عبد

العزيز من الساعة العاشرة الى الاولى بعد

الثاني في منزل ولده عاتم في السبتية طلعة

السائمي قبالة منزل المنتأر وتكيم. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

أبنناه فريدة زوجة فريد قازان وعلالتما

ابنة شقيقه كوراسون ايفائز (في

ولنا شقيفته جورج جريديني وعلالته

وعموم علثلات جريديني ولي خير وقلزان

وليغلنز وعواد وسماهه وطراد وزكا وزيلاه

وشقير وعموم عائلات الشويغات وفسبأؤهم

في الوطن والمهجر ينعون بعزيد من الاسى

تقبل التعازي يومي الاربعاء والخبيس

و11 تشرين آلاول في منزل الفقيد في

النقاش (العرب) بعد بّيت المستقبل بنايةً

لتتقلت الى رهبته تعالى المأصوف عليها

مرغريت جرجس أبو سعد

لرملة المرعوم وليم حنين

وعائلتها وجوزيت زوجة لنطوان حداد وعائلتها وجائين ارملة المردوم روي صايغ

اولتها جلكلين زوجة ملحم كسرواني

رينيه بسول لرملة شقيقها البرهوم

وعموم عائلات عنين وابو سعد ومسعد

تقبل التعازي يومي الاربعاء والخميس ٢٠

شقيقتما نينأت أرملة شقيقما قعرحوم

أولاد شقيقتما المرحومة منريت مباردي

ينعون بعزيد من الاسى فقينتهم الغالية

انطوانيت نقولا زهار

ارملة المرحوم نصري فيليب جبرا

و ٢١ تشرين الأول في منزل الفقيدة في

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

تقبل التعازي يومي الاربعاء والخميس ٢٠

فيكتور أبو سعد وأولائها جاتيت عنين أرملة

وبسول وكسروقي وحدك وصايغ ونعمه

وبلغوس وتشاميتشيان وشعها ينعونها

كسروقي في بيت مري. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

وَبِيار شقيقها قطوان زمار وعلالته معقيقها قطوان زمار وعلالته

وكريسي زوحة لقطوان عواد وعاثلتها

فقيدهم الفالي المأسوف عليه الياس جرجي جريديني

البير سعاده الطابق الثاني.

البرحوم راوول تعبه

بعزيد من اللسي.

وجورج

وعلالاتهم

المأسوف عليما

عنري زهار واولادها

أولاد الفقيدة فيليب

زوجة للفقيد مينرفا ابي خير

شقيقته جولي

نشفى بيطار بناية نغنش للطابق

ينعونها بنزيد من الصي

السادسة مساء

وحاتم وعائلته

والياس وعائلته في الممجر وريمون وعلثلته وغسان وعلثلته في الممجر شقيقاته جاكلين واليس زوجة ميشال صلببا وعلالتما فى

انتقل الى رحمته تعالى

شقيقه امين ناصر

محمد قصاص

حتى السابسة مساه،

زوجة الفقيد نبيهة الجمل

لولاده روي وريها وراتي

واولادها (في المهجر)

الداج خليل محمود فتوني

اصهاره حسين نور النيـن وعبد سعد

تقبل التعازي اليوم الاربطاء ٢٠ تشرين

الاول للنساء في منزله في المصطبة بناية الريان الطابق السابع والرجال في حسينية البر والارشاد المصيطبة من الساعة الثالثة

رئيس للمجلس التأديبي العام للموظفين

ارملة شأقيقه المرحوم عبدو سالم

شقيقته جورجيت زوجة فؤاد الشوفاني

فوزي فلضل زوج شقيقته المرحومة ماري

ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الفال

النكتور جورج يوسف عبدو سألم (امين سر العلم التأديب العلم)

تقبل التعازي يومي الربعاء والخميس ٢ و٢١ تشرين الول في منزل الفقيد في

عين الرمانة شارع غنوم بناية الريشاني

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

روز يعقوب جبور

ارملة المرحوم فيليب تعوم مفرج ابو جوده

اولاد الفقيدة لبيل وعائلته وبسام

للملم أرملة ولدها ألمرحوم جماد وعائلتها

ابنتما أمال أرملة المرحوم جوزف الشلفون

شقيقتاها رضى ارملة المرحوم سليم حلام

نجم واولادها وعائلاتهم ولوريس ارملة

المردوم الياس جبران عقل أبو جوده

يحتخل بالصلاة لراحة نفسها الساعة

تقبل التعازي يومي الفميس ٢١ منه

والجمعة اول تشرين الثاني في منزل الفقيدة في جل النيب قرب كنيسة مار تقلا.

الرجاء اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا.

انتقلت الى رحمته تعلى المأسوف عليما

أوجيني بشارة سكافً لرملة المرحوم الياس فرنسيس عون

والنة النكتور يوسف عون وجورج عون

ونهاد زوجة ريمون تبشراني. ينقل جثماهما من منزلها في منصورية

المتن حي البلاطة الساعة العادية عشرة البل

ظهر اليوم الاربعة ٢٠ تشرين الاول لاي

مسقط رأسها جزين هيث يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة الثقية بعد الظهر في

تقبل للتعاري قبل الدفن وبعده في بلدة

الكنيسة ويومي الخميس ٢٦ تشرين الاول

والجمعة الأول من تشرين الثاني في منزل

ولنها النكتور يوسف في منصورية المتن. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

انتقلت الى رحمته تعلى فقيدتنا الفائية

والدما الدكتور رميف عننان جلول جماما عمنان جاول وسليم عبد الرعمن

خلها المحامي عبد الرحمن اللبان. تقبل التعاري في الثالث ٢٠ تشرين

الاول للرجال في ملزل والنها في رأس

روت شارع خاك شماب قرب تلغزيون

الستقبل ملك اللبان الطابق الثاني والنساء في منزل جنها سليم اللبان في البناية

الأسفون آل جلول وقلبان وسميسما

التقل الى رحبته تعالى عبد الغني مديي الدين الحلواتي عبد الغني مديي الدين ومدد وامل

يصلى على جتمانه اليوم الاربعاء ٢٠

تشرين الاول بعد صلاة الظمر في جامع

تقبل التمازي في الول والثاني والثالث في منزل ولده محيي الدين الطواني في تلة الدياط قبالة شركة البيجو بناية جمال

زوجة الغقيد اميلي يوسف غندور الاشكر

أولاده جوزف وعاقلته وصونيا زوجا

المفتش لول ممتأز ملحم خوري وعائلتها

وليلى زوجة الرائد الياس ابو جوده وعلالتها

أنشقاؤه عقل وعلالته وجان وعائلته

سعيف مول ينعون فقيدهم الغالي المرحوم شفيق تعيم كرم تقبل التعازي يومي التميس ٣٦ تشرين الاول والجمعة اول تشرين الثاني في منزل

الفقيد في عين الرمانة شارع الدكمة بناية

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

عبد المأدي عبدالله اللقيس زوجته المرحومة جوليت ابرميم يونس

أولاده البكتور عوني والصحافي حسن والعقيد لبيب ولطيفة (أمينة السر العام

حبيب العجيل سابقا الطابق الثاني.

الداسة الابنانية) وصفية

وغلاييني قطابق الذامس

شقيقته نوق

للأسفون ألُّ الطوانيُّ وتويري.

أولاده لبرميم ومحي الدين ومدمد شقيقاه محمد تيسير وفؤاد صعره الدكتور جمال النويري.

الطفلة سارة رهيف جلول

كنيسة مار عارون جزين.

عملما علاد وركاد

نفسها للطابق الثلثث

ووداد ارملة العرجوم خليل كرم

الثالثة بعد ظهر اليوم الاربعاء ٢٠ تشرين

الاول في كنيسة مار تقلا في جل الديب

حابقا قرب مدرسة التربية للوطنية.

وعلالته وكمال وعلالته

ولولادها وعلالاتهم

واولادها وعائلاتهم

يتتونما بعزيد من الاسي.

أولاده محمود واحمد ومحمد وعلي

وماري لرملة المرهوم ميشال صاهر عيدو وعلالتها في المهجر وانجال زوهة علي مخايل العبس وعائلتها ونجوى زوجة نجم فريجه وعلالتها وعموم عائلات النيس وفرج وصليبا

وعندو وابو فيصل وفريجه وعاثلات دير

الغزال واهاليما ينعون بمزيد من الاسى

للمأسوف على شيابه موريس موسى الدبس تقبل التعازي في منزل الفقيد في دير أأرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

اولاد الفقيدة ميشال وعائلته (في الظهر ومن الساعة التائية بعد الظهر الى الممجر) وليلي وبيار وعائلته ابنتاها مرسال زوجة الزميل الفرد كليم زوجة الفقيد سمك شحير ولداء المرحوم لميل وعلالته توار وعاكلتما وسيلفا زوجة جوزف مخول الخوري وعلائتما اشقاؤها العنبر الاب يودنا الدبيب بنتله أمال زوحة لطفى قطران وعلالتما

وسوزان زوجة اسعد شقرا وعاثلتها والمفوض الاول السابق فؤاد وعلائته ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الغللى وجان وعاثلته وليلي وعلالته كلبر ارملة شقيقها المرحوم البير المرحوم . الياس حاتم جدعون يحتفل بالصلاة لراحة نغسه الساعة

ماري أرملة شقيقها المرحوم فيكتور لعاشرة صباح اليوم الاربعاء ٢٠ تشرين الاول في كنيسة الدكمة في الاشرفية، ثم فيوليت لرملة شقيقها المرحوم مارون بنقل جثمله للى مسقط رأسه الدليبة حيث واولادُمَا (في المهجر) اولاد شُـقَيْقَتُمَا المرحومة ماري ارملة المرحوم النوري لويس يواري في منفن العائلة. تقبل التعازى نيام النميس والجمعة والسبت ۲۱ تشرین الاول وا و۴ تشرین

شقيقتها ايما ارملة المرهوم انطون صادر واولادها ينعون بمزيد من الاسى فقيدتهم الفالية فيكتورين فيليب مادر إرملة المردوم طنوس يوسف النجار

تغبل التعازي يوءي الاربعاء والذميس - ٢ و ٢١ تشرين الأول في منزل الفقيدة في الدنت سلحة الديّاس في علكما. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

> وقدة للفقيد روز كعدي زوجته ندی کعدي ولداه جوزف وداتي

أشقاؤه نيلي وعائلته (في المهجر) وقطوان وعاثلته وسلوى زوجة سليم هومط وعائلتها والهام زوجة عبدو فرعون وعائلتما وماغي زوجة شربل زيادة وعائلتما وعموم عاقلات سرور وكعدي وعقيقي وايوب وضومط وفرعون وزيادة وعبدو وعبيت وداغر ينعون بمزينة من الاسي البأسوف على شبليه

ُ جورج جوزف سرور تقبل التعازي اليوم الاربعاء ٢٠ تشرين الأول في منزل والدنه في سد البوشرية ملك دانيال بيراميان.

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها ماري ألثوري حنا نصأر زوجة فليز اسكندر وهبا أولادها الاب بولس وعظلته ورمزي وعلالته وراتي اشقاؤها توفيق والطوان والشماس

استعوب سرسين قسطنطين والدكتور فيكتور وتيودور شقيقتما ليلين زوجة كلوفيس عيد الميدية يبين روب سويس ب تقبل التعازي يومي الاربعاء والنميس ٣٠ و ٣١ تشرين الاول في منزل الفقيدة في رأس بيروت شارع اميل اده بغاية الداعوق قبللة لوتيل فينر ماوس.

ائتقل بقوفاة في رحمته تعالى محمود حيدر همدر عميد آل معدر ولداه الاستاذ علي والنكتور حسن بنتاه زينب زوجة محمد جواد ممدر

وروزه زوجة مصد أسماعيل همدر شقيقه قاسم (ابو نجيب) اولاد عمه حسن ومعمد في المهجر وقنصل لبنان الفخري في البرازيل حسين وشهيد وعلّي. وصلي على جثماله امس الثلثاء ٢٩ تشرين ألاول الساعة الثالثة بعد الظمر في مسقط رأسه قرية بشتليده – جبيل. تقبل التعازي ايام الاربعاء والخميس والجمعة ٣٠ و٣١ منه وا تشرين الثاني من الساعة العاشرة مبلط حتى الرابعة بعد

اتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه الشيخ ميلاد وهيبه الخازن الظهر في منزله في بشتليده. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. أولاده عماد وعلالته والعميد الركن خازن الاسفون آل همدر وكنعان وبرق.

أنتقل الى رحمته تعللي الملازم الاول المتقاعد الماسوف عليه خليل الرهيم المسوقي (ابو جمال)

زوجته مريم شرائق أولاده جمال والمفتش في الامن العام ابرهيم ولبير والمهندس نديم والمفتش في الامن ألعلم ربيع والمهندس سامي ووفآء زوجة محمود للجرشة وبماء زوجة خالد كحيل شقيقاه محمد ولحمد شقنگناه آمنة وسعدى.

تقبل التعازي ايلم الاربعاء والغميس ٢٠ وا لا تشرين الول والمعهة اول تشرين تقبل التعازي في منزله في جب جنين اليوم الاربعاء ٢٠ تشرين الاول. الثاني في منزل الفقيد في جبيل ملك حارس السفون آل النسوقي وعموم لمالي جب الأسفون آل اللقيس ويونس والفغالي جنين وقبقاع الفربي.

التحقل الى رحمته تعالي في المهجر المأسوف عليه تقولا عزيز الرباحي

تقبل التعازي في منزل شقيقه معن الرباحي في المنصورية حي القلع بناية للبدوي الطلبق الارضي يومي الذميس ٢١ تشرين الاول، والجمعة اول تشرين التاني. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. قداس وجناز

يقلم قداس وجناز لرلحة نفس المأسوف

الساعة الثالثة والنصف بعد ظهر السبت

عائلة اتفقيدة تدعو الامل والاصدقاء الى

تصادف الاهد ٢ تشرين الثاني ذكرى

اشقاؤه الماج علاطلبين والمكتور جمال

اصهاره المرحوم علي سعد والتكتور

الماج فيصل نصرالنين والشيخ حافظ

تقبل التعازي للرجال والنساء في منزل

أخيه علا العين القاروط في تلة الخياط

قرب حديقة التلفزيون بناية نادر سنتر

تصادف الاحد ٢ تشرين الثاني ذكري

اولاده مصطفى ومنير والمعندس خليل

اشقاؤه معمد علي وعبد الحسين ونعمة

فتتلَّى أي من الذكر الدكيم على روحه

ُ تَقْبَلُ الْتَعَارُي في مَنْزَلُ ولَعَهُ الْمَهْنَاسُ

خليل في بيروت برج في حيدر قرب شركة

الكهرباء بناية بساتني الطابق الثالث بعد

للظمر ومسآه الفعيس والجمعة ٢١ تشرين

الأسفون آل فحص وبيضون وعطوي

وخنافر وعجمي ومنصور وعموم اهالي

الساعة العاشرة عباها في النادي الحسيني

مرور أسبوع على وفاة فقيدنا الفاقي

_{المرحوم} السيد مهدي هادي فحص

زوجته الحلجة فاطمة امين بيضون

والمرحومان عبدالله ومحمد حسن.

في بلنته جبشيت – النبطية.

الأول وأول تشرين الثاني.

جبشيت وبنت جبيل

ومدمد جميل وابرهيم

شمص ويكسين نشمص ومدمد قبيسيء

والمهندس كرم والحاج فؤلد وفريد

مرور اسبوع على وفاة المنسوف على شبابه المهندس عفيف كامل القاروط

والده الحاج كامل القاروط

ولداه كمال وفيصل

الطابق الثاني.

٢ تشرين الثاني في كنيسة القبيس

جلورجيوس للروم الارتونكس في عاليه.

، تکری اسبوع

هدی جان رشید بیطار

التي توفيت في لندن

مشاركتها في الصلاة.

شقيقاما السرجومان الرئيس احمد الاسعد وفارس الاسعد شفيقاتها نايفة ارملة المرحوم عبد للكريم الاسعد والمرحوعات مريم وشوشان وزمرة وخديجة الاسعد صمراها طلال سلمان (رئيس تدرير جريدة "السفير") والمرحوم محمود حسيب

فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحها في منزل ولَّدها شماد الاسعد في منطقة المزرعة شارع عمر بن الغطاب بناية بعدراني (المدرر سابقاً) الطابق الثالث، قبل الظمر للنساء ويعده للرجال

في مرور اربعين يوما على وفاة الطفلة تيا رياض النجار يقام قداس وجناز لراحة نفسها الجمعة لول تشرين الثاني الساعة الطبية عشرة قبل الظمر في كنيسة سيدة المعونات في علالة الطفلة تيا تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتما في الصلاة.

ذكري ستة

في مرور سنة على وفاة المرحوم أنطوأن نسليم طنوس يقلم قداس وجناز لراحة نفسه الساعة للثقبة عشرة ظمر التعد ٢ تشرين الثلثي في بطريركية الروم الكاتوليك في الربوة قرب مستشفی سرحال. عائلة الفقيد تطلب من النين عرفوه

ولحبوء ان يذكروه في صلواتهم، راجية اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

شكر على تعزية . . . علالة الفقيد واقرباؤه يتقدمون بعميق رئيس بلدية انطلياس والنقاش

الشكر من جميع النين أسوهم في مصابهم الاليم بالفقيد الغالي الماسوف عليه ميضائيل سرحال سرحال ويغصون بالشكر معالى أأسادة أأوزراه والنوف وقلاد البيش والشخميات الرسمية والسياسية والغاعليات الدينية والزمنية والمسكرية والاجتماعية وكل الامحقاء والمدبين، سائلين الله تعالى ألا يريهم





Michelangelo Designs

CD 200 St

PROTÉGEZ-VOUS CONTRE L'HUMIDITÉ Protegez aussi vos maisons, bureaux, dépots,

salles d'archives, sous-sols... grâce au DESHUMIDIFICATEUR

LEONARD Indispensable en toutes saisons: Eté, Hiver, Etc...

nécessite aucune installation

LEONARD, c'est aussi: Ets. Louis Philippe Baz & Cie.

NORDANA LINE

SERVICE DIRECT ET REGULIER DE L'AMERIQUE DU NORD ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE

M/Y SKANDERBORG voy. 626/634 A BEYROUTH LE : 1.11.96

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX' AGENTS SCAMBINAVIAN NEAR EAST AGENCY S.A. (HENRY HEALD & CO. S.A.L.)

MIMM.BUROTEC.1PETAGE.RUE PASTEUR.MEDAWAR BEYROUTH . TEL:585676/7/8_FAX:585679 TLX: HEALD 42364 - 44953 LE _B.P. 64_BEYROUTH

You are invited to visit Lebanon's Premiere Fashion Event. from 29 Oct to 1 Nov 1996

The 2nd International Trade Fair for Ready to Wear, Textiles, Fashion Accessories & Children's Wear

International Fairs & Promotions sarl City Exhibition Centre P.O. Box 55576 Beitur - Lebanon Tel:01 582084/5/6 Fax:01 582326 e-mail:ifp@dm.nec.lb

The 2nd Middle East Shoe & Leather Exhibition

Free Shuttle Service... Service available from parking areas in Riad Al Solh and Opera to Exhibition Centre

Open daily from 4:00 - 10:00 p.m. For professional visitors only, children under 16 nor admitted.

Martyrs' Square Beirut





فليركع الشعب!

وسما بس. طلع الدق على الناس، فلمانا يخرجون من منازلهم واوكارهم واقتلتهم وزرائبهم في مثل هذا الطقس الماطر والبلد بني على اساس صحراوي لا يتعمل سقوط الامطار؟

يتمن معود الهمر. ولماذا اذا طلعوا وتجاسروا على النماب الى غاياتهم في المدارس والوظائف، يتأففون ويعترضون ويرفعون عقيرتهم بالشكوى والبلد في الف ذير، والسواقي التي جرفتهم وغرقتهم حتى رقابهم هي الأنمر الجارية في جنة

س رحم م يحصور، ولمانا لا يفهم هذا الشعب اللجوج وثقيل الظل والدم ايضاً، ان من الطبيعي ان يفرق البلد في الجداول والسواقي والبحيرات وانه سيظل يغرق ما دام ربك ينعم عليه بالشتاء؟

مم ربت يسم سي بمساله في أن يصبح الانتقال من جونيه الى بيروت أو وما هو وجه الغرابة في أن يصبح الانتقال من جونيه الى بيروت أو بالعكس، ومن الاشرفية الى الدمراء ومن فرن الشباك الى الدمت ومن المتحف الى الاوزاعي، في حاجة الى لربع أو خمس ساعلت، أولسنا في الاصل احفاد "سفربراك"، وقد اكلت الطرق اقدام جدودنا، وليس غربياً أن يأكل الازدحام اعصابا وأن يلتمم الانتظار صدورنا؟

اعضبه وإن ينتهم الاسعار صدوره! وما هو المستفرب في أن تطوف الشوارع والساحات وتتحول بحيرات من الوحول والنفايات؛ الا يحس الناس ويفهمون؟ اليس لديمم عيون ترى أن الشتاء (بارك الله) ينمال كالقرب وأن طبيعة الإمطار تزداد غزارة في وقت تزداد مواهب المسؤولين شحاً ويباباً؟ مرداد موهب المدووس سنة ويبدا، وعلى ملذا كل هذا الذق والاعتراض وفي وسع الناس ان يركبوا خمسة خمسة أو حتى عشرة في السيارة الواحدة بدلاً من هذه "الزنطرة" التي جعلت فخامة رئيس الجمهورية اللبنانية الاستاذ الياس الهراوي لا فض فوه يقول ان لرتفاع نسبة السيارات في لبنان غير موجودة في العالم؟ رغم أسعار البنزين

ولا ندري لملا لا يزيدون أسعار البنزين، بحيث يستحيل علينا ركوب سياراتنا الا مرة في الشهر على سبيل عدم نسيان القيادة مثلاً، وأمادُ كُلُ هذا الضجيج من هذا الشعب الجاحد وناكر الجميل والنجس ايضاً الذي لا

يسبّح بحمد هذه "الدولة العلية" الساهرة على مصالته وهو لا يستحق؟ نطرح كل هذه النساؤلات "البريئة"، بعدما قرآتا تصريحات المسؤولين وتبريرات أولي الشأن في مسألة الطّوفان المتكرر وبعدما طّألفنا بعناية بِيلُقاتُ التوضيح والرد والتصويب وتوقفنا ملياً امام محاولات تنوير الرعية وذهنها الغليظ جداً، فلكتشفنا بنعمة ربك الذي في السماء أنهم: كلهم قديسون ينكبون على الصلاة لاجل راحتنا او راحة الفسنا لا فرق في

مهرون على مصالح المواطنين ويعملون لتأمين مطالبهم كلَهم جبيعاً، من قعة المرم الى اصغر موظف في أصغر بلدية، الرؤساء والوزراء والنواب والسياسيون والمديرون ورؤساء الاقسام والدوائر ومعتمدو بصاحة لأحاج والحفيع

و"البلائطونية"... كلمم جميعاً يغمروننا بأفضالهم والنعم حتى رقابنا، وندن لا نستدي او نرعوي او تقدر أو نملك ذرة من الوفاء. والا لكان علينا أن نسجد العلمم ونقيم للصلوات تتدوم نعمتهم ونحرق البذور لاستمطار عنايتهم ونخيء الشموع لينير الله طريقهم ثُمَّةً ما لا يصنق في بيانات المسؤولين وأصحاب العلاقة. فالدق على الشعب الذي يخرج في الشناء والدق على الشناء الذي لا يأتي على قياس "ترطيب" طفل رضيع بحيث تستطيع العبارات والاقتية العظيمة أن تستوعب فلا يطوف

والمؤسف مثلاً أن يصرخ مهندس في وجهك قلئلاً، تأخرنا في أتجاز المجرور فقد طلعت لنا صخرة في المغريات (ا) ربعا كان ينتظر أن يطلع له "قالب

فّي في حال، وفّي ظل التصريحات والبيانات والتوضيحات التي قدّمت من القمة للى القاعدة أمس، تبين عدد من الحقائق الخافية عن أعين الرعبة المغمضة، على المحلف المس، بين حدد من المحكون العالمين المسلمة في لبنان، ولعله يقصد أسوج، لا في مجامل افريقياً. انن، فليركع الشعب في الجداول والسواقي والبحيرات وليقفل فمه رآجح الخوري

رفات غريتا غاربو الجميلة الأسوجية سيطلبه عمدة استوكهولم من أميركا

استوكمولم — وص ف — جمر ماتس هولت عمدة مدينة استوكمولم عزمه على ترتيب نقل رفات المُمثلة الأسوجية الأصل الشهيرة غريتا غاربو من الولايات المتحدة حيث دفنت، ألى لحد مدافن العاصمة الاسوجية. وصرح عمدة المدينة لصحيفة "داغينز

يميتر" في حديث نشر امس الثلثاء من الواضح ان علينا ان نتمكن من دفن احدى اشهر شذعيات استوكمولم هنا". وان "مئات السياح يسألُون كُلُ سنة عَنْ مَكَان مَقيرةً غريتا غاربو".

وهو عازم على الاتصال بغراي ريسفيلد، ابنة اخت غريتا غاربو، ليدعوها الى زيارة استوكمولم ويقرر معها اي مدفن يمكن ان يضم رفات

ولم تسو بعد مسألة مصير رفات غريتا غاريو منذ وفاتها في منتصف نيسان ١٩٩٠. ً وكَّان من المقرر ان تتوجه غراي ريسفيلد الى اسوج مع والدتها لتقرر مكان دفن الرفات ومرضت والدتما ثم توفيت وتأخرت تسوية المسألة. وزارت غريتا غوستافسون (التي ورزت عربة عربية والمحسون رسي المبحث غربتا غاربو علم 1977 تم رفضت العودة خشية مضايقات المرابعة العودة خشية مضايقات الصحافة الاسوجية.

وغريتا مي ثالث ولد لعلالة فقيرة من ٱسْتَوكهوَّلم حصلتَ على الجنسيَّةُ الآميركية حين أستقرت في الولايات المتحدة حيث مثلت اشهر افلامها،

كل اربعاء ليالي الأندلس مع المطرب عماد مرقص و فرقته والمطربة برناديت يتين



أشهى المازات اللبنانية يقفسل ايسسام الاحباد

اوتوستراد الزلقا – تاغون: ۸۹۲۲۶۱/۲/۵/۸ – ۸۹۲۲۵۲ – ۹۹۲۲۸ (۰۱)

بصدر عن النهار ش ت مل

كوكب شاذ أكبر من المشتري اكتشاف ثامن وله مدار بيضوي

رأى فريقان للبحث من جامعة سان فرنسيسكُو في ولاية كاليفورنيا وجامعة تكساس كوكيا خارج المجموعة الشمسية تقدر كتلته بضعف ونصف ضعف لكتلة كوكب المشتري ومناره "شاذ الشكل".

ويدور الكوكب حول نجم يماثل الشمس في كوكبة الدجاجة (كوكية صيفية شمالية ظامرة، نجماتها الخمس وتتغير سرعة النجم بمقدار ٤٦.٥ الرئيسية مرتبة على شكل صليب وتُمثّل مع بلقي نجومها صورة يجعة منشورة الجناحين). ويعد الكوكب الجديد الاكتشاف الثامن من نوعه منذ ثلاث سنوات

خارج المجموعة الشمسية. وله مدار حول النجم ييضوي وذلك يلقي شكوكا حول النظرية القائلة ان الكونَّكب في الكونَّ لما جميعا مدارات درجات الدرارة تصل الى مئة درجة تستديرة مثل كواكب المجموعة بين فصول شتائه وصيفه.

وتم أكتشاف الكوكب الجدبد بطريقة السرعات التي تُتمثل في البحث في لطياف النجوم عن تغيرات سرعتها. وخطوط طيف نجم ما تتغير

الى اللون الازرق (الموجات القصيرة) عندما تقترب من كوكب الارض في الحالة العكسية (ظاهرة دوبلر).

متراً في الثانية تقريباً كل ١٠٤ ايلم، بِماً يعنَّى أن الكوكبُّ يخطُّ في هذَهُ الفترة الزمنية مدارا يبعد مسافة تراوح بين ٩٠ مليونا و٥٤٠ مليونا، من الكيلومترات عن الشمس التي يدور في فلكها، وهي نجم من قبيل الاطياف يقع على بعد ١٠٠ مليار كلم عن الارض. وهذا البعد الشاسع عن المركز يجعل النجم يواجه فروقا في

ولاسيما حين سرعتها تزداد ومن ثم ترداد كتلتما. وتتغير للى اللون الاحمر وتُتغير هذه السرعةُ دورياً اناً ما تأثر النجم بحركة نجم آخر مجاور.

وعثر في كلنون الثلني الملضي على كوكب دي مدار بيضوي حول نَّجم يماثل نجم الشمس التي تدور حولها

كبيرة الى حد ان بعض العلماء طرح نظرية ان لا يكون الامر يتعلق يكوْكُب ولَعَا بُنجُمْ لَمْ يُكْتَمَلُ بَعَد. ولدى بعض العلماء أن سبب هذا البعد عن المركز تصادم بين هذا الكوكب وكوكب آذر، وآخرون وجدوا في ذلك نتيجة اختلال الجرم السماوي في حركته المدارية. ونظراً ألى غرابة

الأكتشلف الجديد فمو يؤكد ضرورة مراجعة نظرية المدارات. وكان باحثان سويسريلن اعلنا قبل سنة اول اكتشاف بطريقة السرعات الموجهية لكوكب خارج للمجموعة الشمسية يدور حول نَّجم مماثل للشمس. وبعد تأكيد هذا الاكتشاف قال العلماء الاميركيون بلكتشاف كولكب خارج المجموعة الشمسية. وبدأت مراقبة حركة الكواكب قبل

ثلاث سنوات، وتم أكتشاف كولكب

(وص ف)

اكثر غرابة تدور حول مصدرين الاشعاع (بقليا كثيفة جدا لنجوم الفجرت عند مولدها". الارض. وكان هذا الاكتشاف مفاجأة

دخان الأرض من نافذة الفضاء



صور صدرت في كتاب عن "ناشونال جيوغرافىك" لعرائق آبار النفط في الكويت في اثناء حرب الظيع. والمور ليست من أجمزة فضاء نات تقنية، بل من

كاميرات علاية لرواد فضاء في مركبات يلتقطون من الشَّبَابِيكِ ما يَلفُتُهم على أَلْارضُ. وعنوان الْكَتَابِ "رواد نازا يصورون الرض".

هذه صورة فوتوغرافية من الفضاء من بين مجموعة

٨ آلاف تحفة ليهود نمسويين

بوشر البيع لما كان صادره النازيون

فيينا – و ص ف – امس انطاق مزاد علني تأريخي لبيع ثمانية الاف تحفة فنية ليمود نمسويين، صادرها النازيون بين ١٩٣٨ و١٩٤٥، في حضور آکثر من ٥٠٠ شخص فر متحفَّ الفَتُون التطبيقية في فييناً في أدارة دار كريستيز المزادات العانية. ولفائت دار کریستیز، وهی تنظم هذه المزاداتُ العُلنية دونَ أي مقابل لمصلحة المجموعة اليمودية النمسوية، أن الاهتمام الذي يثيره

اعلاتها إلى اصطبها. هذا المزَّاد "كبير جدا أعتبارًا من اليوم الاول" أذ يتم تقديمُ العروض عبر المأتف اضافة الى عروض الشارين الحكومة النمسوية في ١٩٦٩ واضاف المصدر ذاته ان عائدات و١٩٨٦ العثور على أصحاب تحو المزاد يفترض ان تبلغ نحو ٣٧ مليونا

مليون شيلنغ (١٢٠ الف دولار).

وستعرض مساء لوحات تعود ألى

وتلبيع اليوم الاربعاء قطع اثاث

وسجاد وتماثيل منها تمثال نصفى

الاسكندر المقدوني يعود آلى القرن

الثالث قبل الميلاد تراوح قيمته بين

القرنين الـ19 والـ2.

النير السؤول.

شيلنغ (٢,٧ مليون دولار) ستوزع جمودها بالنجاح. على ضَّمَايا المحرقة أو عَلَيْلِتَهِم. وتضم التحف الفنية، التي طرحت للبيع نوحات لكبار الرسامين بين القرنين الــــا والـــاً أ ، منها احدى ابرز التَّحَفُّ في هذا العزاد وهي عذراء للرسام الأيطالي بييرو ديالافرانشسكا يقدر سعرها بـ١٠١

العالمية الثانية، وملجر ١٢٥ الفا

وتضم الجالية اليمودية النمسوية اليوم ثمانية آلاف عضو غالبهم من

٥٠٠ للف و٨٠٠ للف شيلنغ (٥٠ الى ٨٠ الفا دولارا). وهذه التحف الفنية ليمود تمسويين صادرها التازيون بين ١٩٣٨ و١٩٤٥ عندما ضمت التمسا الى المانيا في عمد متار. ولدى انتماء الدرب أستعآد الدلفاء هذه التحف التي خِأُها النازيون في منطقة التوسي في وسط النمسا ثم اودعت في

وقّت لاحق ديرا في مأورباخ قرّب فيينا. وكلف العلفاء الحكومة النمسوية وحتى العام ١٩٥٥ تاريخ استقلال النمسا تم ارجاع نحو ١٠ آلاف قطعة فنية. وبعدكد، حاولت

ثَمَاتِيةَ آلاف تَحْفَّةَ فَنِيةً دونَ ان تَكَالَ وأتهمت الصحف النمسا بالسعى الى أمتلاك "أرث العار" بعد ان تمت اعادة ٢٩٤ تعفة فنية فقط بعد

وتوفي في معسكرات الاعتقال النازية 10 الفا من يهود النمساء وكان عديمم ٢٠٠ آلف قبل الدرب

المهاجرين الذين استقروا في النبسا

وقالت عائلتها لتها توفيت بمدوء

ورجال اعمال وسياسة وتوقفت "مدام سولاي" عن

غايت "مدام سولاي" المنجمة الفرنسية

أشتمرت "منام سولاي" في فرنسا يبرنامج التنجيم الذي قدمته

الا أن أسمها دخل في الثقافة الشعبية الفرنسية بعبارة للرئيس

وبدأت المنجمة في المعارض الشعبية الجوالة ثم فتحت "عيادة"

العمل حين بلغت الثمانين من عمرها وظلت تعرض خدماتها عبر شبكة مينيتل وتقدم بصوتها المعروف اعلانات اناعية وتلغزيونية.

ياريس – و ص ف – المنجمة الغرنسية الشغيرة "مدام سولاي" (شمس) ماتت في باريس عن AT

في سريرها بعيد تمددها فيه استعدادا للنوم.

طوال ۲۲ عاما بين ۱۹۷۰ و۱۹۹۲ عبر اذاعة "أوروب أ"، وأصبحت تنبؤاتها ضرورية للمستمعين مثل نشرة الإحوال الجوية،

الفرنسي الرأحل جورج يومبيدو ألذي قالُ لصَّدافي طرح عُلَيه سُؤَّالاً حولُّ المستقبل "لست مدام سولاي".

التنجيم وكان بين زيائتما مشامير

الكيميائية في دماغه تتغير. والعلاجات الجديدة عبر تطويرها تهدف الى تصديح معدلات الافرازات الكيميائية المختلفة وليس "دوبامين" ويدخل الباحثون الى زوايا الدماغ

والامكنة الذفية التي تكون فيها اسوأ امكنة الاصابة. وفي الإبحاث مثلاً أن القشرة الخارجية للدماغ هي مكان التفكير المضطرب للمصلب بقصام الشخصية، وللتخطيط السيىء، وتعلم البلحثون كثيراً حول الامكنة التي تتفير فيما الافرازات لدى المرضى، وبأت العلاج يستُعنف تلك المكنة.

وكان التطور في العلاج ثمرة السنوات الاخيرة وأهمها ١٩٩٠ بدوا "كلوزابين" Clozapine. فقه يفيد مرضى كثيرين فشلت لهم كلُّ الادوية الاخرى. ويبدو لته حقق ما يشبه الاعجوبة الطبية في حالات كثيرة. وهناك نسبة طئيلة تصاب من هذا الدواء بمرض قاتل في الدم من تأثيرات سلبية له في السِّنة ااولي من

وفي الشهر الماضي وافقت منظمة الفذَّاءُ والدواءُ الاميركيةُ على دواء "أولانزابين" Olanzapine بالاسم التغيير الحقيقي في حياته. عاود التجاري Zyprexa. وهو مشابه لـClozapine ولا يحمل لخطارة الجاتبية. للى ادوية اخرى في طريقها فني في مدينة بالو التو في ولاية

وعولج لسنوات، فكان يدخل بستشفى الامراض العقلية ويذرج ولا فائدة حقيقية. بل يزداد سوءًا. اخيراً تمت معالجته بدواء "كلوزايين" وكان

بدأت علامات المرض تظمر لديه

في مطلع العشرين من عمره. وتوادت

لفكار ارتياب واضطماد من اسأتنته

من البيت. وتنشأ أحياناً لديه افكار

واهله. وصار مع الوقت يخاف الدروج

عدائية كانت تفضي الى اذى جسدي

الرسم وهو يشترك حالياً في معرض كاليعورنياء يشعر لحياتا يبعض الرتياب وينام كثيراً من تأثيرات جانبية للمرض ما عدا ذلك مو في وَهُمْ عَقَلَيْ سَلِيمٍ. يشرح احدَى لوحاته قائلاً تما تبثل وحشاً. وهناك

عياد يأتي للقضاء عليه. والصياد فوق الوحش يأمل ان ينتصر.

البروفسور هاويل صاحب طريقة وعلاج لحالة الاعاقة في كلام الناس

حدث ذلك بدواء جديد

الرسام جون كاديفان بين لوحاته.

ادى اكتشاف "كلوزابين" -Cloz

لمعالجة فصلم الشخصية. ونزل عام

١٩٩٤ الى السوق دواء رسبيريدون

الولايات المتحدة

للى الاستخدام.

يبدأ عدد كبير من الاطفال

حيلتهم باعلقات في طريقة كلامهم ولا

يلبثون ان

يتفلبوا عليها

ويبقى منهم

في بريطانيا

يستطيعون

لمم عادة

وملايين الناس

الاخرون في بقياً لنداء العالم لا

التقلب على هذا الضعفء فيسبب

مشكلات تفسية

معبة في حياتهم اليومية

لمذا انفق

المتخمصون في

وتصرفلتهم

الاحتماعية.

عندما يكبرونء

risperidone. وهو اليوم اكثر ما يصفه الاطباء لمؤلاء المرضى في

والادوية الجنيدة ملحة للمرضى

المعروفة، وفيها أمل تكثيرين، متمم

رسام امیرکی یدعی جون کانیفان

الذروج من النفق المظلم للمصابين

الذين لا يتجاوبون مع كل تلك

apine الى اتتاج جيل جديد من ادوية

فصام الشخصية مرض عقلي كان يصعب تعديد اسبابه الى ان بدأ العلم

أخيراً يلج عالمه بفهم اكثر له ولطرق

وصار الباحثون يقتريون من التحديد ويجيبون عن أسئلة من نوع،

لماذا حصل المرض منا وكيف؟

ملاحظين بعض الحالات من مرحلة

جديدة هي بمثابة أمل أميؤوسين

التكوين في الرحم، وعارضين علاجات

ففي الشهر الماضي وافقت الادارة

الميركية للفذاء والدواء التي تراقب

الادوية الدديثة، على استخدام واحد

منها جديد يحمل املا جديداً امرضي

ما عادوا متجلوبين مع القديمة، أو لم

وادًا كانت بطيئة هي المراحل التي

مرت لمعرفة المرض، فُنلك يعود الَّى

الشخصية على علاقة برعاية سيئة من

آلاهل واحيانا كثيرة يلام المريض

وظهر الآن ان بعض اسباب

الفصام مرتبط بخال في "جينات"

خلايا الدماغ منذ الولادة. ومن علامات

المرض تفكير غير منظم. ألى حالات

تسمى جنون الارتياب وأوهاما ولا

مبالاة. ولدى كثيرين ملوسات في

ثمة ابحاث متنامية حول حالات خلل

في مرحلة تكوين الجنين، وتبين من

طّب التشريح خلل في ادمقة مرضى

بغصام الشخصية، وهذا الظل لا يمكن

ودلت ابحاث الى حالات صدمة تمر فيماً لم حامل تؤدي الى خال في تكوين دماغ الجنين، وكذلك حالات

نسه هولنديات عشن في اثنه "شته

الجوع" علمي ١٩٤٤ - ١٩٤٥ وكان حملهن في أقصى مرحلة الجوع، ومعدل أصابة أولائهم في مرحلة

لاحقة بالفصام آلى ضعفي المعدل لدى

وثمة بحث ركز على افلام بيتية

مرحلة لاحقة بالفصلم، اظهرت ألاطفار

وهم يحبون أو يزحفون على الارض،

يرفعون اكواعمم وايديهم بطريقة

ومعصمهم ملوي. ولظهروا مشاعر

ودئت الحركات الفريية الى خلال

ان دراسة افضل لدماغ المنقصم

تؤدى الى انتاج علاجات أفضل. وكان

الباحثون لفترة طويلة يعتقدون أن

زيادة في افراز المادة الكيميائية

"دوبامين" في دماغه. والأن يتفق

البلحثون على أن كل الافرازات

التصرف لدى المنفصم الشخصية سبيه

في تطور دماغ الطفل في مرحلة

غير طبيعية، واصابعهم ممدودة

سلبية مثل القضب والانزعاج.

لعائلات لصيب بعض أطفالها في

غيرهم. وربطت ابدات مرضى اللم

بالأتفلونزا وكاثت لصابة أولادهم

سوء تغلية حاد لدى الام. ولاحظ العلماء وهم في دراسة

للسمع والبصر.

ذاته. ويقيت هذه الاومام في الطب مقوداً.

يتجاوبوا معما في الاساس.

الاوهام حوله ومتما ان قصام



بيتر ماويل وأحد الاطفال يقرأ.

اللغات وطريقة الكلام سنوات وهم يدرسون الطرق المختلفة لعلاج الحالة، فوضعوا برامج الكومبيوتر المصممة نهم يعرضون طرق النين يتلعثمون وأمساعدتهم عنى التكلم بطلاقة وسلاسة خصيصا لتشجيع النين يتلعثمون وأمساعدتهم عنى التكلم بطلاقة واسلاسة يين تلك المساعي آخرها عدم وجود احصاءات علمية اشدة الاعاقة الكلامية يين الاطفال ونتلاج ً طرق العلاج المحتَّافة. لكن الابحاث العلمية العديثة فتحت الأبواب على فهم أوفى لهذه المشكلة.

وكشف ألآن علماء في دائرة العلوم النفسية في جامعة الكلية في لتدن UCL عن برنامج كومبيوتر يساعد على تحليل اوفي امشكلات الاطفال الذين يعالون. اعلقة ما في طريقة كلامهم. ويظهر البروفسور بيتر هاويل الذي قام بتحضير هذا البرنامج الجييت وهو منا في استونيو التسجيلات الصوتية في قسم علم النفس في كانة الجامعة يسجل كلام احد الاطفال، ذلك الكلام الذي سيقوم الكومبيوتر بتطيله تحليلا

ويتفوق الكومبيوتر على الاذن العادية في ملاحظة الهفوات اللفظية اثناء الكاتم العادي، وهو قادر على اعطائنا تقديرًا موضوعيا وافيا بعد إن يقارن العبارات المسجلة قبل العلاج بالعبارات المسجلة يعده مثلًا عندما يقوم الطفل بتسجيل قراءة ما يستطيع البرنامج الكومبيوتري ان يظمر بداية كل كلمة. ولمذا يحدد المشكلات التي يواجمها الطفل مثل تكرار الدرف الساكنة أو تطويل الدرف الساكن عند الابتداء، ومو قادر أيضاً على أن

يظهُر الدالات التي يكون فيما الطفل تلعثم في كلمة ما فوضع كُلمة لفرى بدلًا ويريّد البروفسور ماويل ان يوزع هذا البرنامج الكومبيوتري على المتخمصين في أصلاح الإعلقات الكلامية في بريطانيا وفي الظرج، لكي يجري تقدير واف لقيمته الدقيقية ولكي يجري أيضا أمكان تدسينه وتطويره في المستقبل.

in an

intraction in beneficials

e le très produ

Contracts from

I WILLIAM

Hort Bur la

THE REAL PROPERTY.